

Para
financiar la totalidad
de su operación
ganadera o agrícola
cuenta con el...

**Préstamo
Agrícola**

Banco de Crédito e Inversiones

El Cronista

PRECIO: \$5.- (incluido el IVA)

Para
ampliar su industria,
adquirir maquinaria,
financiar stock, modernizar
su negocio u otros
cuenta con el...

**Préstamo
Múltiple**

Banco de Crédito e Inversiones

AÑO III — N° 951

Santiago de Chile, Jueves 20 de Abril de 1978

Directora: Silvia Pinto

Ministro Fernández explicó al país sus alcances

Amnistía Consolidada

Armonía Nacional

(Inf. Págs. 8 y 9)

En esta edición, Revista de la
UNIVERSIDAD DE CHILE

Trabajo Para Todos, Meta Presidencial de Este Año

Objetivos concretos del programa aprobado (Inf. Págs. Centrales)



La Campeona que fue Padre

La ex campeona de esquí, Erika Schininger, rodea con abrazo protector los hombros de una muy femenina y delicada competidora suya, cuando estuvo en Portillo y ganó el campeonato mundial en 1966. Ahora Erika abraza así a su esposa, feliz de que la haya hecho padre. Porque la campeona que deslumbró en Chile el 66, cambió de sexo el 69, se casó el 75 y su esposa Renate acaba de dar a luz una niña en Austria. (Inf. Pág. 10)

Infructuosa Búsqueda del Cadáver de Moro

(Inf. Págs. 2 y 3)

Banco de Crédito e Inversiones

El Banco privado con más oficinas a lo largo del país.

¿Guerra de Nervios?

Turín
Los encarcelados dirigentes de las Brigadas Rojas, el grupo que secuestró a Moro, dijeron según informes que el anuncio de su "ejecución" era una broma "entretendida".

Pero al no encontrarse el cadáver, las autoridades consideraron la posibilidad de que el mensaje no fuese sino un truco, concebido para alejar a la policía de los secuestradores o para incrementar la guerra psicológica de los terroristas contra el estado "burgués".

En Milán, un informe suscitó incluso la duda de que hubiesen sido las Brigadas Rojas los autores del comunicado.

Según el diario "Corriere Della Sera", un abogado que representa a los dirigentes presos de las Brigadas, que son procesados en Turín, dijo que estos "no reconocen en el mensaje el estilo de las Brigadas Rojas".

Según el diario, el abogado, Giannino Guiso, dijo que cuando comunicó el texto del mensaje a Renato Curcio y Alberto Franceschini, jefes de las Brigadas "estos se rieron y dijeron: ¿No comprende que el mensaje fue escrito por otra persona? Consideramos que es entretendido. Nos gustaría saber quién lo escribió".

Funcionarios del Ministerio del Interior añadieron que el emblema de la estrella de cinco puntas de las Brigadas Rojas había sido dibujado en forma diferente que en los mensajes previos del grupo.

Giannino Guiso, defensor de confianza de los "brigadistas rojos" en procesos precedentes, afirmó ayer que en su opinión el "comunicado número 7" que anuncia la muerte de Moro "es falso".

Guiso confirmó lo que ya había dicho antes un diario milanés: que durante un encuentro mantenido el martes por la tarde en la cárcel con Renato Curcio y Franceschini, los dos "jefes históricos" de las Brigadas Rojas definieron "divertido" el "comunicado número 7" y que escuchando su contenido se pusieron a reír. Dijo también que "incluso un niño se daría cuenta, leyéndolo, que el comunicado es falso".

"Por esto quisiera saber qué y quién hay detrás de este comunicado y sobre todo quién los instrumentaliza así".

"Creo y espero -añadió Guiso- que Moro esté aún vivo y pienso por lo tanto que aún haya un margen para tratar: pero es necesario apresurarse y pagar un alto precio político. Si se quiere salvar a Moro, por lo tanto, es necesario ofrecer una contrapartida: pero a este punto comienzo a tener dudas de que se quiera hacerlo. La situación de estancamiento no puede prolongarse. (AP- ANSA)



Aldo Moro en poder de las "Brigadas Rojas" según la única foto que los secuestradores dieron a publicidad del ex Primer Ministro italiano. (Radiofoto UPI-UNIFAX).

Opina la prensa mundial

"Tiranía de las Minorías Militantes" Dice el NYT

Nueva York
En lo que califica de "tiranía de las minorías militantes", el periódico norteamericano "The New York Times" comenta la tragedia de Aldo Moro.

"Lo que ha ocurrido al Ex Primer Ministro Italiano es un recordatorio de la fragilidad de todas las naciones civilizadas", comenta en sus páginas editoriales el articulista James Reston.

Reston escribe que mientras las naciones "se preocupan por las guerras fronterizas o debaten la aparición de nuevas armas, cada vez más sofisticadas y peligrosas...no se dan cuenta de que en el último cuarto de este siglo una de las mayores amenazas al orden mundial procede de la tiranía de las minorías militantes desesperadas".

"El caso Moro es solo un símbolo del problema... hoy día toda la comunidad política, empresarial y diplomática del mundo vive bajo el dominio del miedo", añade Reston.

El articulista del New York Times confía, que una de las misiones del actual viaje del Secretario de Estado Vance a Moscú sea vencer a los rusos de que es necesario llegar a un control internacional de terrorismo y que para ello hay que dejar de financiar a los grupos extremistas.

"DEMOCRACIA EUROPEA ASESINADA"

Madrid
"Con la muerte de Aldo Moro, la democracia europea asesinada", tituló el diario "El Imparcial" toda una página sobre el presunto asesinato del líder democristiano italiano.

Los demás matutinos madrileños dedican igualmente amplios espacios ante el anuncio de las "Brigadas Rojas" en el que se dice que Moro había sido ejecutado.

INTERROGANTES ITALIANAS

Roma
¿Las Brigadas Rojas han verdaderamente asesinado a Aldo Moro? Este dramático interrogante es publicado en la primera página de todos los diarios italianos. Aunque nadie quiere renunciar a la esperanza de que el Presidente democristiano esté aún vivo, en los comentarios y en los análisis de los editorialistas prevalece el pesimismo. (EFE- ANSA).



Renato Curcio, jefe de las "BR" secuestrado desde su celda en el interior del Tribunal en el cual se le juzga por los secuestros y asesinatos. (Radiofoto UPI).

No Encuentran Cadáver

- "Estamos buscando en una capa de hielo", confiesan los hombres-rana.
- "Queremos creer que es una broma macabra"; afirma el dirigente DC.
- No se ha comprobado autenticidad del comunicado.
- La joven rubia, una pista falsa.

Valle del Salto

Una compañía de explosivos del Ejército dinamitó las aguas congeladas del pequeño lago Duquesa y dragó el fondo en busca del supuesto vándalo del ex Primer Ministro Aldo Moro, a quien sus secuestradores dijeron haber "ejecutado".

Helicópteros sobrevolaron el lugar mientras 400 policías, esquiadores del Ejército, alpinistas, hombres-rana y numerosos perros buscaban en el lago y la zona donde el grupo terrorista izquierdista Brigadas Rojas dijo el martes que había arrojado el cadáver del político, de 61 años, después de su "ejecución".

Las autoridades, al señalar que el lago está congelado desde enero, dudan que el cadáver de Moro haya sido arrojado a sus aguas.

"Si lo arrojaron aquí, probablemente lo dejaron sobre el hielo y el cadáver ha sido cubierto por la nieve", manifestó uno de los investigadores, señalando la capa de nieve que llega a tener hasta cuatro metros.

Los hombres ranas dijeron que las aguas están tan frías que sólo pueden trabajar media hora por vez. "Donde estamos realmente buscando es una capa de hielo y no el agua", manifestó temblando un hombre-rana.

El pesimismo de los buscadores dio fuerza a las sospechas de que el comunicado de las Brigadas Rojas, juzgado auténtico por los expertos de la policía, no es más que una "broma macabra" hecha por la banda que tiene aterrizada a Italia desde hace ocho años.

"Eso es ciertamente lo que queremos creer, que se trata de una broma macabra", manifestó el dirigente democristiano Alessandro Pertini.

Pero en Roma, el Vicepresidente del Partido Demócrata Cristiano, Remo Gaspari, manifestó que la búsqueda continuará "con todo cuidado, a pesar de las condiciones que indican que podría tratarse de un engaño".

Los investigadores expresaron que ampliaron la zona de su búsqueda a 20 kilómetros alrededor del lago, 85 kilómetros al noroeste de Roma, en los Montes Apeninos.

"Es posible que el comunicado haya sido escrito por un grupo distinto del que fue asignado para desprenderse del

cadáver", consideró uno de los buscadores. "Si el grupo que debía disponer del cadáver halló imposible llegar hasta el lago, lo más posible es que lo haya dejado en algún lugar cercano".

La policía dijo que encontró un camino de tierra que conduce al lago, que puede haber sido transitado durante la semana de pascua, antes de que cayeran nevadas en la región. Por ello está abocada a la búsqueda de cabañas abandonadas de pastores donde podría haber sido llevado Moro inmediatamente después de su secuestro, el 16 del mes pasado.

El comunicado de las Brigadas Rojas, encontrado por periodistas en un tacho de basura en Roma, decía: "Anunciamos la ejecución (de Moro) por "suicidio". Su cadáver fue sumergido en el fango pantanoso del lago Duquesa".

Mientras que en el lago "Della Duchessa" prosigue sin resultado la búsqueda del cuerpo de Aldo Moro, en Roma concluyó el peritaje sobre el "comunicado 7" de las Brigadas Rojas.



Renato Curcio, jefe de las "BR" secuestrado desde su celda en el interior del Tribunal en el cual se le juzga por los secuestros y asesinatos. (Radiofoto UPI).

No se dio a conocer ninguna noticia sobre el resultado de la búsqueda del cadáver de Moro. Los investigadores expresaron que ampliaron la zona de su búsqueda a 20 kilómetros alrededor del lago, 85 kilómetros al noroeste de Roma, en los Montes Apeninos.

Es posible que el comunicado haya sido escrito por un grupo distinto del que fue asignado para desprenderse del

cadáver", consideró uno de los buscadores. "Si el grupo que debía disponer del cadáver halló imposible llegar hasta el lago, lo más posible es que lo haya dejado en algún lugar cercano".

La policía dijo que encontró un camino de tierra que conduce al lago, que puede haber sido transitado durante la semana de pascua, antes de que cayeran nevadas en la región. Por ello está abocada a la búsqueda de cabañas abandonadas de pastores donde podría haber sido llevado Moro inmediatamente después de su secuestro, el 16 del mes pasado.

El comunicado de las Brigadas Rojas, encontrado por periodistas en un tacho de basura en Roma, decía: "Anunciamos la ejecución (de Moro) por "suicidio". Su cadáver fue sumergido en el fango pantanoso del lago Duquesa".

Mientras que en el lago "Della Duchessa" prosigue sin resultado la búsqueda del cuerpo de Aldo Moro, en Roma concluyó el peritaje sobre el "comunicado 7" de las Brigadas Rojas.

Centran el de Moro

Crece el clamor en Italia

Piden Pena de Muerte

Victor L. Simpson

Róma

El secuestro del ex Primer Ministro Aldo Moro ha llevado a que aumenten las presiones sobre el gobierno para que haga aún más rigurosa su ya firme posición frente al terrorismo.

Cualquier medida nueva podría depender de la forma que haya corrido Moro; pero ya el mensaje emitido con la firma de las Brigadas Rojas en que se anunciaba su muerte motivó exhortaciones en favor de medidas más severas.

Algunos italianos llegaron incluso a defender la rescisión de la pena de muerte, abolida desde la Segunda Guerra Mundial.

Se vale también la impresión de que las Brigadas Rojas libran una guerra psicológica contra un gobierno que ha resultado incapaz de localizar a Moro, a pesar de haber dedicado a ello un esfuerzo sin precedente.

El más reciente mensaje de las brigadas se recibió horas antes de que el Senado comenzase a debatir un grupo de medidas de seguridad propuestas por el gobierno. Es prácticamente segura su aprobación por el gobierno democristiano las preparó desde sostener consultas con los comunistas y otros grupos.

Las medidas contemplan sentencias automáticas de prisión perpetua para los secuestradores que provoquen delitos, permiten a los fiscales un uso más amplio de informes obtenidos con escuchas electrónicas, permiten que la policía interroge a sospechosos sin que abogados estén presentes en casos de emergencia y permiten a que todos los inquilinos se registren ante las autoridades, lo cual busca dificultar a los terroristas que encuentren escondite.

En un discurso pronunciado ante el Comité Central del Partido, el senador comunista Paolo Bufalini calificó a las Brigadas Rojas de "oscura secta de asesinos" y dijo que es necesario aislarlos de la sociedad.

Los comunistas han pedido a los italianos que se unan a la policía en su batalla contra el terrorismo, y han advertido que no deben organizar grupos militares.

Luigi Lamalfa, dirigente del pequeño e influyente Partido Republicano, ha exhortado a reinstaurar la pena de muerte y a imponer la ley marcial, pero el gobierno ha rehusado esto hasta ahora.

El indicio de la posible posición del gobierno es el discurso sobre una posible amnistía, de la cual según informes quedarían excluidos los condenados por delitos de cualquier tipo contra el orden público.

Esto también preocupa a algunos la aparente facilidad con que las Brigadas Rojas han distribuido sus comunicados sobre Moro desde que lo secuestraron el 16 de marzo. El grupo, que se cree tiene varios centenares de miembros, ha emitido sus comunicados a la vez en cuatro ciudades, aunque el último fue distribuido en Roma.

Desde el principio, los golpes de las brigadas han estado cargados de cierto simbolismo. Moro fue secuestrado el mismo día que el Parlamento aprobó el primer artículo en 30 años que contaba con el apoyo del Partido Comunista, trato que Moro ayudó a cimentar. Uno de sus comunicados fue emitido cuando el Primer Ministro Giulio Andreotti informaba por primera vez al Parlamento del secuestro.

El más reciente mensaje fue difundido en el trigésimo aniversario de la primera elección de Moro al Parlamento, día en que comenzó además el dominio del Partido Demócrata Cristiano en Italia. (AP)

Misa en B. Aires

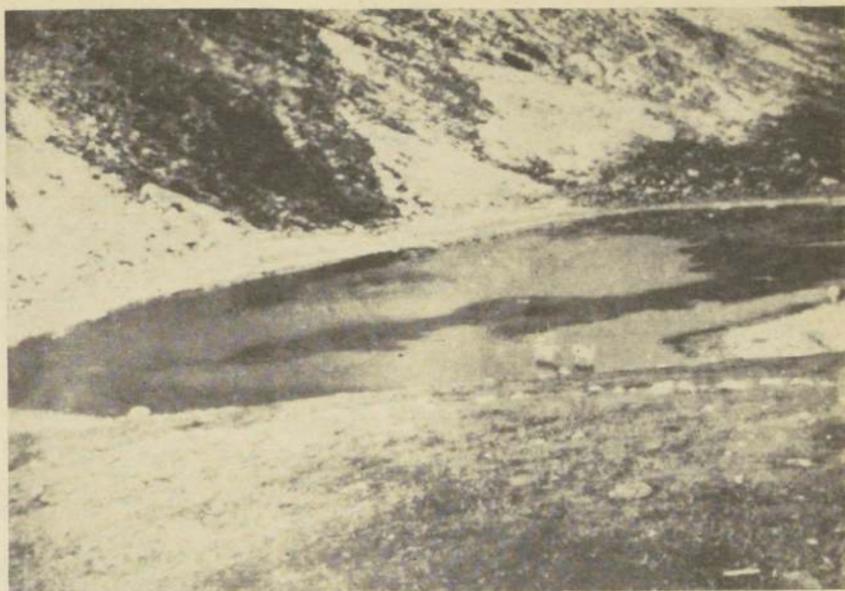
Buenos Aires

En la Iglesia de San Francisco de esta capital se ofició una misa por el doctor Aldo Moro, Presidente de la Democracia Cristiana italiana secuestrado el 16 de marzo pasado en Roma, y por cuya suerte se teme, sobre todo después de un comunicado del grupo terrorista que lo tiene en su poder difundido ayer, en el cual anunciaban la muerte del veterano político.

El oficio religioso fue solicitado por el Presidente de la Acción Democristiana argentina, Manuel José Maurino.

La prensa local, entretanto, refleja en sus titulares la honda preocupación y expectativa con que sigue la opinión pública argentina el desarrollo de los acontecimientos en Italia. El canal trece de televisión transmitió anoche imágenes recibidas de la RAI sobre el lago Duchessa, donde podría encontrarse el cadáver de Moro si es que efectivamente fue asesinado, según decía el comunicado terrorista y reprodujo declaraciones de altos funcionarios de los organismos de seguridad italianos.

Los diarios de esta mañana titulan "Tensión en Italia", "Habían asesinado a Moro", "Toda Italia busca el cadáver de Moro" y "La inmolación de Aldo Moro", que, en toda su primera página, publica un extenso artículo sobre el tema, con el subtítulo: "La sangre del mártir purificará a la democracia italiana". En el texto, el articulista expresa, entre otras cosas, que "si el trance emocional de estos días purificase la democracia italiana, Aldo Moro no habrá muerto en vano". (ANSA).



Vista del lago Duchessa, en el cual supuestamente habría sido botado el cadáver de Moro, según el último comunicado de la banda extremista "Brigadas Rojas". (Radiofoto UPI).

Reacción de Primeros Mandatarios

"Solidaridad Fraternal" Expresó Presidente Francés con A. Moro

París

El Presidente de Francia, Valéry Giscard d'Estaing, expresó "su solidaridad fraternal" con el gobierno y el pueblo italiano ante la "indigna y bárbara ejecución de Aldo Moro. El gobierno francés expresa su solidaridad fraternal al gobierno y al pueblo italiano y a todos quienes en Europa están decididos a oponerse al naufragio cruento de la democracia".

EN VENEZUELA

Caracas

El Presidente Carlos Andrés Pérez describió como "muy dolorosa y muy grave" la noticia sobre la supuesta muerte del ex Primer Ministro Aldo Moro, quien habría sido ejecutado por sus secuestradores.

Pérez, al comentar las informaciones cablegráficas sobre la suerte del presidente de la Democracia Cristiana italiana, dijo que "como ciudadano,

como jefe de Estado y como demócrata repudio de la manera más vehemente este vil asesinato que no encontrará jamás justificación alguna".

Afirmó que el secuestro y muerte de Moro es producto de la "violencia que viene azotando al mundo" y reiteró que durante su gobierno se ha dedicado a enfrentar con toda decisión situaciones similares en Venezuela.

COLOMBIA

El Presidente Alfonso López Michelsen expresó su apoyo al gobierno italiano en su decisión de no negociar el secuestro líder de la Democracia Cristiana, Aldo Moro, a cambio de la libertad de extremistas de las Brigadas Rojas, grupo de guerrilleros urbanos que anunciaron la "ejecución" del político.

López expresó que

"obviamente, en la medida que se negocie con los secuestradores, sobre la modificación de la legislación o de las sentencias pronunciadas por tribunales, desaparece la capacidad de gobernar un país, si el gobierno se presta a sucesivos pasos de coacción o de amenaza como a los que se hubiera visto expuesto el gobierno italiano" (ANSA- UPI).



Presidente galo Valery Giscard d'Estaing.



Cardenal Ugo Polletti, Vicario de Roma.

"Sensación de angustia en Italia" señala L'Osservatore

"Aún hay un Hilo de Esperanza"

Ciudad del Vaticano

"Una difundida sensación de angustia invade el país, pero aún no hay un hilo de esperanza". Así escribe "L'Osservatore Romano" acerca de las últimas novedades del caso Moro, al cual dedica amplios artículos.

"El no haber podido comprobar si realmente el cuerpo de la víctima inocente de la violencia homicida de los brigadistas está en el lugar indicado —señala el diario vaticano— ha mantenido vivo un hilo de esperanza: tal vez Moro aún vive".

Subrayando la "viva participación" en los ambientes políticos internacionales, "L'Osservatore Romano" es-

cribe: "La aprensión de las cancillerías, de las fuerzas políticas y de la opinión pública se dirige en primer lugar hacia el destino del ilustre estadista, pero no se olvidan tampoco los reflejos que el dramático caso podría tener en la situación general italiana, en definitiva, en la estabilidad democrática del país. Otra fuente de preocupación está constituida por las evidentes dimensiones internacionales que ha asumido el fenómeno terrorista que amenaza indistintamente en todas las naciones democráticas del occidente, si bien es Italia quien se encuentra actualmente "en el ojo del ciclón". (ANSA)

USA y Europa preparan las naves

El Hombre Tras la Exploración del Sol

Miami Beach (Florida) Un par de artefactos espaciales serán lanzados a fin de la próxima década para que vuelen en órbita en torno de los polos del Sol, en un experimento destinado a conocer la fuente de los vientos solares, informó la American Geophysical Union.

Uno de los artefactos involucrados en la misión polar será aportado por la Administración Nacional de la Aeronáutica y del Espacio (NASA) norteamericana, y el otro por el organismo espacial europeo.

Será el primer intento de la humanidad de ver una parte del sol desde un punto próximo al Ecuador solar, dado que la Tierra no varía más que siete grados por encima o debajo del Ecuador del Sol.

Ningún aparato ha viajado más que 16 grados desde el Ecuador solar y, por lo tanto, el Sol jamás fue visto desde latitudes que no fueran bajas, dijeron científicos que asisten a la reunión anual en Miami Beach.

Debido al enorme poder de coherencia que sería necesario para lanzar una nave directamente fuera de la órbita terrestre plana o elíptica que es virtualmente la misma que el plano del Ecuador solar, se usará la gravedad de Júpiter para mover el aparato sobre los polos del Sol.

Las dos naves serán lanzadas el tres de febrero de 1983, y llegarán a las proximidades de Júpiter en mayo de 1984. A fines de 1986 harán su mayor aproximación al Sol y concretarán su última visión de los polos solares a mediados de 1987, para después continuar viaje fuera del Sistema Solar.

La nave de la NASA volará sobre el polo Norte solar, y la europea sobre el Polo Sur. (UPI)

Opina Shirley Temple

"No Debemos Predicar lo que no Practicamos"

Cedar Rapids (Iowa)

El Presidente Jimmy Carter resalta el respeto a los derechos humanos en diferentes países con criterio selectivo, y después se niega a reconocer la existencia de problemas similares en Estados Unidos, dijo la ex actriz y embajadora Shirley Temple Black.

"No hemos solucionado nuestros propios problemas de derechos humanos", dijo la señora Black durante un coloquio celebrado con 100 estudiantes de la Universidad de Coe. "El criterio de Carter de que somos más santos que otros ha causado muchas voluntades resentidas", indicó.

La señora Black, embajadora estadounidense en Ghana, indicó que Carter debería "dejar" de predicar a otros países sobre los derechos humanos. (UPI)

Explosión en Atolón de Mururoa

Francia Prueba su Bomba de Neutrón

París

Francia realizó una prueba de la bomba de neutrón en el Océano Pacífico, siendo esta posiblemente la primera explosión de su tipo efectuada en el mundo, afirman el diario parisense France Soir y el semanario Le Point.

El Ministerio de Defensa no confirmó ni negó la noticia. Voceros del centro dijeron que la política del gobierno es no discutir públicamente los planes nucleares de experimentación y el perfeccionamiento de la fuerza de disuasión atómica gala.

"Francia ha experimentado una bomba de neutrón en el Pacífico. Francia ha completado con sus propios medios la investigación de la bomba de neutrón, indica France Soir.

Hasta el momento ninguna explosión de este tipo fue difundida en Estados Unidos o la Unión Soviética.

La emisora estatal France-Inter reprodujo la noticia de France Soir y el diario de París Le Figaro citó informaciones no confirmadas de que la bomba de neutrón fue experimentada en el Atolón de Mururoa, banco de pruebas galo en el Pacífico.

El corresponsal político del diario France Soir Pierre Sainderichin, dice que un "oficial del ejército de alto rango" le comunicó que la explosión fue un "experimento de laboratorio en gran escala".

El periodista expresó que se necesitarían de tres a cuatro años para resolver los problemas, "especialmente electrónicos", y desarrollar una bomba de neutrón operacional. Dijo que el dispositivo probado era demasiado grande para ser utilizado como proyectil de artillería.

Señaló empero que la prueba coloca a Francia "en un nivel más o menos igual al de los Estados Unidos y diez años por delante de la Unión Soviética" en lo que se refiere a las armas de neutrón.

Sainderichin expresó que el Presidente Valéry

Giscard D'Estaing no había tomado aún decisión alguna sobre la continuación o no del desarrollo de la bomba de neutrón, "pero es casi seguro que seguirá adelante" con el proyecto.

El gobierno francés no ha hecho anuncio alguno acerca de las pruebas

nucleares en el Atolón de Mururoa desde que estas comenzaron a realizarse bajo el gobierno de Valéry Giscard D'Estaing en 1975, a raíz de las protestas de los países de la región contra las explosiones atómicas en la atmósfera.

Las autoridades se negaron a confirmar o

negar las versiones de que el gobierno francés está desarrollando la bomba de neutrón. Preguntado acerca de esto en octubre pasado, el Ministro de Defensa Yvon Bourges limitó a decir que Francia "no excluía ningún tipo de armas" de su programa de investigación de explosiones atómicas. (UPI-AP)

Nueva Denuncia de Vance por Injerencia Comunista en Africa



Secretario de Estado, Cyrus Vance.

Londres El Secretario norteamericano de Estado Cyrus R. Vance denunció la injerencia cubana y soviética en la región nordeste de Africa, que calificó de "desestabilizadora y de gran preocupación" para los Estados Unidos.

Ahora que Somalia ha evacuado sus fuerzas de Etiopía "no existe argumento legítimo que justifique el mantenimiento de fuerzas combatientes extranjeras en ese país", dijo Vance.

Sus declaraciones estaban dirigidas a las versiones relativas al respaldo cubano y soviético contra los nacionalistas eritreos, que luchan desde hace 17 años por independizarse de Etiopía.

"Resulta evidente que nosotros", expresó Vance en un discurso a la organización del Tratado del Centro (CENTO), "que si la cuestión de Eritrea se determina mediante el uso de fuerza con empleos de tropas extranjeras, se derramamientos de sangre y el sufrimiento aumentarán".

Dijo también que habrá una solución duradera al problema eritreo y que las tensiones en la región se incrementarán.

Vance no dio detalles sobre el respaldo cubano y soviético contra rebeldes eritreos que tratan de crear una nueva nación con 960 kilómetros de costas estratégicas a lo largo de la entrada al Mar Rojo.

Muchos de los nacionalistas se consideran marxistas y algunos fueron entrenados en Cuba en 1969 y 1970.

El gobierno de Carter lo ha advertido reiteradamente a Cuba y a la Unión Soviética para que no intervengan militarmente en Africa, pero han podido evitar su injerencia en la región.

Ogaden en Etiopía. Tropas cubanas y técnicas soviéticas fueron factores determinantes en la invasión somalí ese territorio.

Vance dijo que los Estados Unidos respaldan decididamente la integridad territorial de Etiopía, Jibuti y Kenia.

"La presencia de un gran número de fuerzas cubanas de combate personal soviético en el nordeste de Africa promueve la estabilidad económica."

Vance se propone plantear la cuestión de la injerencia cubana y soviética en sus conversaciones de Moscú a principios de hoy.

Viajará a Moscú principalmente para tratar de intensificar las negociaciones con vistas a la celebración de un nuevo tratado de limitación de armamentos nucleares, después de la participación en la reunión del CENTO. (AP)

Rápida Expansión Económica Augura a Chile Banco de USA

Nueva York

La economía de América Latina crecerá en 1978 a un ritmo superior al de la explosión demográfica de la región, pero el mejoramiento de la situación en la balanza de pagos será inferior al que se produjo el año pasado, pronosticó el Banco norteamericano Chase Manhattan, perteneciente al grupo Rockefeller.

En un análisis publicado por el boletín "International Finance", la entidad bancaria afirma que el producto bruto nacional de la región crecerá a un ritmo similar al 4.5 por ciento de 1977 y la inflación seguirá atenuándose este año, luego de haber pasado del 70 al 51 por ciento entre 1976 y 1977.

El debilitamiento de la tendencia a reducir drásticamente el déficit en las balanzas de pagos se debe, asegura el Chase Manhattan, a que muchos países tratarán este año de atenuar las restricciones a las importaciones, para permitir así un "crecimiento económico más rápido".

En el detalle de sus pronósticos por países, el informe del Chase Manhattan proporciona los siguientes elementos de juicio.

Brasil: las perspectivas para 1978 son alentadoras. Las exportaciones crecerán sustancialmente, tal como sucedió el año pasado.

Colombia: este país puede reducir dramáticamente su tasa de inflación en 1978, luego del 29.3 por ciento con que cerró 1977.

Bolivia: el Gobierno del Presidente Hugo Banzer continuará aplicando políticas de gasto público más austeras, para reducir el déficit comercial de 1977.

México: crecimiento económico moderado (un 5 por ciento), pero disminuirá sensiblemente la inflación, a menos de un 20 por ciento.

Argentina: La inflación sigue siendo incontenible para el régimen militar del Presidente Jorge R. Videla. Otros indicadores son "positivos": crecimiento del 4 por ciento, alta tasa de ocupación y superávit comercial.

Perú: Las medidas estabilizadoras impuestas por el Fondo Monetario Internacional (FMI) deberían reducir la inflación, pero la actividad económica general sigue deprimida.

Venezuela: el gran desafío de 1978 será ajustar los gastos generales a los ingresos derivados del petróleo.

Chile: Rápida expansión económica.

Paraguay: Grandes inversiones en proyectos hidroeléctricos acelerarán la tasa de crecimiento económico.

Panamá: La recuperación es posible con la aprobación de los tratados del canal.

Puerto Rico: Puede registrarse este año una sostenida recuperación, luego del saludable progreso que tuvo en 1977 el producto bruto de la isla. (AP)

Primer Sefardí en ocupar ese cargo

Yitzhak Navon, Quinto Presidente de Israel

Jerusalén

Yitzhak Navon, enérgico político y dramaturgo vocacional del folklore judío, fue electo presidente del Parlamento de Israel. Será el primer judío sefardí que desempeñará esas funciones, en gran medida protocolares.

El nuevo presidente, de 57 años, fue seleccionado de las filas del partido opositor laborista después que el candidato del Primer Ministro Menahem Begin, Yitzhak Chavet, físico nuclear, se retiró cuando se hizo evidente que la mayor parte del Knesset no lo respaldaba.

El Presidente israelí tiene muchos deberes ceremoniales pero no influencia política. En su calidad de Jefe del Estado acepta las credenciales de los diplomáticos y por recomendación del gabinete, otorga clemencia a los presos.

Navon prometió, cuando fue informado de su elección por una pequeña delegación parlamentaria, esforzarse por zanjar la brecha social entre judíos sefardíes y ashkenazis y entre judíos y el medio millón de árabes de Israel.

Alrededor del 60 por ciento de los judíos israelíes son sefardíes y a menudo afirman que son discriminados por los ashkenazis, descendientes de europeos orientales.

Los miembros de la comunidad sefardí de Israel son descendientes de los judíos que vivieron en la España medieval y mayormente se dispersaron por los países árabes durante la época de la inquisición en España que comenzó en 1492. (AP)

EL Cronista

Angoleños Antimarxistas Coordinan sus Acciones

Lisboa



Yasser Arafat ordenó la detención de un centenar de miembros de un grupo terrorista de OLP por desobedecer sus órdenes.

Bolivia Busca el Diálogo con Chile

Washington

El delegado boliviano Miguel Estenssoro hizo un velado llamamiento a Chile para que entre en negociaciones destinadas a dar a su país una salida al mar.

El diplomático boliviano dijo que la ratificación de los acuerdos sobre el Canal de Panamá "son un precedente de justicia que debe obser-

varse en la solución de otras situaciones existentes en el hemisferio".

Estenssoro hizo esa manifestación en una reunión del Consejo Político de la Organización de los Estados Americanos que felicitó a los dos países por el acuerdo mediante el cual los Estados Unidos irá cediendo gradualmente a Panamá el control sobre el canal. (AP)

Puede morir de calor

Nació Niño sin Poros

Río de Janeiro

Un niño sin poros nació en una clínica de Sao José Dos Campos (San Pablo), y en caso de no ser tratado debidamente podría morir de calor.

Conocida científicamente como displasia ectodérmica, la enfermedad de Alexey Xavier Ribeiro es incurable. Pero si son tomadas algunas precauciones, no es fatal y los médicos aseguraron que a los dos años el niño estará en condiciones de vivir normalmente.

Poco tiempo después del parto, la señora Nazareth, madre de la criatura, notó que a esta le había surgido una mancha roja en la cabeza. Desde ese momento Alexey pasó varios días con mucha fiebre, la que sólo disminuía en horas nocturnas o en los días de frío. Había nacido con 3,2 kilos y al mes, su peso era de 1,6 kilos.

La característica básica de su enfermedad es la displasia de los tejidos ectodérmicos, que ataca especialmente a la piel y a la dentadura. La piel queda muy fina, pues el cuerpo no posee glándulas sudoríferas, y el 70 por ciento de los dientes no nace.

El enfermo, por no disponer de un mecanismo orgánico básico para la eliminación del calor, a través del sudor retiene dicha energía, determinando la aparición del estado febril constante y pudiendo provocar graves lesiones cerebrales. (ANSA)

Rumores de Eventual Renuncia de Sadat

Tel Aviv

El Presidente egipcio Anwar El Sadat piensa dimitir en octubre próximo "si fracasan los actuales esfuerzos a favor de la paz en Medio Oriente", según fuentes norteamericanas citadas por el diario "The Jerusalem Post".

El diario sostiene que noticias en tal sentido han sido recogidas en El Cairo por fuentes norteamericanas, que han informado al Presidente del gobierno israelí Menahem Begin.

Por otro lado, dice el diario, Sadat ha dicho a Begin que en octubre próximo piensa peregrinar al Monte Sinaí, donde quisiera colocar —en presencia del Papa y de Begin— la primera piedra de un centro religioso que habría de comprender una iglesia cristiana, una sinagoga y una mezquita.

Considerado como el lugar donde Moisés recibió las tablas de la ley, el monte Sinaí se halla en el centro de la península homónima, perteneciente a Egipto, pero ocupada desde hace once años por las tropas judías. (ANSA)

Cesante la Periodista del Millón de US\$

Nueva York

Barbara Walters, la periodista norteamericana que saltó a la fama mundial por un contrato de un millón de dólares, perderá su puesto estelar en el noticiero de la cadena de televisión "ABC".

Dos años después de que esta cadena pusiera sus esperanzas y dinero en la Walters para salvar el programa, que figuraba en último lugar en audiencia entre los noticieros, los directivos de la "ABC" anunciaron ayer miércoles que este verano dejará de presentarlo.

A partir de entonces, Barbara se dedicará exclusivamente a la realización de reportajes y entrevistas para la cadena. (EFE)

Latinoamérica

COMERCIO BRASILENO-AFRICANO

Naciones Unidas

Brasil expande día a día sus relaciones comerciales con el Africa, de donde importa petróleo y con la cual la únen intereses comunes en materia de café, cacao y azúcar, dice una publicación especializada de las Naciones Unidas.

Brasil compra petróleo en Nigeria, Argelia y Libia, y mantiene estrechas relaciones con Angola, Ghana y Costa de Marfil para defender unificadamente comunes intereses agropecuarios.

Pero esta apertura comercial al Africa se explica también por las crecientes dificultades que Brasil está hallando en Europa Occidental y los Estados Unidos para colocar sus exportaciones, señala la publicación "Foro del Desarrollo".

HONDURAS-EL SALVADOR

Tegucigalpa

Los Presidentes general Carlos Humberto Omero de El Salvador, general Juan Alberto Melgar Castro, de Honduras, se reunirán en los primeros días de mayo en un punto fronterizo aún no determinado para acelerar el proceso de pacificación en el conflicto que desde hace más de ocho años mantiene distanciados a ambos países, se informó ayer.

César A. Batres, asesor presidencial, dijo que la cita de los mandatarios se llevará a cabo después del 3 de mayo, fecha en que El Salvador y Honduras entregarán en Lima, Perú, el primer documento de acuerdos en principios al mediador José Luis Bustamente y Rivero.

APROVECHAMIENTO HIDROELECTRICO

Buenos Aires

Dos altos funcionarios de la Cancillería argentina viajaron a Brasilia, en visita aparentemente vinculada con la reunión trilateral sobre aprovechamiento hidroeléctrico que se realizará la semana próxima en Asunción, dijeron fuentes fidedignas.

Se trata del jefe del Departamento de Cuenca del Plata, Arturo Ossorio Arana, y del presidente de la Comisión Argentino-Paraguaya del Río Paraná, contralmirante Horacio Colombo.

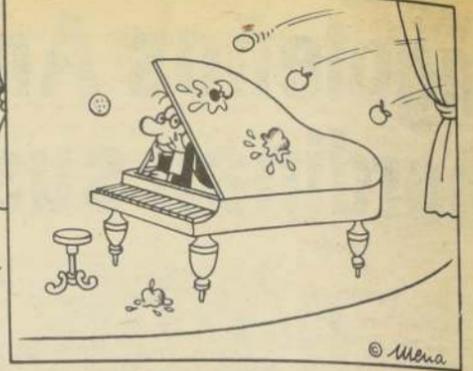
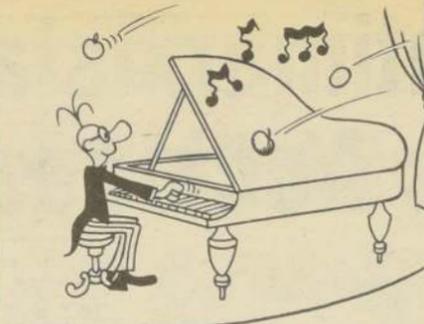
VEINTE MUERTOS POR LLUVIAS

Bogotá

El número de víctimas fatales por las fuertes lluvias que azotan al país, ascendió a 20, luego de que otras 10 personas, siete de ellas pertenecientes a una misma familia, perecieron por un alud en la población de Fundación, ubicada a 1.200 kilómetros de Bogotá, según despachos de prensa.

Las lluvias provocaron la caída de un puente en el centro del país, lo que originó un aislamiento de una extensa zona limítrofe con el occidente colombiano.

El período de lluvias, considerado superior al de 1977, ha destruido casas ubicadas en las cercanías al Río Magdalena, principal curso de agua en Colombia, precisa la información. (UPI-AP)



SANTIAGO AL día

San Edgardo se celebra hoy

Ceremonia de inauguración del año académico en el Campus Oriente de la Universidad Católica en que se conferirá el grado Honoris Causa al profesor Julio Phillippi. Asistirá al acto el Presidente General Augusto Pinochet.

Estreno para el público de la Obra "El Violinista en el Tejado" a las 22.00 horas en El Casino las Vegas. Actuaciones estelares de Marcos Zucker y Gladys del Río.

"Me importa un Rabano" película con el actor cómico Pierre Richard se exhibe en el teatro Oriente y Central a partir de las 11 horas. Mayores de 18.

Recital anecdótico de canto y piano se ofrecerá a las 19.00 horas en la sala Isidora Zegers. Participan destacados artistas de Concepción: la soprano Mónica Barra y el pianista Miguel Aguilar.

La Vida del compositor y músico Gustav Mahler, protagonizada por Robert Powel y Georgina

Hale en el cine Huérfanos en rotativo desde las 11.00 horas.

Pago de pensiones del Servicio de Seguro Social y montepíos en las oficinas centrales de la Institución. Para hoy de las letras I hasta la F.

Nuevamente "Un Millón para el Mejor" en Canal 13 a las 21.30 horas, animado por Javier Miranda.

Inauguración del año académico 1978 realiza en acto solemne, a las 11.00 horas, el Decano de la Facultad de Medicina Norte, doctor Julio Picci, en el auditorium Julio Cabello.

Diálogo sobre "Política de defensa del Medio Ambiente" se efectúa a las 18.30 horas en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura. El tema está a cargo del ingeniero Rolf Benke.

Mesa redonda organiza la Editorial Universitaria con motivo de la aparición del segundo volumen sobre "Ideas Revolucionarias en la ciencia" de Desiderio Papp. A las 18.30 horas en María Luisa Santander 0447.

Comisión de trabajo para la selección del intérprete que representará a Chile en el próximo Festival de la Canción OTI, se reúne a las 16.30 horas en Televisión Nacional.

cine

Nuevo Film de Woody Allen

Nueva York

Mientras siguen lloviendo sobre "Annie Hall" cantidades de premios y una montaña de dólares, Woody Allen está rodando, en gran secreto, su nuevo film que se titula provisoriamente "La nueva película de Woody Allen".

La película es interpretada por la ex-esposa de Allen, Diane Keaton, por Maureen Stapleton, una actriz muy conocida sobre todo en televisión, por Genovieve Page, que vuelve así al cine estadounidense después de una carrera que se desarrolló casi toda en Europa, y por Harris Ylin, Sam Waterston y E.G. Marshall.

El guión de la película ha sido escrito por Allen quien, además la dirige. Hasta ahora no se ha reservado un papel, en su film. Produce H. Joffe, para United Artists, con dirección de fotografía a cargo de Gordon Willis.

París

El actor francés Victor Lanoux después de su interpretación en "Cousin, cousin" (Primo, prima) ha adquirido una gran notoriedad internacional. Ahora va a debutar como productor de cine. Producirá la primera película de un realizador joven, Frank Apprederis. El film se titulará "La ligne de conduite" y Lanoux será además de productor, intérprete protagonista.

El argumento narra la historia de un camionero que tiene un agotamiento nervioso y sufre una crisis en la autopista entre París y Narbonne. Según las declaraciones de Victor Lanoux será una película que tendrá bastante que ver con "La bestia humana" de Jean Renoir y "Taxi driver" de Martín Scorsese.

Roma

Mario Monicelli comienza a rodar a fines de marzo su nueva película "Viaggio con Anita". El realizador italiano, después del gran éxito de su film "Un borghese piccolo piccolo" vuelve así a dirigir. Esta vez el protagonista será Giancarlo Giannini. El argumento de la película, escrito hace años por Fellini y Tullio Pinelli, narra la historia del viaje que un empleado bancario hace hasta su lejana aldea de nacimiento, para visitar al padre que muere.

Monicelli ambientará la trama en Rosignano Solvay, pequeña localidad industrial de Versilia. El realizador anunció que esta película la rodará en forma directa y que la protagonista, de habla inglesa, hablará su propio idioma. En la versión italiana, por lo tanto, aparecerán subtítulos en lo que atañe a los parlamentos de esta figura.

La Copla del Día

Remate de pestañas (Inf. de EFE)

Joan Crawford usó pestañas bastante más que postizas: si tú muy bien lo realizas tan finas como de arañas.

Acaban de ser enviadas en Nueva York a un remate, en donde fue un disparate las posturas alcanzadas.

Coleccionista perito en recuerdos de esta clase, cien dólares como base pagó por cada pelito.

Manuel Bianchi

discútalos con El Cronista



DESARROLLO DE LA CUARTA REGION

Señora directora: Hemos tomado conocimiento de la carta publicada en el diario de su dirección, firmada por E. P. D. E. de Miramar 1010, Coquimbo- dirección inexistente — y, por instrucciones del señor Intendente Regional, me cabe aclarar lo siguiente, con el fin de que las inexactitudes de la comunicación señalada no confundan a la opinión pública nacional.

Cuando se habla del desarrollo de la IV Región no se le puede evaluar en términos de medidas que más que nada competen al campo municipal, y menos citando la necesidad de efectuar obras que existen, y que por desconocimiento se hacen aparecer como necesarias de realizarse.

El desarrollo regional implica proyectos de infraestructuras de largo alcance que están en marcha en cuatro palancas maestras de desarrollo, que se desprenden de un programa general definido, como estrategia para el desarrollo regional.

Veamos la contraparte de algunas de las insinuaciones de E. P. D. E. de Coquimbo:

Pide un molino de trigo y desconoce la instalación en Coquimbo de la Empresa SOMOPAN, que tiene sus maquinarias en el puerto y dará trabajo a unas 200 personas;

aparte de ignorar la existencia de molinos en Ovalle e Illapel. Pide una fábrica de cemento y una fundición, sin detenerse a pensar en que ambas requieren inversiones considerables y necesitan una infraestructura. También pide un embalse, sin señalar lugar ni justificación.

Es bastante fácil decir "hace falta tal o cual cosa", cuando la responsabilidad no sobrepasa más allá que la mera proposición. Construir un embalse involucra estudiar su factibilidad, encontrar el financiamiento adecuado, proyectarlo y ejecutarlo. E. P. D. E. se limita a decir que falta agua para el riego pero ignora intencionalmente que en la región hay 4 embalses, La Laguna, Paloma, Cogotí y Recoleta, con reservas de 412 millones de metros cúbicos de agua, al 31 de diciembre de 1977.

Pide mejorar la "peligrosa ruta de Andacollo" ignorando los trabajos de ensanche que se han realizado en la parte alta de la cuesta, el asfaltado en el sector de "El Peñón" y constante trabajo de su mantención.

Se refiere a un camino costero por la Pampilla, pero ignora el proyecto municipal de transformar ese sector en un parque, cuyo proyecto es de mayor envergadura que un simple camino.

También pide un vivero de

árboles para reforestar "esta árida región", pero no menciona los viveros creados en 1977 en todas las municipalidades de la región por orden del Intendente Regional.

En fin, todo son inexactitudes, vaguedades y peticiones excesivas. Bueno es que E. P. D. E., antes de pedir promoción para el desarrollo de la Cuarta Región, mire más allá de sus ojos y vea lo que está hecho, lo que se está haciendo y lo que se proyecta para el futuro. También sería bueno que se acercara a la Intendencia a conocer estos planes, ya que jamás hemos recibido de su parte una idea o un aporte en base a un proyecto serio. Como él se limita a pedir colaboración de un sector del cual es parte integrante, tenemos que pensar que sólo predica, pero no practica.

Señora Directora: la Intendencia tiene un completo plan de desarrollo de la Cuarta Región, el que se está aplicando en forma paulatina a medida que se dispone de recursos. Es muy largo detallarlo y sabemos que su espacio es breve, por lo cual agradecemos desde luego la publicación de esta carta, y la futura divulgación de las noticias del avance de esta zona.

Alejandro Pino Uribe
Secretario Regional de Prensa
Intendencia IV Región

El Terrorismo en Europa

Manejado a la distancia por la Unión Soviética y aceptado por algunos gobiernos europeos y organizaciones políticas internacionales como algo antipático, pero aprovechable, el terrorismo ha podido ir poniendo tranquilamente sus cargas explosivas en los flancos más sensibles de las defensas de Occidente.

La indignación popular que estalla ante cada crimen del extremismo, crece como la ola, se extiende y avanza a la deriva, para terminar muriendo de debilidad a los pies de una estructura política fría y calculadora, que a la hora de tomar decisiones se deja influir por otro tipo de consideraciones. No demuestran mayor sensibilidad aquellos organismos y líderes que luchan por los derechos humanos. Su silencio ante los asesinatos, secuestros y otros crímenes del terrorismo marxista es, por decir lo menos, algo más que sugestivo.

Este juego político destinado a utilizar los efectos del terrorismo ha desarticulado hasta ahora todos los intentos destinados a reprimirlo. Y cuando algunos países, Chile entre ellos, han podido enfrentar y derrotar al violentismo, reciben de inmediato reproches y condenas.

Así ocurrió con España cuando, en cumplimiento a la ley, fueron fusilados dos terroristas confesos de haber asesinado a numerosos policías, a mansalva y por la espalda. Casi todos los gobiernos europeos, en señal de protesta por el fusilamiento y de solidaridad con los asesinos, retiraron sus embajadores de Madrid.

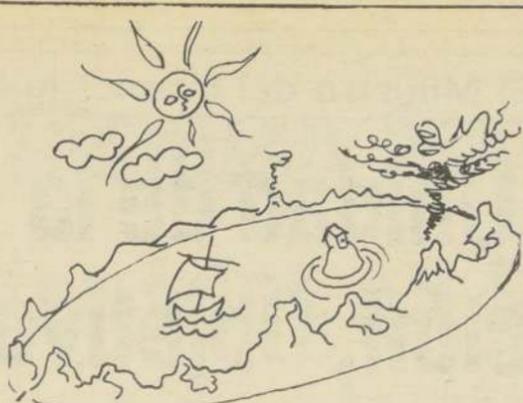
Los chilenos sufrimos también la dolorosa experiencia del ataque extremista y numerosos inocentes cayeron alevosamente asesinados por las bandas de forajidos marxistas. También se nos dijo entonces que los asesinos debían ser tratados con benevolencia y hasta con admiración, por ser "jóvenes idealistas de izquierda".

Por haber visto tan de cerca el peligro, es más fácil para los chilenos comprender la angustia e incertidumbre que sufren los italianos en estos momentos. La desaparición de Aldo Moro, —como ocurrió con Pérez Zujovic entre nosotros—, los ha puesto violentamente ante la realidad que habían tratado porfiadamente de disimular mediante una política de progresivas concesiones al comunismo.

Sin embargo, este duro golpe difícilmente conseguirá producir un cambio de rumbos en la política italiana. Es muy fuerte el compromiso que liga a demócratacristianos y a comunistas, y éstos son, finalmente, los grandes triunfadores. Con todo la opinión pública ya sabe a qué atenerse respecto a la situación del país.

Mientras tanto, las bandas extremistas de toda Europa comienzan a celebrar como triunfo propio el asesinato de Moro, del cual quieren extraer ímpetu para nuevas oleadas de crímenes tan alevosos como espectaculares.

En nuestro país los sucesos de Italia han repercutido dolorosamente, pero junto a ello, han permitido que la ciudadanía aprecie más y mejor esta seguridad y libertad conquistadas el 11 de septiembre de 1973 y que nos convierten en una verdadera isla de paz en medio de un mundo convulsionado por el miedo.



Ciencia y Tecnología

La Tierra es Plana

Como decía cierto viejo dúo zarzuelero: "Hoy, las ciencias adelantan que es una barbaridad..." Para demostrarlo en los hechos, el señor Charles K. Johnson acaba de fundar en Lancaster (California) la Asociación Internacional de Investigación de la Tierra Plana. Como su razón social explica, la idea es demostrar —de una vez por todas, y para siempre— que nuestro planeta no es redondo.

Majaderamente, desde poco después de 1492, se ha venido engañando sistemáticamente a los escolares con eso de que la Tierra tiene la forma de una naranja, aunque ya obscurantistas anteriores, desde la misma Grecia clásica, habían venido aventurando tan audaz teoría.

El señor Johnson, en cambio, recurre a la simple lógica (así como Colón recurrió a un huevo) para demostrar su teoría: la Tierra es una isla rodeada de agua; si fuera redonda, el líquido se derramaría. Si ello no ocurre, es —simplemente— porque el planeta es plano... Elemental, sin duda. Ciertamente, los retratos de la Tierra aportados por los programas espaciales estadounidense y soviético no son más que trucos fotográficos tendientes a mantener el mito de la redondez, nos explica el científico norteamericano.

Además —y éste sí que es un argumento demoleedor— si la Tierra fuera redonda, los habitantes, de las Antípodas andarían de cabeza, lo que, indudablemente, no sucede.

El Dr. Johnson no es el primero en esforzarse en demostrar la realidad. A fines del siglo pasado, se estableció en Zion, pueblo situado a 40 kilómetros de Chicago (Illinois), en las orillas del lago Michigan, la Iglesia Apostólica Cristiana, congregación cuyos varios miles de fieles, sustentándose en los sólidos asertos bíblicos, negaron la redondez de la Tierra. Por el contrario —afirmaba este núcleo religioso— el planeta es un disco rodeado de hielo cuyo centro es el Polo Norte. El Polo Sur, por lo tanto no existe.

Posteriormente, en la década de los 40, se creó en los Estados Unidos la Sociedad Zeteticista Universal que, sobre las pruebas aportadas igualmente por las Sagradas Escrituras, intensificó la campaña abierta en Zion. Y en 1956 se estableció en Dover —también en Norteamérica— la Asociación Internacional de la Tierra Plana.

F.

El Día Panamericano

El Día Panamericano, celebrado con solemne ceremonia en el Salón de Actos de la Academia Diplomática "Andrés Bello" ha sido tradicionalmente recordado en Chile con especial realce. Desde fines del siglo pasado, nuestro país ha tenido una clara línea de respeto a la primera unidad internacional creada en el mundo, para buscar cooperación económica y armonía dentro de la más completa igualdad jurídica y respeto a la soberanía de los Estados.

Tanto en el discurso del Viceministro de Relaciones Exteriores, General Enrique Valdés Puga, como en el del representante de la OEA en Chile, señor Guillermo Belt, se hizo una historia de las etapas que se han recorrido para llegar a disposiciones relacionadas con el respeto a los derechos humanos, la no intervención en los asuntos internos, la solución pacífica de las controversias que puedan surgir entre los Estados miembros y la seguridad colectiva.

El señor Belt leyó en la Academia "Andrés Bello" un mensaje enviado por el Secretario General de la OEA, doctor Alejandro Orfila, en el cual se refirió a los principios esenciales de la Carta suscrita en Bogotá en 1948, con las posteriores modificaciones aprobadas por las asambleas de Río de Janeiro y en Santiago, esta última en julio de 1959.

Se han recordado en esta oportunidad las proposiciones relativas a los Derechos Humanos que precisamente nacieron en Chile con el texto de una moción hecha por nuestro país y que presentó a la asamblea realizada en Santiago la delegación encabezada por el entonces Ministro de Relaciones Exteriores, don Germán Vergara.

B.

Peligro en el Caribe

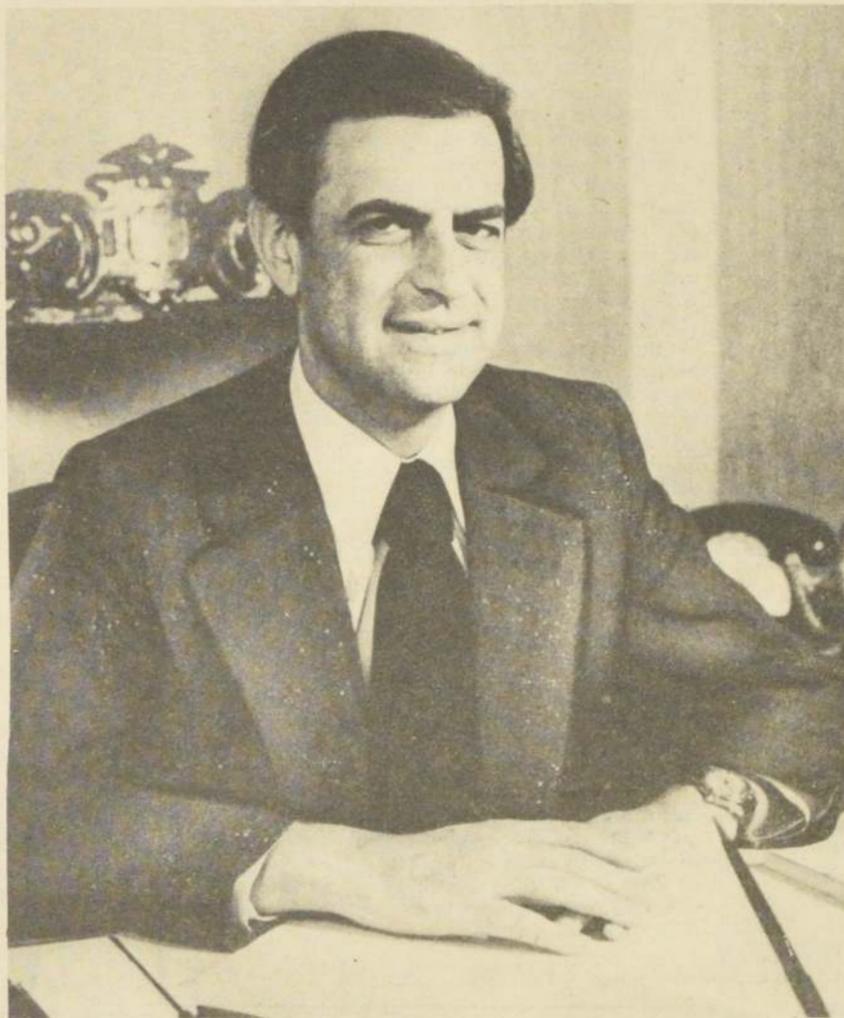
Continúa siendo particularmente insólito el hecho de que tanto Fidel Castro como sus principales portavoces en La Habana no tengan el mínimo reparo en anunciar públicamente que están listos para ir "al rescate" de cualquier revolución, en cualquier país del mundo que solicite su intervención, aunque, como ha quedado probado en Africa, esa solicitud no tiene ni siquiera que ser muy formal. Lo sorprendente del caso es que todo lo que significa esta política de intervencionismo agresivo, en el sentido de que hace permisible la invasión y ocupación de territorios, la represión organizada contra mayorías con la eterna complicidad rectora de la Unión Soviética, no solamente es escasamente denunciada por los medios de comunicación en los países de mayor gravitación de Occidente, como es el caso principalísimo de los Estados Unidos, sino que el régimen marxista de Castro sigue teniendo el beneficio de que en la prensa, televisión y radio se ignoren sus excesos, o se los disimule, y se persista en una verdadera campaña de glorificación de los logros del comunismo cubano. Recuérdese al respecto que el propio Embajador de los Estados Unidos ante la ONU, Andrew Young, ha declarado más de una vez que la intervención cubana en Africa le parece a él mayormente una "influencia estabilizadora". Aseveraciones como ésta, emitida por un alto personero de la Administración Carter, encuentran amplia difusión. Las opiniones contrarias, en cambio, no son tan generosamente reproducidas, ni mucho menos.

Precisamente con el objeto de contrarrestar ese desequilibrio, una organización estadounidense llamada Consejo para la Seguridad Interamericana, edita un boletín bimestral que recoge las impresiones y puntos de vista de profesionales de los medios de comunicación, políticos, empresarios y representantes de la opinión pública en general que sienten íntimamente la necesidad de manifestar y subrayar su preocupación ante la complacencia casi suicida que muchos supuestos "liberales" asumen ante situaciones internacionales como la creada por Cuba en su ambicioso afán de seguir "exportando" su revolución. En el más reciente ejemplar de esa publicación, "West Watch", título traducible como "Vigilia occidental", se citan palabras del Dr. Portel-Vila, de Radio América Libre, quien señala: "Hay una lección muy importante que puede sacar toda la América Latina, especialmente los países de la zona del Caribe, del hecho de que la Cuba comunista haya logrado apostar unos cuarenta mil hombres en Angola, Etiopía, Mozambique, Tanzania, Guinea-Bissau, Guinea Ecuatorial, y Congo-Brazzaville". ¿Cuál es esa lección? Parece obvia, pero evidentemente conviene seguir recalándola. El Dr. Portel-Vila añade que hay que tener en cuenta que esos países africanos, que ya constituyen una lista de por sí impresionante, se encuentran a ocho mil kilómetros de Cuba y, sin embargo, el régimen castrista no ha tenido problema para ubicar allí sus efectivos y dotarlos de aviones modernos, tanques, artillería motorizada, munición a granel, etc. . . ¿Qué pueden esperar, entonces, los países más cercanos geográficamente a Cuba, dado el caso —que no es remoto— de que sus afanes intervencionistas se dirijan a ellos? A este respecto hay que analizar seriamente la campaña de agresión que se ha desatado contra el gobierno de Nicaragua. Este país es uno de los objetivos primordiales de Castro en Centroamérica, y lo ha sido desde que el Presidente Somoza prestó apoyo a la invasión de la Bahía de Cochinos, que promovió Estados Unidos y que tuvo su base de lanzamiento en Nicaragua. Vale la pena, considerando estos antecedentes, observar estrechamente el desarrollo de los acontecimientos. Si los comunistas locales pueden afianzar una "plataforma operacional" dentro de Nicaragua y proclamar un gobierno provisional, Fidel Castro se apresurará a responder a un "llamado en demanda de ayuda cubana". Y conste que esto no ha sido proclamado por opositores de Castro. Lo han dicho fuentes del propio régimen marxista-leninista de La Habana.

El Ministro del Interior le habló anoche a Chile

La Unidad de la Nación, Objetivo de la Amnistía

"Procuramos crear condiciones de convivencia tales que permitan dejar atrás divisionismos y odios artificialmente estimulados".



Ministro del Interior Sergio Fernández Fernández.

Los alcances a la ley de amnistía general, que entró en vigencia ayer por decreto ley aparecido en el Diario Oficial, dio a conocer a la opinión pública el Ministro del Interior, Sergio Fernández, en un discurso que pronunció anoche por cadena nacional.

El proyecto fue elaborado por el propio Ministro Fernández, quien lo presentó a la consideración del Presidente de la República. El General Pinochet lo aprobó de inmediato, en una demostración más de su inspirada búsqueda de la concordia y la unidad entre todos los chilenos.

El siguiente es el texto de la intervención de anoche del Ministro Fernández:

ME dirijo al país con el objeto de dar a conocer el alcance de la ley de amnistía que desde hoy ha entrado en vigencia, determinando con exactitud su verdadero sentido.

La ley a que me refiero beneficia ampliamente a aquellas personas que, durante el Estado de Sitio, se encontraran comprometidas en hechos que revistiesen las características de delitos, con exclusión de quienes actualmente se encuentran sometidos a proceso o condenados.

Se han exceptuado expresamente los delitos que dicen relación con materias económicas, tributarias y de administración de fondos.

La amnistía, en consecuencia, no favorece en modo alguno a quien haya incurrido en irregularidades de esta especie. El Gobierno vela con inflexible severidad por la intachable rectitud y probidad del régimen.

Específicamente, esta ley ha concedido la gracia de la amnistía a todos aquellos que han sido condenados por Tribunales Militares desde el 11 de septiembre hasta la fecha.

Los motivos que han inducido a la adopción de esta medida son de índole estrictamente humanitaria.

UNIDAD NACIONAL

Al encomendarme S.E. el Presidente de la República que, como Ministro del Interior, coordinase la acción gubernativa conducente a la instauración del nuevo ordenamiento jurídico nacional, el Jefe del Estado, expresamente, me reiteró que habrían de superarse en forma definitiva aquellos obstáculos aún subsistentes que pudieren significar un retardo en la unidad de todos los chilenos.

Es mi misión ejecutar con prontitud tal propósito.

Todo chileno puede comprobar hoy por sí mismo que nuestro país disfruta de orden y paz, que garantizan a cada persona su seguridad y la de su familia. Todos somos testigos de que, fracasados los intentos foráneos por propagar en nuestra tierra el flagelo mundial del extremismo terrorista, reina en todo el territorio una completa calma, lo que ha hecho posible poner término al estado de sitio y al toque de queda, hace ya más de treinta días, sin alteración alguna en el orden público.

Es más, la nación toda dio una muestra ejemplar de patriotismo y disciplina cívica con ocasión de la reciente Consulta Nacional, cuyos resultados constituyen

un inequívoco mandato para llevar adelante la nueva institucionalidad, acorde con los principios cristianos que inspiran la gran victoria del 11 de septiembre.

ETAPA SUPERADA

Son precisamente estos principios los que nos han movido a crear condiciones de convivencia tales, que aseguren la unidad de la Nación, dejando atrás divisionismos y odios artificialmente estimulados.

En un momento en que Chile progresa social y económicamente, es necesario que en todos los órdenes de la vida nacional se concreten la concordia y la armonía.

Hacia tal fin mira esta ley de amnistía, que normaliza la situación de las personas objeto de sanciones propias del período que debió enfrentarse.

Es necesario dejar expresa constancia de que en todo momento, aún durante los más difíciles días en que el país se encontró en estado de guerra, inicialmente, y de sitio, con posterioridad, los Tribunales Militares actuaron invariablemente con justicia, competencia y ecuanimidad. El estricto cumplimiento de sus deberes legales fue determinante en la consecución del orden actual.

Dejamos atrás una etapa difícil, que pudo sobrepasarse gracias al sacrificio de las Fuerzas Armadas y de Orden. Iniciamos un período nuevo, bajo el sig-

no de la reconciliación que requiere el apoyo de Chile entero.

CONTENIDO HUMANITARIO

Es por ello que, al iniciar el desempeño de las funciones que me han sido confiadas por S. E. el Presidente de la República, estimé oportuno proponer al Jefe del Estado y a la Honorable Junta de Gobierno, la dictación de esta ley de amnistía, señalando, bajo mi responsabilidad, el compromiso que ella involucra.

Esa proposición es hoy Ley de la República, demostrando así la esencia humanitaria de este Gobierno, que, con la misma energía con que reacciona cuando las circunstancias lo exigen, valora igualmente la paz, no abriga rencores, y sabe que el perdón y el olvido debe abrir nuevos caminos para la patria reunificada.

Sin perjuicio de lo anterior, y ante la campaña internacional contra nuestro país, desatada como consecuencia del condenable asesinato del Sr. Orlando Letelier, cabe reiterar integralmente los conceptos expresados por el Jefe del Estado, en el sentido de que el Gobierno continuará colaborando ampliamente en la investigación de los hechos, para contribuir al total esclarecimiento de la verdad y a la sanción consiguiente que merecen los culpables, cualquiera sea su posición o su nacionalidad. La amnistía no es extensiva a persona alguna cuya participación se probase en tan repudiable delito.

REGIMEN INALTERABLE

El Supremo Gobierno ha emprendido una importante iniciativa para borrar las diferencias que dividían a los chilenos. Corresponde ahora a la ciudadanía responder con altura de sentimientos y responsabilidad, trabajando lealmente por su Patria.

El país, ciertamente, tendrá presentes los años de amargura en que estuvimos tan cerca de la pérdida irremisible de la libertad. Pero ese mismo recuerdo habrá de impulsarnos a estrechar nuestra unión, de manera que no pueda ser peligro volver a amenazarnos.

Así, pues, no se engañen los enemigos de Chile, creyendo que estas medidas de normalización significa dejar el campo libre para su acción destructora. Quienes en tal error incurran, sólo probarán con ello cuán ajenos son a la chilenidad y al verdadero temple de sus hijos.

El régimen militar se mantiene inalterable con su definida posición ideológica, y con renovado vigor por la creciente colaboración civil que nadie podrá negarse a prestar.

Dentro de tal voluntad de conciliación, que la Patria espera de todos, el Gobierno llama a todos los chilenos que comprendan su profundo significado humanitario y, que lejos de alentando inútiles resentimientos, participen en la labor común de entregar su aporte a la mayor grandeza de la República.

Asignación de Casas Hoy

Un llamado para la asignación de viviendas, con carácter de extraprogramático, ha formulado el SERVIU para los postulantes inscritos en inmuebles clase "A" y "B" de las diferentes comunas de Santiago.

En esta ocasión podrán participar los postulantes de las listas publicadas el 20 de diciembre de 1975, 20 de diciembre de 1976 y 29 de diciembre de 1977, que tengan puntaje mínimo de 60 puntos para la clase "A" y 75 en clase "B". Además se necesita un ahorro mínimo de 2.000 cuotas de ahorro y una renta familiar mensual igual o superior, según se indica a cada conjunto habitacional ofrecido.

Los interesados deben presentarse en Avenida Ecuador N° 3412.

TERRENOS

El Ministro de Vivienda y Urbanismo llamó a licitación para la venta de algunos sitios e inmuebles que pertenecían a la institución.

Entre ellos destacan dos lotes con frente a la Alameda donde está emplazado el antiguo hospital San Borja, actualmente en demolición.

Además se ofrecen a la venta inmuebles ubicados en las comunas de La Condes, Ñuñoa, Quinta Normal y Coquimbo.

LIGA

La Liga Nacional Pro-Patria inaugurará mañana viernes a las 19.30 horas, en Moneda 1862, la semana del Homenaje al 51° Aniversario de la creación de Carabineros de Chile.

Al acto ha sido invitado especialmente el Director General e Integrante de la Junta de Gobierno, General César Merino, y otras altas autoridades de la institución.

FIESTA HUASA

Una gran fiesta huasa se realizará el domingo en la medialuna de la comuna La Cisterna, en la que se rendirá un homenaje al mejor deportista de la temporada 1977-78 designado por la Asociación del Rodeo chileno, Eduardo Durán Montecinos.

El programa se iniciará a las 9.00 horas y contempla diversas pruebas de juegos ecuestres típicos, finalizando por la tarde con dos series libres y una corrida del "Champion".

Al mediodía se servirá un almuerzo en el casino de la medialuna, ubicada en la avenida Ochagavía.

Gobierno Dispuso Amnistía General Para Condenados en Estado de Sitio

La amnistía general para todos aquellos condenados o procesados durante el período de Estado de Sitio, del 11 de septiembre de 1973 al 10 de marzo del presente año, fue dispuesta mediante el decreto publicado ayer en el Diario Oficial con el número 2.191.



El Ministro del Interior, Sergio Fernández, acompañado por la Ministra de Justicia, Mónica Madariaga y el Secretario General de Gobierno, General René Vidal, durante la conferencia de prensa en la que se refirió a los alcances de la amnistía general anunciada por el Gobierno.

- Ministro del Interior se refirió a los alcances de esta disposición.
- Hecho sin precedente en el país.
- Por primera vez se busca concordia entre todos los chilenos.

investigaciones y si de ella surgen responsabilidades se apliquen las sanciones que procedan. En consecuencia, informó, este proceso no está amparado por la amnistía.

En el caso de las personas que se encuentren fuera del territorio nacional, dejan, si hubieren sido condenadas por tribunales militares, de estar condenadas y para su ingreso al país deberán someterse a la regla general establecida por el decreto ley 81.

MINISTRA DE JUSTICIA

Por su parte, la Ministra Mónica Madariaga, aclaró que el artículo primero de este decreto favorece a todas aquellas personas que en la actualidad no se encuentran encargadas reos en algún proceso que se sustancia en los tribunales ordinarios o militares.

Explicó que aquellas personas que en la actualidad permanecen o han permanecido en la clandestinidad también se verán favorecidas con esta disposición legal.

"Sin embargo, agregó, quienes fueron expulsados del país sin haber tenido una sentencia a su respecto, siguen en la misma situación en que estaban antes de la vigencia de esta norma. Ellos están sometidos a las disposiciones integrales del decreto ley 81".

Igualmente, las personas que han sido extrañadas por la vía del decreto 504, es decir, se les cambió la pena privativa de libertad por cumplir la condena en el exterior, para retornar a Chile deberán someterse también a las reglas generales del decreto ley 81, al cual deben acogerse las personas que buscaron asilo en las embajadas o que abandonaron el país a través del CIME sin pasaporte, podrán volver a Chile siempre que se sometan a las disposiciones del decreto señalado.

Expresó, además, la Ministra Madariaga que es la primera vez que se da una amnistía general y por primera vez se busca una verdadera concordia entre todos los chilenos. "Ningún gobierno en la historia de Chile había buscado este tipo de armonía y me atrevo a decir en el mundo entero".

La medida favorece a todas aquellas personas que no se encuentren actualmente procesadas o condenadas por los Tribunales de Justicia, con las excepciones que señala la ley como son los delitos de tipo económico, tributario, estafas, pues esta disposición no persigue amparar el fraude, sino que busca la armonía y concordia de todos los chilenos.

También, en un hecho sin precedentes, se ha dispuesto la amnistía para todas aquellas personas condenadas o procesadas por los tribunales militares con posterioridad al 11 de septiembre de 1973, favoreciendo a todas las personas que, encontrándose en la figura y en el beneficio contemplado en esta disposición, están a la fecha condenadas.

Además de las excepciones indicadas, a petición expresa del Presidente de la República, se continúa investigando el proceso por la supuesta falsificación de pasaportes que se sustancia en la justicia militar, el que ha quedado fuera del amparo de esta amnistía.

En el caso de las personas que se encuentran fuera del país, favorecidas por este decreto ley, dejan de estar condenadas si lo han sido por tribunales militares y para su ingreso al país deben acogerse al decreto ley 81.

Estos alcances al decreto ley 2191 que dispone la amnistía general fueron dados a conocer en conferencia de prensa efectuada en el piso 15 del edificio Diego Portales, por el Ministro del Interior, Sergio Fernández, acompañado por la Ministra de Justicia, Mónica Madariaga y el Ministro Secretario General de Gobierno, general René Vidal.

OBJETIVO: LOGRAR ARMONIA

El Ministro Fernández al referirse a los alcances

de este decreto que ha establecido la amnistía general, señaló que la medida fue considerada por el Gobierno, en vista de la tranquilidad y el orden que disfruta actualmente la nación, "con el objeto de lograr la armonía, la reconciliación de todos los chilenos, para hacer efectivos los propósitos de la Junta de Gobierno, en el sentido de que todos los ciudadanos deben trabajar unidos para hacer grande a este país."

Agregó que los efectos de esta amnistía general dicen relación con el período que duró el Estado de Sitio, entre el 11 de septiembre de 1973 y el 10 de marzo del presente año, y beneficia a todas aquellas personas que no se encuentren actualmente procesadas o condenadas por los tribunales de Justicia, con las excepciones que la ley señala. "A este respecto, manifestó, se ha excluido todo tipo de delito económico, tributario o que signifique estafa, fraude u otros engaños, con el objeto de que quede muy claramente establecido cuál es el sentido que tiene la unidad nacional que se propicia."

También se ha dispuesto la amnistía para todas aquellas personas condenadas por tribunales militares con posterioridad al 11 de septiembre de 1973. "Esta norma no significa desconocer o menoscabar la actuación que los tribunales han tenido, sino que se trata de una medida de amnistía que hace el Gobierno para lograr la reconciliación antes referida".

Por otra parte, agregó, sin perjuicio de las excepciones señaladas, el Presidente de la República, tal como lo ha señalado a la nación, quiere que en relación con el proceso que se sustancia en la justicia militar de Santiago, por la falsificación de pasaportes, se prosigan las

Hoy Jurarán Nuevos Ministros de RR.EE., Agricultura y Transportes

En un acto que tendrá lugar hoy, a las 17 horas, el presidente de la República, General Augusto Pinochet, procederá a tomar el juramento de rigor a los nuevos Ministros de Estado.

Asumirán en las Carteras de Relaciones Exteriores, Agricultura y Transportes, Hernán Cubillos Sallato, Alfonso Márquez de la Plata y José Luis Federici, respectivamente.

Los personeros reemplazarán en estas funciones a los secretarios de Estado cuyas renuncias fueron aceptadas por el Primer Mandatario, luego que el gabinete pleno renunciara y pusiera a su disposición los cargos.

El anuncio de los sucesores en estos cargos, fue dado a conocer por el Ministro del Interior, Sergio Fernández Fernández, al finalizar el plazo de 48 horas dado por el Presidente de la República al prestar el juramento de rigor.

Los demás ministros fueron confirmados en sus cargos y los tres dimisionarios continuarán en sus funciones, tal como lo diera a conocer el Secretario del Interior, hasta el momento de la ceremonia de juramentación.

De esta manera el gabinete ministerial quedará integrado por las siguientes personas: Ministro del Interior, Sergio Fernández Fernández; Relaciones Exteriores, Hernán Cubillos; Defensa Nacional, General Raúl Benavides; Economía, Pablo Baraona; Hacienda, Sergio de Castro; Educación, contralmirante Luis Lemann; Justicia, Mónica Madariaga; Obras Pùblicas, Hugo León; Agricultura, Alfonso Márquez de la Plata; Tierras, General Lautaro Recabarren; Trabajo, Vasco Costa; Salud, General Fernando Matthei; Minería, Enrique Valenzuela; Vivienda, Edmundo Ruiz; Transportes, José Luis Federici; Secretario General de Gobierno, General René Vidal.

También en calidad de ministros y que permanecen en sus cargos son: Vicecanciller, General de Brigada, Enrique Valdés Puga; Jefe del Estado Mayor Presidencial, General Sergio Covarrubias; Vicepresidente de la ORFO, General Luis Danús y Asesor de la Presidencia de la República en materias de Defensa Nacional, General Hermán Brady Roche y Director de ODEPLAN, Roberto Kelly.

MINISTROS SALIENTES

En cargos de gran importancia, todos de la exclusiva confianza presidencial, serán designados los cuatro ministros de Estado salientes, tras el juramento de los nuevos Secretarios de Estado.

El ex Canciller, Vicealmirante Patricio Carvajal, será pronto designado Embajador. El General Herman Brady, quien hasta la semana pasada se desempeñó como Ministro de Defensa y que en la actualidad hace de sus vacaciones, continuará junto al Jefe de Estado como asesor de importantes materias.

Por su parte, el General de Carabineros, Mario Macías, ex Ministro de Agricultura y General Inspector de Carabineros, asumirá un importante cargo dentro de la institución, mientras que el General de Brigada, Raúl Vargas Miquel, ex Ministro de Transportes, regresará a su Arma.

Ceremonias

A las 11,00 horas de hoy se efectuará la ceremonia de celebración del Comité Coordinador de Ayuda a la Comunidad, que preside a nivel nacional la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet.

El organismo fue creado en marzo de 1975, por expreso deseo de la esposa del Presidente de la República, con el objeto de coordinar el trabajo de todas las instituciones femeninas y para apoyar los programas sociales emprendidos por el Gobierno.

JUVENTUD

A las 11,30 horas de mañana asumirá oficialmente el cargo de Secretario Nacional de la Juventud el recién designado Humberto Prieto. El dirigente reemplazará a Francisco Bertolucci, quien renunció al puesto en noviembre de 1977.

Prieto ha presentado un nuevo plan de trabajo para la entidad, donde incluye la creación de un Consejo de la Juventud y la incentivación de la acción social.

SALA DE LECTURA

En la Biblioteca Salvador González de Llay Llay será inaugurada una sala de lectura destinada a la comunidad y que será atendida por voluntarias de la Secretaría de la Mujer.

El acto de entrega se llevará a cabo mañana a las 16,30 horas y contará con la asistencia de las principales autoridades de San Felipe y de la misma localidad.

Debía haber sido madre, pero...

"La Pequeña Lulú" Salió con su Dgo. Siete: Fue Padre

Erika Schnigger ganó en Portillo, en 1966, el título mundial de descenso en esquí

La misma mujer, de formas ampulosas, que alcanzó un primado mundial de vértigo en el nevado Portillo de 1966, acaba de obtener en Austria una marca más asombrosa que aquella y virtualmente irreplicable; ha sido padre. No madre.

"Jamás se me hubiera ocurrido imaginar que la delicada Erika era más hombre que mujer", exclama en su asombro la chilena Ivette Vogt, esquiadora nacional que conoció y trató a la campeona austriaca durante el Campeonato Internacional de los años 60.

Erika integró el equipo de su país y obtuvo el título máximo en las pruebas de descenso. Hoy se recuerda que su arrojo suicida y su determinación para enfrentar los contratiempos de la competencia, parecían más masculinos que femeninos.

INTIMA PROCESION

Pero Erika llevaba su procesión por dentro. En 1969 dejó de engañarse asimismo y de engañar al mundo. Dio su gran y definitivo salto a lo que pudo ser el vacío: se hizo intervenir y se convirtió en hombre y, como cualquier otro hombre, se casó. Lo hizo en 1975. Renate fue la mujer elegida. Y Renate, por entonces mesera de la hostería alpina que el pueblo austriaco regaló a Erika como premio a sus hazañas, es hoy la madre del primer hijo de Erika. Pero, por supuesto, ya no



ESQUIADORA IVETTE VOGT: "Me es imposible creer que esa reservada mujer ocultara a un hombre".

Asombro de sus amigas chilenas

es Erika. Se le conoce desde 1969 en el pueblo de St. Urban como Erik Schnigger.

"LA PEQUEÑA LULU"

Aquí en Santiago Ivette Vogt no sale de su estupefacción: "La conocí el 66 y me resultó muy simpática. Como tenía un pelo muy especial la bautizamos como "La pequeña Lulú". En realidad, no era bonita. Lucía unas piernas de fierro, como los futbolistas. Anchos eran sus hombros y tremendas las manos, como adoquines. Atraían su sencillez y su simpatía. Sin embargo, nadie reparó en ella hasta que ganó el descenso en forma increíble. Su rendimiento me pareció, y nos pareció a todos, poco común en las mujeres. De cualquier modo, jamás pensamos que era hombre. Las atletas europeas se ejercitan de tal suerte que es muy explicable que alcancen el desarrollo muscular de un varón."

LA HORA DE LA VERDAD

Pero el entrenamiento no era en el caso de Erika todo el secreto. En 1967 tropezó con un escollo insalvable; el examen de cromosomas para los Juegos Olímpicos de In-

vierno de Grenoble, Francia. Fue excluida, como consecuencia, del equipo austriaco. Marginada, entonces, de lo que era su única pasión, el esquí, no le quedaba otro camino que la verdad lisa y llana.

"Nunca la vi arreglada, recuerda ahora Ivette. Mas bien, el desaliño era su característica. Despeinada y sin pintura, signos de su escasa dedicación a cosas tan propias de mujer. Y hoy que la evoco, jamás se le supo algún romance. Su introversión resultaba patente.

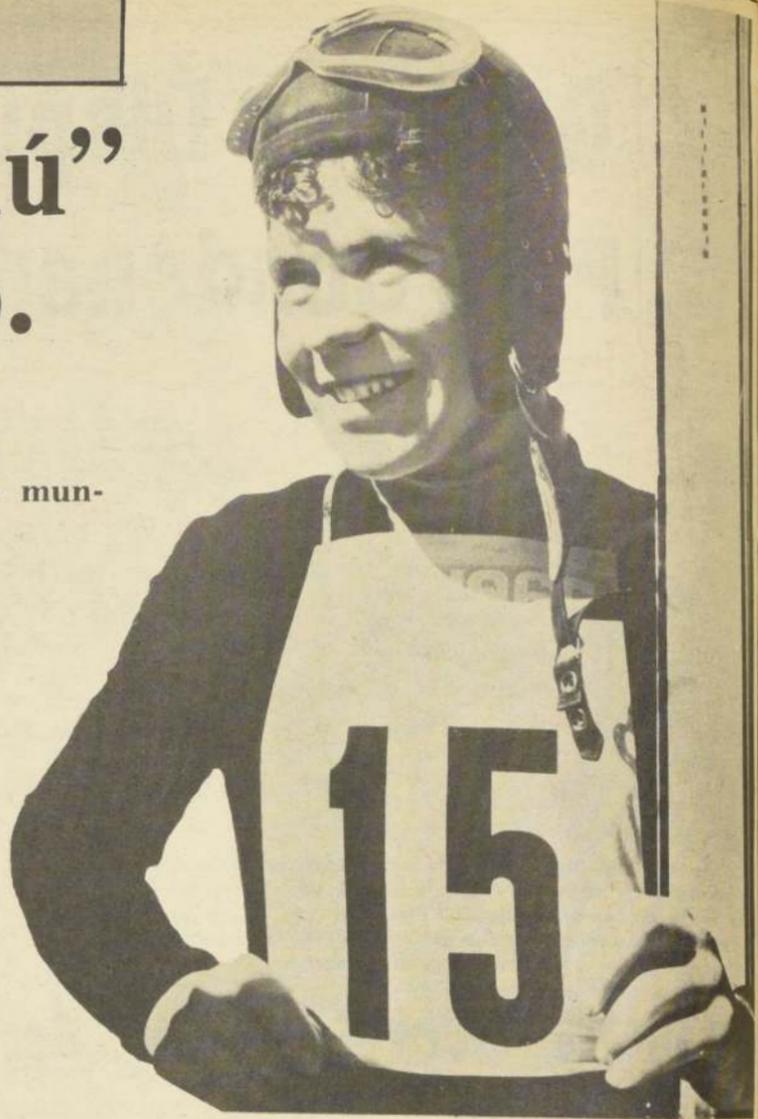
"Cuando se casó yo estaba casualmente en Austria. Así y todo, no podía imaginármela como hombre. Los diarios y las revistas me trajeron, en fotografías y para mi desencanto a una Erika que guardaba escaso parecido con la del Campeonato Mundial del 66; pelo corto, patillas y, a lo mejor, hasta barba. En suma, todo un hombre".

LA PEQUEÑA HIJA

Hubo algunos chilenos que la vieron sólo en la pista. Carlos Luján, dirigente de la Asociación Santiago de Ski, fue uno de ellos. "De acuerdo a como ganó, no tenía nada de mujer. Era extraordinaria. Yo diría fuera de lo normal para ser mujer. Aquella vez hicimos un slalom de preparación para el mundial y ella corrió mejor que cualquier hombre".

Jorge Psimgsthorn, Presidente de la Federación Chilena de Ski, nunca la vio sin los atuendos de competencia. "No me resultó atractiva -dice-. Era rubia, delgada y de estatura normal. Se destacaba porque corría muy bien y con mucha fuerza. Claro que, el aspecto exterior no quiere decir nada. Para mí es una sorpresa que se haya convertido en hombre y padre".

Por ahora Erik Schnigger está preocupado de su hija. Deberá la pequeña permanecer por unos días en el hospital para superar su bajo peso. Su esposa Renate ya está en casa y juntos esperan a la primogénita.



ERIKA SCHNIGGER EN 1966: Tras la sonrisa, un varón al acecho.

2 Mujeres Condenadas a Presidio Perpetuo

Dedham Massachusetts

Dos mujeres fueron sentenciadas a cadena perpetua por violar a una joven de 18 años en un acto de lesbianismo.

"Les aplicaré el mismo grado de compasión que concedieron a su víctima", dijo el juez, Henry Chmielinski, al pronunciar sentencia. "La estudiada brutalidad en este caso no tiene precedentes" El magistrado añadió que "el asalto fue salvaje. Llamarlo inhumano sería la desestimación del daño. Llamarlo bestial sería insultar al reino animal".

Denise Whitehead, y Mary Conndly, ambas de 21 años, fueron encontradas ayer culpables de violación, robo y dos cargos de agresión grave. El jurado, constituido exclusivamente por hombres, empleó 10 horas en emitir el veredicto. El ayudante del Fiscal Gerald Kirby, dijo que ambas mujeres y tres hombres entablaron relaciones con la víctima en un bar de Boston el 15 de octubre.

Posteriormente, según Kirby, la condujeron a

través de la ciudad, la obligaron a participar en varios actos sexuales en la parte trasera de un automóvil, le cortaron la garganta y finalmente la abandonaron para que muriera en un cementerio.

La víctima cuya identidad no fue facilitada, y arrastró hasta una casa vecina y los residentes de ésta avisaron a la policía. La joven permaneció 30 días en el hospital recuperándose de sus heridas. (UPI).

Pueblo Entero Contaminado con Cianuro

Durham Inglaterra

Los habitantes de la pequeña ciudad inglesa de Durham abandonaron en la madrugada de ayer sus casas a causa de una contaminación atmosférica producida por cianuro gasificado.

Según la policía, más de 50 familias fueron evacuadas con carácter de urgencia, después de que se comprobó que el índice de cianuro en el aire era de 1/10 millones de atmósferas.

La contaminación, que puede ser mortal en el hombre, se produjo al declararse un incendio en una fábrica de compuestos químicos situada a pocos kilómetros de esa ciudad.

Los equipos de bomberos que trabajan en la extinción del fuego lo hacen con máscaras antiguas especiales, lo que no impidió que dos de ellos recibieran tratamiento en el hospital local al presentar los primeros síntomas de envenenamiento por cianuro.

Según los expertos, que controlan periódicamente la concentración de veneno en el aire, este no desaparecerá hasta transcurridas 48 horas (EFE).

En Suecia

Sigue Campaña Contra Chile

El Embajador de Chile en Suecia, Svante Tornvall, llegó al país para dar cuenta de su gestión.

En visita realizada ayer a la Cancillería el diplomático manifestó que los contactos bilaterales entre ambos países seguían en el mismo nivel de siempre.

Informó que los chilenos residentes en ese país, cerca de 6 mil, constantemente están participando en actividades antichilenas.

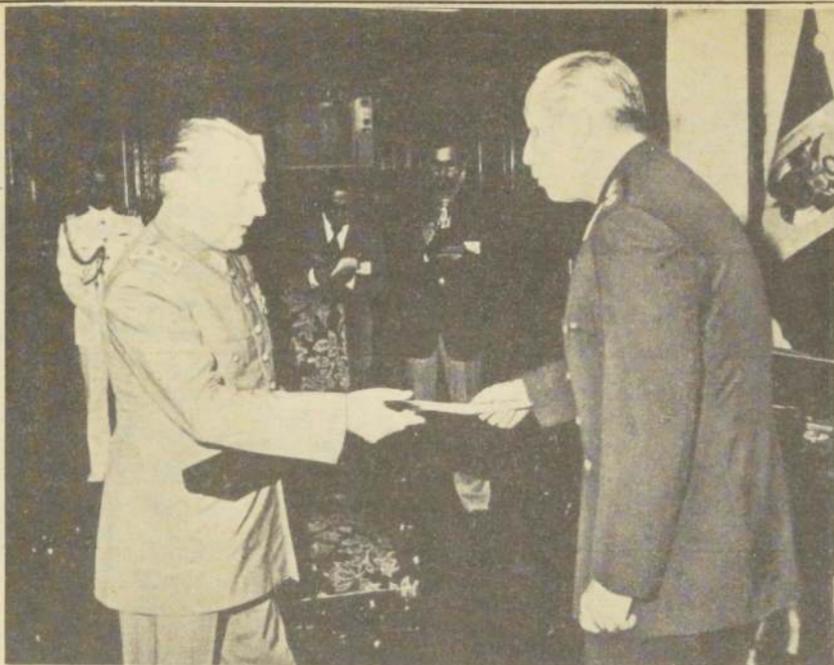
Añadió que con fondos marxistas subvencionan conferencias, foros y en general toda una campaña contra Chile.

Expresó que la imagen sobre Chile que hay en la opinión pública sueca no tiene relación alguna con la realidad que existe acá.

Sin embargo, sostuvo que hay interés de parte de empresarios suecos de invertir en nuestro país.

Dijo que en el último año cerca de dos mil chilenos llegaron a Suecia, muchos de los cuales se mostraron desalentados, pues las expectativas con que ellos llegaron no corresponden a las posibilidades que ofrece el país europeo.

En los próximos días el Embajador Tornvall se entrevistará con el vicescanciller a quien dará cuenta de su gestión.



El Presidente peruano, Francisco Morales Bermúdez, entrega al general Forestier un mensaje de paz para el pueblo chileno.

Afirmó Vicecomandante en Jefe del Ejército

“Chile y Perú Están Hechos Para la Paz”

El Vicecomandante en Jefe del Ejército, General Carlos Forestier, rechazó ayer terminantemente cualquier posibilidad de enfriamiento en las relaciones chileno-peruanas.

Por el contrario, el alto militar que regresa de una gira al país hermano, sostuvo que las relaciones entre ambos países son óptimas.

“El resultado de mi viaje fue altamente positivo y permitió estrechar los lazos entre los Ejércitos y las otras instituciones armadas de ambos países”, dijo Forestier.

Añadió que la ocasión había servido para disipar

cualquier nube que pudiera existir en la relación de ambos estados.

Recordó que entre las actividades más importantes que realizó en el país vecino se encuentra su contacto con el Presidente de ese país, Francisco Morales Bermúdez.

La entrevista realizada en el Palacio de Gobierno de Perú fue considerada de la más alta trascendencia, fundamentalmente por las expresiones vertidas por el General Francisco Morales Bermúdez ratificando que el interés prioritario de las Fuerzas Armadas de dicho país, y especialmente de su Gobierno, era el estre-

chamiento de los vínculos de amistad y confraternidad chileno-peruana, puesto que el mantenimiento de la paz era la condición básica para el logro de los objetivos de desarrollo y bienestar de ambos pueblos.

En la oportunidad el General Forestier hizo entrega al Mandatario de una réplica de la espada de Bernardo O'Higgins, y también le dio a conocer un mensaje del Presidente chileno en el cual dejaba sentados los ideales de paz de nuestro pueblo.

Asimismo el Vicecomandante en Jefe del Ejército informó que por encargo de S.E. extendió una invitación al Ministro de Guerra del país vecino para las próximas festividades patrias.

Recordó que entre las actividades que realizó en Perú destacaba especialmente la visita realizada a la localidad de Ayacucho, en la cual se colocó una ofrenda floral en el monumento que perpetúa la gesta decisiva de la Independencia Americana.

Finalmente el General Forestier indicó que en términos globales es factible señalar “como altamente positiva la entrevista ya que permitió el conocimiento personal entre las autoridades castrenses de ambos países, otorgando la especial ocasión de hacer llegar nuestra permanente posición de hermandad, respeto mutuo, estricta observancia a los Acuerdos Internacionales y nuestra inmutable voluntad de continuar en la senda de plena Independencia, soberanía, libertad y paz, necesarias para el bienestar y felicidad de nuestros pueblos”.

Anuncio fue hecho por S.E.

Ministro Carvajal Pasará a Ocupar un Nuevo Puesto

El Ministro de Relaciones Exteriores, Patricio Carvajal, quien deberá hacer entrega de su cargo al recientemente designado Canciller, Hernán Cubillos, sostuvo ayer una reunión con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, en la que se le informó que ocupará un nuevo cargo después del alejamiento de su actual puesto.

El Secretario de Estado declinó proporcionar mayores antecedentes sobre sus nuevas responsabilidades, pues corresponden a decisiones que debe tomar el Primer Mandatario, agregando que “quedaba a la espera de ese nuevo cargo”.

En la conversación sostenida con el Jefe de Estado, le informó sobre la reciente reunión que se realizó en Tokio con embajadores y jefes de misiones de países de Asia y Oceanía, la que fue de mucho interés. También se entrevistó con los cancilleres de Australia, Nueva Zelandia y Japón, con quienes se analizaron las posibilidades de incremento comercial y relaciones bilaterales.

Por otra parte, el Canciller confirmó que en el día de hoy se efectuará el juramento de los nuevos ministros de Estado, agregando que se sentía muy complacido por la designación de Hernán Cubillos Sallato, que “es la persona indicada y creo que hará una excelente labor”, expresó.

Respecto al cambio en el Gabinete, Carvajal manifestó que “es una buena medida del Gobierno y sobre ella alcancé a conversar con el Ministro de RR. EE. de Nueva Zelandia, destacándolo como un ejemplo de que el Gobierno está siguiendo sus planes de acuerdo a lo anticipado por el Presidente de la República, en su discurso de Chacarillas y en otras oportunidades”.

Agregó que la medida significa que gradualmente se irá restableciendo la democracia en Chile, para lo cual el primer paso es la nueva Constitución y que una vez aprobada se darán los pasos siguientes, puesto que en ella se establecerán los órganos principales como parlamento y otros.

Ayer se reunió con el Presidente

Embajador S. Onofre Jarpa Viajará hoy a Argentina

El nuevo Embajador de Chile en Argentina, Sergio Onofre Jarpa, viajará hoy con destino a Buenos Aires, con el fin de asumir el cargo recientemente designado.

Con este objeto, el diplomático fue recibido por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, para instruirle sobre las últimas recomendaciones relativas a la misión diplomática que cumplirá en Argentina. Al finalizar la reunión verificada en el gabinete del Primer Mandatario, el embajador informó a los periodistas que el Jefe de Estado le había reiterado su interés personal y el propósito del gobierno de dar una pronta solución al diferendo surgido entre ambos países.

“Creo, agregó, que la situación sobre delimitación de las aguas territoriales se encuentra en vía de acuerdo. No obstante, una vez que asuma mi misión, espero intensificar las conversaciones de tal forma de llegar a una solución conveniente para ambos países”.

El embajador sostuvo, posteriormente, una reunión similar con el integrante de la Junta de Gobierno, General César Mendoza, quien también le manifestó su interés por mantener en buen nivel las relaciones con la vecina república.



Un monumento dedicado a perpetuar el recuerdo del General de Brigada Benjamín Videla Vergara será instalado en el mes de julio en la Escuela de Ingenieros Militares. El alto oficial, que falleció en 1965, se desempeñó como Vicepresidente de la República, Ministro de Defensa, Interior y Obras Públicas.

Afirma cónsul trasandino

Chilenos Pueden Viajar a Argentina sin Problemas

El Cónsul General de Argentina en Santiago, Ricardo Alsogaray, rechazó ayer que hubiera discriminación hacia los chilenos que ingresan al país vecino a través de alguno de sus pasos fronterizos.

El funcionario informó que ante la inminencia del Campeonato Mundial de Fútbol que se realizará en ese país la Dirección de Migraciones adoptó ciertas medidas que regulan el ingreso de extranjeros al país vecino.

“Estas medidas indican que, por ejemplo, cualquier extranjero que ingrese a Argentina se le dan de 10 a 15 días de permanencia en el territorio,

sin embargo esta medida de ninguna manera está dirigida sólo a los chilenos”, dijo Alsogaray.

En los últimos días ciudadanos chilenos hicieron presente que en el Paso de Caracoles se estaban realizando exigencias extraordinarias a los chilenos que solicitaban ingresar a Argentina.

El Cónsul señaló que estaba absolutamente expedito el ingreso de chilenos al país trasandino “la situación sigue igual que siempre solamente que ahora el permiso de permanencia es más reducido”, concluyó.



Anunció Ministro de Transportes

Se Racionalizará Sistema de Locomoción Colectiva



El Ministro difusionario de Transportes, General de Brigada Aérea Raúl Vargas Miquel. La racionalización en los recorridos de la locomoción colectiva permitirá que los santiaguinos suframos mucho menos para poder movilizarnos con prontitud y comodidad.

• Importación de televisores a color significará una inversión de unos 400 millones de dólares, señaló por otra parte.

FINANCIERA COMERCIAL S.A. FINANCO

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día Lunes 5 de Mayo de 1978, a las 18.00 horas en primera citación y a las 18.30 horas en segunda citación, a celebrarse en las oficinas de la sociedad ubicadas en calle La Bolsa N° 64 - 2° piso.

- El objeto de la Junta es:
- 1.- Acordar un aumento de capital, de \$ 52.500.000, dividido en 52.500.000 acciones nominativas de \$ 1.00 cada una, a que asciere de actualmente, a \$ 100.000.000,00, dividido en 100.000.000 de acciones nominativas de igual valor nominal en la forma que acuerde la Junta a proposición del Directorio; y
 - 2.- Tomar los acuerdos necesarios para legalizar la reforma de estatutos y demás decisiones que se adopten, en general.

EL PRESIDENTE

CALIFICACION DE PODERES

La calificación de poderes otorgados para esta Junta se verificará inmediatamente antes de su celebración, en las mismas oficinas de la sociedad.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de esta Junta Extraordinaria, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 2 y 5 de Mayo de 1978, ambas fechas inclusive.

GERENTE GENERAL

Cambios fundamentales en el sistema de locomoción colectiva, anunció ayer el Ministro de Transportes y Telecomunicaciones, Raúl Vargas, indicando que se encuentra adelantado el estudio del proceso de racionalización.

Las declaraciones las formuló ayer en rueda de prensa, indicando que en el curso del día iba a sostener reuniones con representantes del sector transportes, empresarios y dirigentes gremiales, para darles a conocer los detalles del proyecto y recoger sugerencias.

Anticipó que la iniciativa conllevará variaciones en las redes de recorridos del Gran Santiago, para eliminar los problemas actuales derivados de una mala distribución.

El reordenamiento cubrirá también los paraderos, que en el futuro serán diferidos, de modo de evitar los atochamientos. La primera parada piloto comenzará a funcionar en breve en la Av. Vicuña Mackenna.

TELEVISION A COLOR

El titular de la cartera de Transportes y Telecomunicaciones, se refirió también a la apertura de la televisión a color en Chile. Señaló que hace un año poseía la resolución presidencial que definía el sistema a utilizar en las transmisiones, la que se guardó con absoluta reserva en espera de que mejoraran las condiciones económicas del país.

Estimó asimismo que la importación de aparatos de televisión con el sistema en colores, eventualmente significará una inversión del orden de los 400 millones de dólares, suma similar al costo de la importación de petróleo. Es decir, comentó, esta operación contribuirá a equilibrar la Balanza de Pagos.

A JAPON

Finalmente, el General Raúl Vargas anunció que mañana viernes viajará a Japón, con su esposa, para participar en el bautizo del barco "Toltén", construido en ese país por encargo de la Compañía Sudamericana de Vapores. En la ceremonia, su esposa actuará como madrina de la nave.

Pese a que próximamente dejará el cargo de Ministro, manifestó que el Jefe del Estado le encomendó que fuese a Japón en representación del Gobierno. Consultado sobre las actividades que desempeñará cuando se aleje de la cartera, Vargas expresó que volverá a la Fuerza Aérea.

A jubilados que hayan carcelado

El Lunes se Inicia la Devolución por Rebaja en las Contribuciones

El próximo lunes comenzará la devolución, en dinero efectivo, de los porcentajes de rebajas por contribuciones de bienes raíces, a las personas del sector pasivo que hayan cancelado la totalidad de su cuota.

La información la proporcionaron funcionarios del Departamento de Ingresos y Egresos de la Tesorería, puntualizando que la operación que se inició ayer, fue la entrega de los formularios correspondientes a la declaración jurada que deben presentar los beneficiarios.

Reiteraron, asimismo, que los jubilados, montepiados y pensionados deben concurrir a las

oficinas de la Tesorería de los sectores donde están ubicadas sus propiedades.

En la mañana de ayer la oficina central de la Tesorería General de la República, se vio invadida de cientos de personas que pugnaban por obtener diversos tipos de informaciones sobre esta medida.

Como se recuerda, el Presidente de la República, dispuso la liberación del total o parte del pago de contribución a las personas del sector pasivo que: 1° Declaren tener una sola propiedad; 2° Que ésta sólo sirva a fines habitacionales; 3° Que no perciban otras rentas fuera de la jubilación, pensión o montepío.

Informe

ENDESA REDUCE PERSONAL

La Empresa Nacional de Electricidad, ENDESA, informó ayer que está tramitando la solicitud para reducir parcialmente el personal que labora en las obras de la central hidroeléctrica de Antuco, que afectaría a 700 de las dos mil que actualmente se desempeñan en esas faenas.

Como contrapartida a esta situación, señaló que de ningún modo dichos trabajadores quedarán cesantes. Explicó la empresa que al momento de terminar con la ejecución directa de sus proyectos, estableció un convenio con las firmas contratistas, para que éstas absorbieran la mano de obra que quede disponible.

Es decir, la situación significará sólo un cambio de empleador para los trabajadores.

TRICO

Un total de 651.726 quintales métricos de trigo blanco, por un valor cercano a los 286 millones de pesos, efectuó la Empresa de Comercio Agrícola, ECA, hasta el 7 de abril pasado. Dentro de las actividades de los poderes compradores, que ofrecen un precio mínimo de sustentación a los agricultores, la entidad adquirió también, a la misma fecha, 19.874 quintales de trigo candeal por más de 9 millones de pesos. Las oficinas compradoras de ECA continuarán funcionando en la novena y décima región, hasta el 5 y 12 de mayo, respectivamente.



José Manuel Beytia, Director Nacional de los puestos Internos.

Despedida a José Manuel Beytia

El ex Director de los puestos Internos, José Manuel Beytia, viajará el próximo día 26 a Santo Domingo, para desempeñarse en la Oficina de Asesoría Tributaria de la Organización de Estados Americanos (OEA).

El anuncio lo hizo el propio personero durante una reunión de camaradería que sostuvo a mediodía de ayer en la oficina de reporteros del sector económico, en la sede del Ministerio de Hacienda.

Beytia se manifestó complacido del contacto que por más de 3 años sostuvo con los representantes de los medios de comunicación.

Se desempeñó durante 34 años en el Servicio de Impuestos Internos y desde hace un tiempo es funcionario de la OEA, habiendo actuado como asesor tributario en Centroamérica.

Durante el acto se le hizo entrega de un recuerdo de parte de los periodistas del sector, el que llevará a República Dominicana.

Sector Privado Optimista por Anuncios de ODEPLAN

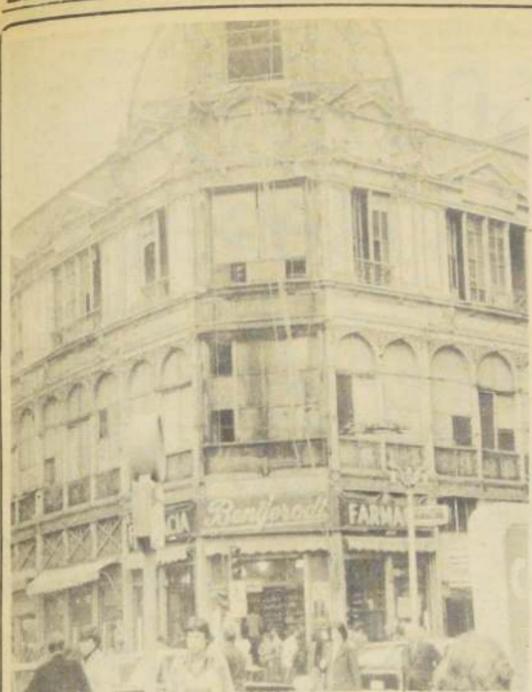
El Presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Hernán Daroch, manifestó ayer que las medidas propuestas por la Oficina de Planificación Nacional al Presidente de la República y a la Junta de Gobierno, para atacar el problema de la cesantía, eliminarán las trabas actuales que desalientan la contratación de mano de obra.

factores que rebajarán los costos previsionales de los empleadores, está la rebaja de cotizaciones que permitirá aumentar la posibilidad de mejores remuneraciones, en aquellas actividades de la economía vinculada al comercio exterior.

Por su parte, el presidente de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, Jorge Cheyre, se manifestó complacido en general, pero se excusó de opinar hasta no conocer en detalle los planteamientos de ODEPLAN.

Dimas Toro, dirigente

del gremio de dueños de autobuses, manifestó por su lado que "todo lo que se haga para atacar el problema de la cesantía es positivo". Comentó que desde el punto de vista de su gremio "mientras menos cesantía tendremos más pasajeros".



Funcionarios de la Municipalidad de Santiago retiraron dos letreros que estaban colocados en este edificio, declarado Monumento Nacional.

Retiran Avisos de Monumento Nacional

Dos grandes letreros que durante largo tiempo estuvieron colocados en el frontis de un edificio declarado Monumento Nacional fueron retirados por funcionarios de la Municipalidad de Santiago.

Esta medida, según se informó, se encuentra dentro del plan de preservación de valores arquitectónicos de la comuna, junto con entregar un mejor rostro de la ciudad.

El aviso publicitario fue retirado del inmueble ubicado en la esquina de las calles Merced y Estado, a un costado de la Plaza de Armas, cuyo primer piso ocupa la Farmacia Bentjerot.

Opinó que los anuncios son coherentes con el modelo político general del país.

Subrayó que cuando comiencen a aplicarse, lo más relevante será la reforma previsional "que aclarará todas las dudas de los trabajadores sobre su futuro, después de toda una vida de labores".

Puntualizó que entre los

Aclara Automotriz Apoquindo

Adquirentes de Taxibuses Recibieron sus Vehículos

Santiago, 19 de Abril de 1978

Señora Directora Diario "El Cronista". Santiago

Estimada Sra. Directora:

Le rogamos rectificar la información que aparece en la Pág. 15 de la edición de "El Cronista" de hoy 19 de abril, ya que todo lo que se dice es falso y puede causar desprestigio y daños comerciales a nuestra Empresa y a los Directores que se mencionan.

No es efectivo que los adquirentes de taxibuses se quejen de no haber recibido los vehículos en los plazos convenidos y/o que los vehículos no llegaran al país.

Es igualmente falso que nuestra Empresa les haya entregado vehículos usados, ya que cada uno recibió un vehículo Chevrolet modelo 610, nuevo sin uso, en las mismas condiciones y con el mismo equipo y especificaciones mecánicas como lo adquirió de General Motors Chile, habiéndose limitado Automotriz Apoquindo a armar y montar en cada chasis carrocerías importadas especialmente para el efec-

to, de la prestigiosa marca THOMAS.

En cada contrato de compraventa y en cada factura hay constancia de que lo adquirido fue lo que se dice en el párrafo anterior. La entrega de cada taxibús, por ser un vehículo de locomoción colectiva, se efectuó con intervención del funcionario competente del Ministerio de Transportes que debe autorizar la recepción e incorporación a los servicios de locomoción colectiva. Cada adquirente dejó constancia de recibir conforme su vehículo.

Las quejas de los taxibustistas son las mismas que ya conoció la Sra. Directora en octubre de 1977, y que motivaron las crónicas de las ediciones de los días 8, 9 y 10. En ellas los taxibustistas se quejaban de tener mala rentabilidad económica en la explotación de sus taxibuses, motivada por fallas mecánicas de los vehículos y que atribuían a que éstos contenían elementos mecánicos ajenos al modelo Chevrolet que habían adquirido; todo lo cual fue detalladamente rectificado por Apoquindo según lo publicado por El Cronista con fecha 11 de octubre.

Lo que ahora preten-

den algunos taxibustistas que adquirieron los vehículos nuevos Chevrolet referidos es presionar a nuestra empresa, mediante falsas y calumniosas informaciones que proporcionan a periódicos y radiodifusoras de Santiago, para que se les otorguen ventajas económicas, ya sea reduciendo las cuotas mensuales que deben pagar según sus contratos de compra, o postergando la cancelación de numerosas letras que algunos no pagaron a su oportuno vencimiento. Con esta campaña, mediante la cual pretenden desprestigiar y empujarnos a una renegociación de sus deudas, junto con demostrar ninguna fe y poco respeto a las diligencias judiciales que entablaron, lo único que obtendrán será nuestra firme y definitiva reacción de perseguir las injurias y calumnias que cometen por intermedio de la prensa y radio y mediante libelos en juicio.

Le rogamos a la Sra. Directora publicar esta rectificación e información en los mismos términos y ubicación de lo que rectificamos.

S. A. C Automotriz Apoquindo
Juan Goñi S.
Presidente

TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA

DEPTO. CONTROL DE INGRESOS Y EGRESOS

REBAJA DE LAS CONTRIBUCIONES PARA LOS PREDIOS HABITACIONALES DEL SECTOR PASIVO (D.L. N° 2184 de 1978)

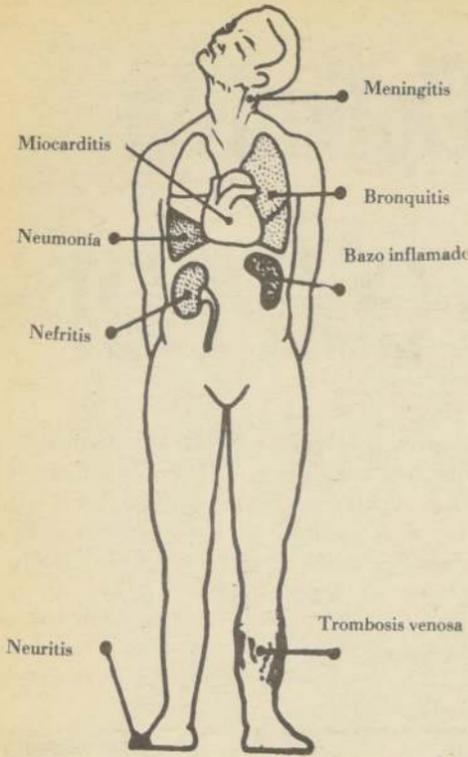
- En el Diario Oficial de fecha 14 de Abril en curso, se publicó el decreto ley N° 2184, sobre rebaja de la contribución territorial para los predios habitacionales de los jubilados, pensionados y montepiados, según el caso, y de acuerdo con las siguientes condiciones:
 - que el ingreso de los interesados esté formado exclusivamente por una jubilación, pensión o montepío; y
 - que sean propietarios de un solo inmueble destinado a la habitación.
- La rebaja establecida en el D.L. está referida al del avalúo de la propiedad y no al 50% del valor de la contribución a pagar.
- Para acogerse al beneficio, los interesados deberán presentar en la Tesorería Comunal respectiva y en el momento de efectuar el pago de la primera cuota, la liquidación de la pensión, jubilación o montepío del mes de Marzo de 1978 y acredite el cumplimiento de los requisitos que exige el decreto ley. Esta declaración se hará en el formulario que entregará el Servicio de Tesorería.
- La rebaja de la contribución la hará el Servicio de Tesorería directamente en los boletines de cobro girados por la cuota del impuesto que deba pagarse en los meses de abril y junio.
- Para la rebaja de la contribución en la segunda cuota (de Junio) bastará que el interesado exhiba la copia de la declaración jurada presentada para la primera cuota y el aviso de la 2ª cuota a pagar.
- PROPIEDADES EXENTAS POR LA LEY 9.135 (PEREIRA) Y DFL N° 2.**

Como el decreto ley fija un monto de avalúo de \$ 300.000, para los efectos de aplicar la rebaja y por otro lado, establece incompatibilidad con cualquiera otra exención, los propietarios de viviendas económicas (DFL 2 o ley 9.135), sólo se acogerán a los nuevos beneficios cuando el avalúo de la vivienda sea inferior a los \$ 300.000.

- Los contribuyentes que soliciten indebidamente la rebaja del impuesto mediante una declaración falsa, serán sancionados con las penas que establece el N° 4, del artículo 97º, del Código Tributario.

El pago oportuno de sus impuestos le da derecho a gozar del progreso de Chile





Complicaciones ocasionadas por esta enfermedad. Por eso es tan importante un tratamiento completo y oportuno.

Personas "sanas" pueden transmitir el tífus

Tifoidea: 4.500 Casos en Tres Meses

•70 especialistas chilenos, reunidos en un Seminario, proyectan atacar esta enfermedad con todas las armas disponibles.

Jorge Laplace

De enero a marzo de este año se han notificado 4.500 casos de tifoidea en Chile, aunque existen muchos otros más que, por diversas razones, no han sido puestos en conocimiento de las autoridades sanitarias. En 1977, se registraron en nuestro país 12.000 casos, que representó un aumento sobre el 50% en relación a años "normales". Esto evidencia que la tifoidea sigue una curva ascendente, que es factor de preocupación y ha motivado la realización de un seminario organizado por el Instituto Bacteriológico de Chile, al cual asisten más de 70 profesionales.

ENFERMEDAD JUVENIL

La fiebre tifoidea o tífus es una enfermedad infecciosa provocada por el bacilo de Eberth o "salmonella typhi" que penetra en el organismo al ingerir alimentos contaminados. Según explicó el doctor Héctor Rodríguez, del Ministerio de Salud, esta afección es endémica en Chile, es decir, mantiene una tasa alta y constante.

"Además tiene otras características especiales. Afecta con preferencia a los grupos de edad más jóvenes, entre 5 y 20 años, siendo raro que se produzca en gente mayor de 50. Es también estacional, ya que las mayores cifras se registran de enero a abril de cada año, con la temporada de calor. Se produce con mayor frecuencia en grupos humanos que viven hacinados y con deficientes condiciones sanitarias ambientales (falta de agua potable, eliminación de excretas y poco control de alimentos)".

La salmonella se elimina con las heces fecales de los enfermos y tiene dos formas de contagiar. Existe el ciclo directo o corto, en que el paciente no se lava bien las manos después de pasar al servicio higiénico y lleva, por lo tanto, bacilos en sus uñas, que posteriormente contaminan los alimentos que toca y se produce el contagio a otra persona. Por eso los inspectores del SNS son tan estrictos en la revisión de la higiene de las manos y las uñas cortas en los manipuladores de alimentos que trabajan en restaurantes y fuentes de soda.

"El ciclo indirecto —agrega el doctor Rodríguez— comienza con el vaciamiento de aguas servidas, por ejemplo en el río Mapocho, con las cuales los parceleros riegan verduras y hortalizas, contaminando así estos vegetales".



EL COORDINADOR DEL SEMINARIO SOBRE TIFOIDEA, Darwin Castillo, y la doctora Elizabeth Jurlow, explican a "El Cronista" qué se pretende concretar en esta reunión de 70 especialistas chilenos.

Por esta causa, el Ministerio de Salud y el de Agricultura han ensayado un nuevo sistema de plantaciones en altura, en el cual el agua de riego (contaminada) no tiene contacto directo con las hojas de lechugas y otros vegetales. Se espera con esto reducir el riesgo de contagio.

Los síntomas de la tifoidea son variados y muchas veces pueden confundirse con los del resfrío, la influenza, enterocolitis y estados febriles provocados por virus. Comienza con fiebre alta y continua, dolor de cabeza, decaimiento general. A veces el hígado y el bazo aumentan de tamaño y aparecen unas manchas rosadas en el abdomen (roseolas).

EL ENIGMA DE LOS PORTADORES SANOS

"Es difícil estudiar las defensas que crea el organismo ante la infección por salmonellas porque la fiebre tifoidea es una enfermedad específicamente humana, que no afecta a los animales. Entonces no es posible recurrir a animales de laboratorio para estudiar sus reacciones —dice Mireya Meléndez, química farmacéutica asistente al seminario— Esto ha limitado los conocimientos que tenemos sobre la enfermedad desde el punto de vista inmunológico. Existe una vacuna contra el tífus, pero su eficacia es bastante relativa y no brinda seguridad absoluta. Estamos investigando y éste es uno de los motivos del presente Seminario".

Por su parte, la doctora Elizabeth Jurlow explica que, si bien el cloranfenicol es el antibiótico indicado contra la tifoidea, en determinados casos el bacilo de la salmonella no muere, sino que queda inactivo y enquistado dentro del organismo. "En estos casos —dice— pareciera que el cuerpo humano protege al bacilo y mantiene con él

una especie de convivencia pacífica ya que no le provoca ningún malestar. Pero el peligro es que estos ex-pacientes (estimados entre el 2 y 10% de los que sufrieron de tífus) se convierten en "portadores sanos" y siguen eliminando con sus excretas los agentes patógenos que contaminarán a otras personas".

Todavía la ciencia no se ha explicado por qué ocurre este enigmático fenómeno y es otro de los temas en discusión en el Seminario que finaliza hoy en el Instituto Bacteriológico.

PREVENIR, MEJOR QUE CURAR

Las medidas preventivas, según manifestó el doctor Héctor Rodríguez se relacionan con el saneamiento ambiental. Es necesario lavarse escrupulosamente las

manos, hervir el agua, desinfectar las verduras crudas con una mezcla de cinco litros de agua y dos cucharaditas de cloro común (agua de cuba), eliminar insectos y evitar pedir en restaurantes verduras sin cocinar.

Los expertos del Ministerio de Salud han formado una comisión ad-hoc para estudiar a fondo el problema epidemiológico de la tifoidea y proponer al Gobierno medidas correctivas, con la intención de bajar la alta tasa de esta enfermedad en Chile. Asimismo se piensa aunar trabajos y conocimientos de los diversos profesionales que tienen que ver con la materia, como médicos, químicos, farmacéuticos, investigadores en microbiología y vacunas, y otros especialistas, de modo de presentar un frente común ante la grave amenaza de la salmonella.

Superada Crisis en el Hospital J.J. Aguirre

Por un lapso de 30 días y con el objeto de superar la actual crisis de pacientes que afecta al hospital J. J. Aguirre, continuará vigente el convenio que existe entre la Universidad de Chile y el SNS.

Durante ese período, las autoridades estructurarán un acuerdo nuevo, que se basará en que el centro asistencial de la casa de estudios proporcionará atención de salud integral a un sector de la población del Área Norte, según informó el Rector universitario, General Agustín Toro Dávila.

El mismo personero agregó que, en estos momentos, la Universidad de Chile está estudiando la concreción de 54 convenios con diferentes instituciones, para que la afluencia de pacientes no se produzca sólo a través del SNS.

Por su parte, el Ministro de Salud, General de Brigada Aérea Fernando Matthei, indicó que para que los enfermos que no sean recibidos por el J. J. Aguirre con posterioridad al nuevo convenio, sean atendidos, el SNS establecerá servicios adicionales a los hospitales San Juan de Dios, Paula Jaraquemada y el propio J. J. Aguirre.

Fondo de Compensación e Indemnización Especial para los obreros de las Empresas Catecu S.A., Soinca S.A. y Bata S.A.C.

CITACION

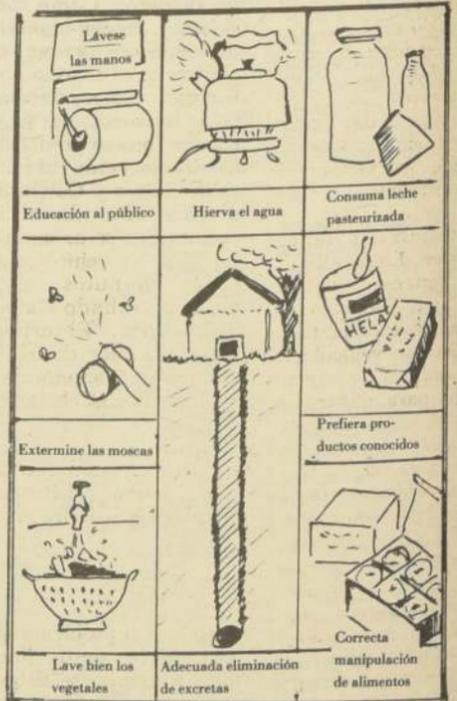
En conformidad a lo dispuesto en los Estatutos y Reglamentos de la Corporación, acuerdo de Directorio y autorización del Sr. Gobernador del Depto., cítase a "JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE BENEFICIARIOS" de la Corporación a efectuarse el día 26 de Abril de 1978, a las 19.00 horas, en el local del Club Social Bata, ubicado en Plaza Bata s/n Peñaflo.

TABLA

- 1.- Lectura y aprobación de acta de la Sesión de la Junta General Ordinaria efectuada el 25 de Mayo de 1977.
- 2.- Integración Fondos.
- 3.- Beneficio de Indemnización por Años de Servicios.

SECRETARIO

Peñaflo, Abril 20 de 1978



Consejos prácticos para evitar la tifoidea. Esta enfermedad endémica en Chile está vinculada a las condiciones higiénicas de la población.

Pequeña de siete años vivió estremecedora odisea en California.

Niñita Estuvo Cinco Años Encerrada en un Armario

La información, procedente de Paramount, California, es estreme-

cedora. Indignante. La menor Rebecca Holmes, de 7 años, vivió los últimos cinco años encerrada en un armario de su hogar. Sus padres, Alice Hernández, de 30, y Danny Holmes, de 33, la maltrataban a diario salvajemente. Al extremo que su cuerpecito estaba convertido en una llaga.

La desconcertante situación fue descubierta por la policía, a raíz de un llamado anónimo. El alguacil de la ciudad, tras comprobar, horrorizado, la veracidad de la denuncia, ordenó la detención de los desnaturalizados padres. La pequeña Rebecca fue liberada y conducida al hospital local. Los médicos establecieron, además de los castigos recibidos, que mide solo 81 centímetros. La niña se encuentra en avanzado estado de desnutrición. Pesa apenas 11 kilos. Además, está impedida de mantenerse en pie y no puede alimentarse por sí misma.

La desgarradora historia de la desdichada Rebecca Holmes pone el dedo en la llaga en un problema que ha comenzado a preocupar a nuestras autoridades. Periódicamente los medios de comunicación dan cuenta de atentados contra menores que provocan airadas reacciones de la opinión pública.

Hace un tiempo, en la zona sur, se descubrió la odisea de una menor que había vivido varios meses amarrada a una cama como si fuera un animal. Sus padres, como única explicación señalaron que de ese modo impedían que saliera a la calle,

donde corría muchos riesgos.

Asimismo, en enero pasado, un niño de 10 años, domiciliado en Lo Espejo, fue encontrado en la vía pública con una tapa de olla y una gruesa cadena atada a una pantorilla. Instados a dar una explicación, sus padres dijeron a la policía que el muchachito era adicto a escaparse de su casa. De esa singular manera, ponían coto a los instintos callejeros del menor.

Y estos dos ejemplos no son hechos aislados. Aunque muchas veces estas aberraciones no trascienden a la prensa, se sabe que son muchos los niños que son castigados cruelmente por sus padres.

A diario, a las Comisarias de Menores llegan numerosos pequeños que son encontrados vagando en la vía pública. Menores que huyen de sus hogares, cansados de los maltratos que les infligen sus padres.

LEY ORGANICA

Un funcionario del Consejo Nacional de Menores —organismo que tiene la tuición sobre todos los menores en situación irregular existentes en el país— explica que se encuentra en estudio la Ley Orgánica del Servicio Nacional del Menor. "Con dicho cuerpo legal los niños quedarán debidamente protegidos", agrega.

Por su parte, el abogado Fernando Martín (se desempeñó durante 15 años como oficial primero y secretario subrogante

del 4º Juzgado de Menores), consultado sobre la penalidad para castigar a los padres que castigan en exceso a sus hijos, indica;

"La penalidad es fluctuante. La Ley chilena faculta a los padres para corregir moderadamente a sus hijos. Claro está que todo tiene ciertos límites. Cuando uno llega a un Tribunal para responder por maltratos a sus niños, el Juez debe calificar si la "corrección" fue moderada o excesiva. Si se extralimita con consecuencias graves (como fracturas y otras), el magistrado puede aplicar sanciones severísimas. También está contemplada la confiación del menor en peligro a terceras personas si se comprueba que el padre o la madre no están calificados para criarlos".

Por su parte, Ana Luisa Prieto, titular del Primer Juzgado de Menores de Santiago, señala que "en Chile no ocurren hechos como el acaecido en California. A lo sumo, una vez al año me toca atender un caso grave. Referente a lo sucedido a esa niñita, no me sorprende mayormente. Conozco California y sé que eso sucede a diario. La comunidad ha debido organizarse en ese sentido. Por ejemplo, en las calles hay teléfonos rojos que pueden usar los niños para pedir ayuda. Acá es distinto. Se puede decir que muchos padres chilenos son irresponsables. Que muchas veces no alimentan a sus hijos. Inclusive que les castigan con excesiva rigurosidad. Pero no son crueles en demasía. Por lo menos nunca sucederá algo como lo que pasó en California".



Los asaltantes actúan impunemente. En cualquier momento un taxista puede verse con un cuchillo al cuello.

Dos choferes muertos en 3 semanas

Indignación por Asaltos a Taxistas

La muerte del taxista Carlos Madriaga Alarcón, quien falleció en un accidente de tránsito que causaron dos delincuentes poco después de robar un vehículo a un taxista, ha llenado de espanto e indignación a los 1.200 choferes que componen el Sindicato de Taxistas de Conchalí, al cual pertenece Madriaga Alarcón desde hace años.

"Nos atacan porque nos ven indefensos y porque llevamos dinero. Es terrible trabajar en las noches. Uno no sabe a quién sube como pasajero y a qué peligros se expone. No tengo tranquilidad personal ni familiar. Mi esposa queda muy preocupada cuando me despido en las tardes. No sabe si regresaré en la noche. Mis hijos, afortunadamente, son pequeños y no se dan cuenta que en cualquier momento puedo ser víctima de los delincuentes y asesinos".

Angustiosas palabras del chofer Emilio Villar, quien pertenece al Sindicato de Taxistas de Conchalí y trabaja todas las noches su vehículo de color negro y techo amarillo para ganarse la vida sanamente, aunque se expone a miles de peligros día a día.

La preocupación por la ola de asaltos que se ha desatado últimamente contra los taxistas no es solamente del chofer Emilio Villar. Los sindicatos han expresado su indignación y dolor en varias oportunidades que sus socios han sido víctimas de pistoleros y delincuentes que los atacan o les dan muerte a

puñaladas, con el objeto de robarles el dinero recaudado.

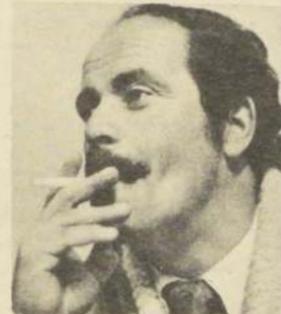
A mediados del año pasado se desató en Santiago una ola de asaltos similares a la de estos momentos. La policía civil consciente de la situación realizó un seminario especial para taxistas, en el cual les enseñaron el modo operando de los delincuentes y cómo comportarse frente a una situación de asalto, robo y escapazo.

Sin embargo, a pocos meses de efectuadas las charlas los taxistas siguen siendo blanco para los malhechores. Dos choferes del Sindicato "Conchalí", fueron asaltados en el mes de febrero. Carlos Madriaga, chofer también perteneciente a esa organización, falleció anteayer a consecuencias de las heridas recibidas en un choque que se produjo en la intersección de las calles Bulnes y Catedral y que causaron dos delincuentes que se daban a la fuga en un vehículo que pocos minutos antes habían robado a su propietario. El crimen perpetrado por dos delincuentes que dieron muerte a puñaladas al chofer del Sindicato "Santiago", Germán Faúndez Faúndez y así numerosos otros hechos delictuales ocurridos en diversos sectores de la ciudad.

Aldo Vaillant, Presidente del Sindicato de Taxistas "Conchalí" explicó que el problema que los afecta desde hace mucho tiempo se debe a dos razones: la desorganización por parte de los socios que no acuden a las reuniones del sindicato



El 1º de abril fue Germán Faúndez. Anteayer Carlos Madriaga Alarcón (en la fotografía).



Aldo Vaillant, presidente del Sindicato de Taxistas "Conchalí".

y la escasa fiscalización por parte de la policía, en cuanto a revisar a los choferes sus carnets de taxistas.

"Es importante que los choferes acudan a sus respectivos sindicatos. Allí conversamos los problemas que enfrentamos diariamente con los pasajeros y tratamos de darles solución. También realizamos charlas sobre las actitudes que deben tomar los taxistas cuando se vean en una dificultad delictual", manifestó el dirigente gremial.

Por otra parte dijo: "En cuanto a la mayor fiscalización que solicitamos a la policía es para que las personas particulares que se compran un vehículo que lo trabajan como taxi se acerquen a las organizaciones gremiales de taxistas y aprendan a enfrentar los peligros a que se exponen-

TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA

Contribuciones de Bienes Raíces

El Servicio, de Tesorerías, con motivo del pago correspondiente a la primera cuota de contribuciones de Bienes Raíces, ha dispuesto que durante los días 24 al 28 de Abril, ambas fechas inclusive, y 2 de Mayo se atenderá en forma continuada desde las 8,30 a las 16 horas.

EL PLAZO PARA PAGAR VENCE EL 2 DE MAYO

El pago oportuno de sus impuestos le da derecho a gozar del progreso de Chile

ROBERTO KELLY:
Guerra al desempleo
a requerimiento urgente
del Presidente de
la República.



Empleo Pa la Meta de

Empleo para todos en 1978 es la meta que se ha propuesto el supremo Gobierno, para lo cual el Presidente de la República ordenó a la Oficina de Planificación Nacional la confección de un programa destinado a usar el mercado laboral como finalidad prioritaria para el presente año.

ODEPLAN elaboró un informe que con el nombre de "Plan de Fomento del Empleo y Eficiencia en la Acción Social" se elevó a la consideración de la Junta de Gobierno. El documento estima que son tres los principales problemas estructurales que sufre la economía chilena y que requiere urgente modificación para incentivar la contratación de mano de obra. Ellos son el alto nivel de las cotizaciones previsionales; la vigencia del sueldo mínimo y de la ley de inamovilidad y las restricciones a la inversión.

Estos factores en conjunto impiden que los empresarios contraten un mayor número de trabajadores, lo que acarrearía la imposibilidad de alcanzar el pleno empleo cuando la economía llegue al punto óptimo de activación.

El plan elaborado por ODEPLAN sugiere la eliminación del actual sistema de pago de cotizaciones previsionales lo que trae aparejada la urgente reforma de la previsión; eliminación del sueldo mínimo; derogación de la ley de inamovilidad; suspensión de la vigencia de la ley de reforma agraria; el término de ciertos monopolios en los servicios de transportes; libertad para el trabajo en automóviles de alquiler y en el servicio de telex.

En una segunda parte el documento se refiere a la acción social y sugiere un mejor aprovechamiento de los recursos que actualmente se destinan a dicha tarea gubernamental.

En lo que se refiere al sector salud, se propone la implementación de un "bono moderador" de precios y la opinión para los usuarios del SSS de utilizar la atención de SERMENA. A igual que en el sector educación se plantea que el financiamiento se aproveche de acuerdo con el trabajo realizado.

También se regionalizarán al máximo los servicios de salud y educación, llegándose incluso al nivel comunal en las decisiones.



DERECHOS TRABAJO que tendrá una concreta ta del G

Estos, los Objetivos

Jubilaciones Dignas

Sueldo Mínimo

A

El sueldo mínimo impide que personas sin calificación o con muy poca, sean contratadas, incidiendo así en el número de desempleados. Y precisamente los menos calificados son los más pobres, agudizando el problema.

Para "desactivar" el sueldo mínimo se aplicarán las siguientes medidas:

- a) No seguir aumentando el sueldo mínimo más allá del IPC.
- b) Eliminar, "ahora mismo", el sueldo mínimo para la contratación de los que tengan menos de 23 años de edad y más de 65 años de edad.

Explica el informe que las personas que tienen calificación o preparación profesional no requieren de sueldos de protección como es el mínimo establecido.

B

Tendrá las siguientes características:

- a) Ofrecer jubilación "relativamente decente" a los que se retiren con 65 años.
- b) A los que tienen más de 20 años de servicio y que así lo deseen, dejarlos con el actual sistema.
- c) A los que tienen menos de 20 años de servicio pasan al nuevo sistema previsional.
- d) 65 años de edad para el hombre y 63 años para la mujer.
- e) Con menos de 20 años de antigüedad jubila a los 65 años; y con más de 35 años de servicio jubila a los 55 años.

Explica el informe que si no se aprueban ahora estas modificaciones que son las más urgentes, "los recursos financieros del Fisco se verían seriamente comprometidos en el futuro cercano". Y agrega que "la meta de reducir el desempleo y mejorar los sueldos líquidos a continuación, se vería seriamente amenazada y sería muy difícil, por no decir imposible, de alcanzar".

"Es urgente poner en marcha la reforma previsional", dice el informe de ODEPLAN, y aclara que está pendiente "a causa de la crisis financiera" la que ya pasó, por lo que es el momento de su promulgación.

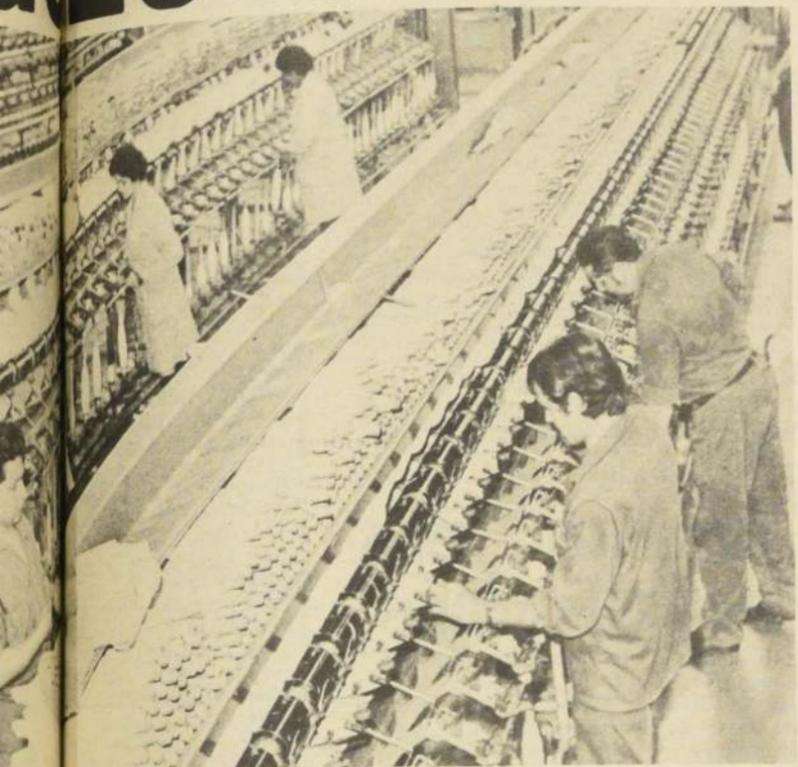


Acción

C

ODEPLAN también plantea mejorar el aprovechamiento de los recursos. El Gobierno destina... Esta debe estar dirigida... que alcanza a un... población... Sin embargo... que hay medidas de protección... sociales, medios e... muchos casos ahí la necesidad de... Estos son los... a) Establecer... Comités Comunitarios... Se eliminará... duplicaciones de... sobreza; el esfuerzo en... los profesionales... aprobarlos para... participaci6n de org... sociales del Gobierno... Los criterios... acción de la Junta... Becas, del Servicio... de Seguro Social... Infantiles, de las... mos que atienden... o desnutridos. Se creará el... que a... de l

Para Todos, de Este Año



Las Trabas que Desaparecen

Accion Social: Vasto Programa

calidad de beneficiario del sistema otorgado por el Ministerio del Interior.

b) Crear Servicios Provinciales de Educación Pública, estatales y autónomos con presupuesto propio y propia administración.

c) Los recursos se darán a través del Presupuesto de la Nación, entregado en forma de monto prefijado por alumno que atiendan.

e) Incompatibilidad de cargos de directores de dichos servicios con los de Secretario Ministerial.

g) Crear fondo de becas para educación técnico-profesional.

h) Implementar lo antes posible la creación del Fondo Nacional de Salud y las Unidades Operativas de Salud. Se hace igualmente compatible el cargo de director de tales unidades con el de Secretario Regional Ministerial de Salud.

i) Otorgar dentro del primer semestre de 1978 la opción a los usuarios del SNS para utilizar el SERMENA sin perder su derecho a usar el SNS.

j) Introducir el Bono Moderador en SERMENA. Fija una tarifa base, por encima de la cual se puede pagar diferencias a los médicos.

k) Continuar con asignación de recursos de salud a hospitales del SNS, por la vía de pago de servicios prestados a beneficiarios.

l) Reestructurar programa de leche asignando bonos de leche a través de los Comités Comunales de Asistencia Social a los sectores de más alto riesgo.

m) Incorporar recursos públicos destinados a vivienda al Sistema General de Subsidios.

n) Controlar eficacia de la inversión que se haga en planes de desarrollo rural integrado, especialmente en extensión y capacitación.

que acredite

de 1978

No más "Peros" a la Inversión

1

Existe en la legislación chilena una serie de trabas a la inversión y por tanto a la posibilidad de contratar mayor número de personas.

"Toda inversión, además de mejorar el bienestar de la población, ofreciendo mayor cantidad de bienes y servicios, contribuye sobremanera a crear nuevas fuentes de trabajo".

Se plantean las siguientes acciones para eliminar tales restricciones:

Blanqueo de capitales que se destinen a la inversión. "Presumir que las inversiones que realizan las personas y las divisas que venden al sistema bancario fueron financiadas con recursos habidos correctamente desde el punto de vista tributario y cambiario respectivamente".

Será inversión todos aquellos gastos de una persona o empresa que sean deducibles o deducidos del IVA al ser requeridos. Por tanto se trata de un sistema permanente y no una media de aplicación por una sola vez.

Se excluye de este derecho el gasto en consumo habitual de las personas, compra de casa, automóviles, viajes, etc.

No más Alta Imposición Previsional

2

La eliminación de las cotizaciones previsionales tendrá un efecto casi inmediato en el aumento del número de personas ocupadas en el país. Se estima que una disminución de 10 puntos en tales obligaciones, permite contratar a unas 100 mil nuevas personas.

Chile tiene una de las tasas más altas en el mundo en este pago laboral, con un 40%. En países latinoamericanos similares al nuestro, este porcentaje no supera los 20 puntos.

El costo de contratar una persona a la que se le paga 100, sube a 140 por el solo hecho de cancelar las cotizaciones previsionales. "Esta situación frena las posibilidades de inversión y por tanto de aumento del empleo", dice el Plan.

NUEVO SISTEMA

La medida principal para superar este problema es la eliminación de dicho pago en un programa de cuatro años.

En el primer año se reduce a 20%, en el segundo a 10%, en el tercero a 5% y en el cuarto se llega a cero.

Se reemplazan por lo siguiente:

a) El grueso del gasto en esta materia será financiado con rentas generales de la nación, es decir, con el presupuesto público.

b) Aumentar control del pago de esta obligación, mientras todavía exista; para esto se traspasarán los inspectores de las Cajas de Previsión al Servicio de Impuestos Internos.

c) Sólo la asignación familiar correspondiente al cónyuge será de cargo del empleador, la de los hijos será financiada por el Estado.

d) Fijar un tope de sueldo por encima del cual no se pagaría asignación familiar.

No más Restricciones Legales

3

Hay otras restricciones en la legislación chilena que impiden nuevas inversiones en algunos servicios o trabajos peculiares y que entorpecen una mayor contratación de trabajadores.

Estas son las que se mencionan y para las cuales se adoptarán las siguientes resoluciones:

a) Agilizar el cabotaje marítimo eliminando sus trabas.

b) Eliminar los vicios de la legislación laboral de la Marina Mercante.

c) Otorgar libre entrada a la prestación de servicios de Telex.

d) Dar plena igualdad de oportunidades y libertad de ingreso a todo el que desee operar taxis en cualquier localidad del país.

e) Plena libertad de entrada a la actividad notarial y libertad en las tarifas que se cobran en este servicio.

f) Eliminar la responsabilidad solidaria de los empleadores con lo cual cada uno responde de sus propias obligaciones. Se refiere al caso de subcontratistas en una obra.

La Ley de Inamovilidad

4

La Ley de Inamovilidad es otro factor que impide la mayor contratación de mano de obra. Y esto por dos razones.

El temor psicológico de contratar a alguien que no vaya a cumplir el objetivo propuesto, debiendo descontratarlo sólo mediante un juicio.

Y la obligación de pagarle un mes por año de servicio de indemnización en caso de despido. Este derecho también está consagrado en el nuevo Código del Trabajo.

Además hay que considerar que

ahora existe el seguro de cesantía para todos los trabajadores.

Las modificaciones planteadas son las siguientes:

a) Eliminar el juicio en caso de despido para las nuevas contrataciones, haciéndolo automático, previo pago de 30 días o aviso también de un mes. Se agrega la indemnización que corresponda, la que se discute después.

b) Reducir el monto de la indemnización en caso de despido, de un mes, a una semana por año de servicio. Sólo se aplicará a las nuevas contrataciones.

c) Que los mejoramientos salariales adoptados en las Comisiones Tripartitas, no estén relacionados con las utilidades de las empresas, sino de acuerdo con la propia capacidad.

Torneo Panamericano

Equipo Chileno Pelea el Tercer Lugar en Ciclismo

Plata para Vera en "Persecución"

SANTO DOMINGO.- (Por Camilo Vidal Ríos, Enviado Especial). Sin mucha espectacularidad en sus actuaciones el representante chileno de ciclismo, que se encuentra en el campeonato Panamericano, ha logrado mantener un lugar de avanzada en esta competencia: el tercer lugar como equipo.

La sombra que opacaba al equipo nacional por la caída de Tormen en el "Kilómetro" se vio disipada luego de la medalla de plata lograda por Fernando Vera en la "Persecución". Aunque Vera no alcanzó el ansiado oro, logró un segundo lugar luego de una verdadera guerra de nervios, consecuencia de la calidad de los pedaleros que disputaron la final y las continuas interrupciones que sufrió la prueba debido a la intensa lluvia caída en el velódromo centroamericano.

Otra buena noticia para los aficionados chilenos es que la cuarteta de "Persecución Olímpica", formada por Vera-Tormen-Aliste y Muñoz, clasificó antenoche para

los cuartos de final con el segundo mejor tiempo cronometrando 4 minutos, 48 seg y 42/100; en primer lugar clasificó la cuarteta cubana, con 8 segundos menos que los chilenos. También pasaron a las semifinales equipos de México y Colombia.

Otro balde de agua fría cayó antenoche sobre una de las máximas figuras de nuestro ciclismo, Richard Tormen, al quedar eliminado en los octavos de final de "Velocidad". Tormen ocupó para los 200 metros un tiempo de 12.06 seg, lo que le significó el sexto lugar y en consecuencia la eliminación; el primer lugar

de esta eliminatoria correspondió al jamaiquino, J. Mirander con 11 seg 70/100.

Todavía quedan posibilidades de triunfo para el representante nacional. Las expectativas se basan en la cuarteta de Persecución y en la participación de Leandro Contreras en la prueba ruterá con que se clausura este viernes el tercer Torneo Panamericano de Ciclismo, que se efectúa en R. Dominicana.

CLASIFICACION POR EQUIPOS: 1º Colombia con 35 pts. 2º Cuba, con 26. 3º Chile con 19. En empate con Uruguay. 4º Jamaica con 18. 5º México con 10. 6º Santo Domingo con 6. 7º Puerto Rico con 5.



Mal Tormen en el Kilómetro: Vera logró Plata en Persecución, mañana sabremos qué pasó con la cuarteta olímpica.

Plan de la U. de Chile

"Concretarán" Tenis Para Trabajadores

Junto con la pala y el chuzo, trabajadores llevarán ahora una raqueta de tenis. Así lo ha querido la Universidad de Chile con su nuevo plan de promoción del deporte blanco en los sectores laborales.

Esta loable iniciativa, que concretará el 22 de abril, será posible gracias al auspicio y especial colaboración prestada por el Departamento de Educación Física de esta casa de estudios, junto al férreo respaldo del Centro Cultural de la Construcción y del Canal Nacional Deportivo Laboral.

En el curso de monitores de tenis, podrán inscribirse trabajadores aficionados que acrediten conocimientos y prácticas del deporte de la raqueta mediante certificados de instituciones o clubes afiliados al Canal Nacional Laboral y al Centro Cultural de la Construcción.

Las inscripciones se efectuarán en el Servicio de Extensión Universitaria, Avda. Dieciocho N° 161. Este trámite deberá realizarse previa presentación del club o institución al cual pertenece el interesado, acreditando además, haber rendido el octavo año básico y ser mayor de 18 años.

El proyecto se concretó en vista al gran auge que ha despertado este deporte en los últimos tiempos y tomando en cuenta que ese "boom" ha llegado también al ámbito laboral.

El curso estará a cargo del profesor Hugo Vera y actuará como coordinador académico José Murao.

Argentina Venció a Irlanda 3 a 1

La selección argentina de fútbol venció ayer a la de Irlanda por 3 goles a 1 en partido amistoso jugado en Buenos Aires.

Abrió el marcador Luque a los 16', aumentó Ortiz al minuto de iniciado el segundo periodo y Villa a los 55'. A los 26' descontó Braddisch para Irlanda.

Para la selección argentina el partido tuvo carácter de preparación para el "Mundial 78" a realizarse aquí en junio próximo.

A las órdenes del árbitro uruguayo José Martínez Bazán y los jueces de línea argentinos Luis Pestarino y Arturo Iturralde.

Lufthansa, Línea Oficial del Mundial de Natación

Los organizadores del Campeonato mundial de natación han designado como transportadora oficial a Lufthansa, Líneas Aéreas Alemanas, basados en su amplia experiencia. La justa mundial, que se realizará en Berlín, República Federal Alemana entre el 18 y 28 agosto de este año, corresponderá al Tercer Campeonato Mundial de Natación y que contará además con torneos de zambullidas, water-polo y ballet acuático.

Lufthansa cumplió similares funciones en torneos de envergadura, como los Juegos Olímpicos de 1972 en Munich y Kiel. La empresa alemana no sólo transportará a los deportistas, sino que además pondrá disposición todas sus oficinas de su extensa red mundial para proporcionar las informaciones adicionales que sean solicitadas.

Ciclismo Panamericano

Colombia y Cuba Tras el Oro en Persecución

Santo Domingo

México ganó anoche la Medalla de Bronce en la prueba de los 4.000 metros persecución por equipos, al vencer a Chile en los Terceros Campeonatos Panamericanos de Ciclismo.

La cuarteta mexicana integrado por Ernesto

Hernández, Rosendo Ramos, Rubén Camacho y Gregorio Gamez, registró 4:43.85 contra 4:45.13 establecido por el equipo chileno formado por Fernando Vera, Sergio Aliste, Richard Tormen y Roberto Muñoz.

Colombia y Cuba se clasificaron anoche para disputar la Medalla de Oro en la prueba de los 4.000 metros persecución por equipos de los Terceros Campeonatos Panamericanos de Ciclismo, luego de vencer en las semifinales a Chile y México, respectivamente. Colombia, venció a Chile con un tiempo de 4:50.30 y Cuba a México con registro de 4:42.12. (UPI).



Respete las señales del tránsito y protegerá su vida

COMITÉ NACIONAL DE EDUCACIÓN DE TRÁNSITO

TEJIDOS CAFFARENA S.A.

DIVIDENDO

Por acuerdo del directorio, se repartirá a los señores accionistas un dividendo de \$ 0,0147 por acción, con cargo a las utilidades del ejercicio 1977. Este dividendo se pagará a partir del 27 de Abril de 1978, en Compañía N° 2630.

CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos de este dividendo, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado el 25 y 26 de Abril de 1978.

EL DIRECTORIO



Manufacturera de Plástico. Elástico S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Cítase a Junta General Ordinaria de accionistas para el día 2 de Mayo de 1978 a las 9 horas en sus oficinas de Exposición 1066, con el objeto de tratar los siguientes puntos: 1º Aprobación de la Memoria y Balance correspondiente al Ejercicio Financiero, realizado al 31 de diciembre de 1977.

2º Elección de Directorio.
3º Elección de Inspectores de Cuenta.

EL PRESIDENTE

CIERRE DE REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta de Accionistas, el Registro permanecerá cerrado desde los días 26 de Abril al 2 de Mayo, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Santiago, 18 de Abril de 1978.

El Cronista

Nacional infantil

Fiesta de Patines en el Parque

Las carreras en patines siguen trabajando con dinamismo en busca de recuperarse de ese largo sueño que las mantuvo inactivas por muchos años.

Una muestra de este nuevo espíritu es la organización del Segundo Campeonato Nacional Infantil, que ha comprometido la participación de nueve asociaciones. Un excelente número para una disciplina que hace dos años no existía.

La justa nacional se realizará este sábado domingo teniendo como escenario el patinódromo del Parque O'Higgins. Los participantes se han dividido en dos categorías de acuerdo a su edad. La serie "A" entre 12 y 13 años y la "B" entre 14 y 15 años.

El programa se iniciará el sábado a las 14.30 horas con 400 metros contra reloj y 3.000 metros en pelotón para la clase "A" por su parte, la clase "B" animará 200 metros contra reloj y 2.000 metros en pelotón. El domingo desde las 11 horas habrá 600 metros en pareja para la clase "A" y 400 metros en pareja para la clase "B". Finalmente en la tarde se realizarán 2.000 y 1.000 metros en pelotón para la clase "A" y 800 metros en pelotón para la clase "B".

En ambos días la selección adulta, que se prepara para el mundial de Mar del Plata, exhibirá una exhibición para que los nuevos corredores se empapen de la técnica de los mayores.

Este viernes se realizará un congreso con el fin de analizar diversos detalles para incentivar esta especialidad en todo el país.

AVIACION
A. ITAL
EVERT
S. MOR
H. CH
O'HIGG
COQU
COBRE
U. DE
NAVAL
IBERIA
INDEP
LINAR
MAGAL
OVAL
SAN L
NORT
LA SE
ANTO
MALL
U. CA
NU
GA
LO
COL
U. C
NUB
A. IT
S. M
O'H
COB
NAV
INDE
MAG
SAN
LA S
MA

Guía Para su Cartilla

Historia en la Polla Gol



RIVALES DE LA FECHA	CAMPAÑAS	POSIBILIDADES	PRONOSTICOS
COLO COLO (10 pts) (L)	Ganó a Nublense 6-2 (L) Ganó a la UC 2-1 (V)	Nadie para a Colo Colo. Están jugando con el principal argumento del fútbol: los goles. Los sureños, sólo para un golpe de proporciones.	Todas las preferencias para Colo Colo. LOCAL.
G. CROSS (5 pts) (V)	Perdió con Concepción 2-1 (V) Ganó a Nublense 6-3 (L)		
U. CATOLICA (6 pts) (L)	Empató con Audax 1-1 (V) Perdió con Colo Colo 2-1 (L)	Un cotejo para triple, aunque por campaña no habría por dónde perderse para elegir a Lota como posible ganador por su buen rendimiento en la capital.	Partido para triple. LOCAL. EMPATE Y VISITA.
LOTA (9 pts) (V)	Ganó a S. Morning 3-1 (V) Empató con Audax 1-1 (L)		
NUBLENSE (3 pts) (L)	Perdió con Colo Colo 6-2 (V) Perdió con G. Cross 6-3 (V)	Lo anormal en este compromiso sería que ganara Nublense que sólo tiene 3 puntos contra 11 de Aviación que cumple muy buena campaña.	Por campaña y plantel. Aviación. VISITA.
AVIACION (11 pts) (V)	Ganó a O'Higgins 4-2 (V) Ganó a Concepción 4-2 (L)		
A. ITALIANO (7 pts) (L)	Empató con la UC 1-1 (L) Empató con Lota 1-1 (V)	Otro encuentro complicado porque Audax está jugando con suerte y el equipo viamarino es uno de los capos del actual torneo. Doble.	Asegurar con un doble. LOCAL Y VISITA.
EVERTON (11 pts) (V)	Perdió con Cobreloa 2-1 (V) Ganó a S. Morning 5-0 (L)		
S. MORNING (2 pts) (L)	Perdió con Lota 3-1 (L) Perdió con Everton 5-0 (V)	Ocasión de S. Morning de lograr su primera victoria, pero los acereros cumplieron su mejor partido contra Cobreloa.	Equipos con irregular campaña. Triple. LOCAL. EMPATE Y VISITA.
HUACHIPATO (5 pts) (V)	Ganó a Rangers 5-1 (V) Perdió con Cobreloa 1-0 (L)		
O'HIGGINS (7 pts) (L)	Empató con G. Cross 2-2 (V) Perdió con Aviación 4-2 (L)	Los dos equipos vienen de un descanso oficial obligado y lucharán por los dos puntos. El local está obligado a ganar.	En Rancagua, debe ganar O'Higgins. LOCAL.
COQUIMBO (1 pts) (V)	Perdió con Huachipato 1-0 (V) Empató con la "U" 0-0 (L)		
COBRELOA (14 pts) (L)	Ganó a Everton 2-1 (L) Ganó a Huachipato 1-0 (V)	El gran favorito será el líder invicto Cobreloa. La "U" que venció a Rangers 3-0 no está en su mejor momento. En la banca salió Oyarzún y entró Ramos.	Difícil rival tendrá el líder invicto. LOCAL.
U. DE CHILE (7 pts) (V)	Empató con Coquimbo 0-0 (V) Ganó a Rangers 3-0 (L)		
NAVAL (9 pts) (L)	Ganó a Linares 2-1 (L) Perdió con Antofagasta 1-0 (V)	El pronóstico obligado será Naval que necesita rehabilitarse de la derrota en Antofagasta. Iberia también viene de perder.	Naval será el favorito en El Morro. LOCAL.
IBERIA (6 pts) (V)	Perdió con Magallanes 1-0 (V) Perdió con Wanderers 1-0 (L)		
INDEPEND. (3 pts) (L)	Perdió con Serena 2-0 (L) Perdió con San Luis 2-1 (V)	Un partido de lotería. Puede ocurrir cualquier cosa. Linares tiene 6 puntos contra 3 de Independiente. Optamos por Linares.	Por campaña, nos gusta Linares. VISITA.
LINARES (6 pts) (V)	Perdió con Naval 2-1 (V) Perdió con Serena 2-1 (L)		
MAGALLANES (9 pts) (L)	Ganó a Iberia 1-0 (L) Perdió con Trasandino 2-1 (V)	El equipo de "Chita" Cruz ha tomado providencias para recuperar terreno luego de la caída ante Trasandino. Ovalle será un rival peligroso.	Magallanes buscará rehabilitación. LOCAL.
OVALLE (8 pts) (V)	Empató con S. Antonio 1-1 (L) Ganó a U. Calera 6-3 (L)		
SAN LUIS (7 pts) (L)	Empató con Ferro 1-1 (V) Ganó a Independiente 2-1 (L)	Ambos cuadros llegan con siete puntos a este compromiso.	Difícil el pronóstico. Triple. LOCAL. EMPATE Y VISITA.
NORTE ARICA (7 pts) (V)	Perdió con San Felipe 2-1 (V) Perdió con Ferro 1-0 (L)		
LA SERENA (9 pts) (L)	Ganó a Independiente 2-0 (V) Ganó a Linares 2-1 (V)	Uno de los partidos de mayor incertidumbre entre los compromisos de Ascenso. Serena tiene 9 puntos contra 7 de Antofagasta.	Otro encuentro complicado. LOCAL.
ANTOFAGASTA (7 pts) (V)	Perdió con Wanderers 2-0 (V) Ganó a Naval 1-0 (L)		
MALLECO (5 pts) (L)	Ganó a Curicó 2-1 (L) Perdió con S. Antonio 2-0 (V)	Todas las preferencias serán para Malleco con mejor campaña que el colista Calera. Los cementeros darían la mayor sorpresa si sólo empataran.	Malleco será el favorito ante el colista. LOCAL.
U. CALERA (1 pts) (V)	Perdió con Trasandino 1-0 (L) Perdió con Ovalle 6-3 (V)		

Nuestro Pronóstico

Cartilla Sorpresa

Línea Lógica

GANADOR LOCAL	EMPATE	GANADOR VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
X		G. CROSS	1		
X	X	LOTA	2		3
X		AVIACION	3		
X	X	EVERTON	4	2	
X	X	HUACHIPATO	5		3
X		COQUIMBO	6		
X		U. DE CHILE	7		
X		IBERIA	8		
X	X	LINARES	9		
X		OVALLE	10		
X	X	NORTE ARICA	11		3
X		ANTOFAGASTA	12		
X		UNION CALERA	13		

GANADOR LOCAL	EMPATE	GANADOR VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
X		G. CROSS	1		
X		LOTA	2	2	
X		AVIACION	3		
X	X	EVERTON	4		
X	X	HUACHIPATO	5		
X		COQUIMBO	6		
X		U. DE CHILE	7		
X		IBERIA	8		
X	X	LINARES	9	2	
X		OVALLE	10	2	
X	X	NORTE ARICA	11	2	
X	X	ANTOFAGASTA	12	2	
X	X	UNION CALERA	13	2	

GANADOR LOCAL	EMPATE	GANADOR VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
X		G. CROSS	1		
X		LOTA	2		
X		AVIACION	3		
X		EVERTON	4		
X	X	HUACHIPATO	5	2	
X		COQUIMBO	6		
X		U. DE CHILE	7		
X		IBERIA	8		
X	X	LINARES	9		
X		OVALLE	10		
X	X	NORTE ARICA	11		
X		ANTOFAGASTA	12		
X		UNION CALERA	13		

Orlando Aravena: tanto llo por unas palabritas.



Orlando Aravena aseguró que no hubo afrentas a la gramática al guardalíneas

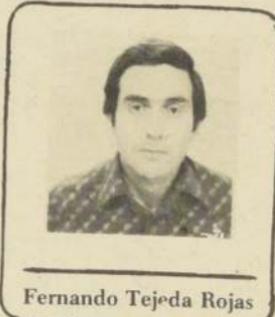
Yo Sólo le Dijet más Cuidado Peña

Por reeditar el viejo chiste, castigaron severamente al técnico de la U. Católica

Muchos jugadores y también un entrenador esperan el llamado para comparecer ante el tribunal de penas. Son las 19 horas. En un rincón dialogan Araya, Valenzuela e Hidalgo de Rangers (expulsados en el partido con la "U") junto al director técnico de Universidad Católica, Orlando Aravena: "En el partido con Colo-Colo, el guardalíneas le dijo al juez que yo, que en ese momento estaba detrás de la reja, le había gritado algunos garabatos. ¡Pero eso no es cierto, mi única preocupación era cómo se comportaban mis pupilos en la cancha! Su actitud me dió rabia y por eso acudí al campo de juego junto a los carabineros".

LOS ARBITROS

Entonces, interviene Hidalgo, defensa del cuadro talquino: "Esa tarde en el Estadio Nacional, los árbitros parecen que estaban car-



Fernando Tejada Rojas

gados, especialmente contra nosotros. ¡Yo no hice foul! Pero Keller cobró penal. A mí no me gusta ser jugador de porcelana. Sin embargo, eso es lo que quería el juez; a los contrarios prácticamente no se les podía tocar".

"¡En Europa se hubieran reído de este señor, por las expulsiones del Nacional! Un foul que merece la expulsión allá es más fuerte del que en Chile conocemos. Allá los árbitros dejan jugar al fútbol, hacen jugadores fuertes, pero no mal intencionados", agrega Valenzuela.

HICIMOS BIEN

En ese instante, el go es llamado a parecer. Araya, entonces toma su lugar: "Creo hicimos bien en no jugando. Con un juez no podíamos continuar el árbitro hubiese otro, a lo mejor el cuento pudo ser nue-

"¡Ojalá las sanciones que nos apliquen no sean severas!", exclama Aravena, justo cuando abre la puerta del bunal para llamarlo a comparecer.

Más tarde los castigos están determinados. Los defensores de Talca deben pagar una multa mientras que al entrenador le aplican sanciones sin poder dirigirse a su equipo.

Pesa a Riera la Cruz Ant UC de la "U"

Fernando Riera sería el próximo entrenador de la Universidad de Chile. Sólo anuncio de esta "posibilidad" engrifó la piel y por supuesto animo de los viejos terrales de la "U", que desde ya oponen terminantemente a la idea.

Estos venerables jugadores, que están en el inventario de la entidad universitaria, son muy claros en su posición. "Fernando Riera fue jugador y luego entrenador de Universidad Católica. Si a nosotros, todo lo que huelva a Católica no gusta, lo rechazamos. Es una cuestión de principios. Los de la Católica allá lo más lejos posible. Aquí nosotros, los jugadores siempre fuimos de la Católica".

Aceptar esto sería complicado si los árabes aceptaran que en sus asuntos prevaleciera el interés de la entidad israelita.

Y este grupo, que no es muy numeroso pero pesa bastante en las decisiones que se toman en el club universitario laico, no es la primera vez que le doblan la mano a las autoridades de la institución. Precisamente hace dos años, se planteó la posibilidad de que Riera se hiciera cargo del equipo y de inmediato respetables reliquias se reunieron, conversaron entre ellos y con la decisión tomada dictaron la siguiente sentencia: "Fernando Riera en la 'U'... Nunca se acabó la pelea. Tal como se acabó ahora cuando recién comenzaba."

Como hay que Levantar a la "U", Contrataron un Caupolicán

Peña será en definitiva el reemplazante de Oyarzún.

Caupolicán Peña será el próximo entrenador de la "U". La noticia que tiene el carácter de exclusiva, puede materializarse de un momento a otro. Las conversaciones entre el técnico y la directiva de la entidad universitaria comenzaron hace dos días y proseguirán en un tono más formal, en lo que resta de la semana.

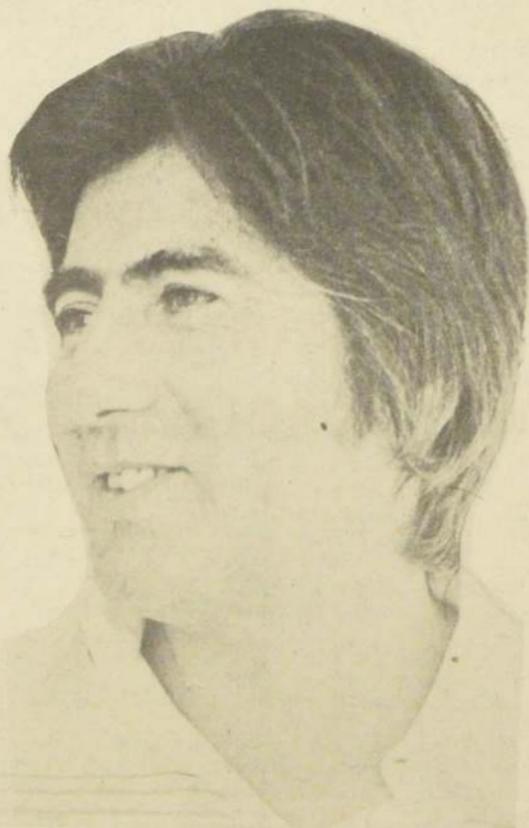
Sin embargo en las primeras tratativas ya hubo acuerdo en cuanto la fecha en que Peña iniciaría sus labores: la décima fecha de la primera rueda del campeonato, vale decir en diez días más.

Mientras tanto, Peña tratará de llegar a acuerdo con la directiva de Palestino, con quien tiene algunos problemas, derivados la mayoría del incumplimiento por parte de los directivos palestinos de los términos del contrato del ex entrenador.

En otras palabras, el divorcio entre Peña y la directiva del club de colonia es exclusivamente de tipo económico y no de conceptos de juego ni nada parecido. Precisamente, a raíz de esta situación, fue que Peña no viajó a Brasil con el equipo, aduciendo que es-

taba enfermo y que debía guardar cama. En el fondo es posible que Peña no estuviera en mejor estado sanitario, pero más que ese problema, lo que lo dejó en Santiago fue el asunto del dinero que le deben y que no le han pagado.

Resuelto que sea Peña el próximo entrenador de la "U", falta solo ultimar detalles, que no podrían alterar el fondo del asunto, puesto que Ulises Ramos que podría ser afectado por la medida, no hace cuestión, ya que lo único que pide es que lo dejen tranquilo con los cadetes.



Caupolicán Peña: le dicen el "tecle"... tiene que levantar a la "U".

Cousin: "López Ganará por K.O."



Sergio Messen, en medio campo de Palestino frente a A. Mineiro esta noche en Belo Horizonte



Alfonso López: se tiene más fe que San Judas Tadeo.

El técnico panameño se tiene una fe bárbara.

cación corre para los efectos de guardarnos una opinión definitiva del estado actual del panameño. Pero si fué campeón mundial, por algo será y no es posible que se haya olvidado en tan poco tiempo del nivel de su brillante boxeo. Físicamente está bien, tiene ganas de pelear, no está golpeado y dice que anhela una nueva chance por el título mosca. Rogelio Cousin, que en esta ocasión lo dirigirá en ausencia de Quiñones, ha dicho que si bien es cierto no se atreve a decir que López ganará a Martín de un solo golpe, tiene buena base para decir que el abandono del chileno es cosa cierta en la pelea.

"Alfonso lo demolerá y Martín tendrá que aflojar".

MARTIN VARGAS

El campeón sudamericano del peso mosca, el chileno Martín Vargas, no ha entrenado en Chile, pero viene de Buenos Aires en la plenitud de su forma física, porque junto a Osvaldo Cavillón ha hecho una etapa de trabajo dedicado y lleno de ambiciones de título mundial.

PROGRAMA DEL VIERNES

4 rounds, categoría mosca: Pedro Jatib con Carlos Willy, debutantes.

6 rounds, mosca: Jaime Miranda con Nelson Alcázar.

8 rounds, liviano ligero: Juan Manríquez con Juan Campos. (Para la emergencia hay un match de reserva entre Patricio Arancibia con Juan Carlos Maltés).

De fondo, Internacional: Martín Vargas con Alfonso López, Panamá.

PRECIOS

La empresa Proded fijó los siguientes precios para el viernes:

Ring Side: \$ 250.
Platea Numerada: \$ 150.
Alta: \$ 100. Galería \$ 50.

Unión y Palestino en Brasil

Hoy, un Trago "Coper" con Gusto a Nada

Unión Española y Palestino juegan hoy sus últimos partidos del grupo tres de la Copa Libertadores de América sólo en aras de "presentaciones dignas". La suerte de los equipos nacionales y, especialmente de los hispanos, se selló el domingo pasado con la derrota de Unión ante Atlético Mineiro por la categórica cuenta de 5 -1. Con este resultado el conjunto de Belo Horizonte fue el primer semifinalista. En cambio Palestino que no tenía ya ninguna opción, derrotó en excelente cometido al campeón Sao Paulo por 2-1.

Esta tarde Unión Española se medirá con Sao Paulo, en la capital industrial del Brasil, y Palestino lo hará contra Atlético Mineiro, en Belo Horizonte. Jugarán a las 21 horas local, es decir a las 20 de Chile.



Martín Vargas: ¡soplame este ojo...!

Muy bien se vieron los primeros movimientos del panameño Alfonso López. Las acciones mecánicas del morocho del istmo, son las mejores, pero no fueron exhibidas frente a ningún sparring dedicado a probar campeonts. Eso no quiere decir que ande mal o que tenga poco; nada de eso, la expli-

Agrio Percance Tuvo Lima: Ayer lo Enyesaron

Eduardo Lima está completamente descartado en el cuadro de O'Higgins. El moreno jugador de Brasil que defiende los colores rancagüinos no estará frente a Coquimbo porque fue enyesado a raíz de un esguince. El asunto es lento, pues Lima recién el lunes será examinado por el doctor del club, lo que involucra casi una semana sin noticias de él.

De todos modos O'Higgins no se inmuta, pues la máquina celeste sigue corriendo igual, además no es mucho lo que ha hecho el morenito Lima

en todo lo que va corrido del campeonato.

GUIDO COPPA

Otro que hace noticia, pero al revés, es el rubio mediocampista ex Palestino, Guido Coppa, que está a punto de reaparecer luego de vencer la rebelde lesión que lo aquejó durante tres meses.

El resto de O'Higgins es el mismo, a pesar de que Santibáñez todavía tiene trabajos de ajuste que realizar. Ayer y anteayer el cuadro calipso trabajó fuerte dejando de lado todos los achaques de fechas anteriores.

Invitan Estirar las Piernas

Una maratón de 11 kilómetros para jóvenes organiza el club deportivo Suplementos, con el auspicio del diario "El Cronista" y el Canal Laboral. La prueba de largo recorrido será controlada por la Asociación Atlética de Santiago y la Asociación de Atletas y está reservada para los jóvenes trabajadores de las empresas de todo Chile.

Rien Anti "U"

El recreo de 11 kilómetros tendrá un recorrido interesante, pero no se podrá virar, pues los premios para los que lleguen en los primeros lugares son más que interesantes y novedosos. La vuelta comprenderá las siguientes calles: Partida en Agustinas 1269 (nuestro diario), Morandé, Compañía, Merced, Pedro de la Barra, bajo Nivel, Diagonal la entida, Paraguay, Vicuña Mackenna hasta el 870. Regreso por Vicuña Mackenna, Plaza Italia, Avda. B. Católicos, Higuera hasta la sede del sindicato en el número 239, donde no sólo el ganador recibirá las congratulaciones de sus seguidores, sino que también los tremendos premios que obtendrán DIGEDER, Cámara de Comercio, ADECO, Chiclets Adams, Asociación Nacional de la Prensa, diarios, revistas, editoriales, etc.

INVITACION

Suplementos extiende esta invitación a correr a todos los suplementeros de Chile, sin problemas, porque la estada en Santiago corre por cuenta de la Federación, y eso es bastante decir. A los jóvenes que quieran demostrar sus condiciones y consagrarse, no men más que venir a Santiago a la gran maratón del 1º de mayo, día del trabajador mundial.

G. Lizama fue Enviado con Reposo a su Hogar

El lunes en la tarde fue trasladado a su domicilio el jinete Gustavo Lizama, quien presenta notoria mejoría de las lesiones que sufrió al rodar junto a otros cinco colegas en la pista del Club Hípico de Santiago.

A consecuencias del mencionado accidente, Lizama había resultado con un TEC cerrado que hizo temer incluso una intervención quirúrgica. Felizmente, el tratamiento intensivo que se le practicó en el Instituto de Neurocirugía fue bastante efectivo y se logró la recuperación gradual del látigo. Hace casi una semana, el accidentado había sido enviado a

la Clínica San Martín, desde donde fue trasladado a su hogar el lunes último.

Lizama, quien aún muestra un pequeño retardo para hablar, deberá asistir a control el próximo martes 25 del mes en curso.

CONDICIONALES PARA MACHOS Y HEMBRAS EN LA PALMA.— Las autoridades del Hipódromo Chile acordaron que si las inscripciones para las carreras condicionales destinadas a potrillos y potrancas ganadoras de dos años,

que se hacen en forma separadas, no alcanzan un número satisfactorio para la institución, los ejemplares inscritos serán integrados en una misma prueba, conservando eso sí los pesos que corresponden a machos y hembras según la tabla reglamentaria.

NOTICIAS DEL CORRAL DE PEDRO POLANCO.— Excelentes refuerzos recibió la actual caballería que se aloja en el corral del competente profesional Pedro Polanco. **MESURADO**, cinco años por Kamen y

Amarradita que defendía al Stud "La Muñeca" y que estaba al cuidado del trainer palmeño Fernando Gazmuri, correrá en lo sucesivo bajo su responsabilidad y con los colores del Stud "Jorge Luis". **L'EPATANT**, el brioso mulato de cuatro años que estuvo alejado de las pistas durante ocho meses, reponiendo energías en el campo, retornó a la capital, cobijándose bajo su alero. El hijo de Parbury y Chanal de inmediato reinició su training. También comenzó a realizar ejercicios

suaves **TRAIADOR**, tres años por Nutation y Traición, elemento que no corre desde hace siete meses y que cuenta con el antecedente de ser ganador de tres carreras incluyendo una Especial en "tiro" de velocidad. Además reinició su training **BARCA**, tresañera por Kamen y Par de Reinas, luego de haber sido sometida a tratamiento en la paleta. Fue operado, perdiendo su condición de reproductor,

el caballo **SIEMPRE** años hijo de Silent La Siete. Dio por Lizama su campaña la yegua **TORRENT** alazana de cuatro por Taurus y Bar por Bagualero, que en lo sucesivo dedicada a la reproducción. Finalmente su preparación con al Gran Premio de Pódromo Chile, prueba palmeña que realizará el sábado mes en curso, el reciente ganador clásico "Saint Leger"

Sporting Club

(Domingo 23 de abril de 1978)

1ª CARRERA.

Premio "ORDEN" 1.400 metros.— A las 11.45 horas. 3 años no ganadores (1ª de la Cuádruple)

716	S. Salah	10	1	ENTENDIDO 59 E. Aguirre	10
621	G. Georgudis	Reap.	2	KELMEN 59 J. Aschieri	1
716	F. Olave	9	3	LIBERTADOR 59 R. Carv.	2
869	C. Urbina	8	4	HUMAY 57 J. Medel	3
716	O. Aliaga	4.6	5	ARQUEN 53 L. Valencia	11
621	L. Bernal	Reap.	6	CHA 53 E. Alarcón	9
769	G. Pombo	4.12	7	JARCA 53 A. Jalil	3
769	L. Bernal	6.2	8	MIMOSO 53 A. Sandoval	13
769	F. Olave	5.4	9	PARAMI 53 J. Astudillo	14
769	R. Bernal	3.11	10	BASICA 50 H. Mena	6
769	J. Gálvez	4.10	11	COUNTRY NIGHT 50 L. Carv.	12
769	C. Urbina	5	12	DOÑA LEONOR 50 O. Pérez	4
769	R. Muñoz	4.7	13	LA RUCIA 50 V. Cáceres	5
717	J. Medina	7.8	14	TIA TERE 50 S. Suárez	7

Habrá corral de propietarios solamente.

2ª CARRERA.

Premio "BRIGADA DE TRANSITO" 1.000 metros.— A las 12.25 horas.— 2 años no ganadoras. (2ª de la Cuádruple)

O. Mora	Deb.	1	BATICHICA 53 O. Pérez	10	
672	C. Urbina	7.10	2	CAVATINA 53 J. Maira	1
766	D. López	3.9	3	CELTIBERA 53 M. Peñal.	2
J. Cisternas	Deb.	4	CORONACION 53 A. Jalil	8	
523	R. Vera	Reap.	5	CHAMY 53 M. Pardo	11
718	O. Martínez	3	DEFENSORA 53 L. Valencia	9	
718	G. Perilla	5	EVOLUCION 53 O. Escobar	3	
L. Bernal	Deb.	8	IVONNE 53 H. Mena	13	
766	J. Medina	6	LABRANZA 53 S. Suárez	14	
626	R. Muñoz	Reap.	10	OFENDIDA 53 V. Cáceres	6
672	L. Vázquez	9	11	P. AMOURETTE 53 R. Ahum.	12
L. Bernal	Deb.	12	PULLA 53 C. Vázquez	4	
O. Aliaga	Deb.	13	SWEET PEPA 53 P. Hernán.	5	
766	G. Pombo	7	14	TASURANIA 53 J. Astud.	7

Habrá corral de propietarios solamente.

3ª CARRERA.

Premio "RADIOPATRULLAS" 1.000 metros.— A las 13.05 horas. 2 años no ganadores. (3ª de la Cuádruple)

718	L. Vázquez	4	1	AMADEO 55 R. Ahumada	10
718	R. Muñoz	9	2	ARABESCO 55 V. Cáceres	1
672	L. Bernal	4.12	3	ATKINSON 55 C. Vázquez	2
766	L. Álvarez	2	4	CAYAQUI 55 A. Jalil	8
G. Pombo	Deb.	5	DELOS 55 J. Astudillo	11	
718	J. Cisternas	2	6	ESCUQUE 55 J. Maira	9
672	G. Pombo	11	7	FELIPIN 55 N. N.	3
D. López	Deb.	8	FUTRONO 55 M. Peñaloza	6	
422	D. López	Reap.	9	GOOD LAD 55 O. Escobar	4
626	O. Martínez	Reap.	10	MOLO 55 O. Pérez	5
O. Aliaga	Deb.	11	PAVIOT 55 L. Valencia	7	

Habrá corral de propietarios solamente.

4ª CARRERA.

Premio "SEGURIDAD" 1.900 metros.— A las 13.40 horas.— 3ª serie. Ind. 29-19 (4ª de la Cuádruple)

723	L. Vázquez	6	1	OLIMPUS 58 C. Vázquez	1
770	F. Olave	2	2	PILOTO 57 O. Escobar	2
765	L. Álvarez	2	3	MAQUEHUEN 54 A. Jalil	3
765	O. Martínez	3.5	4	PARA QUE 51 L. Carvajal	6
772	J. Gálvez	2.4	5	PETROPOLIS 50 L. Valenc.	4
765	L. Bernal	4	6	POLINE 48 H. Mena	5
623	P. Polanco	Reap.	7	RISOTADA 48 S. Suárez	7

5ª CARRERA.

Premio "TENENCIA" 1.400 metros.— A las 14.25 horas.— 4ª serie. Ind. 26-14 (1ª del 5 y 6)

770	J. Medina	8	1	GUARACA 59 C. Vázquez	10
577	J. Medina	Reap.	2	KIMBO 50 S. Suárez	1
772	D. López	7	3	QUIEN FUI 56 M. Peñal.	8
772	L. Álvarez	13	4	BONAMI 55 A. Jalil	2
580	O. Martínez	Reap.	5	S. SERVICE 55 R. Véliz	11
772	R. Muñoz	9.3	6	FORFEIT 54 V. Cáceres	9
(724)	J. Gálvez	5.1	7	ZAPARRAZO 54 O. Pérez	3
(720)	F. Olave	2.1	8	COMALAL 53 O. Escobar	13
772	G. Pombo	10.6	9	EL TORREJA 51 J. Astud.	14
765	G. Pombo	9	10	PAILONAZO 51 A. Sandoval	6
765	S. Salah	7.6	11	CHOLOLA 49 E. Aguirre	12
657	G. Georgudis	Reap.	12	GRAN CALAFATE 49 I. Asch.	4
673	L. Romero	2	13	ABUNDANCIA 48 H. Mena	5
773	H. Navarro	5	14	TOMATODO 48 J. Medel	7

Corrales: 1 con 2; 9 con 10.

6ª CARRERA.

Premio "PREFECTURA" 1.000 metros.— A las 15.10 horas.— 5ª serie. Ind. 12-5 (2ª del 5 y 6)

671	F. Olave	3	1	ANISADA 56 O. Escobar	10
720	G. Pombo	4	2	TIME OUT 56 A. Jalil	1
(717)	G. Pombo	5.1	3	PETEROA 53 A. Sandoval	2
582	G. Pombo	Reap.	4	BELMONDO 52 J. Astud.	8
720	L. Vázquez	11	5	MICHANGA 55 C. Vázquez	11
715	L. Vázquez	2	6	ARIETE 51 V. Cáceres	9
768	D. López	7	7	BRANGE 54 M. Peñaloza	3
624	R. Bernal	Reap.	8	ENTORCHADA 54 P. Durán	13
(715)	H. García	1	9	LA CHAVALLILLA 53 O. Pérez	14
689	G. Georgudis	10	10	TEMEROSO 53 S. Suárez	6
715	O. Martínez	2.9	11	BAYETA 52 A. Marchant	12
719	L. Romero	6.8	12	NAGUILADA 51 H. Mena	4
768	L. Álvarez	6.8	13	ALMENDRITA 50 L. Valenc.	5
764	S. Salah	7.6	14	PAVA 49 E. Aguirre	7

Corrales: 2 con 3 y 4; y 5 con 6.

7ª CARRERA.

Premio "ORFEON DE CARABINEROS" 1.000 metros.— A las 15.50 horas. 4ª serie. Ind. 25-13 (3ª del 5 y 6)

724	L. Romero	4.3	1	PACHICA 59 C. Vázquez	10
772	H. García	6.12	2	PRINCIPADA 59 M. Morales	1
721	C. Urbina	4.8	3	PALOMITA 57 J. Maira	2
772	H. Alcántara	3.5	4	SOY LIBRE 55 J. Aliaga	8
720	O. Aliaga	2.5	5	TRUMAO 53 M. Peñaloza	11
720	G. Pombo	6.9	6	RASTRILLO 52 J. Astud.	9
525	G. Pombo	Reap.	7	BEIRUTH 50 A. Sandoval	3
772	G. Reyes	9.10	8	YALOSE 52 I. Aschieri	6
671	L. Vázquez	9	9	CARA SUCIA 49 V. Cáceres	12
773	O. Mora	12	10	LADY SANDRA 49 H. Mena	4
720	H. Navarro	8.7	11	VERA MAR 49 P. Durán	5
773	J. Medina	3.6	12	BUENA IDEA 48 S. Suárez	7

Corral: 6 con 7.

8ª CARRERA.

Premio "CARABINEROS DE CHILE" 1.500 metros.— A las 16.30 horas. Especial. (4ª del 5 y 6)

2011	F. Olave 1977	Reap.	1	NIRO ASTUTO 61 J. Maira	1
722	L. Álvarez	3	2	COLIGUACHO 58 A. Jalil	2
767	H. Navarro	5.4	3	RUDO 58 L. Carvajal	8
722	L. Bernal	1.6	4	BARNABAS 57 C. Vázquez	3
475	R. Carvajal	Reap.	5	ARTESANO 54 O. Escobar	6
(722)	H. Navarro	1	6	MISTRAL 54 P. Durán	4
722	L. Álvarez	7	7	REQUISADO 53 L. Valenc.	5
(723)	G. Reyes	1	8	CONCONINO 48 O. Pérez	7

9ª CARRERA.

Premio "RETEN" 1.400 metros.— A las 17.15 horas. 3ª serie. Ind. 37-28 (5ª del 5 y 6 y 1ª de la Doble)

771	D. López	7.2	1	POSITRON 57 O. Escobar	10
770	D. López	11.6	2	MIRAGE 51 M. Peñaloza	1
723	C. Urbina	2.3	3	FRANCO NERO 54 J. Maira	2
83ch.	R. Vera	Reap.	4	SARANAC 52 R. Véliz	8
771	S. Salah	3	5	SEMBLANTE 52 P. Durán	11
581	J. Medina	Reap.	6	BESTSELLER 51 S. Suárez	9
622	J. Medina	Reap.	7	LAPISTOY 49 L. Carvajal	3
770	L. Romero	4.5	8	DEGOLI 51 J. Astudillo	13
770	O. Aliaga	7.7	9	TIO JACK 51 M. Pardo	6
770	A. Padovani	8.3	10	ENCARADO 50 N. N.	12
723	L. Álvarez	12	11	MAGNIFICA 49 O. Pérez	4
772	O. Martínez	11	12	ALB. MARINO 48 S. Pérez	5
723	J. Bernal	5	13	TOSTO 48 V. Cáceres	7

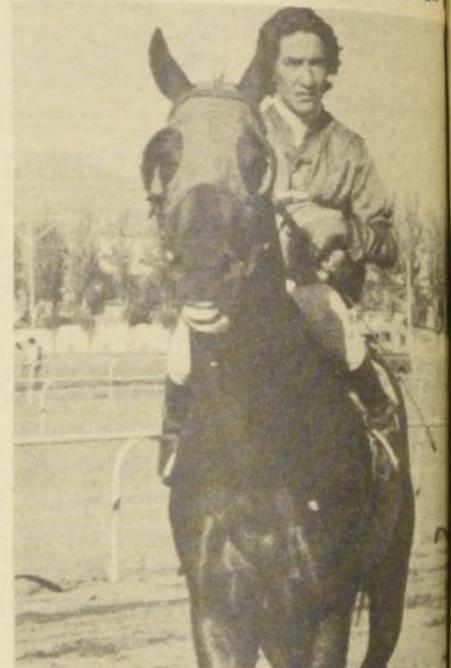
Corral: 1 con 2; y 6 con 7.

10ª CARRERA.

Premio "PATRULLA FORESTAL" 1.400 metros.— A las 18 horas.— 5ª serie. Ind. 13-6 (6ª del 5 y 6 y 2ª de la Doble)

574	O. Martínez	Reap.	1	BUTANTAN 55 C. Vázquez	10
768	O. Martínez	3.11	2	BLUE STAR 51 S. Pérez	1
768	G. Pombo	3	3	ESCAPARATE 55 A. Jalil	2
673	G. Pombo	10	4	SPIRO 54 J. Astudillo	8
676	F. Hernández	1.14	5	GOLDEN F. 55 R. Véliz	11
773	H. Navarro	1.7	6	RANGO 54 L. Carvajal	9
765	G. Georgudis	3	7	UANTAY 53 S. Suárez	3
673	L. Vázquez	11	8	KARABLANCA 52 H. Mena	13
719	F. Olave	5	9	STAR CROSS 52 A. March.	14
768	S. Salah	4	10	CALMA 49 E. Aguirre	6
768	G. Reyes	4.6	11	CARDIF 49 I. Aschieri	12
719	L. Bernal	7.12	12	LAGRIMILLA 49 P. Durán	4
768	J. Bernal	9	13	EAST TAIWAN 48 V. Cáceres	5
524	C. Urbina	Reap.	14	FACE 48 M. Peñaloza	7

Corrales: 1 con 2; y 3 con 4.



GUSTAVO LIZAMA fue dado de alta en la Clínica San Martín, pero deberá permanecer en reposo domiciliario.

Giran a Cuenta con "A. Rucellai"

La dos años ANGELA RUCELLAI, destacó en los cotejos realizados, en la mañana de ayer, por pista de trabajos del Hipódromo Chile. Bajo la dirección de Adolfo González movió 500 metros, empleando 29 segundos y 2 quintos.

La hija de Germán II en Barata, II, tomará parte en el clásico "Carabineros de Chile", que se disputará en la arena palmeña el sábado venidero, en recorrido en 1.200 metros.

Otros aprontes controlados fueron los siguientes.

PISTA DE SUBIDA

400 METROS

AL AGUAITE, C. López, en 24, 3/5.

FEISAL, A. Vergara, en 25

RANQUILHUINA, O. Pérez, en 24

NASAI, C. González, en 24.

MARIO AURELIO, A. Vergara, en 24, 3/5.

400 METROS del par-tidor bajada.

ASALAMITA, R. Herrera, en 22, 3/5.

sol de enero, J. Tobar, en 23.

PARAVAK, V. Bravo en 22 3/5.

500 METROS

PUENTE ROTO, H.

Bravo, en 30 1/5.

ARIQUILDA, J. González, en 31.

PLAY BILL, E. González, en 30 3/5.

DRINA, L. Rivera en repit en 31.

LLAIQUEN, H. González, en 31 2/5.

NEGUS, C. Ferrer, en 31 2/5.

TIMBAO, A. González, en 30 2/5.

LIBRA, D. Basadre, en 30 3/5.

PROFUSO, J. Tobar, en 30 3/5.

ROSARINE, C. Pérez, en 30 1/5.

GRAN MADAME, J. Tobar, en 30 1/5.

ILUSORIA, P. González, en 30 1/5.

ANGELA RUCELLAI González, en 29 1/5.

600 METROS.

SALAMEÑA, O. Pérez, en 36 1/5.

VALENCIANO, C. Pérez, en 36 2/5.

THREE ROSE, J. Tobar, en 37 1/5.

LOS TABACOS, J. Tobar, en 37 1/5.

TABU, L. Murillo, en 37 1/5.

TENTADO, C. González, en 36 1/5.

VINAGRILLO, J. Tobar, en 36 2/5.

TESIO, Jn. González, en 36 3/5.

BELMONTE, J. Tobar, en 37 1/5.

800 METROS

REVOLTIJO, R. Tobar, en 49

Resultados del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA 1.300 metros Índice 8 al 4.-
1º (3) ROCHE 51 Louvre II y Toffanita del Stud "Parral"
jinete Oscar Pérez Bol 2713 Pag. 4,40

SEGUNDA CARRERA 1.400 metros Condicional.
1º (11) TATA JUAN 56 Morro de Arica y Celulosa del Stud
"El Rosarino" jinete Jorge Castillo Bol 3280 Pag. 3,40

TERCERA CARRERA 1.500 metros Índice 21 al 13.
1º (1) CUADRADA 56 Cuadro y Mi Anahi del Sr; Manuel Jara
jinete Jorge Castillo Bol 2124 Pag. 3,90

CUARTA CARRERA.- 1.500 metros.- Índice 45 al 33.
1º (8) GRAN BEY 50 y Monade del Sr; Oscar Aliaga V. jinete
Luis Valencia, Bol. 1606, Pag. 5,40.

QUINTA CARRERA.- 950 metros. Condicional.
1º (6) SAMPAN 52 Silex II y Satánica del stud "Santa Ely"
jinete Miguel Olguin, Bol. 801, Pag. 14,80.

SEXTA CARRERA.- 950 metros.- Condicional.
1º (1) ADELIA 53 Snow Track y Matarai del stud "Santa
Eliana", Orlando López, Bol. 3617, Pag. 4,20.

SEPTIMA CARRERA.- 1.200 metros.- Clásico "Círculo de Pe-
riodistas de Santiago".
1º (8) VIEJO POP 56 Páramo y Queflor del stud "Vitacura"
jinete Luis Rivera, Bol. 221, Pag. 68,40.

OCTAVA CARRERA.- 1.200 metros.- Condicional.
1º (5) COLOMBINO 56 Jongleur II y Brisca del stud "Aries y
Libra", jinete Orlando López, Bol. 3998, Pag. 4,50.

NOVENA CARRERA 1.300 mts. Índice 13 al 9
1º (12) PUENTE ALTO 53 Flautero y Gran Princesa del Stud
"Ñoñador", jinete Roberto Herrera bol. 6.218 pag. 3,60



CLASICO "CIRCULO DE PERIODISTAS DE SANTIAGO". Grabado superior, posan con sus respectivos obsequios, de izquierda a derecha, José Vega Isla, Javier Cañete y Héctor Durán, cuidador, capataz y herrador, respectivamente, del caballo ganador. En el inferior, la llegada con Viejo Pop en el primer lugar, 2º Javierito, 3º Morgan y 4º Piducano. Lo condujo Luis Rivera. Preparador del hijo de Páramo, Julio Castro Ruiz, profesional que fue sanciona-

3º (7) Hámpon 54 C. Rivera bol. 6.855 pag. 3,20
4º (14) Bando 51 G. Pinto bol. 3.196 pag. 6,90
5º (3) Gallo Bueno 55 L. Camus bol. 2.655 pag. 8,30

DECIMA CARRERA 1.300 mts. Índice 17 al 14
1º (13) TERCIOPELO 53 Rigel II Majorette del Sr. Mario Mat-
ta M.O jinete Pedro Cerón bol. 6.830 pag. 3,80

DECIMOPRIMERA CARRERA 1.500 mts. Índice 29 al 23
1º (6) LACAYUELO 53 Lacerio y Calle Altera del Stud
Mañungo", jinete Jorge Tobar bol. 3.454 pag. 3,80

DECIMOSEGUNDA CARRERA 1.300 mts. Índice 29 al 18
1º (3) BULLANQUERO 54 Selecto y B. Chillaneja del Stud
"Eve Carolyn", jinete Pablo Castillo bol. 3.742 pag. 7

Pozo Aumentó a \$ 459.773

"5ª y 6ª del Chile"
"5ª y 6ª DEL CHILE".- Se inició con 47.670 vales. En la pri-
mera etapa (8) VIEJO POP tenía 371 vales. Valor nominal \$ 1.786.- En la segunda etapa (5) COLOMBINO tenía 48 vales.

Triple N° 2: Dio a Ganador \$ 6.899

TRIPLE N° 1.- Se inició con 15.292 vales. En la primera etapa corral: (3) ROCHE en corral con (2) PARBURINA tenían 3.040 vales. Valor del enganche \$ 101.- En la segunda etapa (11) TATA JUAN tenía 602 vales. Valor del enganche \$ 550.- En la tercera etapa fueron distribuidos de la siguiente manera:

TRIPLE N° 2.- Se inició con 16.887 vales. En la primera etapa (8) GRAN BEY tenía 2.427 vales. Valor del enganche \$ 140.- En la segunda etapa (6) SAMPAN tenía 139 vales. Valor del enganche \$ 2.478.- En la tercera etapa fueron distribuidos de la siguiente manera:

¿Qué pasó con el Descarte? Sorprendió V. Pop

VIEJO POP, cuatro años por Páramo en Queflor, que en su anterior presentación, clásico handicap de 1.400 metros ganado por Realista, había finalizado décimo -último- a 17 cuerpos y medio. Mejoró de la noche a la mañana, imponiéndose sorprendentemente y con bastante comodidad en los 1.200 metros del clásico handicap premio "Círculo de Periodistas de Santiago", disputado ayer en el Hipódromo Chile. Venció por un cuerpo a Javierito, registrando para el recorrido, 1 minuto 11 segundos y 1 quinto.

Balance - Servicios

MOVIMIENTO TRENES DE PASAJEROS

MAPOCHO AL SUR

SALIDA	DESTINO	CATEGORIA	LLEGADA
8.50	Concepción	Aut. Salón	16.40
14.30	Concepción	Aut. Salón	22.25
15.00	Talca	Automotor	18.15
16.00	Chillán	Automotor	21.15
19.10 (1)	Talca	Automotor	22.30

(1) Sábados y vísperas festivos prolonga su carrera hasta Chillán.

MAPOCHO A VALPARAISO

SALIDA	DESTINO	CATEGORIA	LLEGADA
8.00 (1) (2)	Viña del Mar	Aut. Expreso	10.40
8.15 (3)	Puerto	Expreso	11.55
11.00 (1)	Viña	Aut. Expreso	13.40
14.20 (1)	Puerto	Aut. Expreso	17.15
18.15 (1)	Puerto	Aut. Expreso	21.10
18.40 (2)	Puerto	Expreso	22.15

Resolución de autorización de Existencia
N° 201 - C Del 24 de Junio de 1977



18.45 (4) Llay Llay Local 20.30

(1) Lleva asientos numerados. Venta de pasajes exclusivamente en Estación Mapocho. Detenciones en Llay Llay, La Calera, Quillota, Limache, Villa Alemana, Quilpué, Viña y/o Puerto. (2) Combinación al ramal Los Andes. (3) Lleva coches directos a Quintero. (4) Diario, excepto Sábados.

TRENES DEL SUR A MAPOCHO

SALIDA	PROCEDENCIA	CATEGORIA	LLEGADA
7.30 (1)	Talca	Automotor	10.55

8.00	Chillán	Automotor	13.20
9.00	Concepción	Aut. Salón	16.50
16.00 (2)	Chillán	Automotor	21.15
13.30	Concepción	Aut. Salón	21.25
19.10	Talca	Automotor	22.35

(1) Circula días de trabajo. (2) Circula domingos y festivos.

DE VALPARAISO A MAPOCHO

SALIDA	PROCEDENCIA	CATEGORIA	LLEGADA
5.55 (1)	Llay Llay	Local	7.40
7.25 (2)	Puerto	Aut. Expreso	10.20
11.10 (2)	Viña	Aut. Expreso	13.50
12.50	Puerto	Expreso	16.30
14.30 (2)	Viña	Aut. Expreso	17.10
18.50 (3) (4)	Puerto	Expreso	22.30
20.10 (2)	Puerto	Aut. Expreso	23.10

(1) Diario, excepto domingos. (2) Lleva asientos numerados. Detenciones en Quilpué, Villa Alemana, Limache, Quillota, La Calera y Llay Llay. (3) Combinación ramal Los Andes. (4) Trae coches directos desde Quintero.

SUDAMTEX TEXTIL DE CHILE S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1977

CAPITAL	
Autorizado	\$ 1.300.000,00
Suscrito	1.300.000,00
Pagado	690.579,61

DIRECTORIO: Presidente Sr. GEORGE STUART MILNE - Director Secretario: Sr. TOMAS PURTH - Director Gerente: Sr. FERNANDO FONTANA - Director: Sr. OSCAR ARISTIMUNO - Directores Suplentes: Sr. SALOMON HECTOR KATZ, JOSE PELENER, AUBRYN P. SIMPSON.

		\$ PARCIALES	\$ TOTALES			\$ PARCIALES	\$ TOTALES
A C T I V O				P A S I V O			
CIRCULANTE				CIRCULANTE			
Financiero			615.325,28	Obligaciones a Corto Plazo			82.206,90
Banco		79.990,35		Sueldos y Honorarios por Pagar	31.578,75		
Depósitos a Plazo		465.120,00		Impuestos	50.628,15		
Cuentas por Cobrar		29.312,22		Provisiones a Corto Plazo			7.162,18
Impuestos		40.902,71		Impuesto Renta y Adicional	7.162,18		
Total Activo Circulante			615.325,28	Total Pasivo Circulante			89.369,08
INTANGIBLE				CAPITAL Y RESERVAS			
Gastos de Organización y Puesta en Marcha		414.297,06		Capital			690.579,61
Amortización del Ejercicio		82.859,41		Capital Autorizado y Suscrito 13.000 accs. de V/N \$ 100,00 c/u	1.300.000,00		
				Menos: Suscrito por Pagar	609.420,39		
				Capital Pagado	690.579,61		
				Reservas de Revalorizaciones		156.070,98	156.070,98
				CAP. Propio Art. 41 D.L. 224	156.070,98		
				RESULTADOS DEL EJERCICIO			
				Utilidad del Ejercicio	10.743,26		10.743,26
TOTAL ACTIVO			946.762,93	TOTAL PASIVO			946.762,93

CUENTAS DE ORDEN

ORDEN DEBE	ORDEN HABER
Garantía del Directorio	Póliza de Garantía del Directorio
37.422,84	37.422,84

CUENTAS DE RESULTADOS

	\$ TOTALES
RESULTADOS OPERACIONALES	
Ingreso de la Explotación (Servicio a Terceros)	230.922,00
Costo Función Administrativa	(127.966,59)
Resultado Operacional	102.955,41
Resultados No Operacionales	
Ingresos fuera de Explotación	
Intereses y Reajustes	95.203,77
Egresos fuera de Explotación	
Amortización Activo Intangible	(82.859,41)
Resultado antes de Corrección Monetaria	115.299,77
Corrección Monetaria	(97.394,33)
Provisión Impuesto Renta y Adicional	(7.162,18)
Resultado del Ejercicio	
Utilidad del Ejercicio	10.743,26

NOTAS AL BALANCE

- PRIMER EJERCICIO.** El presente Balance General y Cuentas de Resultados corresponden al Primer Ejercicio de la Sociedad.
- GASTOS DE ORGANIZACIÓN Y PUESTA EN MARCHA.** Conforme con las disposiciones legales vigentes, en el presente ejercicio se han amortizado los Gastos de Organización y Puesta en Marcha en la suma de \$ 82.859,41 (1/5 de \$ 414.297,06)
- CORRECCION MONETARIA.** De acuerdo con las normas dispuestas por el Art. 41 de la actual Ley de la Renta se revalorizó el Capital Propio de la Sociedad así como los Activos Monetarios. El resumen de la Corrección Monetaria es el siguiente:
Pagos Provisionales \$ 19,86
Gastos de Organización y Puesta en Marcha \$ 58.676,79
Total abonos a Corrección Monetaria \$ 58.676,65

Revalorización Capital Propio (aumentos del Ejercicio) con cargo a Corrección Monetaria 156.070,98
- Transacciones de Acciones del Directorio.** No hubo en el presente ejercicio.

Américo López Martínez
C.C. N° 23998 Licencia N° 817520

Fernando Fontana
Director Gerente

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el presente Balance General, encontrando sus saldos conforme con el Libro Mayor.

Guillermo Carey Tagle

Jorge Langerfeldt Wyneken



CONSULTAS DE SALUD

POSTA DE NIÑOS

Arriarán, Sta. Rosa 1234
fono 50031, Roberto del Río
Av. Zañartu 1085, 571011
Calvo Mackenna A. Varas 300
41011.

ADULTOS

POSTA CENTRAL. For
tugal 125, informaciones
382354. Solicitud de ambulancias
224422.

Posta J.J. Aguirre, Independencia
con Santos Dumont
373031.

San Miguel, H. Barros Lazo
Gran Avenida 3204, 518235
Ñuñoa: Posta 4, Villaseca 25,
43360. Quinta Normal: Posta
3, Chacabuco con Compañía,
91011. Providencia Las Condes:
El Salvador, Av. Salvador
364, 257216; Puente Alto, H.
Sótero del Río P. Alto 134
Renca; Blanco Escalada 33,
732687.

Centro de Información
Toxicológica JUAN FABRU
Atención gratuita (adultos y
niños) Fono 255558.

OCULISTAS

DR. ALEX PAPIC V
236202
DOCTOR ESLAVA
Huérfanos 713. 380205.



TELEFONOS DE URGENCIA

MATERNIDADES

JOSE JOAQUIN ACUIRRE
375051.
CARABINEROS 256333
FELIX BULNES 732606.
DEL SALVADOR 741147
CATOLICA 3924
CAROLINA FREIRE 846006
CLINICA CENTRAL 392949
SARA MONCADA 253042
VICTORIA ROUSSEAU 43386

BOMBAS

ALARMAS DE INCENDIO
61171 y 60141.
LA CISTERNA 58122
CONCHALI 370793.
MAIFU 573889
SUÑO 40052
PUDAHUEL 732020
QUINTA NORMAL 73228
SAN MIGUEL 53020
LA GRANJA 583414

RADIOPATRULLAS

CARABINEROS 62261
INVESTIGACIONES 82211

VARIOS

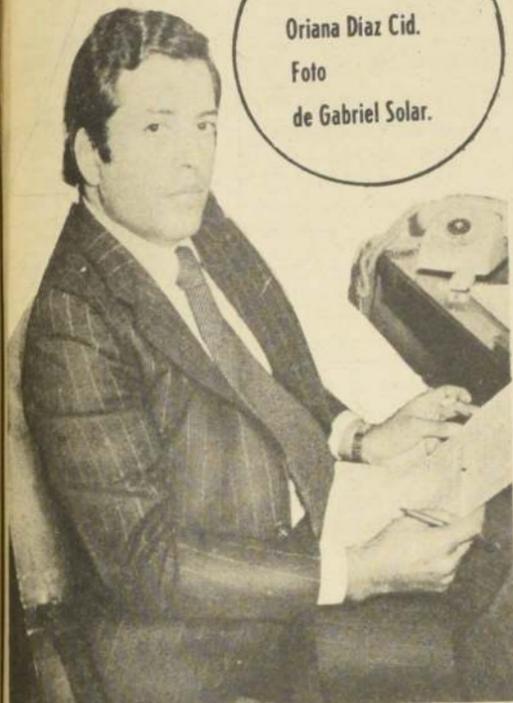
CHILECTRA: 370051
AGUA POTABLE: 50276
CASCO: 93067-91854
BUSQUEDA FACH 571722
SOCORRO ANDINO: 94764

Reestructuración y Ordenamiento Gradual Tendrá Servicio Aduanero

Valparaíso

La reestructuración gradual del Servicio Aduanero y la puesta en marcha de un plan de ordenamiento interno, son las metas a corto y mediano plazo que se ha propuesto el recientemente nominado superintendente de Aduanas, Alejandro Contín Naranjo. 34 años, ingeniero industrial con estudios de post-grado en la Universidad de Bradford, Inglaterra; ex funcionario del Banco Central y hasta hace quince días Intendente de Aduanas.

Texto de Oriana Díaz Cid.
Foto de Gabriel Solar.



Alejandro Contín Naranjo, nuevo Superintendente de Aduanas en declaraciones exclusivas a "El Cronista", dijo que el actual número de 1.300 funcionarios es suficiente para dar un servicio eficiente a importadores y exportadores, y al comercio de cabotaje.

tribución de las atribuciones. Hoy la legislación entrega la responsabilidad de ciertas tareas a los funcionarios, sin que esto pase previamente por la jefatura del servicio. Esto trae como consecuencia que se interpreten los reglamentos y leyes con diversidad de criterios. De ahí que esperamos para el presente año la dictación de la nueva ordenanza a código aduanero, como también de la ley orgánica.

—¿En qué forma lo realizará?

—Estimo que existen tres puntos fundamentales sobre la materia, primero, el ordenamiento administrativo, ya que existe desorden en este aspecto. En segundo lugar, está el problema de la confusión de las normas para operar en comercio exterior. Hay infinidad de circulares y reglamentos que es necesario analizar y reestructurar en un compendio claro de operación. Esto da una imagen de que operar en comercio exterior es difícil. Además, trae como consecuencias atrasos, falta de decisión y criterio para resolver problemas, etc. Por ejemplo, la inter-

pretación de los sistemas de franquicias donde las especificaciones son poco claras. Por otra parte, el Gobierno tiene sobre este aspecto la idea de ir eliminando el sistema de franquicias ya que en algunas ocasiones se presenta para resquicios.

El tercer aspecto es sobre el procedimiento; aquí se han declarado problemas de dualidad de funciones y en otros casos funciones que se realizan sin tener claro para qué, lo que genera trámites innecesarios y todo esto involucrado en la presunción de la mala fe, lo que lleva a múltiples controles.

Todas estas medidas tienden a que el importador sepa por qué tiene que pagar y que además de extender un cheque sepa claramente las causales por lo que está haciendo.

—¿Estima Ud. que la estructura aduanera del país debe experimentar cambios sustanciales para un mejor servicio?

—Creo que con las medidas antes señaladas y con la nueva ley orgánica que se anuncia para este año, se pueden arreglar las actuales deficiencias operativas, en forma gradual.

—¿No significa eso cambios en cuanto a número de personal aduanero?

—Actualmente el servicio de aduanas tiene una planta de 1.300 funcionarios trabajando, de los cuales 150 son vistas de aduanas y 120 aspirantes a vistas, los que son suficientes. Lo importante es que el personal actual coopere, lo que redundará en mejor servicio. Es necesario también estudiar muy bien algunas tareas que cumple Aduana y que podrían realizarlas, como es el caso de bodegaje.

—Hay planes para abrir nuevas aduanas en el país?

—Por el momento, no. El servicio tiene veinte administraciones aduaneras a lo largo del país, lo que es suficiente para dar servicio.

—Se ha rumoreado que el Servicio de Aduanas pasaría a depender del Banco Central, ¿es efectivo ese rumor?

—De ninguna manera, el Servicio de Aduanas tiene sus razones de existencia como organismo aparte muy claramente especificadas. Lo que sucede es que existe una muy buena comunicación entre ambos organismos, pero solamente con el fin de dar un servicio más ágil, en momentos actuales, en que el número

de importadores llega a casi los diez mil.

—En una publicación de un semanario los bancarios hablan de ir a operar más directamente en Comercio Exterior; Significará eso que los bancos puedan realizar las operaciones de agentes de aduanas o Ministro de Fe, en el Comercio Exterior?

—No. Está claro que la Aduana necesita de un intermediario entre usuarios y el servicio. Ese intermediario es el Ministro de Fe, o Agente de Aduana.

A nuestra salida de la Superintendencia nos encontramos con el bullir del puerto y nuestra mirada se fija en un parque de autos que espera ser retirado de Aduanas. La agilidad de una tarea depende hoy de los mil trescientos funcionarios que a lo largo del país trabajan para dicho servicio, uno de los más complicados en su cooperativa y que tiende a simplificarse para que el usuario sepa realmente por qué está pagándole al fisco por el despacho de los productos que importa y exporta.

Preside

Julia Valle

de Troncoso

CEMA Regional Reanudó Ayer sus Trabajos

Valparaíso

CEMA Regional inició oficialmente sus actividades del presente año con una sesión que se efectuó en el club Naval de Valparaíso, presidida por su nueva vicepresidente ejecutiva, Julia Valle de Troncoso, esposa del Intendente Regional, Vicealmirante Arturo Troncoso Daroch.

En esa reunión, la vicepresidente se impuso de los avances logrados por la institución, planteándose además las líneas de trabajo a futuro, tanto en las provincias como en las comunas de la V Región.

Por otra parte, en la mañana de ayer, Julia de Troncoso visitó el bar lácteo ubicado en el cerro La Cruz donde se entrega gratuitamente leche a los niños y ancianos de escasos recursos. En su recorrido fue acompañada por la coordinadora del comité de ayuda a la comunidad, Adriana González M.

Increíble, pero cierto

El Frigorífico de la CORFO fue Construido en un Terreno Ajeno

Valparaíso

El Frigorífico de la CORFO, incendiado en noviembre del año pasado, fue construido en terrenos que no pertenecen a esa entidad sino que a otras empresas estatales, entre estas, la EMPORCHI. Así lo informó ayer el director regional de CORFO, ingeniero Antonio McColl quien dijo que por ese hecho increíble pero cierto, el llamado a licitación para que empresarios privados adquieran el frigorífico siniestrado se demorará varios meses.

Para resolver la situación, se está redactando un decreto ley el que será presentado al Presidente de la República para que en el ejercicio de su facultad privativa de traspasar bienes que sean de otras empresas estatales, los terrenos pasen a la CORFO a título no oneroso para la institución.

La CORFO decidió recientemente no reconstruir el frigorífico por considerar que es una actividad que los empresarios privados están en condiciones de enfrentar. McColl afirmó que la CORFO no está dispuesta a invertir siete millones de dólares, cifra que se estima costaría su reconstrucción, para luego licitar el frigorífico, cuando hay sectores de la empresa privada que han manifestado públicamente su interés por adquirirlo.

Entre los interesados figuran la Sociedad Frigorífica "Lo Espejo", de la capital, la que ya hizo una oferta concreta a CORFO; la Corporación Empresarial de la V Región, y cuatro grupos más que han sostenido conversaciones preliminares con personas de CORFO en la capital.

Se Plantarán Árboles en el Centro de Valparaíso

Valparaíso

Dentro de su campaña de heroseamiento de la ciudad, la municipalidad porteña iniciará en breve un operativo destinado a plantar especies arbóreas en las principales calles y avenidas de la ciudad a los cuales se les colocará tapas metálicas para cubrir las tazas, en forma similar a lo hecho en la capital.

También se procederá a reponer los árboles de la última plantación efectuada, muchos de los cuales fueron destruidos por elementos antisociales. Además se comenzará el arreglo de plazas y jardines, para mejorar la fisonomía de la ciudad.

Cinco Damnificados en Incendio en Viña

Viña del Mar

Dos adultos y tres menores resultaron damnificados luego que un incendio destruyó la casa que habitaban, ubicada

en calle Brasil 53-B, de la población Villa Hermosa.

Ana Muñoz Cáceres, propietaria del inmueble, señaló que las pérdidas son cuantiosas y que no tenía seguros.

Segunda Región Exportará Sulfato de Bario a EE.UU.

Antofagasta
 En junio próximo se iniciará en este puerto la exportación de sulfato de bario extraído de yacimientos de la Segunda Región, con destino a los Estados Unidos.
 La empresa minera "Hernán Rojas Williams" posee en estos momentos

contratos por aproximadamente 35 mil toneladas, cuyo monto asciende a cerca de un millón de dólares.
 La cobertura de las 35 mil toneladas se realizará en el plazo de un año y la primera partida se embarcará a mediados de junio próximo, con seis mil toneladas.

Las ventas fueron pactadas con la firma Baroid de Estados Unidos.
 El sulfato de bario o baritina es el elemento principal para la fabricación de lodos utilizados como sellantes en los pozos de prospección petrolera.
 Por el alto peso específico del mineral,

resulta de gran ayuda para colocar sellos en los pozos, con el fin de evitar emanaciones inadecuadas y reparar fallas geológicas en la línea de las prospecciones.
 Actualmente, la empresa explota los yacimientos existentes en Imilac, en la cordillera de Los Andes, a tres mil 500

metros sobre el nivel del mar, y de Sierra Cifuncho, en las cercanías de Tal-Tal.
 De acuerdo a declaraciones de su socio principal, Hernán Rojas, el estudio efectuado por la empresa señala que existe gran cantidad de yacimientos en el sector com-

prendido entre Arica y Coquimbo.
 Esto último, una vez que se materialicen algunos proyectos de la empresa, como la instalación de centros compradores, dará un gran auge a la pequeña minería de metales, pues a raíz de la crisis energética se incrementó el uso de baritina y por ende aumentó el precio internacional.

MADERAS MAGOSA S.A.

BALANCE GENERAL

DEL EJERCICIO COMPRENDIDO DESDE EL 1.1.77 AL 31.12.77

Presidente : Jesús Sáenz González
 Vice-Presidente : Víctor Sáenz González
 Directores : Abraham Disselkoen Garstman
 Vicente García del Valle B.
 Antonio Grau Villanueva
 Juan José Sáenz González
 José Zenteno Bascuñán

CAPITAL

AUTORIZADO Y PAGADO \$ 10.200
 RESERVAS 25.694.749

AUTORIZADA POR D.S. Nº 3241 DEL 16/10/40, MODIFICADA POR RESOLUCION 273-S y 176-C DEL MINISTERIO DE HACIENDA DEL 25/11/70 Y 26/5/76 RESPECTIVAMENTE.-

CUENTAS DE PATRIMONIO			CUENTAS DE PATRIMONIO		
GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
1. ACTIVO			2. PASIVO		
11. CIRCULANTE			21. CIRCULANTE		
111. Financiero			211. Obligaciones Corto Plazo		
111.01 Caja			211.02 Bancos	5.592.000	13.671.287
111.02 Bancos	1.584.937	11.865.440	211.05 Cuentas Por Pagar	6.755.154	
111.04 Acciones y Bonos	338.370		211.0501 Documentos	3.533.446	
111.05 Cuentas Por Cobrar	8.790		211.0502 Varios Acreedores	2.565.179	
111.0501 Documentos	9.235.338		211.0506 Ctas.Ctes.Trabajadores	11.748	
111.0502 Varios Deudores	2.983.413		211.0507 Anticipos de Clientes	296.998	
111.0506 Ctas.Ctes.Trabajadores	5.040.749		211.0508 Operaciones Pendientes	347.783	
111.0507 Anticipos Proveedores	37.785		211.07 Impuestos		295.365
111.0507 Anticipos Proveedores	1.173.391		211.0701 Pagos Prov.Mensuales	74.229	
111.07 Impuestos	698.005	698.005	211.0702 I.V.A. Débito Fiscal	183.337	
111.0701 Pagos Prov.Mensuales	698.005		211.0703 Impto.Unico Trabajador	37.799	
112. Existencias		11.839.768	211.08 Instituciones de Previsión		339.131
112.01 Maderas	11.839.768	11.839.768	211.09 Cuotas del Largo Plazo		689.637
113. Gastos Anticipados		68.785	212. Provisiones Corto Plazo		
113.01 Seguros	68.785	68.785	212.03 Indemnización Años Servicios	61.370	205.884
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE			TOTAL PASIVO CIRCULANTE		
	\$	23.773.993		\$	13.877.171
12. FIJO			22. LARGO PLAZO		
121. Físico		17.470.577	221.01 Créditos y Empréstitos	622.718	1.788.738
121.01 Terrenos	2.216.741		221.04 Indemnización Años Servicios	1.166.020	
121.03 Const. Indust. y Comerciales	6.584.713		23. CAPITAL Y RESERVAS		
121.06 Equipos de Transportes	884.526		231. Capital		
121.07 Maquinarias y Equipos Ind. y Com.	11.529.949		231.01 Capital Autorizado, Suscrito y		
121.09 Muebles y Útiles, Inst. y Herram.	402.481		Pagado: 17.000.000 accs. a \$ 0,0006		
121.91 Depreciaciones Acumuladas	(689.655)		232. Reservas de Utilidades		
121.92 Depreciaciones del Ejercicio	(3.458.178)		232.01 Reserva Legal		
TOTAL ACTIVO FIJO			232.02 Futuros Dividendos y/o Accionistas		
	\$	126.288	7		
TOTAL ACTIVO			233. Reservas de Revalorizaciones		
	\$ 41.370.858	41.370.858	233.01 Capital Propio Art.35 Ley Nº 15564		
			233.02 Capital Propio Art.41 Ley Nº 824		
			233.06 Revalorización D.L. Nº 110		
			77.633		
			234. Otras Reservas		
			234.01 Fluctuación de valores		
			6.942		
			234.02 Ajuste Avalúo Fiscal Bienes Raíces		
			761.487		
			24. RESULTADOS DEL EJERCICIO		
			241.01 Pérdidas Acumuladas (Menos)		
			(1.499.754)		
			241.02 Utilidad del Ejercicio		
			477.058		
TOTAL PASIVO			\$ 41.370.858		

CUENTAS DE ORDEN			
GRUPOS Y CONCEPTOS	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	TOTALES
3. ORDEN DEBE		4. ORDEN HABER	
301. Orden Debe		401. Orden Haber	
301.01 Garantía del Directorio	37.422	401.01 Responsabilidad Por Garantía Directorio	37.422
	37.422		37.422

CUENTAS DE RESULTADO	
GRUPOS Y CONCEPTOS	TOTALES
5. RESULTADOS OPERACIONALES	
51. INGRESOS DE EXPLOTACION	37.035.971
52. COSTO DE LA FUNCION EXPLOTACION	(32.466.138)
Resultado Bruto	4.569.833
56. COSTO DE LA FUNCION VENTAS (Menos)	(1.891.552)
57. COSTO DE LA FUNCION ADMINISTRATIVA (Menos)	(3.982.314)
Resultado Operacional (Menos)	(1.304.033)
6. RESULTADOS NO OPERACIONALES	
61. INGRESOS FUERA EXPLOTACION	270.991
611.01 Diferencia Venta Activo (más)	3.814
611.09 Otros Ingresos fuera Explotación	267.177
62. EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION (Menos)	(1.025.656)
621.01 Intereses Pagados	1.006.504
621.04 Remuneración Directorio	19.152
RESULTADO ANTES DE CORRECCION MONETARIA	(2.058.698)
621.96 Corrección Monetaria	2.535.756
24. RESULTADO DEL EJERCICIO	477.058
241.02 Utilidad del Ejercicio	477.058

Notas Explicativas:

1) Existencias
 Se encuentran valorizadas a su costo de reposición, en la forma ordenada por el DL.824, art. 41, Nº 3.

2) Revalorización Capital Propio
 Se reajustó en un 66,7% en la forma prevista por la Ley, alcanzando un incremento equivalente a \$ 9.905.746.-

3) Corrección Monetaria
 La aplicación de sus normas ha determinado un resultado positivo, ascendente a la suma de \$ 2.535.756.- como el que:

Saldo de la cuenta \$ 2.535.756
 - Por Reval.Bienes Activos \$ 13.023.799
 - Por Reval.Cap.Propio y Otros 10.488.043

CERTIFICADO INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el Balance precedente con la documentación presentada, encontrando las cifras conforme.

DAGOBERTO FERRADA RIVAS JULIO ALEGRIA LEAL

Policía Regional

ESTUDIANTE MURIÓ EN CHOQUE

Panguipulli
 Una estudiante de 13 años murió luego que el autobús en que viajaba fue chocado por un camión.
 El accidente ocurrió a la altura del kilómetro 14 del camino de Panguipulli a Lanco.

La víctima fatal fue identificada como María Manquimán Caleumán, domiciliada en la localidad de Panguipulli.

El autobús del recorrido Panguipulli-Lanco iba manejado por el chofer José Escobar Pineda, quien no portaba documentos de competencia y transitaba en dirección a Lanco. El camión, conducido por Benedito Seguel Seguel, lo hacía en sentido contrario.

El accidente se produjo cuando el chofer del camión trató de adelantar a otro vehículo sin tener espacio suficiente, en curva señalizada y angosta con poca visibilidad y ripio suelto. Al perder el control de su máquina, chocó con la carrocería del autobús, una de las barandas se introdujo en el vehículo, atravesando el abdomen de la estudiante, quien falleció en el trayecto al Hospital de Panguipulli.

JOVEN SE SUICIDÓ

Vicuña
 Un muchacho con sus facultades mentales perturbadas se suicidó con un arma de fuego, disparándose en el pecho.

El hecho se produjo en la localidad rural de Tabali.

El suicida fue identificado como Ángel Santiago Vega Velásquez, cuyo cadáver fue levantado y enviado a la morgue local por orden verbal del Juez del tribunal correspondiente.

LOS PILLARON "IN FRAGRANT"

Punta Arenas
 Los hermanos Francisco y Rolando Saldivia Bahamondez, y Manuel Burgos Burgos, fueron arrestados y puestos a disposición de la justicia. Indicaron sorprendidos en el Land Rover ZRT-10 de Punta Arenas, transportando repuestos y una caja de cambios robados a vehículos de la "ENAF" propuestos para remate público.

El Cronista
 En el p...
 30 r...
 ACE...
 Un not...
 pasado e...
 mil 403...
 sero ve...
 mercado...
 exp...
 de H...
 Compañía...
 Pacifico...
 Informe...
 por el D...
 Planeam...
 producción...
 presa...
 De esa...
 196 tone...
 den a m...
 en el m...
 durante...
 meses de...
 417 son...
 exterior...
 La cifra...
 es su...
 tres mil...
 primer...
 usado...
 ieron 7...
 toneladas...
 FORTA...
 D...
 El au...
 en la pre...
 según in...
 se plane...
 un p...
 miento...
 economí...
 coloca...
 como la...
 sector m...
 Al res...
 oneros o...
 perspect...

Cronista
en el primer trimestre del 78

80 mil 403 Toneladas de Acero Despachó Huachipato

•Notorio incremento de ventas en mercado interno respecto de los tres primeros meses de 1977.

futuro inmediato son auspiciosas en lo que se refiere a la venta de barras y material cincado, productos fundamentalmente ocupados en la actividad de la construcción.

planos, 21 de tubulares y 75 de semiterminados. En el extranjero se colocaron mil 706 toneladas de barras.

Finalmente, en marzo el despacho alcanzó a 36 mil 808 toneladas, 33 mil 851 de las cuales fueron colocadas en el país. El detalle señala 14 mil 360 barras, 18 mil 814 de planos, 562 de tubulares y 115 de semiterminados. En otras naciones se comercializaron dos mil 957, dos mil 941 de planos y 16 de barras.

DETALLE POR MES

Un detalle sobre las operaciones de despacho realizadas durante los primeros tres meses de 1978 y seis mil 417 son despachos para el exterior.

La cifra vendida en el país es superior en más de tres mil toneladas a la del primer trimestre del año pasado, cuando se vendieron 70 mil 275 toneladas.

FORTALECIMIENTO DEL AREA

El aumento registrado en la presente temporada, según indicaron técnicos de planeamiento, obedece a un paulatino fortalecimiento de actividades económicas donde se coloca el acero, tales como la construcción y el sector metalmeccánico.

Al respecto, los peroneos observaron que las perspectivas para un

EMBARQUE DE PELLETS

Junto a las cifras anteriores, autoridades de CAP también señalaron la importancia de la concreción —al comenzar abril— del primer embarque de 39 mil toneladas de pellets de la planta de Huasco, con destino a Huijyama, Japón, como parte de un total de 32 millones de toneladas que serán despachadas en el curso de los próximos diez años.



Una visita de saludo al Intendente Regional, General Rigoberto Rubio Ramírez, efectuó René Sotolichio, presidente del Frente Laboral de Unidad Nacional y dirigente máximo de los trabajadores municipales, quien aparece a la derecha de la fotografía. Le acompañan Raúl Martínez, presidente de CEPCH VIII Región y secretario de organización del Frente Laboral; Luis Abarca, secretario general de la Asociación Nacional de Empleados Municipales; Ana Palma y Francisco Jara, presidentes regional y nacional de los Auxiliares de Enfermería.

René Sotolichio denunció

"Hay Elementos que Quieren Tomar una Posición Partidista"

Concepción

"Existe una desmesurada actividad de elementos interesados en trastocar las actividades que se efectúan en pos de la nueva institucionalidad, existiendo dirigentes que han estado dando pasos para tomar ubicación de tipo partidista", dijo el presidente del Frente Laboral de Unidad Nacional, René Sotolichio, en conversación sostenida con periodistas locales.

Indicó que el organismo gremial que preside rechaza cualquier acción de tipo partidista o de paralelismo sindical, agregando que los organismos intermedios jugarán un papel importante dentro de la nueva institucionalidad, sirviendo de expedito canal de comunicación entre el sector gremial y las autoridades de Gobierno. "Pero para

que esto pueda marchar en buena forma, será necesario que nosotros sepamos colocarnos en nuestra verdadera posición de trabajadores", especificó.

Argumentó también que se ha advertido un problema relacionado con "ciertos mandos medios que siguen entorpeciendo la acción sindical y por ende las actividades gremiales". Puntualizó el caso de algunas autoridades comunales que equivocaban el enfoque de sus municipios, entorpeciendo muchas veces la labor de los gremios.

Manifestó que existía complacencia entre los trabajadores por la designación del Ministro Sergio Fernández y en general por la participación civil en el Gabinete, pero que hay consenso en que debe existir una democracia protegida para que el país no vuelva a caer en los caos de la administración anterior.



LLAMADO A PROPUESTAS PUBLICAS

Llámanse a las siete siguientes Propuestas Públicas para la ejecución de las obras del Programa de Agua Potable Rural Préstamo BID N° 499/SF-Ch. Construcción de Pozos en las localidades de:

- a) Quinquehua Proyecto N° 08-62, Provincia de Ñuble, Comuna de Coihueco-VIII Región.
- b) Las Quemadas Proyecto N° 10-29, Provincia de Llanquihue, Comuna de Puerto Montt - X Región.
- c) Porvenir, Placilla y La Higuera Proyectos N°s. 07-59, 07-70 y 07-71 respectivamente. Provincia de Talca - VII Región.
- d) Algarrobo, El Coipo, Junta y Dos Ríos Proyectos N°s. 04-34, 04-38 y 04-37 respectivamente, Provincia de Limarí - IV Región.
- e) Rinconada de Jáuregui Proyecto N° 06 - 52, Provincia de Cochagua - VI Región.
- f) Los Nogales - Bolsico, Callejones, Los Aromos, Los Garceses y Quíñipeumo y 07-76 respectivamente, Provincia de Talca - VII Región.
- g) Pelicana y Quebrada Talca. Proyectos N°s. 04-35 y 04-36 respectivamente, Provincia de Elqui - IV Región.

CATEGORIAS: 5ª categoría, especialidad i), salvo Los Nogales-Bolsico, Callejones, Los Aromos, Los Garceses y Quíñipeumo que es de 4ª categoría, especialidad i).

ANTECEDENTES: Se entregarán en la Sección Propuestas del Departamento de Construcción del SENDOS, Morandé 71, 1er. piso, oficinas N°s. 2 y 3, a partir de los días que a continuación se indican:

OBRAS	FECHA
a) Quinquehua	Desde el 19 al 25 de Abril
b) Las Quemadas	Desde el 19 al 25 de Abril
c) Porvenir, Placilla y La Higuera	Desde el 24 al 28 de Abril
d) Algarrobo, El Coipo, Junta y Dos Ríos	Desde el 24 al 28 de Abril
e) Rinconada de Jáuregui	Desde el 24 al 28 de Abril
f) Los Nogales-Bolsico, Callejones, Los Aromos, Los Garceses y Quíñipeumo	Desde el 26 de Abril al 3 de Mayo
g) Pelicana y Quebrada Talca	Desde el 26 de Abril al 3 de Mayo

RECEPCION DE ANTECEDENTES: Los artículos 19° y 20° del Reglamento para Contratos de Obras Públicas se recibirán en estas oficinas hasta las 17,00 horas de los días que se indican:

OBRAS	FECHA
a) Quinquehua	28 de Abril
b) Las Quemadas	28 de Abril
c) Porvenir, Placilla y La Higuera	3 de Mayo
d) Algarrobo, El Coipo, Junta y Dos Ríos	4 de Mayo
e) Rinconada de Jáuregui	5 de Mayo
f) Los Nogales, Bolsico, Callejones, Los Aromos, Los Garceses y Quíñipeumo	5 de Mayo
g) Pelicana y Quebrada Talca	5 de Mayo

APERTURA DE LAS PROPUESTAS: Las propuestas se abrirán a las 14,30 horas en la Oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcción del SENDOS, Morandé 71, 4º piso, en Santiago, los días que se indican:

PROPUESTA	DIA
a) Quinquehua	4 Mayo
b) Las Quemadas	5 Mayo
c) Porvenir, Placilla y La Higuera	8 Mayo
d) Algarrobo, El Coipo, Junta y Dos Ríos	9 Mayo
e) Rinconada de Jáuregui	10 Mayo
f) Los Nogales, Bolsico, Callejones, Los Aromos, Los Garceses y Quíñipeumo	11 Mayo
g) Pelicana y Quebrada Talca	12 Mayo

FINANCIAMIENTO: Fondos del Servicio Nacional de Obras Sanitarias y del Fondo para Operaciones Especiales del Banco Interamericano (BID).

PRESUPUESTOS ESTIMATIVOS:

OBRAS	PRESUPUESTO ESTIMATIVO
a) Quinquehua	\$ 450.000
b) Las Quemadas	\$ 450.000
c) Porvenir, Placilla y La Higuera	\$ 1.099.650
d) Algarrobo, El Coipo, Junta y Dos Ríos	\$ 1.088.900
e) Rinconada de Jáuregui	\$ 400.000
f) Los Nogales, Bolsico, Callejones, Los Aromos, Los Garceses y Quíñipeumo	\$ 1.618.600
g) Pelicana y Quebrada Talca	\$ 590.000

PLAZO DE EJECUCION: El plazo de ejecución de las obras será según el siguiente detalle:

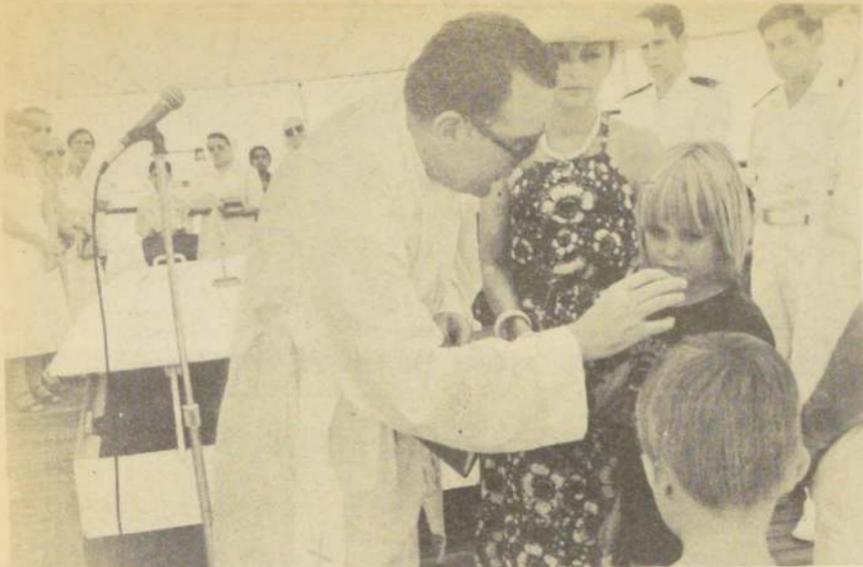
OBRAS	PLAZOS
a) Quinquehua	60 días
b) Las Quemadas	60 días
c) Porvenir, Placilla y La Higuera	75 días
d) Algarrobo, El Coipo, Junta y Dos Ríos	80 días
e) Rinconada de Jáuregui	60 días
f) Los Nogales, Bolsico, Callejones, Los Aromos, Los Garceses y Quíñipeumo	90 días
g) Pelicana y Quebrada Talca	60 días

VALOR DE LOS ANTECEDENTES: (IVA incluido). El valor de los antecedentes será de \$ 240, para cada obra no incluyendo los planos.

Estas son nuevas obras que se financian con las tarifas y aportes que Ud. paga. La oportuna cancelación de sus boletas de consumo y el buen uso que Ud. haga de sus servicios de agua potable nos permitirá financiar el abastecimiento de más agua para más chilenos.

CUIDE EL AGUA POTABLE: Economizará dinero y ayudará a la Comunidad.

DIRECTOR NACIONAL SENDOS



Un Bautizo en la "Esmeralda"

VALPARAISO.— También hubo bautizos a bordo de la "Esmeralda" durante su crucero de instrucción por el Pacífico. En el grabado el capellán naval, Teniente Segundo Eduardo Tampe Maldonado, bautiza a dos niños, hijos de padre francés y madre chilena, en Tahití. Los menores recibieron los nombres de Diego y Estefanía Carsalaide del Villar.

39.813 toneladas más

El "Tubul" Aumenta la Capacidad de Carga de la Marina Mercante

Valparaíso

Con la entrega de la nueva nave de la Compañía Sudamericana de Vapores, "Tubul", efectuada el 23 de febrero, la capacidad de transporte de carga de la marina mercante chilena aumentó en 39.813 toneladas.

El barco fue adquirido en la Empresa Japonesa Mitsubishi Heavy Industries mediante un contrato de compra firmado con la mencionada Naviera Chilena, el 10 de septiembre de 1976.

Las características son: 187 metros de largo; 27,8 metros de ancho; 16,10 metros de puntal, 39.813 toneladas y velocidad máxima de 16,4 nudos.

La nave es totalmente automatizada, lo que permitirá que su control de

puente opere sólo durante un período de 14 horas sin la necesidad de la presencia del personal de guardia, lo que significa un cambio radical en las labores del barco, especialmente en lo que a los oficiales ingenieros se refiere, ya que estos podrán hacer una vida normal, sujeta a un horario de trabajo de ocho horas, similar a la que harían en tierra.

La recepción oficial del "Tubul" se efectuará en la semana del 25 de abril al primero de mayo, en la bahía de Concepción. Su primer cargamento será de 30.000 toneladas de hierro para el puerto de San Vicente, y el primer envío al extranjero será un embarque completo de madera aserrada en

atados, con destino a Europa.

Este carguero será integrado a la flota de Servicios Especiales con destinos preferenciales a Europa y Medio Oriente, al igual que el "Teno", "Chaitén" y "Choapa".

Detenida Electrificación Ferroviaria Hacia Temuco

Temuco

"Por el momento no se contempla la ampliación del sistema de electrificación ferroviaria hasta Temuco", manifestó el relacionador de Ferrocarriles del Estado, Ingeniero Eliseo Carrasco, al ser consultado.

Añadió que tras la electrificación desde Santiago a Chillán, y luego de San Rosendo a Concepción, se suspendió el ítem para continuar las obras, esperándose que en un futuro aún no previsto, se pueda ampliar la red.

Sobre los planes que tiene la empresa para Temuco y alrededores, Carrasco dijo que "siempre se está estudiando un avance para todos los lugares del país", enfatizando que, sin embargo, la ciudadanía de Temuco no está haciendo el uso

Se hará un censo escolar

2,3 por Ciento Bajaron las Matrículas en la VII Región

Talca

La realización de un censo escolar en las provincias de Curicó, Talca y Linares, que será el primero de su tipo que se efectuará en el país, anunció la Secretaría Regional del Ministerio de Educación de la VII Región.

El Censo fue propuesto por las autoridades regionales ante la preocupación que ha provocado la tendencia decreciente de la demanda de matrículas a partir de 1975 y que se estima en un 2,3 por ciento, no obstante existir la infraestructura y los recursos humanos suficientes.

La metodología y los resultados de la experiencia que se realizará en la VII Región serán posteriormente ampliados en otras zonas del país, que presentan igual problema

ESCUELA

La Secretaría Regional anunció haber puesto en marcha una escuela básica en el sector denominado Canurranquil en la comuna de Cauquenes, donde fue detectado un foco de analfabetismo.

Allí viven unos cien adultos y 106 niños todos los cuales carecen de elementos básicos de cultura.

DESNUTRICION

Coordinación estrecha entre la delegación de Jardines Infantiles y el Servicio Nacional de

Y maderas a Argentina

Temuco Exporta Caballos de Fina Sangre a EE.UU.

Temuco

Una nueva exportación de madera de pino insigne a la República Argentina se cursó desde la Novena Región. El Banco Central informó que la operación se llevó a efecto por un monto de 147 mil dólares.

Este problema ha sido enfrentado con resultados positivos en la zona y las estadísticas reflejan una apreciable disminución de casos en comparación con años anteriores.

Por otra parte, se autorizó una exportación de caballos de fina sangre a California, por valor de 240 mil dólares, que corresponde a una primera etapa de penetración en el mercado externo, por parte de criadores de esta zona.

La Corte de Concepción Rebajó Pena a Homicida

Concepción

De ocho a siete años de prisión fue rebajada por la Corte de Apelaciones de Concepción la condena al homicida Reinaldo Segura Castro, quien el 17 de julio de 1977 mató a cuchilladas al campesino Pascual Irinio Martínez Guzmán, en la hijuela "El Roble" de la

localidad de Nacimiento. El delito, calificado como homicidio simple, había hecho merecedor a Segura Castro (de 57 años de edad) a la pena de ocho años de presidio por parte del Juzgado del Crimen de Nacimiento, sentencia a la cual la defensa del reo apeló en los últimos meses.

SERVIU Entregará 823 Departamentos en Viña

Valparaíso

A fines de la primera quincena del próximo mes se estima que será entregado un complejo comunitario con 823 departamentos en el sector de la meseta "El Gallo", en Miraflores Alto, en Viña del Mar.

Así se informó en el Servicio de la Vivienda y Urbanismo de este puerto, indicándose que las casas serán destinadas a aquellas personas que cuenten con cuotas de ahorro previo.

Consultado sobre las características del complejo, el SERVIU señaló que consta de tres centros comerciales, jardines infantiles, un apoliclínica y salas para oficinas, y que las viviendas son de dos y tres ambientes.

Yate Neozelandés a Juan Fernández

Valparaíso

Luego de permanecer varios días fondeados en la rada "Recreo", en Viña del Mar, zarpó el yate neozelandés "Arapua" con destino a la Isla Juan Fernández, llevando a bordo tres tripulantes.

El "Arapua" fue autorizado por la Dirección del Litoral para zarpar una vez que se constató que la embarcación cuenta con todos los elementos necesarios para una travesía de esta índole y

que no presente peligro para la dotación.

El yate realiza una gira por la costa del Pacífico, y luego de estar tres días en el archipiélago, se dirigirá a la Isla de Pascua, Tahití e Islas Marquesas.

A bordo van el patrón, Ronald James Daw, el motorista Peter Fields y el tripulante Bruce White. Las características de la nave son: 15 metros de eslora, cuatro de manga, cuatro de puntal, tonelaje grueso de 19,2 y dos metros de calado.

Dos "socios" melipillanos

Cometieron Estafas por Medio Millón de Pesos

Melipilla

Dos hombres acusados de estafas por un monto que supera el medio millón de pesos fueron detenidos y entregados a la justicia del crimen.

Se trata de Julio de la Cruz Rodríguez Zelada y Rodrigo Díaz Ruiz, quienes bajo una supuesta sociedad industrial de la que eran propietarios, abrieron una cuenta bancaria y con cheques maliciosamente mal extendidos cometieron las estafas.

En la feria de Melipilla compraron 20 vacunos por valor de 166 mil pesos y luego con el mismo sistema doloso compraron mercaderías a la importadora Cantolla por 380 mil pesos.

Investigaciones dijo

haber recuperado la totalidad de las especies, productos de las estafas.

Se informó que Rodríguez Zelada al momento de ser detenido registraba cuatro órdenes pendientes de arresto por giro doloso de cheques.

Un Muerto y 2 Heridos al Volcar Camión con Vino

Valparaíso

Un muerto, dos heridos leves y daños de consideración en la carga y estructura del vehículo, fue el saldo del volcamiento de un camión de transporte de vinos en el cerro Arrayán.

El accidente, de acuerdo a Carabineros, se registró a las 09,10 horas en la calle Almirante Rivero del mencionado

barrio, cuando el camión, patente HEC-55 de Valparaíso, conducido por Juan José Arancibia González, volcó a un costado de la avenida, a consecuencia de la cortadura del sistema de frenos.

A raíz del volcamiento pereció en el mismo lugar el conductor Arancibia en tanto que dos acompañantes resultaron con lesiones menores,



Talca

Alejandra Rivadeneira González, candidata a Reina Mechona de la Escuela de Técnicos Forestales de la Universidad Católica, sede Talca. Es triguena, alta (1,68), 16 años, le agrada el tenis y piensa que la fiesta mechona es necesaria para unir a los estudiantes, darles confianza al iniciar su primer año en la universidad y complementarlos con los alumnos antiguos.

Mañana 21 se hará la coronación de la Reina Mechona en el salón de actos de la sede.

El Cronista

En relación a las declaraciones emitidas por el actual Gerente de Producción y Programación de la estación de TV de la Universidad de Chile, Alfredo Lamadrid, hemos recibido la siguiente comunicación del ex-Gerente de Canal, Manuel Zuleta:

De mi consideración: Como sabe la opinión pública Canal 9 soportó durante largos años un problema económico agudo, el que encontró solución luego de un acuerdo entre el Rector de la Universidad de Chile y el Ministerio de Hacienda. Gracias a ese arreglo el Gobierno se comprometió a prestarle aproximadamente tres millones de dólares a la estación, en el entendido que la dirigirá por un tiempo no determinado un representante del Ministerio, específicamente el economista señor Juan Ramón Samaniego.

Frente a esta situación el entonces Vicepresidente Ejecutivo, señor Daniel Galleguillos -quien participó activamente en el pago del préstamo- y el suscrito, ex Gerente de Producción y Programación, presentamos la renuncia a nuestros respectivos cargos, quedando sólo como dos personas que deseamos el despegue definitivo de Canal 9.

Sin embargo, parece que esta positiva actitud no ha sido en absoluto comprendida por el actual Gerente de Producción y Programación, Alfredo Lamadrid. En forma sistemática ha hecho declaraciones que afectan directamente mi actuación en el Canal de la Universidad de Chile, lo que me obliga a enviar la presente aclaración.

Según publicaciones en su edición del 15 del presente, en la conferencia de prensa convocada para informar sobre la nueva programación Lamadrid declaró: "Esta no es la programación que habríamos deseado ofrecerles, pero desgraciadamente la anterior administración había comprado algunas series y programas y nosotros tuvimos que respetar ese compromiso".

Estoy cierto que esta declaración habrá resultado de un infantilismo conmovedor a los periodistas especializados, pero como los lectores en general no tienen obligación alguna de conocer manejos televisivos me apresuro a puntualizar que nada obliga al señor Lamadrid a mantener series y programas comprados por la anterior administración y, en todo caso, si ese es su problema, desde aquí lo liberó de todo presunto "compromiso". Hablo a título personal pero sin haberlo consultado estoy seguro que Daniel Galleguillos es de mi misma opinión a este respecto.

A mayor abundamiento de datos quiero informar que los "compromisos anteriores" comprenden series tales como "La Mujer Maravilla", "Muppet Show" (ganadora por dos años consecutivos

Declaración del ex Gerente de Producción y Programación de TV 9

del premio Emmy en Estados Unidos), "Mundo insólito", "Globo de Oro", "El Santo", "Los Vengadores", "Shirley Temple", "Teatro del Aire", "300 millones", "Combate", "Bronco", "Search" y prácticamente todos los programas infantiles que han dado al Canal la primera teleaudiencia dominical y por franja semanal.

Hay otros dos programas que también ponen en evidencia que no existen tales "obligaciones" y quiero referirme brevemente a ellos. Uno es "El Club 700", programa conseguido gratuitamente gracias a gestiones de Daniel Galleguillos, Roberto Sáez, ex Relacionador Público del Canal y mías. Más aún, logramos que una organización evangélica norteamericana pagara 78 mil dólares en equipos, vitales en esos momentos, a cambio de su puesta en el aire. Tampoco aparece en la actual programación.

El otro es "El ascenso del hombre". Hace algunas semanas aparecieron en El Mercurio declaraciones donde se afirmaba que los actuales directivos la habían "rescatado" de una bodega para ponerla en pantalla. Y lo anunciaron en una conferencia de prensa, donde se encontraban presentes incluso altos directivos de la Universidad de Chile y del Canal Nacional.

Al respecto quiero puntualizar:

No sólo soy responsable de la compra de ese material, sino que hice las gestiones para que el Consejo Nacional de Televisión le diera su auspicio moral y monetario. Luego se consiguió el auspicio de FIAT, firma que solicitó sacarle durante el verano de la programación para reiniciarlo a partir de marzo, comprometiéndose a cancelar el valor del auspicio, in-

cluso durante los dos meses que no salió al aire.

No me interesa en absoluto polemizar. Pero, no me parece caballeroso escudarse en presuntos compromisos, sobre todo que el señor Lamadrid contará con tres millones de dólares para salir adelante. Es, como le consta al señor Gerente, una situación diametralmente opuesta a la que enfrentó la "anterior administración". Por eso, creo que habría que esperar con optimismo el mínimo de quince por ciento de audiencia general a la que se comprometió el señor Lamadrid para diciembre de este año. De él no se puede esperar menos que una actuación que valga tres millones porque, de lo contrario, tendrá que irse en diciembre y sin

poder alegar razones financieras.

Por último, quiero dejar constancia que también soy responsable de la serie "Family", puesta en pantalla actualmente, pese a las declaraciones sobre compromisos anteriores. Se compró por ser ganadora del Premio Emmy, galardón máximo de la televisión a nivel mundial. Si el señor Gerente desea cambiarla, por mí no hay inconveniente.

En el despliegue de declaraciones taxativas en que parece empeñado el señor Lamadrid se refiere -por si lo anterior no bastara- a la relación con otros medios de comunicación de masas.

"Estamos decididos a no ser nunca más comparsa de otros canales," ex-

plicó Alfredo Lamadrid. Nunca más vamos a transmitir conjuntamente con otra estación algún evento deportivo o musical pues estas transmisiones se pactaban en condiciones desfavorables para nosotros: no podríamos intercalar nuestra propia publicidad ni tampoco mencionaban nunca a Canal 9. ¿Sabían ustedes que transmitimos el Festival de Viña en conjunto con el 7? Nadie lo sabía pues nunca se nos mencionó".

Actué directamente en esa labor conjunta y el pacto "...en condiciones desfavorables..." consistió en lo siguiente:

Canal 9 transmitió el Festival sin pagar un centavo, ahorrando de paso el gasto de los programas que tendrían que haberse puesto en reemplazo de ese evento, visto por una mayoría abrumadora de personas. Que no se permitiera pasar publicidad al 9 es lógico. ¿Pretende que el Canal Nacional permitiera pasar un programa gratis, regalan-

do además los espacios publicitarios?

Vale la pena recordar que cuando se refiere a la "anterior administración" se olvida que tanto el Vicepresidente como yo somos los únicos ejecutivos que dejamos la Estación. Siguen en sus cargos el Gerente General, el Gerente de Finanzas, el Jefe Técnico, el Supervisor de Ventas y los mandos medios en su totalidad. De allí que, el hacer cargos, como ahora los hace, está comprometiendo en ello a su Jefe Directo el Ingeniero Eduardo Morales, Gerente General de Canal 9.

Agradezco a Ud. la publicación de la presente en el bien entendido que no existe otro propósito de mi parte, sino aclarar conceptos, a mi juicio, lesivos para la función que desempeñé en Canal 9.

Atentamente.

Manuel Zuleta
Tajan

INGLES POR RADIO NACIONAL DE CHILE

Textos de apoyo para quienes siguen el curso de inglés por radio "Round the World in English" de la BBC, que se transmite por XQB-7 emisora en Frecuencia Modulada Stereo 89.3 Mhz. de Radio Nacional de Chile, los días martes y jueves a las 20,30 horas y en colaboración con el Consejo Británico en Santiago.

LESSON 86

Para indicar sorpresa ante una declaración:

This is a photo of my mother. Is it? Is it really?

Para expresar asentimiento:

It's too late. I suppose so.
There isn't room. I suppose not.

Para responder con brevedad a una pregunta:

Is he coming? I think so. ¿Viene? Creo que sí.
Has the taxi arrived? I think so. ¿Va a venir ella? Creo que no.
Is she coming? I don't think so.
Is that his car? I don't think so.

CONVERSACION

Mike y Jim, todavía en Sudamérica, se encuentran ahora en la selva, en Colombia. Visitan a un médico que estudia enfermedades de las plantas. Han ido con un amigo, Augusto, el cual está ahora preparando café -o "tinto", como él lo llama- en un calvero de la selva.

Jim: Did you hear a lion roaring just then?
Mike: I don't think so. I'm sure there aren't any! Anyway you're safe enough. You can sit in the truck.
Jim: I suppose so. But not safe from the mosquitoes.
Mike: No, of course not. But I'd rather have mosquitoes than these red insects.
Mike: Oh, are they biting you too? I thought I was their favourite food.
Mike: You know, I hear Dr. Alvarez is very clever - and so is his wife.
Jim: Yes, I expect they are - I don't suppose they'll be very interested in my conversation.
Augusto: Hallo, there, Mike and Jim? Ready for a cup of tinto?
Jim: Well, I am, and I'm sure Jim is.
Jim: You're quite right: Jim is!

Notas bre la conversación

You are safe enough - No corre usted ningún peligro.
There aren't any - No hay ninguno.
Their favourite food - Su alimento favorito.
I hear Dr Alvarez is very clever - Me dijeron que el Dr. Alvarez es muy inteligente.

Los textos de apoyo para seguir la lección N° 87 serán publicados por "el Cronista" el próximo martes 25 de abril.

MUSICA CONTINUADA DESDE LAS 7 DE LA MAÑANA Y PROGRAMAS DE DIFUSION CULTURAL DESDE LAS 21 HORAS. ES PARTE DE LO MUCHO QUE USTED ENCONTRARA EN LA SINTONIA "PRIMORDIAL" DE SU F.M. 89.3 Mhz.

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX



Respete los señales del tránsito y protegerá su vida

COMITÉ NACIONAL DE SEGURIDAD DE TRÁNSITO

Espectáculos

Sergio y Estíbaliz se confiesan

Eliminamos los Celos Para ser Felices ...

• Hoy debutan en el "Kabaret 1.100". Actuarán en "Vamos a ver" y grabarán para "De domingo a domingo" de TV Nacional

Durante una semana y media permanecerán en Chile, cumpliendo diversas actuaciones, la pareja española Sergio y Estíbaliz, marido y mujer en la vida real. Hoy harán su debut en el "Kabaret 1.100" (donde ofrecieron también una conferencia de prensa) y el lunes aparecerán en vivo y en directo, y a todo color, en el programa "Vamos a ver" (TV Nacional 21.30). También grabarán un especial para el anunciado programa dominical de la televisión estatal "De domingo a domingo", que dirigirá Jaime Schneider.

Por su parte, el sello "Quatro" anuncia para unos 15 días más la salida de un "larga duración" con diversos temas tradicionales sudamericanos, que el dúo hispano ha agregado a su repertorio.

—No tienen temor de que el público chileno se encuentre saturado ya de artistas españoles?

Fue la pregunta de grueso calibre que abrió el fuego. —Evidentemente que nos preocupa, pero confiamos en el público. También en España ha ocurrido un fenómeno parecido, ya que en el último tiempo han surgido muchísimos cantantes y conjuntos nuevos. Varios de ellos han desaparecido, pero otros sobreviven.

—Traen algún tema nuevo? —Las novedades son aquellas canciones tradicionales de toda América que hemos recopilado para el LP, entre ellas "Si vas para Chile". También mostraremos antiguas canciones judías de hace 400 años, cuando ellos tuvieron que salir de España. Todas ellas, muy tradicionales, están incorporadas al folklore sefardita...

—Eso para que vean que somos amplios, acotó oportunamente el Gerente General de "Kabaret 1.100", Antonio Vodanovic, haciendo alusión intencionada a los propietarios árabes del establecimiento.

INTIMIDADES

Sergio, mucho más que hablador que la Sra. Estíbaliz aseguró que ellos no se han dejado acondicionar por el "destape mental" de su país, "más bien siempre hemos cantado para entretener...", dijo.

—Dicen ciertos rumores que ha habido algunos roces en la familia?

—Mira, la verdad es que no pueden existir. En lo artístico tenemos bien definidas nuestras metas, y en lo personal creemos que el haber eliminado mutuamente los celos, hemos logrado ser felices, gracias a Dios!, no



hemos tenido pelea alguna...

—Y cuándo aumentará la familia...?

—Creemos que para nuestro trabajo, con muchas giras y compromisos, no es por ahora conveniente aumentarla.

Alguien comentó entonces que a la dulce y algo calladita Estíbaliz, que luce en su "new look" una negrísima cabellera afro, le dicen "La Barbara Streissad de España..."

—¿Qué opinión tienes de Barbara?

La mejor opinión, aunque personalmente no la conozco. La admiro como cantante.

Más filosóficamente el marido acota:

"Barbara es única... como también Estíbaliz es única".

—¿Qué es lo que más te gusta de Estíbaliz?

—Es tan difícil decirlo. Creo que me gusta que

"es como parece que es".

A esta altura Sergio clamó a voces por algo de beber. Por un descuido, estaba seco: "¡whisky, por favor!". Y en el acto se lo trajeron.

A COLOR

Sergio nos confidenció que sólo recién él ha podido comprarse un televisor a color. Esto, hablando del "boom" muy de moda ahora en el país. Es algo maravilloso, aunque en lo personal creo que el sistema PAL es el que consigue los mejores efectos". (Aquí tenos el NTSC).

—¿Qué es lo que más te gusta después de Estíbaliz y tu carrera?

—Todas las mujeres, las motos, algunos carros y pintar. Además el aeromodelismo y los trabajos manuales. Con todo me entretengo bastante.

KABARET 1.100

Ningún lolo ni lola, y algunos maduritos ya, podrá decir que no ha tenido la oportunidad de ver y admirar las glorias del pasado. Todo ellos gracias a la loable iniciativa del "Kabaret 1.100" de cubrir su escenario con grandes atracciones; ahora su gerente general, Antonio Vodanovic, ha anunciado que las próximas atracciones del lujoso local de "Providencia" serán La Tongolele y Hugo del Carril.

SE VAN LOS MICROBIOS

El próximo domingo se emitirá el último capítulo de la magnífica serie científica: "Los Microbios del Hombre", producida por la BBC de Londres que nos ha mostrado TV 13.

LAS INUNDACIONES

Seguimos en la onda de las inundaciones. En la madrugada de ayer le correspondió el turno de inundarse a el "Tap Room", el local bohemio de avenida Bulnes. Felizmente la cosa allí fue de menos proporciones y rápidamente se pudo superar la emergencia y la boite funcionó casi normalmente. Algunos parroquianos pensaron que los tragos estaban algo "aguados".

LOS 25 ABRILES

Disfrazada de gatta, y vestida sólo con luminosas len-

tejuetas azules (que no sirven para la TV en colores), celebró su cumpleaños la muy bien conformada Yamal. Tan frenética estaba la muchacha al cumplir "trecio" que hasta danzó insinuadamente el "Happy Birthday" que le entonaron sus compañeros del "Night and Day".

CATURREAN CANTAUTORES

Dos cantautores y direautor son los invitados para el espacio "Canturreando" (TV 13 a las 19.25) de mañana viernes: Nano Acevedo, Jaime Atria y Ricardo de la Fuente, el director de "La Feria de las Sorpresas" y del Servicio Religioso, entre otros programas.

BUSCA ATRACCIONES

De paso por Chile, y con un empresario argentino muy goloso, divisamos al cantante Claudio de Paul, ahora radicado en Mendoza. Nos dijo que estaba buscando bonitas atracciones para un nuevo local mendocino. Pitica Ubilla, Maggie Lay, Yamal y Lorena Durcal están en su mira.

CANAL 5

19.45 CARTA DE AJUSTE: TANGOS. Los mejores solistas y grupos musicales del momento, al comienzo de nuestra transmisión.

16.00 IDENTIFICACION.
16.15 SACRIFICIO DE MUJER.

17.10 LARGOMETRAJE: "EL HOMBRE DE PIEDRA".

18.10 SUPER CINE: "EL ESPADACHIN DE SIENA". Esta película, filmada en hermosos castillos de Francia, narra las aventuras profesionales y amorosas de un famoso espadachín contratado por un representante de España en tierras de Italia.

20.00 NUEVA DIMENSION. Programa periodístico-magacinesco que reúne junto a las principales informaciones que ocurren en Chile y el mundo.

20.58 VAMOS A DORMIR

21.00 DIAS FELICES. Con mucha gracia, esta serie nos muestra la vida norteamericana durante los fabulosos años cincuenta. En esta comedia juvenil, que no es más que una mirada nostálgica de una época pasada, la acción se centra en la familia Cunningham. Actúan: Ron Howard y Tom Bosley.

21.30 EL FABULOSO MUNDO DEL DEPORTE. (TRANSMISION A COLOR). Este es el programa deportivo de mayor jerarquía en la Televisión Mundial. Camarógrafos y comentaristas de la cadena ABC de los Estados Unidos, recorren el mundo en busca de los más importantes e interesantes eventos deportivos.

22.30 LA TREPADORA. Una nueva novela del célebre escritor venezolano Rómulo Gallegos.

23.00 TEATRO DE ESTRELLAS. Las principales estrellas de HOLLYWOOD se dan cita en este programa donde se presentan diferentes historias llenas de dramatismo. El elenco central está dado por el "diablo". El demonio representa al destino que se divierte enredando las relaciones entre hombres y mujeres.

24.00 THE MIDNIGHT SPECIAL. SERGIO PIRINCHO CARCAMO, todos los días nos trae grandes novedades y lo último de la música actual. Por una Red de Radio y Televisión hoy con: NILS LOFGREN "Me encanta bailar". Estreno con DAVE MASON "Déjame ir hacia ti". El nuevo éxito de QUEEN de GRAN BRETAÑA "Somos los Campeones". BLACK OAK ARKANSAS estreno absoluto para Chile. ROBERTA FLACK "La primera vez que vi tu rostro". "Bésame y dime adiós". HIT del grupo MANHATTANS. Co-productor: FERNANDO BRICENO PALMA. Director productor LUIS MORROS VALENZUELA

00.30 MENSAJE RELIGIOSO. Reflexiones cristianas del R.P. René Pienovi.

00.35 IDENTIFICACION Y CIERRE.

CANAL 7

11.30 CARTA MUSICAL. Exitos juveniles. El grupo Queen y su álbum "News of the world". Odeón.

12.05 APERTURA

12.10 DIVERSION AL MEDIODIA. Con las simpáticas aventuras de "Huckleberry, hound" y "Aquellos años podridos".

13.00 ESTUDIO ABIERTO. María Teresa Serrano y Pepe Guixé, junto a Mónica reciben a sus invitados para el almuerzo. Esta tarde, diversas formas de preparar el arroz.

13.45 NO HACE FALTA QUERERTE. Teleserie argentina

14.45 BARATA DE PRIMAVERA. Una historia impactante que protagoniza la primera actriz mexicana Jacqueline Andere.

16.00 YA SOMOS AMIGOS.

17.30 CEPILLIN. Un payaso encantador, que ya se ha convertido en gran amigo de los niños.

18.00 TARDE DE CINE. Hoy: "UN CRIMEN POR HORA", con Jack Hawkins y Diane Foster. Un día en la vida del inspector Gideon, en el cual tiene que ocuparse de un socio deshonesto, un asesino loco, y un atraco. Además, recibe dos multas de tráfico de un joven policía que, antes de que termine el día, se convierte en su futuro verno.

19.55 GOLES Y FIGURAS. Conducido por Pedro Caruro.

20.00 CLASICOS FAMILIARES.

20.25 HACER TUTO CON YTO E ITA

20.30 SESENTA MINUTOS. El resumen de 24 horas de quehacer noticioso nacional e internacional, presentado por Raúl Matas y Pepe Abad, bajo la dirección periodística de Roberto Araya Silva.

21.25 TV TIEMPO. Presentado por Willy Duarte

21.30 PEQUEÑA CASA EN LA PRADERA.

22.30 LA CONQUISTA DEL ESPACIO. Un ciclo de programas realizado por el Departamento de Televisión Educativa de TVN, que muestra los importantes avances del hombre en esta conquista espacial. Esta noche, Patricio Bañados nos mostrará tecnología espacial y el proceso de selección de los astronautas.

23.00 NOTICIAS. La síntesis informativa del día, a cargo de Rodolfo Herrera y Guillermo Parada.
23.10 AMOR A LA AMERICANA. Dirección de Guillermo Parada.
00.30 SOMBROS TENEBROSAS.
00.30 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 9

13.10 CARTA DE AJUSTE. Melodías a la hora de nuestras transmisiones. Hoy: "Lago de los cisnes, de P. Y. Tchaikovsky con la orquesta Sinfónica de Valparaíso dirigida por John Lanchbery.

13.25 LA CALDERA DEL DIABLO. El drama de los habitantes del pueblo de Ponce Place, nuevamente en las pantallas de la Corporación de Televisión de la Universidad de Chile. Serie basada en la novela de Gábor Maté, con las actuaciones de Dorothy Malone, Barbara Parkes, Nelson y Ryan O'Neal.

14.15 LAS TARDES NUESTRAS. Conducido por Maruchi Pascual y Julio Pérez. (Todo lo que usted debe saber y una película de recuerdo. Hoy: "Siete ladrones", con John Ward B. Robinson, Rod Steiger, John Collins, Eli Wallach y Sebastian Cabot.

16.15 SOLO PARA MENORES. Bloque dedicado a los niños con "SUPERMAN FLIPPER", "MR. MAGOO", "El pequeño saturnino", "Popeye y Dimension", "El príncipe de Egipto", "La Princesa Caballero".

18.15 SEPTIMO ARTE. SABADO VIOLENTO. Suspenso, con Victor Mature, Richard Egan, Lee Marvin y Ernest Borgine. Una banda de ladrones planea el robo a un pequeño banco. Todos los cálculos coinciden en forma perfecta. Sólo incurrió en un error. No tomaron en cuenta el arrojo de un ex combatiente que desbarata el plan.

19.45 CUANTO SABE UD. Breves minutos de cultura y entretenimiento.

19.50 MUNDO INDOMITO. Toda la vida de los animales, como también la de las comunidades más primitivas del mundo presente.

20.14 NIÑOS A LA CAMA. La hora en que los menores deben ir a dormir.

20.15 SATELITE INFORMA. El mundo vía satélite, en la Corporación de Televisión de la Universidad de Chile.

20.30 RIASE CON CATAPLUN. Serie clásica de la televisión uruguaya. Algo más que risas.

21.00 VISION NOTICIOSA. El área periodística de la Corporación de Televisión de la Universidad de Chile, le trae sus noticias. En 30 minutos nada más que noticias.

21.30 LA NOCHE CULTURAL. EL ASCENSO DEL HOMBRE. Serie de la BBC de Londres que ilustra los diferentes estadios en el ascenso del hombre. Conducido por Vittorio di Girólamo. Hoy: "La estructura escondida".

22.30 PROGRAMA ESPECIAL.

23.25 NOTICIAS. Resumen de los principales acontecimientos del día y un avance de los que se aguardan para mañana, presentados por Fernando James.

23.30 CIERRE.

CANAL 13

11.00 CARTA DE AJUSTE.
11.30 PLAZA SESAMO.
12.05 AQUÍ, AHORA.

13.45 RAFAELA, teleserie venezolana.

14.50 DOS A QUERERSE, teleserie mexicana.

16.00 ALGUNA VEZ ALGUN DIA, teleserie argentina.

16.50 SACAPUNTA, programa infantil con el titio Alejandro. Concurso con Enrique Maluenda.

18.20 CINE EN SU CASA. Hoy: "LA VISITA". Drama.

20.00 LA TREMENDA CORTE, el programa cómico de mayor éxito en la televisión latinoamericana.

20.25 LA FAMILIA TELERIN, invita a los más pequeños a dormir.

20.30 TELETRECE, noticias con la conducción de César A. Santis y los comentarios de Raúl Prado - Marina de Navasal y José M. Navasal. La nota especial y el tiempo con Gabriela Velasco. Noticias internacionales vía satélite.

21.25 HOY EN LA HISTORIA.

21.30 UN MILLON PARA EL MEJOR, programa-concurso dirigido por Gonzalo Bertrán y conducido por Javier Miranda. Hoy participan: José Arellano Arellano, profesor: "Literatura española", María Teresa Gana, asistente social, "Antiguo testamento", Jorge Vargas, profesor, "Mozart", Violeta Diéguez Rojas, profesora, "Poesía chilena", René Ariste Rojas, profesor, "Andrés Bello", Eulogio Fernández de Castillo, técnico topógrafo, "O'Higgins".

22.30 MUNDOS INDIVIDUALES. (UPSTAIRS DOWNSTAIRS) magnífica serie inglesa ganadora de 5 premios Emmy. El capítulo de hoy: "Pugna abierta". Juan Bellamy se siente molesto porque no está destinado al frente, en las primeras filas de batalla. Recurre entonces a su padre para conseguir, con su influencia, un traslado donde él cree ser más útil. A pesar de la oposición de su esposa Harriet.

DEPARTAMENTO S, sensacional novela policial protagonizada por Peter Wyngden, Joel Fabiani y Rosemary Nichols.

breves breves

EN TV: "LA NOCHE DEL VIERNES"

El nuevo Ministro de Relaciones Exteriores, Hernán Cubillos, la periodista Rosario Guzmán Errázuriz y el conocido animador César Antonio Santis serán los invitados estelares del programa "La noche del viernes" que debuta mañana a las 21.30 horas por el Canal de la Corporación de Televisión de la Universidad de Chile.

"UN MILLON PARA EL MEJOR"

Seis son los concursantes del premio mayor de "Un millón para el mejor", que este año tendrá como premios una casa prefabricada de 90 metros cuadrados, un auto Toyota Corona y una serie de artículos electrónicos.

TEATROS

ALEJANDRO FLORES. San Diego 246 (89350) Teatro Joven 19 hrs. "Juegos a la hora de la siesta" de Roma Mahieu. ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Teatro Nac. Chileno de la U. de Chile, 19 hrs. "Ran-cagua 1814", de Fdo. Cuadra. \$ 50.

CIRCOS

LAS AGUILAS HUMANAS. (Copa) Mañana "Cleopatra, la burrita amaestrada, Acróbatas, malabaristas, payasos, etc."

CINES DE CENTRO

ASTOR. Huérfanos y Estado. (392112) Desde las 11 hrs. "Deseo mortal" (21) \$ 30. BANDERA. Bandera 76. (714403) Desde las 11.30 hrs. "Soldados de fortuna" y "La espía que me amó" (14) \$ 30.

tema Literatura española; a la asistente social María Teresa Gana, con Antiguo Testamento; al profesor Jorge Vargas con el tema Mozart; Violeta Diéguez Rojas con Poesía Chilena; al profesor René Rojas con Andrés Bello; y al técnico topógrafo Eulogio Castillo con "O'Higgins".

"EL HOMBRE DE PIEDRA"

Un siniestro film de ciencia ficción "El hombre de Piedra, presenta esta tarde la Corporación de Televisión de la Universidad de Valparaíso. Este film lleno de suspense, relata una interesante historia y está protagonizada por Víctor Jory, Ann Boran, Charlotte Austin y William Hudson. La cinta es del año 1957 y está dirigida por Leslie Kardoz.

CINE ARTE TOESCA

Con una cinta diferente cada semana, de jueves a sábado a las 21.15 horas, comenzó a desarrollarse el ciclo de cine arte del Teatro Toesca, con una selección de destacados títulos. Hoy exhibirá el film "El Graduado" de Mike Nichols, prosiguiendo en las semanas siguientes con "Trama Macabra", de Alfred Hitchcock; "Siete bellezas" de Lina Wermuller; "El rostro" de Ingmar Bergman; "Perfume de Mujer" de Dino Risi y "Barrio Bohemio" de Paul Mazurski.

ACTIVIDADES EN LA U. TECNICA

Un variado calendario de actividades culturales dio a conocer la Vicerrectoría de Extensión y Comunicaciones de la U.

Técnica del Estado, a desarrollarse entre los días 17 y 30 del mes en curso.

En este período se exhibirán muestras de cine documental científico, documentales norteamericanos, largometrajes de Francia e Inglaterra.

A cargo de Julio López Navarro estará la conferencia sobre teatro titulada "Comedia musical en Estados Unidos" y del profesor Carlos Rivera la conducción de un foro interdisciplinario sobre el "Bicentenario de Joseph Gay Lussac".

DIA INTERNACIONAL DEL TEATRO

Con motivo de celebrarse el 23 de abril el día Mundial del Teatro, instituido por la UNESCO, el Taller Contemporáneo preparó para el próximo sábado 22, a las 19 horas, un acto de homenaje a esa fecha en su sede de San Martín 57.

En la oportunidad la Compañía profesional Teatro del Tiempo presentará un pre-estreno de su Conferencia - Espectáculo "El teatro chileno", desde sus orígenes hasta la fecha. La entrada es libre y el objetivo es propender a la difusión de los valores de la dramaturgia.

TEATRO

El Instituto Chileno-Alemán de Cultura ofrecerá mañana a las 19.30 horas, una función de Teatro a cargo del grupo "Pirale", el que interpretará la obra: "El pupilo quiere ser autor" original del autor Peter Handke. El grupo "Pirale" está dirigido por Rafael Ahumada. El lugar de la representación es: Esmeralda 650.

Cartelera de Cines

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.00 hrs. "Me importa un rábano". (18) \$ 35. CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11.00 hrs. "2001 Odisea del espacio" (men) \$ 35. CINELANDIA. Puente 540 (67532) Desde las 13.15 hrs. "Sexo loco" y "Enfermeras nocturnas" (21) \$ 18.

PACIFICO. Huérfanos 1147. (62921) Desde las 11.30 hrs. "La verdadera historia de Bruce Lee" y "Dos ángeles de cuidado" (men) \$ 25. PLAZA. Compañía 1068. (84714) Desde las 10 hrs. "Al Señor Ministro le gustan todas y de prisa" (21) \$ 30. REAL. Compañía 1040. (65555) Desde las 11 hrs. "La nueva cigarra" (18) \$ 30.

PROVIDENCIA. Manuel Montt 032 (42867) 18, 19.15 y 22 Hrs. "Dos extraños amantes" (18) \$ 40

SECTOR GRAN AVENIDA-10 DE JULIO

MONACO. A Prat y 10 de Julio 382845) Desde las 13 hrs. "La corrupción de Cris Muller". "Bodas sangrientas" y "Cinco almohadas para una noche" (21) \$ 15. PRAT. San Diego 2119 (50754). Desde las 13 Hrs. "Dedos de acero" y "Woodstock" \$ 18

SECTOR ALAMEDA-SAN PABLO

ALESSANDRI. Alameda 1879 (96848). Desde las 11.30 Hrs. "La extorsión" y "Un supermacho sobre el tejado" (21) \$ 20. MAIPO. San Pablo 4215 (771982) Desde las 14 hrs. "Puños, piratas y karate" y "El rey del rock pop" (men) \$ 15.

SECTOR VIVACETA-RECOLETA

CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 Hrs. "La venganza de un hombre llamado caballo" y "La ingenua" (21) \$ 18. LIBERTAD. Vivaceta 1598 (773454) Desde las 14 hrs. "Los hombres del clan" y "Rocky" (18) \$ 15

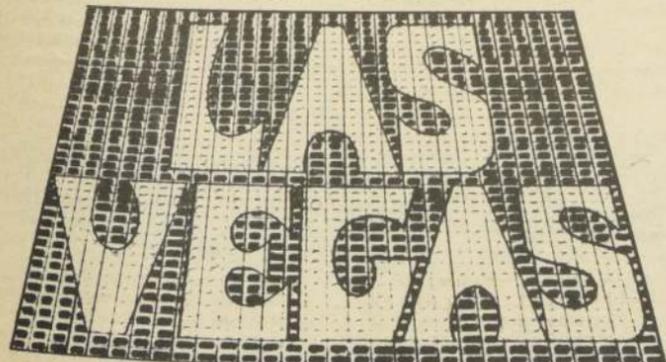
CINE COMUNALES

MAIPU. (571530) Descanso

FOLKLORE

CASA FOLKLORICA DONA JAVIERA. San Diego 847 (63054) V. "Capri". CLUB DE ARTE JAVIERA. Compañía 1255 (723337) 20.30 hrs. "Tres películas de Yankovic y Di Lauro, Mimos Capri, O. Torres, I. Aldunate, etc.". FALDEO GRILL. P. de Valdivia y Cerro San Cristóbal (370873). Comidas bailables.

TEATRO CASINO



EL GRAN ESCENARIO DE AMERICA

Comedia, espectáculos, música, show. HOY GRAN ESTRENO OFICIAL: 19,45 hrs.

El Violinista en el Tejado

LA COMEDIA MUSICAL DE MAYOR EXITO EN EL MUNDO Con la participación estelar de: MARCOS ZUCKER y GLADYS DEL RIO

Dirección General: RAUL ROSSI Dirección Musical y Conducción Orquestal: JUAN AZUA

Producción en Chile: JOSE ARAVENA y CESAR MARTINEZ

Por obligaciones contractuales de derechos de autor, publicamos los antecedentes internacionales de la obra.

Producción original en N. York diseñada y coreografiada por JEROME ROBBINS

Orquestaciones DON WALKER

Puesta en escena en Nueva York HAROLD PRINCE

Table with 2 columns: VIERNES, SABADO Y DOMINGO and LUNES A JUEVES. Rows include PALCOS V.I.P., PALCOS 1ª, PLATEA, PALCOS MEZZANINE, and MEZZANINE with prices.

ENTRADAS EN VENTA:

El valor de la entrada de todas las localidades incluye: Whisky o Champagne, u otro trago a elección y Petits Bouchés.

VIERNES Y SABADO Después de la función de "El Violinista en el Tejado" BAILES Y SHOWS. Valor de la entrada \$ 450.00 incluye todo el consumo de la noche

ZIMMERMAN CONFECIONES. Presente en este magnifico espectáculo.

ROSAS 1531 TELEFONOS 62759 - 80359

Despejado estará hoy el tiempo en Santiago. La mínima será de 3 grados y la máxima de 27. Las extremas de ayer fueron: 6 décimas sobre cero la mínima a las 7.35 horas y 28,3 grados la máxima a las 16.10 horas.

AÑO III — N° 951

El precio del dólar fue ayer de \$ 30.70 y el de hoy será de \$ 30.73. El valor de la Unidad de Fomento de ayer fue de: \$ 505,10 y el de hoy será de \$ 505,58

Agustinas 1269-Fono 82222

Santiago de Chile, Jueves 20 de Abril de 1978

Representante Legal: Patricia Guzmán

El cuerpo malo, pero el alma alegre, tenían ayer los panameños. El Canal empieza a ser suyo y terminará de serlo el 31 de diciembre de 1999, cuando el último soldado norteamericano se retire definitivamente de sus inmediaciones. La noche del martes, cuando se supo de la aprobación definitiva de los tratados del Canal de Panamá por el Senado norteamericano, los panameños sacaron a las calles su satisfacción, que se expresó en música, bailes, canciones y desembocó en la más grande fiesta popular que se recuerde en aquel país. Al día siguiente, es decir ayer, nadie trabajó en el país y las calles estaban desiertas.

Desierta también estuvo la Embajada panameña en Santiago. Los funcionarios respetaron rigurosamente el feriado nacional que decretó el Presidente Omar Torrijos y las puertas de la sede diplomática de Ricardo Lyon 2035, departamento 11, permanecieron cerradas. Los panameños residentes en Chile también tuvieron su fiesta, pero sus ecos no trascendieron al resto de los ciudadanos.

Los ecos de la decisión del Senado de Estados Unidos en orden a entregar el canal a los panameños sí que se esparcieron por el mundo. En Tokio, Ronald Reagan, uno de los principales opositores conservadores a los tratados del Canal de Panamá, declaró: "Sigo teniendo reservas acerca de la solidez de estos tratados y de si podrán asegurar siempre el acceso abierto al canal".

"A LA LUCHA"

Pero en Caracas el Presidente venezolano, Carlos Andrés Pérez, calificó la decisión de "triunfo de América Latina". En Bogotá, el Presidente colombiano, Alfonso López Michelsen, dijo que "significa algo muy importante para quienes tenemos fe en las instituciones norteamericanas y en su pueblo mismo".

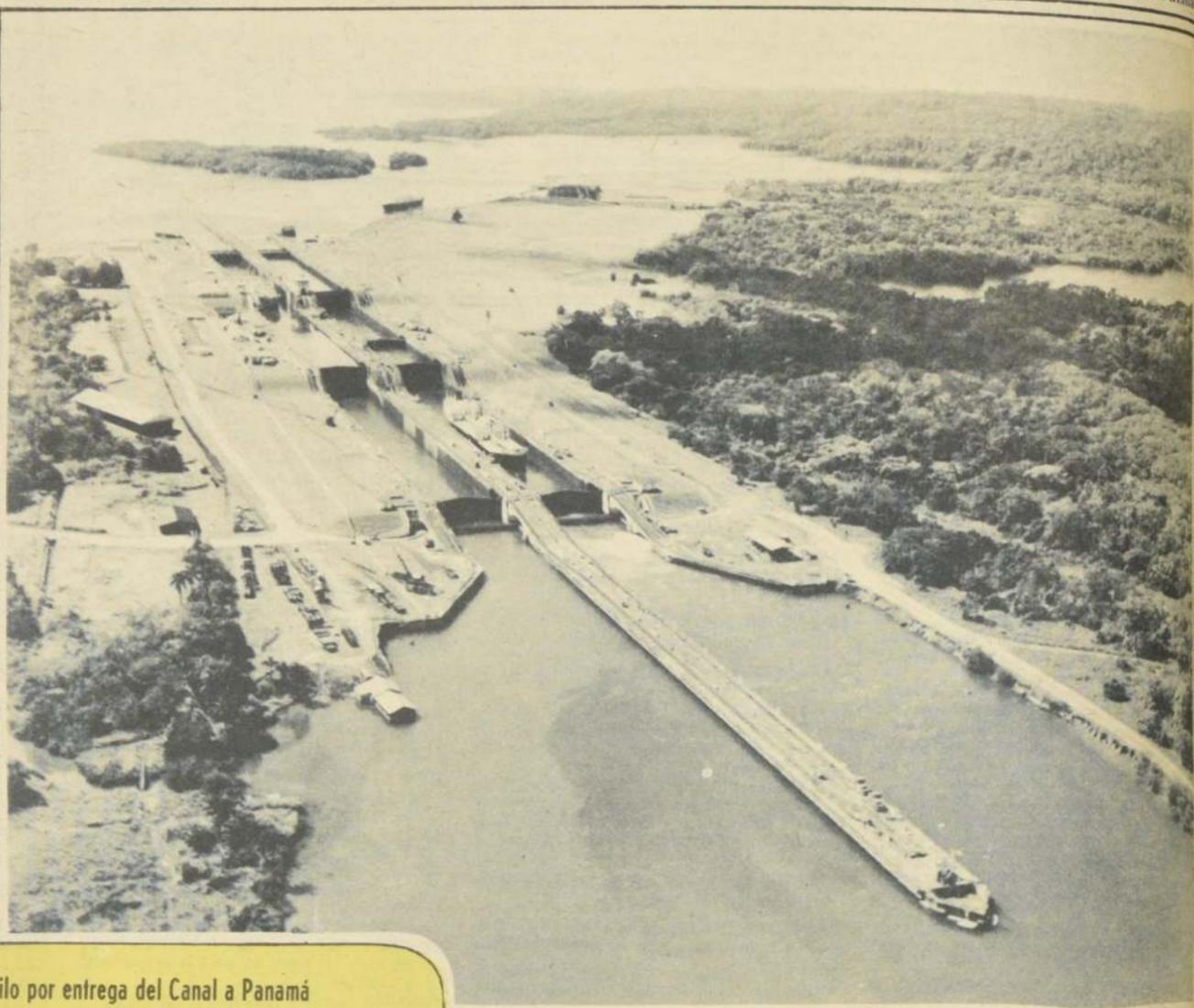
La decisión senatorial permitió respirar con alivio al Presidente Jimmy Carter, que temía que los panameños invadieran la Zona del Canal si el veredicto del Senado hubiera sido negativo.

"El Presidente cree que si la votación hubiera sido adversa tendríamos que haber luchado mucho para contener a una turba, no al Gobierno de Panamá, sino a una multitud desordenada que habría irrumpido en la

Zona del Canal", dijo el jefe de la mayoría demócrata de la cámara de representantes, Jim Wright, después de hablar con Carter.

Sin embargo el Mandatario panameño,

General Omar Torrijos, veía las cosas de muy distinta manera. Torrijos señaló en un discurso a su pueblo que estaba dispuesto a atacar la Zona del Canal al día siguiente de la votación por el Senado norteamericano, si



Vista panorámica del Canal de Panamá

Júbilo por entrega del Canal a Panamá

Resuena en América el Tambor de la Alegría

Texto:
Antonio Rojas Gómez

hubiera sido rechazado el acuerdo.

"Las Fuerzas Armadas habían decidido que si el tratado era rechazado o no resultaba aceptable a Panamá, intervenirían en el canal mañana a la mañana", dijo el General. "Habríamos empezado a pelear por la liberación o posiblemente el canal no habría podido ser operado".

Torrijos prometió también que Panamá destruirá la vía navegable si Washington trata en algún momento de hacer uso de una enmienda que le da derecho a intervenir militarmente en Panamá para mantener el canal abierto.

"Si somos invadidos, destruiremos el canal", dijo

"Somos capaces de destruirlo. La Guardia Nacional tiene la capacidad de destruirlo y no vamos a perder esa capacidad".

"Las tropas norteamericanas pueden intervenir; pero cuando estén aquí, encontrarán que el canal ha sido destruido. Por lo tanto, su intervención no podría defender el canal".

"Ellos están a cuatro o seis horas de distancia del canal, y en ese tiempo el canal puede ser dañado gravemente; tanto como para que hagan falta seis años para reconstruirlo".

LA CONSTRUCCION

Bastante más de seis años fueron necesarios para la construcción del canal, una de las más notables obras de ingeniería del mundo entero cuya historia es pintoresca y azarosa.

En 1879 un congreso internacional, reunido en París, aprobó la construcción de una vía acuática interoceánica en el Istmo de Panamá. En el mismo año quedó establecida la "Compagnie Universelle du Canal Interoceanique de Panamá" por obra de Ferdinand de Lesseps, creador del Canal de Suez.

Los trabajos comenzaron en la década de 1880 bajo la dirección personal de Lesseps, pero la desorganización administrativa, agravada por las pésimas condiciones sanitarias, provocó la quiebra de la compañía en 1889. Una nueva compañía reanudó los trabajos en 1894, pero pocos años después vendió su equipo

y traspasó la concesión a Estados Unidos por la suma de 40.000.000 dólares. El tratado Herrera, concertado en Colombia en 1903 autorizaba a los Estados Unidos a utilizar una gran extensión de terreno para la construcción del canal a cambio de una indemnización de 10.000.000 de dólares y una renta anual, más el Senado colombiano rechazó el tratado, considerando lesivas a la soberanía ciertas condiciones del mismo. Estalló entonces, alentada y favorecida abiertamente por los norteamericanos, una revolución que dependió de Colombia la provincia de Panamá. Norteamérica negoció un punto un tratado con la nueva República en condiciones similares a las rechazadas por Colombia.

Los tres primeros años (1904-1907) se invirtieron en trabajos preliminares que culminaron con la decisión de construir el canal de esclusas, la organización de los elementos y personal técnico y el Coronel G. W. Gorgas y el saneamiento de la zona por el Coronel C. Gorgas. El canal, inaugurado oficialmente el 15 de agosto del mismo año. Su costo total ascendió a 366.650.000 dólares.

CITACIONES

EDITORIAL Antártica S.A. Junta Ordinaria de Accionistas. En cumplimiento de un acuerdo de Directorio citase a Junta General de Accionistas para el día 10 de mayo de 1978, a las 18,00 horas en domicilio de la Sociedad San Francisco N° 116 de Santiago, con el fin de pronunciarse sobre: a) Resolver y aprobar memoria y balance de la sociedad correspondiente al ejercicio finalizando al 31 de diciembre de 1977; b) Rati-ficación de Directorio; c) Elección de Inspectores de Cuentas Tributarias y Suplen-te. d) Otros asuntos de interés social. El Presidente. Cierre del Registro. Para los efectos de la Junta citada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 4 al 10 de mayo de 1978 ambas fechas inclusive.

19-20-21

CITASE a reunión general extraordinaria a los socios activos del club aéreo "Adolfo Menadier" para el viernes 5 de mayo del presente año a las 19,00 horas en su secretaria de calle Vergara N° 726. Tabla: Constitución de nuevo directorio. Oscar Bravo, Secretario

18-19-20

FOTOGRAFADOS Iris S.A. Junta Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio se convoca a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 5 de mayo de 1978, a las 12 horas, en las Oficinas de la calle San Diego N° 159, en Santiago, a fin de tratar sobre el Balance General y la Memoria al 31 de diciembre de 1977. Cierre del Registro de Accionistas. Con motivo de esta convocatoria, el Registro de Transferencia de Acciones permanecerá cerrado entre los días 30 de abril y 5 de mayo de 1978, ambas fechas inclusive. Santiago, 18 de abril de 1978. El Presidente.

18-19-20

S.A. Inmobiliaria Agustinas. Junta Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio se convoca a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 5 de mayo de 1978, a las 11 horas, en las Oficinas de la calle San Diego N° 159, en Santiago, a fin de tratar sobre el Balance General y la Memoria al 31 de diciembre de 1977. Cierre del Registro de Accionistas. Con motivo de esta convocatoria, el Registro de Transferencia de Acciones permanecerá cerrado entre los días 30 de abril y 5 de mayo de 1978, ambas fechas inclusive. Santiago, 18 de abril de 1978. El Presidente.

18-19-20

CHILE Films Estudios Cinematográficos de Chile S.A. Citación: Chile Films Estudios Cinematográficos de Chile S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. En conformidad a lo dispuesto en los estatutos sociales, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas de esta Sociedad para el día viernes 28 de abril de 1978, a las 16 horas, en la sede ubicada en calle Esmeralda N° 636, de esta ciudad. Tabla. A) Aprobación de la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio financiero de 1977. B) Elección de dos Inspectores de Cuentas titulares y dos suplentes. C) Demás materias de competencia de estas Juntas. El Presidente. Cierre del Registro de Accionistas. El Registro de Accionistas de la Sociedad permanecerá cerrado desde el 25 al 28 de abril ambas fechas inclusive. El Presidente

20

CONFECCIONES Renato Jiménez S.A. Por acuerdo del directorio citase a Junta General Ordinaria de Accionistas a celebrarse el 30 de abril a las 18 horas en Compañía 2245. El registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 25 al 30 del mes de abril en curso. El Presidente.

20-21-22

PINTURAS Andina S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas El Directorio acordó citar a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día jueves 27 de abril de 1978, a las 11 horas, en las Oficinas de la Sociedad, calle San Diego, N° 231. En esta Junta General Ordinaria de Accionistas se tratarán las siguientes materias. 1.- Se someterá a la consideración y resolución de los señores accionistas el Balance y la Memoria correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1977. 2.- Se procederá a la elección del nuevo Directorio de la Sociedad que durará en sus funciones por el término de tres años 3.- Se elegirán dos Inspectores de Cuentas Titulares y dos Suplentes que durarán un año en sus funciones y 4.- Se adoptarán acuerdos sobre cualesquiera otra materia cuyo conocimiento corresponda a la Junta General Ordinaria de Accionistas. El Presidente, Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos señalados precedentemente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 24 de abril hasta el 27 de abril de 1978, ambas fechas inclusive. El Gerente.

11-20-21

COMERCIAL e Industrial Los Gobelinos S.A. Conforme a lo prescrito en el artículo 23° del Reglamento de Sociedades Anónimas, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas de la sociedad Comercial e Industrial Los Gobelinos S.A. para el día 24 de abril de 1978, a las 10,00, en las oficinas de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, ubicadas en Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 874, 6° piso, a fin de tratar las siguientes materias: a) Conocer el pre-informe de auditoría sobre la sociedad y sus empresas filiales; b) Analizar la administración y dirección de la sociedad y pronunciarse sobre la destitución del gerente y c) Acordar la disolución anticipada de la sociedad y designar la Comisión Liquidadora. Para los efectos de la Junta que se cita, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 21 al 24 de abril de 1978, ambas fechas inclusive. Superintendente de Sociedades Anónimas.

20

LAVADERO de Lanús Americano S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Convócase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 29 de abril a las 18 horas en

las oficinas de Vicuña Mackenna 7595, para pronunciarse sobre la Memoria y Balance, renovar Directorio y designar Inspectores de Cuentas. Para los efectos de esta Junta el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 24 de abril hasta el 2 de mayo, ambas fechas inclusive. Presidente Ejecutivo.

20-21-22.

SOCIEDAD, Periodística de Chile S.A. en liquidación. Citamos a los señores accionistas a Junta General Ordinaria a celebrarse el 10 de mayo de 1978, a las 10,30 horas, en el local de la Sociedad Moneda 1158. Esta reunión tiene por objeto informar a los señores accionistas sobre la labor realizada por la Comisión Liquidadora, el Balance anual al 31 de diciembre de 1977, y la Memoria respectiva. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la Junta General de Accionistas permanecerá cerrado el Registro de Accionistas desde el 1 al 10 de mayo de 1978, ambas fechas inclusive. La calificación de los poderes se realizará inmediatamente antes de iniciarse la Junta. Santiago, abril de 1978. La Comisión Liquidadora.

20-28-5

Constituida por Escritura Pública de 1°-Diciembre-1975 ante Notario de Santiago, don Juan Watkins O'Neill, modifica da por las de 13-Abril-1976 de la misma Notaría y 24-Mayo y 18-Junio-1976 de la Notaría de Santiago de don Hugo Figueroa Figuerola, Autorizadas por Resolución N° 031-C de 7 -Febrero-1977 publicada en el Diario Oficial de 28 de Febrero de 1977.

Capital Autorizado, Suscrito y Pagado \$ 250.000.-
Reservas \$ 5.091.478.-

FABRICA DE VIDRIOS "LOS ALIADOS" SOCIEDAD ANONIMA

Balance General Ejercicio Comprendido entre el 1°-ENERO-1977 y el 31-DICIEMBRE-1977

DOMICILIO LEGAL: María Auxiliadora N° 721 - San Miguel - Santiago - Teléfono 516245

NOMINA DEL DIRECTORIO

Presidente: Sr. AIME SCHTINGRE BOULET
DIRECTORES SRES.: EMMANUEL CUGNIET BOULET, LUIS CUGNIET BOULET, DIEGO GARCIA MUÑOZ Y JOSE CUGNIET LONGO

CUENTAS DE PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
ACTIVO			PASIVO		
CIRCULANTE		1.482.058.-	CIRCULANTE		1.092.178.-
Financiero	851.047.-		Obligaciones corto Plazo	1.084.441.-	
Existencias	631.011.-		Provisiones Corto Plazo	7.737.-	
FIJU		4.027.908.-	CAPITAL Y RESERVAS		5.341.478.-
Físico	4.027.908.-		Capital	250.000.-	
INTANGIBLE		10.249.-	Reservas Utilidades	73.531.-	
			Reservas Revalorizaciones	5.017.947.-	
TOTAL ACTIVO		5.520.215.-	RESULTADO DEL EJERCICIO	913.441.-	(913.441.-)
			Pérdida del Ejercicio		
			TOTAL PASIVO		5.520.215.-

CUENTAS DE ORDEN

DEBE	HABER
Acciones en Garantía	Responsabilidad por Acciones en Garantía
20.000.-	20.000.-

CUENTAS DE RESULTADO

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
INGRESOS DE EXPLOTACION		4.259.898.-
COSTO FUNCION EXPLOTACION (menos)		(3.251.380.-)
RESULTADO BRUTO		1.018.518.-
COSTO DE LA FUNCION VENTA (menos)		(346.502.-)
COSTO DE LA FUNCION ADMINISTRATIVA (menos)		(1.142.549.-)
RESULTADO OPERACIONAL		(470.533.-)
INGRESOS FUERA DE EXPLOTACION		121.991.-
INGRESOS FUERA DE EXPLOTACION		(218.687.-)
RESULTADO ANTES CORRECCION MONETARIA		(567.229.-)
CORRECCION MONETARIA (menos)		(346.212.-)
RESULTADO DEL EJERCICIO		(913.441.-)
PÉRDIDA DEL EJERCICIO		

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE:

- a) CORRECCION MONETARIA.- La sociedad de acuerdo a las disposiciones del art. 41 de la Ley de la Renta ha revalorizado su Capital Propio al 31 de Diciembre de 1977.- El efecto de los ajustes derivados de estas actualizaciones ha representado un cargo a los resultados del ejercicio de \$ 346.212.-
- b) EXISTENCIAS.- Las existencias se encuentran valorizadas al costo directo de reposición de acuerdo con las disposiciones del Art. 41 de la Ley de la Renta.

Diego García Muñoz
CONTADOR

C C 2.737 Licencia 102.454

Emmanuel Cugniét Boulet
GERENTE GENERAL

CERTIFICADO DE INSPECCION DE CUENTAS:

Certificamos haber revisado el presente Balance, encontrándolo conforme con los Saldos del Mayor.

Otilia Molina Bahamondes

Arturo Benítez Rodríguez

CITACIONES

DISTRIBUIDORA Industrial y Agrícola del Sur S. A. "Dinasur". Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 5 de mayo de 1978, a las 10,30 hrs., en San Antonio 701 de Santiago, a fin de tratar las siguientes materias: 1) Aprobación Memoria y Balance del último ejercicio; 2) Elección de Inspectores de Cuentas, y 3) Varios. Cierre Registro de Accionistas. El Registro correspondiente permanecerá cerrado entre los días 2 y 5 de mayo de 1978, ambas fechas inclusive. El Presidente. 20-21-22

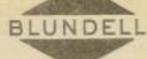
HARNECKER- Ascensores S.A. Citación a Junta General Ordinaria. Por acuerdo directorio convocó a Junta General Ordinaria de Accionistas para el martes 25 de abril de 1978 a las 11 horas en Av. Einstein 1169 con el objeto de conocer balance y memoria, designar inspectores de cuentas y ocuparse de los otros asuntos propios de esta reunión. Cierre Registro Accionistas Para los fines anteriores, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 21 al 25 de abril inclusive. El Presidente. 20-21-22

FABRICA de Vidrios "Los Aliados" S.A. Junta Ordinaria de Accionistas. Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el sábado 29 de abril de 1978, a las 10 horas, en las oficinas de la empresa, calle María Auxiliadora N° 721, para someter a la consideración de los señores accionistas la Memoria y Balance General anual correspondiente al Ejercicio terminado al 31 de diciembre de 1977; designar a los Inspectores Titulares y Suplentes, y resolver las demás materias de incumbencia de la Junta. El Directorio. 20-25

"FABRICA de Confecciones Ronitex S.A." Citase a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria de Accionistas que se celebrará en esta ciudad, calle Víctor Manuel N° 1565 el próximo viernes 5 de mayo de 1978 a las 18,30 horas con el objeto de: a) Pronunciarse sobre la Memoria y Balance del ejercicio finalizado el 30 de diciembre de junio de 1977; b) Designar el Directorio de la Sociedad, y c) Elegir Inspectores de Cuentas. Cierre del Registro de Accionistas. El registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 29 de abril hasta el 5 de mayo. 20

INDUSTRIAS Enlozadora Encosiam. S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. De acuerdo con lo dispuesto en los Estatutos Sociales citase a una Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 27 de abril de 1978, a las 12 horas en las oficinas de la Sociedad, Parroquia 1760, con el objeto de tratar sobre la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1977. Elección de Directores titulares y Suplente y designación de 2 Inspectores de Cuentas en Propiedad y 2 Suplentes. Calificación de poderes mismo día a las 11,45 horas. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 21 y 27 de abril de 1978, ambas fechas inclusive. Santiago, abril 1978. El Presidente 12-20-27

FABRICA de Enlozados Córdor S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. De acuerdo con lo dispuesto en los Estatutos Sociales, citase a una Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 27 de abril de 1978, a las 13 horas en las oficinas de la Sociedad, Santa Rosa N° 6583 con el objeto de tratar sobre la memoria y Balance correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1977. Elección de 2 inspectores de Cuentas en Propiedad y 2 Suplentes. Calificación de poderes el 27 de abril de 1978, a las 12,45 horas. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 21 y 27 de abril, de 1978, ambas fechas inclusive. Santiago, abril de 1978 El Presidente. 12-20-27



PINTURAS BLUNDELL S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1977

Autorizada por Decreto Supremo N° 1.115, de 4 de Marzo de 1948, Última Modificación Resolución FIG-C, del 23 de Junio de 1976.

DIRECCION: Presidentes: Thomas W. Peddar M., Vice-Presidentes: Luis Abelli N., Directores: Annis Even A., Luis Biervirth T., Charles J. Walbaum R., Enrique A. Collyer W. y Ricardo Schowelin P.

Capital Autorizado.....\$ 2.100.000
Capital Suscrito y Pagado..... 2.100.000
Reservas..... 10.388.386
Capital y Reservas..... 12.488.386

--ACTIVO--		--PASIVO--	
	Notas		Notas
CIRCULANTE		CIRCULANTE	
Caja y bancos	350.033	Proveedores (incluye documentados por \$5.700.611)	8.509.438
Cuentas por cobrar:		Préstamos financieros	2.945.627
Distribuidores (incluye documentados por \$400.000)	9.532.124	Parte circulante del pasivo a largo plazo	2 y 3 2.796.000
Cientes	1.215.317	Otros acreedores	786.492
Otros	2 787.532	Provisiones	825.725
Total cuentas por cobrar	11.534.973	TOTAL PASIVO CIRCULANTE	15.863.282
Existencias	1b y 2	LARGO PLAZO	2 y 3 4.239.696
Productos terminados	4.904.619	PATRIMONIO	
Productos en proceso	167.175	Capital y reservas	4
Materia prima y materiales	5.890.315	Capital autorizado y pagado 700.000 acciones de \$3 cada una	2.100.000
Mercaderías en tránsito	1.409.193	Revalorizaciones	1a y 2 4.987.517
Total existencias	12.371.302	Reserva futuros aumentos de capital	5.400.869
Gastos anticipados	18.400	Total capital y reservas	12.488.386
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	24.274.708	Pérdida del ejercicio	(727.293)
FIJO	1c y 2	PATRIMONIO NETO	11.761.093
Inmuebles	3.187.901		
Maquinaria y equipo	3.667.020		
Muebles y útiles	958.801		
Vehículos	69.584		
Total	7.883.306		
Menos: Depreciación acumulada (incluye \$393.287 correspondientes a 1977)	665.000		
Neto	7.218.306		
Inversiones a largo plazo	2 371.057		
TOTAL ACTIVO FIJO	7.589.363		
TOTAL DEL ACTIVO	31.864.071	TOTAL DEL PASIVO	31.864.071

Cuentas de Orden			
DEBE		HABER	
	\$		\$
Garantía del Directorio	48.115,08	Garantía del Directorio	48.115,08
Documentos en Garantía	833.969,96	Garantías Escibidas	833.969,96
Garantías de Terceros	2.306.500,00	Garantías de Terceros	2.306.500,00
Pólizas de Seguros	40.000,00	Pólizas de Seguros	40.000,00
	<u>1.228.585,04</u>		<u>1.228.585,04</u>

ESTADO DE RESULTADOS CORRESPONDIENTE AL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1977

	Notas	\$
VENTAS NETAS		43.107.272
COSTO DE VENTAS		24.251.477
GANANCIA BRUTA		18.855.795
GASTOS OPERACIONALES:		
Administrativos		8.317.132
De ventas		5.450.121
TOTAL GASTOS OPERACIONALES		13.767.253
GANANCIA OPERACIONAL		5.088.542
OTROS INGRESOS (GASTOS)		
Castigo deudores		(983.425)
Intereses		(3.291.305)
Otros - neto		359.656
OTROS (GASTOS) - NETO		(3.915.074)
GANANCIA ANTES DE CORRECCION MONETARIA		1.173.468
CORRECCION MONETARIA	1a y 2	(1.900.761)
PERDIDA DEL EJERCICIO		(727.293)

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1. **PRACTICAS CONTABLES**

a) **Corrección monetaria**

Los activos y pasivos al cierre del ejercicio y el capital propio son actualizados de acuerdo con disposiciones legales vigentes.

Los saldos de las cuentas de resultado, con excepción de depreciaciones y corrección monetaria, representan la acumulación de valores correspondientes a los pesos contabilizados en el momento de efectuarse las respectivas transacciones.

La depreciación es calculada sobre los saldos de activos fijos previamente actualizados.

La cuenta corrección monetaria representa el neto resultante de la actualización de las cuentas del balance general.

b) **Valuación existencias**

Las existencias, que en el caso de los productos terminados y en proceso, incluyen el costo de la materia prima y de la mano de obra empleada, son valuadas a su costo directo, actualizado de acuerdo a las disposiciones legales vigentes y no exceden su valor de mercado.

c) **Activo fijo y depreciaciones**

El activo fijo neto, previa actualización, se deprecia por el método de línea recta, de acuerdo a los años de vida útil restantes.

d) **Indemnización por años de servicio**

Según los términos de contratos laborales, la Sociedad carga a resultados y paga mensualmente a la Mutualidad de Empleados un importe equivalente al 8,4% de sus sueldos básicos. Estos fondos son administrados por dicha mutualidad para destinarlos al pago de indemnizaciones por años de servicio del personal.

2. **CORRECCION MONETARIA**

El detalle del monto neto de la corrección monetaria cargado a resultado producto de la actualización de las cuentas del balance, es el siguiente:

Débitos a corrección monetaria:		
Obligaciones en moneda extranjera	2.406.103	
Capital propio	4.987.517	
Otros	104.580	
	<u>7.498.200</u>	
Créditos a corrección monetaria:		
Impuestos	85.149	
Existencias	2.160.773	
Activo fijo	2.993.226	
Otros activos	358.291	
	<u>5.597.439</u>	
Débito neto a corrección monetaria		<u>1.900.761</u>

3. **DEUDAS EN MONEDA EXTRANJERA**

Existen obligaciones en moneda extranjera a la tasa de interés LIBO más 3% anual por US\$100.000 a menos de un año plazo y por US\$150.000 a más de un año, con vencimientos varios hasta enero de 1981.

4. **CAPITAL Y RESERVAS**

El capital y reservas de la Sociedad tuvieron el siguiente movimiento:

	Saldos a Enero 1° 1977	Distribución reserva a revalorización DL 824	Absorción pérdida a Diciembre 31, 1976	Capitalización de reservas	Revalorización D.L 824	Saldos a Diciembre 31, 1977
Reserva legal	23.290	252.024	(275.314)			4.987.518
Reserva de revalorización	13.201.662	(13.111.682)		(89.980)	4.987.518	4.987.518
Reserva futuros aumentos de capital		11.579.790	(5.348.054)	(830.868)		5.400.869
Otras reservas	118.277	1.279.868	(1.268.993)	(129.152)		10.388.386
Total	11.343.229	(6.892.361)	(1.050.000)	4.987.518	10.388.386	

5. **TRANSACCIONES DE ACCIONES**

Durante el ejercicio no hubo transacciones de acciones, de Directores, Gerentes e Inspectores de cuentas.

MANUEL VARELA A. Centraler
Reg.C.C. 16.043-Ldc.812.765

THOMAS W. PEDDAR M. Presidente

MICHAEL O. SHEPPARD J. Gerente

OPINION DE LOS AUDITORES

A los señores Presidente y Directores Pinturas Blundell S.A., Santiago.

Hemos examinado el balance general de Pinturas Blundell S.A. al 31 de diciembre de 1977 y el estado de resultados por el año terminado en esa fecha. Nuestro examen se efectuó de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas, incluyendo por lo tanto comprobaciones parciales de los registros de contabilidad y otros procedimientos de auditoría, en la forma y extensión que consideramos necesarias en las circunstancias.

La aplicación de la corrección monetaria mencionada en Nota 1a) reconoce en cierta medida los efectos de los cambios en el poder adquisitivo del peso. Creemos que tales cambios en Chile han sido importantes y afectan el significado de los estados financieros y su comparación con los de años anteriores. Dichos estados financieros deben ser considerados teniendo en cuenta estas circunstancias.

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros presentan razonablemente la situación financiera de Pinturas Blundell S.A. al 31 de diciembre de 1977 y los resultados de sus operaciones por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados sobre una base uniforme con la del año anterior.

Delia H. Plunder, Horacio, Sella, etc.

Santiago, 1° de marzo de 1978.

Héctor Monsalve Figueroa
C.C. 11353 - Lic. 809907

LUIS M. DESMARAS S.A.C. DE ELECTRONICA

Balance General al 31 de Diciembre de 1977.

Capital Autorizado por
Resolución Nº 42-C del
12 de Febrero de 1976.

DIRECTORIO

PRESIDENTE: SR. LUIS M. DESMARAS S.
DIRECTOR GERENTE: ENRIQUE DESMARAS P.
DIRECTOR : CAMILO BUSTO Y.

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
1.- ACTIVO			2.- PASIVO		
11 CIRCULANTE			21 CIRCULANTE		
111 FINANCIERO		2.166.285,23	211 OBLIGACIONES A CORTO PLAZO		1.209.174,93
01 Caja	74.895,20		02 Bancos	163.225,66	
02 Banco	226.002,62		05 Cuentas por Pagar	784.180,87	
04 Acciones e Instrumentos financieros de fácil liquidación	23.730,00		01 Documentos	454.947,89	
05 Cuentas por Cobrar	1.230.636,35		03 Proveedores	309.364,59	
01 Efectos al cobro	81.831,66		08 Remuneraciones por Pagar	10.193,19	
02 Varios Deudores	90.548,65		09 Retenciones del Personal	9.675,20	
03 Clientes	781.005,22		07 Impuestos	194.251,32	
05 Cuentas Corrientes	45.256,27		02 IVA Débito Fiscal	176.881,16	
06 Cuentas Corrientes Trabajadores	109.954,33		03 Impuesto Unico Trabajadores	6.029,62	
08 Cuentas Corrientes Nº 2	122.040,22		04 Retenciones a Profesionales	11.340,54	
07 Impuestos	611.021,06		08 Instituciones de Previsión	67.517,08	
01 Pagos Provisionales Mensuales	463.563,00				
02 IVA Crédito Fiscal	147.458,06				
112 EXISTENCIAS		4.743.913,43			
01 Mercaderías	3.998.721,37				
05 Materias Primas	52.930,37				
07 Mercaderías en Tránsito	692.261,69				
113 GASTOS ANTICIPADOS		47.927,05			
01 Seguros	25.554,84				
03 Intereses	22.372,21				
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE		6.958.125,71	TOTAL PASIVO CIRCULANTE		1.209.174,93
12 FIJO			23 CAPITAL Y RESERVAS		
121 FISICO		877.180,24	231 CAPITAL		1.180.000,00
06 Equipos de Transporte	667.683,23		01 Capital autorizado 3.125.000 acciones de Valor Nominal \$ 0,40 c/u.	1.250.000,00	
07 Maquinarias y Equipos Industriales y Comerciales	535.539,55		MEJORA: acciones por suscribir	(70.000,00)	
91 Depreciaciones Acumuladas	(151.458,82)		232 RESERVAS DE UTILIDADES	1.180.000,00	7.033,94
92 Depreciación del Ejercicio	(174.583,72)		01 Reserva Legal	139.372,35	
			02 Futuros Dividendos	4.672,15	
			04 Eventualidades	84.672,16	
			Impuesto Tasa Adicional Artículo 21.	(221.682,72)	
			233 RESERVAS DE REVALORIZACION		6.855.162,69
			02 Capital Propio Artículo D.L. 824	6.839.780,38	
			03 Leyes Especiales	8.507,75	
			04 Plan Habitacional	54,31	
			Fluctuación de Valores	6.820,25	
			24 RESULTADOS DEL EJERCICIO		(1.416.065,61)
			24101 Pérdidas Acumuladas	(671.977,14)	
			24102 Pérdidas del Ejercicio	(744.088,47)	
TOTAL ACTIVO		7.835.305,95	TOTAL PASIVO		7.835.305,95

C U E N T A S D E R E S U L T A D O

Por el período comprendido entre el 1º de Enero
al 31 de Diciembre de 1977.

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
5 RESULTADOS OPERACIONALES		
51 Ingresos de la explotación		8.494.896,93
52 Costo de la Función Explotación		(3.148.876,55)
RESULTADO BRUTO		5.345.020,38
56 Costo de la Función Venta		(2.371.794,52)
57 Costo de la Función Administración		(1.910.995,70)
RESULTADO OPERACIONAL		1.062.230,16
6 RESULTADOS NO OPERACIONALES		
61 Ingresos fuera de Explotación		520.617,98
611.90 Otros Ingresos fuera de Explotación	520.617,98	
62 Egresos fuera de Explotación		(598.016,14)
621.01 Intereses Pagados	151.546,32	
621.04 Remuneración del Directorio	385.315,30	
04 Honorarios	385.315,30	
621.90 Pérdida en Venta Activo fijo	(61.758,52)	
RESULTADO ANTES DE CORRECCION MONETARIA		984.832,00
621.96 Corrección Monetaria(Menos)		(1.778.920,47)
PERDIDA DEL EJERCICIO		744.088,47

NOTAS EXPLICATIVAS AL BALANCE.

NOTA 1. CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

A) CORRECCION MONETARIA

Los estados financieros han sido preparados de acuerdo con las disposiciones sobre corrección monetaria, destinadas a reflejar el efecto de las variaciones en el poder adquisitivo de la moneda, sobre la situación financiera y los resultados del ejercicio. Esta corrección ha representado un cargo a resultado de \$ 1.778.920,47 según el siguiente resumen:

	DEBITOS	CREDITOS
Capital Propio Inicial	3.034.532,00	
Variaciones de Capital	1.203,00	17.086,00
Deuda en Moneda Extranjera	52.628,41	
Activo Fijo		280.317,22
Existencias		969.536,02
Derechos y Créditos reajustables		92.503,70
SUMAS	3.088.363,41	1.359.442,94
Pérdida por Corrección Monetaria		1.778.920,47
TOTALES	3.088.363,41	3.088.363,41

B) EXISTENCIAS

Las existencias se presentan valorizadas al Costo Directo de Reposición según las normas del Artículo 41 D.L. 824.

C) ACTIVO INMOVILIZADO

Los bienes del Activo Inmovilizado se presentan valorizados al costo, más revalorizaciones legales. Las Depreciaciones del ejercicio han calculadas sobre los valores revalorizados según la vida útil asignada a los bienes.

NOTA 2. TRANSACCIONES DE ACCIONES

Durante el ejercicio no se efectuaron transacciones de acciones.

RENE FONCEA REMENTERIA
CC. 6153 LIC. 807222

ENRIQUE DESMARAS PIPET
DIRECTOR GERENTE

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el Balance General de la firma Luis M. Desmaras S.A.C. de Electrónica por el período comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1977 y haber examinado los Libros de Contabilidad, encontrándolos conforme.

BERTA PIPET F.
INSPECTOR DE CUENTAS

ROBERTO DESMARAS P.
INSPECTOR DE CUENTAS

Existencia y Capital autorizado por Resolución Nº 359-C del 27 de Diciembre de 1974 (O.D. del 30 de Enero de 1975).

Capital : \$ 75.000,00
Reservas : \$ 18.273.549,55

HARNECKER-ASCENSORES S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1977 (NOTA 1)

Domicilio Legal : Avda. Einstein Nº 1169, Santiago. Teléfono : 378081.
Directorio : Sr. Germán Harnecker Jenschke, Presidente; Sr. Fernando Harnecker Jenachke, Vicepresidente; Sr. Pedro Lasch Feldberg, Director Gerente; Sres. Edgardo Goldenberg Urzúa y Carlos Bossart Kaech, Directores.

C U E N T A S D E P A T R I M O N I O			C U E N T A S D E P A T R I M O N I O		
GRUPOS Y CONCEPTOS	EJERCICIO ACTUAL		GRUPOS Y CONCEPTOS	EJERCICIO ACTUAL	
	ACTIVO	PASIVO		PASIVO	PASIVO
	PARCIALES	TOTALES		PARCIALES	TOTALES
CIRCULANTE			CIRCULANTE		
Financiero :		31.016.779,79	Obligaciones corto Plazo :		8.514.387,55
Caja	36.300,00		Cuentas por pagar	957.216,16	
Bancos	649.925,21		Anticipos de clientes (NOTA 3)	6.374.833,61	
Depósitos a Plazo	13.497.105,40		Impuestos de retención	423.654,50	
Cuentas del Personal	793.719,88		Institutos de Previsión	554.818,95	
Valores por cobrar	7.160.523,82		Otras obligaciones de corto plazo	203.864,33	
Provisión deudores dudosos	(50.000,00)				
Pagos provisionales mensuales	3.444.283,87		Provisiones corto Plazo :		9.321.172,10
Importaciones en tránsito	5.456.917,61		Impuestos Renta, Adicional y Corvi	4.599.494,00	
Gastos anticipados	28.008,00		Gratificaciones del Personal	610.944,60	
			Participación del Directorio	51.200,00	
Existencias :		6.806.079,67	Participación del Personal	3.014.000,00	
Materias primas, repuestos y otros	6.806.079,67		Otras Provisiones	1.045.533,50	
Total Activo Circulante		37.822.859,46	Total Pasivo Circulante		17.835.559,65
FIJO			LARGO PLAZO		
Físico :		5.954.467,09	No hay		
Construcciones	1.329.657,99		CAPITAL Y RESERVAS		3.248.841,81
Equipos de transporte	480.693,78		Capital suscrito y pagado :	75.000,00	
Maquinaria y equipos indust.	3.865.879,55		Dividido en 3.000.000 de acciones de 0,025 cada una.		
Muebles, útiles y máq. Ofic.	1.520.735,88		Aporte futura suscripción acciones (NOTA 4)	2.510.460,00	
Menos :			Reservas de utilidades :		
Depreciaciones anteriores	(656.919,20)		Legal	273.356,09	
Depreciaciones del ejercicio (NOTA 2)	(585.580,91)		Otras	390.025,72	
Financiero :		7.304,39	Reservas de revalorizaciones		17.603.030,20
Acciones y cuotas de capital	6.207,24		Capital propio Art. 35 Ley 15.564	272.202,35	
Inversiones plan habitacional	1.097,15		Capital propio 1975	2.422.036,35	
			Capital propio 1976	6.463.719,87	
INTANGIBLE		30.532,24	Capital propio 1977	8.145.071,63	
Gastos de organización, neto de amortizar \$ 30.532,24	30.532,24		Leyes Especiales	300.000,00	
			Otras Reservas :		7.137,92
			Fluctuación de valores	7.137,92	
			RESULTADOS DEL EJERCICIO		5.120.593,60
SUMAS		43.815.163,18	SUMAS		43.815.163,18

C U E N T A S D E O R D E N			C U E N T A S D E O R D E N		
Boletas de Garantía	181.626,55		Responsabilidad por Bolet. Gtía.	181.626,55	
Otras garantías de Contratos	9.871.939,61		Responsabilidad por otras Gtías.	9.871.939,61	
		10.053.566,16			10.053.566,16

C U E N T A S D E R E S U L T A D O		
Ingresos de la explotación	\$ +	41.347.282,01
Costo de la explotación	-	26.465.875,43
Resultado bruto		14.881.406,58
Costo de la función administración y ventas	-	8.724.958,95
Resultado Operacional		6.156.447,63
Ingresos fuera de la explotación	+	1.629.869,04
Egresos fuera de la explotación	-	196.800,74
Resultado antes de la Corrección Monetaria		7.589.515,93
Corrección Monetaria	+	1.920.213,67
Provisión Impuestos	-	4.389.136,00
Utilidad del Ejercicio	\$	5.120.593,60

Daniel Vásquez Montenegro
R.C.C. Nº 11.312 LIC.

Germán Harnecker Jenschke
Presidente

Pedro Lasch Feldberg
Director Gerente

NOTAS EXPLICATIVAS :

1.- Bases Contables

a) Corrección Monetaria : El Balance General al 31 de Diciembre de 1977, fué preparado considerando las normas sobre corrección monetaria contenidas en el Artículo 41 de la Ley de la Renta. Como resultado neto de la aplicación de estas normas se abonó a resultados la suma de \$ 1.920.213,67, que se formó como sigue :

Inversiones	\$	3.112.194,47
Deudores		432.008,89
Pagos Provisionales		658.570,83
Importaciones en Tránsito		895.719,32
Capacitación		994,20
Materias primas y repuestos		2.280.814,52
Activo Fijo		2.013.429,88
Intangible		24.433,12
Otras		647.120,07
Sub Total	\$	10.065.285,30
Capital Propio		(8.145.071,63)

RESULTADO NETO DE CORRECCION MONETARIA \$ 1.920.213,67

(Concluye al frente)

CITACIONES

PLÁSTICOS y Textiles Pláster S.A.C.I Junta General Extraordinaria de Accionistas. Por acuerdo del directorio se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Sociedad para el 28 de abril en curso, a las 18 horas, en Av. Providencia N° 1737, a objeto de tratar las siguientes materias: A) Cambio del objeto social B) Cambio de nombre de la Sociedad C) Aumento del número de integrantes del Directorio de 3 a 5 miembros, eliminándose el Director Suplente y modificándose el quórum de su funcionamiento D) Aumento del valor nominal de la acción de \$ 0,001 a \$ 1 E) Aumento del capital social de \$ 3.000.000, en la forma que se propondrá F) Modificar el quórum para celebrar Juntas de Accionistas. G) Modificar las facultades del Directorio. H) Suprimir los actuales artículos transitorios por haber perdido su oportunidad y agregar los que sea necesario I) Adecuar los Estatutos Sociales a las disposiciones de la Ley N° 17.308 de fecha 1 de julio de 1970. Calificación de poderes. La calificación de poderes se efectuará el mismo día de la Junta, a las 17.30 horas, en Avda Providencia N° 1737. El Presidente. Cierre del registro. Para los efectos de la Junta General Extraordinaria de Accionistas convocadas precedentemente, el registro de Accionistas de la Sociedad permanecerá cerrado desde el 24 al 28 de abril en curso, ambas fechas inclusive. El Gerente. 20

DISTRIBUIDORA Interamericana S.A. antes "Financiera Transamérica S.A." Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad para el 28 de abril en curso a las 16 horas, en las Oficinas de la Empresa, Av. Providencia N° 1737, a objeto de tratar las siguientes materias: A) Memoria y Balance General al 31 de diciembre de 1977. B) Elección de Inspectores de Cuentas Titulares y Suplentes para el próximo ejercicio C) Demás materias de orden interno. Calificación de poderes. La calificación de poderes se efectuará el mismo día de la Junta de Accionistas a las 15.30 horas, en Av. Providencia N° 1737. El Presidente. Cierre del registro. Para los efectos de la Junta General Ordinaria convocada precedente Registro de Accionistas de la Sociedad permanecerá cerrado desde el 24 al 28 de abril en curso, ambas fechas inclusive. El Gerente. 20

REMATES

REMATE. Ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, audiencia 17 mayo próximo dieciséis horas, remataráse propiedad ubicada calle Carlos Cruz 410-Maipú, inscrita fojas 24436 N° 29578 año 1968 Conservador Santiago. Mínimo \$ 74.690 pagaderos contado o 20% contado saldo 15 años cuotas reajustables más \$ 2.000 responder gastos escrituras. Boleta garantía 10% mínimo. Bases antecedentes juicio "Casa

propia A.A.P. con Inostroza Barahona, Pedro". Secretaria. 19-20-21-22

EL VIERNES 21 de abril, a las 15 horas, en Chacabuco N° 763, efectuaremos Remate de Vehículos, Maquinarias, Muebles, Materiales y Varios. Orden de Agentes del Lloyds de Londres, Heinz Mueschen, Afia Chilena de Seguros Ltda., Edith Barría, Julio Haberland, Luis Latorre, Adolfo Cárcamo, Fernando Mella, María Riveros, Marina Espejo, Belisario Bruce, Claudio Mora, Miguel Muñoz, Importadora Viking Ltda, Gabriela Martín, Vicente García, Alfonso Peirano, Colchonerías O. Marín, Juan y Jorge Puyol, Alicia Cornejo, Sergio Sánchez, Fundación Ford, María Correa, Comercial Camar, Héctor Pacheco, Pascual González, Constructora Rodrigo Frcke, Nahid Ketlun, Transportes Ital Chile, Alejandro Torres, Carmen Sepúlveda, Judith Miranda, José Badía, Sergio Fritz, Juan Díaz, Juan Rojas, Miguel Llabre, Jorge Zuvic, Dirigma, Antonio Reyes, José Urzúa, Juan Vila, Sergio Latop, Constructora Belfi, Aberto Apablaza, Dino Mazzini, Enrique Vega, Camilo Maulén, Rosalba Paredes, Felipe Lowenstein y Cia., Víctor Quero, Carlos Calderon, Graciela Miranda, Misión Económica de EE.UU., Luis Púa: Amplios detalles de las especies a subastar en aviso comercial del Diario "El Mercurio" en páginas especiales de Remates. A la vista: Nicanor Marticorena Pereira y Julio Marticorena García, Martilleros Públicos. 20-21

REMATE. Ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, audiencia 17 mayo próximo dieciséis treinta horas, remataráse propiedad ubicada calle H N° 211 Comuna Melipilla, inscrita fs. 522 vta. N° 859, año 1975. Conservador Melipilla. Mínimo \$ 570.000 pagaderos contado o 20% contado saldo 15 años plazo cuotas reajustables, más \$ 2.000 responder gastos escrituras. Boleta Garantía 10% mínimo. Bases antecedentes juicio "Casapropia A. A. P. con Vidal Hermsilla Laura. Secretaria. 19-20

REMATE. Ante Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía, Compañía 1213, primer piso, 25 abril, -- presente, 15 horas, en ejecución de Juan Ortiz Contreras, remataráse propiedad ubicada departamento Santiago, Comuna Pudahuel, calle San Ricardo 889, inscrita fs. 6240, N° 7384, Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1961. Sin mínimo. Exigese garantía por \$ 21.776,80 boleta garantía o dinero efectivo. Precio resulte pagadero contado. Antecedentes y bases remate autos 1932. "Tapia con Ortiz" en custodia Tribunal, Secretaria. 20-21

REMATE. Ante Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía, Compañía 1213, primer piso, 22 mayo 1977, 16 horas, en ejecución de René Humberto Soto Pérez, remataráse propiedad ubicada Comuna San Miguel, calle Mallarauco 6370, inscrita f. 2.815, N° 3.593, año 1965, Conservador San Miguel. Mínimo \$45.800.

Exigese garantía igual 10% mínimo. Precio pagarse contado o con 20% contado, saldo plazo no superior 15 años, cuotas anuales reajustables. Antecedentes y bases remate Secretaria Tribunal, autos 2729 "CASAPROPIA con SOTO". Secretaria. 20-21-22-23

REMATE Judicial y voluntario. Jueves 20 abril- 16 horas en Huérfanos 1854. Maquinaria, muebles, colonias, ventiladores, envases, etc. Orden Noveno Juzgado del Trabajo Juicio: Servicio Seg. Social con Laboratorio Dr. Blitz, rol N° 4132 y orden señores: Barot del Pino- De la Fuente-Parrau-Pérez-Acevedo- Vera. Imp. Chia- Mil- Diaz- Arce- Medel- Murphy- Vásquez- Grez - Rojas- Menéndez- Sotomayor- Brussat- Santander- Duran- Pizarro- Maino- Guzmán- Fuenzalida- Lazo- Vadell- Quintana- Larrain- Parra, a la vista Sergio Ravanal Valenzuela- Martillero Público. 19-20

JUDICIALES Y LEGALES

POR extravío queda nulo y sin valor cheque AZ-7390053 de cuenta N° 857, Banco Estado Panguipulli. Se avisó al Banco. 19-20-21

CHEQUE Banco Israelita serie 6-A del 155973 al 155975 quedan nulos por extravío. 19-20-21

CHEQUES Bco. Chile KE 6240988 al 6241000 quedan nulos por extravío. 19-20-21

POR extravío se declara nulo el cheque N° 2393008 girado con fecha 23 marzo 77 a la orden del diario "El Cronista" por 3.500 pesos contra el Banco Sudamericano cuenta 71-9010-2. 19-20-21

QUIEBRA. Jaime Patricio Solorzano Guerrero. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, por resolución fecha 5 agosto 1976, declaró quiebra de Jaime Patricio Solorzano Guerrero, calidad comerciante aclarada por resolución 2 septiembre 1976, industrial, domiciliado Providencia 1476 de esta ciudad. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo la pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Acumúlense a quiebra juicios pendientes contra fallido, que puedan afectar sus bienes. Advértese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "El Cronista". Secretario. 19-20-21-22-24

QUIEBRA. Carlos Rivas Guzmán. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 13 abril 1978, fijó como fecha cesación pagos fallido el 20 de diciembre de 1976. Secretario. 19-20-21

HARNECKER-ASCENSORES S.A. (Conclusión)

- b) El estado de cuentas de resultado al 31 de Diciembre de 1977, fué preparado sobre una base histórica, excepto por la corrección monetaria que se suma al resultado neto.
- c) Valuación de Activos: De conformidad con la corrección monetaria que se comenta en la letra a), los activos al 31 de Diciembre de 1977, fueron valuados como sigue:
 - Existencias: Al costo de la última compra o corregidas monetariamente en base al I.P.C. (Indica de precios al consumidor) para las existencias nacionales ó en base a la variación del tipo de cambio del dólar norteamericano para las existencias importadas.
 - Intangible, al costo corregido monetariamente en base al porcentaje de variación I.P.C.
 - Inmovilizado, al costo más revalorizaciones legales y corrección monetaria en base al I.P.C.
 - Otras inversiones, al costo corregido monetariamente en base al porcentaje de variación I.P.C. ó el interés real de la inversión.
- 2.- En el ejercicio terminado el 31 de Diciembre de 1977, se aplicó la franquicia tributaria de depreciar en un tercio de la vida útil normal los bienes del Activo Fijo adquiridos en el ejercicio. Esta modalidad permitió un cargo a resultados por \$ 118.406,- en lugar de \$ 38.284,- que habría correspondido de acuerdo con el sistema normal de depreciación.
- 3.- Grado de avance Obras: Al 31 de Diciembre de 1977, la empresa determinó el grado de avance de cada obra con el objeto de estimar la renta devengada a la fecha del balance. Como consecuencia de ésto el resultado operacional bruto aumentó en \$ 741.988,65.
- 4.- De acuerdo con el contrato de Inversión Extranjera suscrito el 12 de Julio de 1977, con SCHINDLER HOLDING S. A., la empresa recibió en Octubre de 1977 el equivalente de Fr.S. 202.000,- y al 31 de Diciembre de 1977 reconoció el aporte de Fr.S. 26.000,- ambos como aporte de capital, para la suscripción de acciones, cuya emisión se hará después que la Superintendencia de Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio apruebe la modificación de Razón Social y aumento de capital que al 31 de Diciembre de 1977 se encontraba en trámite.
- 5.- Transacción de Acciones: Durante el año 1977 no hubo transacción entre los Directores ni entre los ejecutivos de la empresa.

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos examinado el Balance que antecede y comprobado su conformidad con los saldos del Libro Mayor.

Fernando Harnecker J.

Joaquín Harnecker J.

INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A los Señores Accionistas de HARNECKER-ASCENSORES S. A.

Hemos examinado el Balance General de HARNECKER - ASCENSORES S. A. (Sociedad Anónima Chilena) al 31 de Diciembre de 1977, y el correspondiente estado de cuentas de resultado por el año terminado en esa fecha. Nuestro examen fué efectuado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas y, por consiguiente, incluyó aquellas pruebas de los libros y documentos de contabilidad y otros procedimientos de auditoría que consideramos necesarios en las circunstancias.

En nuestra opinión, el Balance General y el estado de cuentas de resultado adjuntos, presentan razonablemente la situación financiera de HARNECKER - ASCENSORES S. A. al 31 de Diciembre de 1977, y los resultados de sus operaciones por el año terminado en esa fecha, de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados sobre bases uniformes con las del año anterior.

MACAYA, OLATE Y CIA. LTDA.
Rolando Mercado Calderón
C.C. N° 8864
Licencia N° 808,589

SANTIAGO, CHILE
Marzo 28 de 1978.

e JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA. Guillermo Letelier Llona. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 7 abril 1978, tuvo por propuesta tasación de propiedad perteneciente a la quiebra. Propiedad Agrícola: Hijueta o parcelas 1, 2 y 3 correspondientes al fundo Peralillo, ubicado en Paine, del Departamento de Maipo - Buin con una superficie total aproximada de 34,58 Hectáreas, inscrito a fs. 190 N° 216 del Registro de Propiedades de Buin, año 1974. Secretario.

19-20-21

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Oscar Rodríguez Miranda para Lorena, Ximena y Oscar Rodríguez Soto, sin perjuicio derechos cónyuge Julia Soto González. Practicó Secretaría inventario solemnemente veintiuno abril 1978, quince horas.

18-19-20

SINDICATO Profesional de Empleados y Obreros de la Línea de Microbuses Tropézón-Carrascal. Se reorganiza quedando su directiva. Presidente, Marcelino Muñoz Pavez; secretario, Alberto Muñoz González; Tesorero, René Daza Barahona. Se hace la publicación de acuerdo al artículo 379 del Código del Trabajo. La Directiva.

19-20-21

POR haberse extraviado los comprobantes de depósitos N° 81885 por US\$ 5.427,10 y N° 14810 por US\$ 2.339,04 del Banco de Crédito e Inversiones quedan sin efecto.

19-20-21

POR extravió nulo título 23113 por 3.500 acciones Pizarro, de Salvador Alonso Pedrosa.

19-20-21

POR extravió nulo título N° 022507 del Fondo Mutuo Cooperativa Vitalicia S.A. de Inversiones, perteneciente a Teresa Vicuña Montes.

19-20-21

NOTIFICACION. 4° Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago presentó Abogado Oscar Zaldivar Arata por Ministerio de Tierras, solicitando se inscriba a nombre Luz Ester Avila López inmueble ubicado calle Sur N° 2276, comuna de Conchalí, provincia Santiago, plano RM-0222 superficie 160 m² deslinda: Norte; Calle Sur; Este; Suc. Luis Jaure Ramírez; Sur; Nelly Martínez; Oeste; Manuel Morán. Conforme ley 16.640 y DFL N° 6, de 1968, terceros tienen "30 días" para hacer valer derechos bajo apercibimiento continuar procedimiento. El Secretario.

19-20

SEXTO Juzgado, concedió posesión efectiva Gustavo Vallotton López, hijos Gustavo y Maurice Vallotton Stevenson; sin perjuicio cónyuge Sara Stevenson Moreira.

19-20-21

SEXTO Juzgado, concedió posesión efectiva Juan Vilches Arángulz, cónyuge Blanca Díaz Díaz.

19-20-21

SEXTO Juzgado, concedió posesión efectiva Juan Aravena Pallamar, hijos Juan, María, Francisco y Luis Aravena Escobar; sin perjuicio cónyuge Laura Escobar Calvo.

19-20-21

SEXTO Juzgado cita parientes Olga Ester Sepúlveda Suitt, audiencia 24, 16 horas, para nombrarle Curador Adlitem. Rol 236-78. Secretaria.

19-20-21

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Miguel Salinas de la Fuente a Raúl, Rosa, Malvina, Nelson, Néstor, Gladys, Miguel y Sonia Salinas Abarca y Carlos y Victoria Salinas Poblete. Tramitase artículos 33/37 Ley 16271.

19-20-21

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Sara López Videla a Juvenal y Luz Salinas López y Judith y Osvaldo Rodríguez López, dos últimos como cesionarios 50% derechos dos primeros.

19-20-21

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Adolfo Ovalle Sandoval a Adolfo Ovalle Raffo, sin perjuicio derechos cónyuge Aida Raffo.

19-20-21

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Lucila Saavedra Leiva a Raquel Saavedra Leiva.

19-20-21

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Rojza Tobiasz Senderovich a Golda Sobocki Tobiasz.

19-20-21

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Cándido González Rivero a cónyuge María del Sagrario Vásquez Presedo, sin perjuicio derechos Urbana González Gutiérrez.

19-20-21

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Alfred Ferdinand Seeley Lacourt a cónyuge Betty Voelker McKnight.

19-20-21

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Julia Elena López Videla a Ana López Videla.

19-20-21

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Mercedes Matte Eyzaguirre a hijos: Juan, José y Jaime Barros, Matte y nietos: Patricio, Luz, Pablo, Juan y Francisco Barros Ayala y María Amelia, Rafael, María Mercedes, Teresita, José, Ismael, Gabriel e Isabel Barros Larrain.

19-20-21

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Juana Miranda Espinoza a Sara Pérez Miranda, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Pérez Torres.

19-20-21

CUARTO Juzgado, concedió posesión efectiva Daniel Ferdinand Alvarez a Ana, Mónica, María, Elizabeth y Daniel Ferdinand Grau, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Grau Rodríguez.

19-20-21

FERRETERIA CORBELLA S.A.C.

BALANCE GENERAL DEL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE ENERO Y 31 DE DICIEMBRE DE 1977.-

PRESIDENTE : Antonio Corbella Corbella
VICE-PRESIDENTE : Alejandro Valiente Scilla
DIRECTORES : Marco Valiente Scilla
: Estrella Chiang Cabello
: M. Eliana Soza Brito

Autorizada por la Superintendencia de Compañías de Seguros y Sociedades Anónimas, según Resolución N° 313-C de fecha 3 de Diciembre de 1974.-

1. A C T I V O		2. P A S I V O	
11. CIRCULANTE		21. CIRCULANTE	
111. FINANCIERO \$	9.453.648,46	211. OBLIGACIONES A CORTO PLAZO \$	3.344.863,96
112. EXISTENCIAS	7.051.500,--	212. PROVISIONES A CORTO PLAZO	1.976.448,89
113. GASTO ANTICIPADO	0,--	213. INGRESO ANTICIPADO	0,--
12. FIJO		22. LARGO PLAZO	0,--
121. FISICO	3.079.004,--	23. CAPITAL Y RESERVAS	13.079.758,61
122. FINANCIERO	195.969,--	24. RESULTADO DEL EJERCICIO	1.451.050,--
13. INTANGIBLE		TOTALES	\$ 19.812.121,46
131. GASTOS ORGANIZACION	32.000,--		
TOTALES	\$ 19.812.121,46	TOTALES	\$ 19.812.121,46

3. D E B E		C U E N T A S D E O R D E N		4. H A B E R	
RESPONSABILIDAD DIRECTORIO EN GARANTIA . . . \$	26.730,--	GARANTIA DEL DIRECTORIO \$	26.730,--		
DEPOSITO IMPUESTO PLAN HABITACIONAL	2.201,--	CUMPLIMIENTO IMPUESTO PLAN HABITACIONAL	2.201,--		
TOTAL	\$ 28.931,--	TOTAL	\$ 28.931,--		

C U E N T A S D E R E S U L T A D O

5. RESULTADOS OPERACIONALES	
51. INGRESOS DE EXPLOTACION \$	51.103.752,--
52. COSTO DE LA FUNCION EXPLOTACION (MENOS)	(39.440.888,--)
RESULTADO BRUTO	\$ 11.662.864,--
56. COSTO DE LA FUNCION VENTAS (MENOS)	(351.811,--)
57. COSTO DE LA FUNCION ADMINISTRATIVA (MENOS)	(5.657.707,--)
RESULTADO OPERACIONAL	\$ 5.653.346,--
6. RESULTADOS NO OPERACIONALES	
61. INGRESOS FUERA DE EXPLOTACION	
611.05 SUB-ARRIENDOS	7.826,--
611.06 DIFERENCIAS DE CAMBIOS	19.250,--
62. EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION	
621.03 AMORTIZACION DEL ACTIVO (MENOS)	(238.302,--)
621.04 REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO (MENOS)	(198.998,--)
RESULTADO ANTES DE LA CORRECCION MONETARIA	\$ 5.242.932,--
621.96 CORRECCION MONETARIA (MENOS)	(2.358.986,--)
621.97 PROVISION PARA IMPUESTOS (MENOS)	(1.432.896,--)
RESULTADO DEL EJERCICIO (UTILIDAD)	\$ 1.451.050,--

NOTAS EXPLICATIVAS DEL BALANCE:

- Los costos de los productos registrados en la cuenta Mercaderías de procedencia nacional, fueron determinados a base del promedio de las compras efectuadas en el período y su corrección monetaria, de acuerdo al desfase semestral que dispone la ley. Respecto a las de importación directa, su costo en moneda extranjera ajustada según valor vigente de la equivalencia del dólar.
- La Revalorización del Capital Propio inicial menos sus disminuciones significó un cargo para la corrección monetaria de \$ 5.357.549,-- abonándose ajustes por los diferentes rubros que componen el Activo, la cantidad de \$ 2.998.363,--
- Durante el ejercicio comercial, no se cursaron traspasos de acciones.

PABLO VALIENTE PEREZ
Subgerente Central
CC. 2767- Licencia 805358

ANTONIO CORBELLA ROIG
Gerente Comercial

FRANCISCO CORBELLA ROIG
Gerente General

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS:

Los inspectores de Cuentas que suscriben, certifican que han examinado el presente Balance General y las Cuentas de Ganancias y Pérdidas, encontrándose conforme sus saldos con los que tiene el Libro Mayor.

HECTOR TORRES ANDRACA
Inspector de Cuentas

SANTIAGO PASSALACQUA MOLINA
Inspector de Cuentas

JUDICIALES Y LEGALES

CUARTO Juzgado, concedió posesión efectiva Marcelino Sobarzo Fuentes a Norma Flores Sobarzo. Inventario solemnemente 24 abril, 15 horas. 19-20-21

TERCER Juzgado, concedió posesión efectiva Zoila Leighton Quiroz a Hugo y Julio Simón Leighton. 19-20-21

EXTRACTO. Por resolución del trece del presente Juzgado Letras San Bernardo concedió posesión efectiva herencias intestadas quedadas fallecimiento de Mercedes Contreras Ossandón y Carlos González Zapata a hijos legítimos José Emilio, Oscar Guillermo, Ursula de las Mercedes, Manuel Jesús, Ana Mercedes, Silvia del Carmen y Beatriz del Carmen González Contreras, y Cristina de las Mercedes, Olga Rosa, Rosario de las Mercedes y Pedro Antonio González Ibarra, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Mercedes del Carmen Ibarra Maldonado. Se-cretario. 18-19-20

QUIEBRA. Establecimientos Gratty Chile S.A.I.C. 2º Juzgado Civil Mayor Cuantía. En ampliación crédito Servicio Seguro Social ascendente a \$ 243.715,52 que comprende im-posiciones e intereses penales, alegando preferencia primer grado establecida artículo 2472 Código Civil. Juzgado pro-veyó: Santiago 23 de marzo 1978. A lo principal por am-pliada la verificación. Al primer otrosí como se pide y al segundo por alegada preferen-cia. Lo que notifico a inte-resado. Secretaria. 18-19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Ricardo Pérez Muedra y Rosa Botifoll Gallegos para Ricardo, An-tonia y María Pérez Botifoll. 18-19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Raúl Castillo Pinto, para sus padres Baltasar Castillo Alder y María Pinto Iglesias. 18-19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Fernando Corrales Encinas para Bernar-do y Paulina Corrales Villalobos, sin perjuicio derechos cónyuge Drina Villalobos Milic. Practicará Secretaria In-ventario solemnemente veintiuno abril 1978, quince horas. 18-19-20

HABIENDOSE extraviado che-que Serie D-49. 48461 al 48475 de la cuenta N° 12912077 del Banco de Crédito e Inver-siones. Sue Mercado Central, quedan nullos por avisos co-rrespondientes. 18-19-20

POR extravío queda nulo cheque del Bco Chile Suc Vega Central serie BC 2033524 por \$ 20.000 18-19-20

POR extravío de talonario, quedan nullos cheques serie A N° 8558093 al 8558100 del Banco de Crédito e Inver-siones, oficina principal. 18-19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Rodríguez Pérez para madre María Pérez Undurraga. 18-19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Sergio Lobos Muñoz para Sergio, Norma, Erika, José y Patricia Lobos Tebrich, sin perjuicio derechos cónyuge Norma Tebrich Ur-zua. Practicará Secretaria in-ventario solemnemente veintiuno abril 1978, quince horas. 18-19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Héctor Polan-co Jofré para Manuel, Héctor, Sergio, María, Emelinda y Rosa Polanco Vilches, sin per-juicio derechos cónyuge María Vilches. Ley 16271 artículo 33. 18-19-20

Juzgado Letras Buin concedió posesión efectiva Mamerta Gajardo Martel- Juan Aburto Medina hija Carmencita Aburto Gajardo, hija única causan-tes. 18-19-20

HABIENDOSE extraviado los cheques N°. AB-2609444 al 2609450 de la Cuenta N° 71-7507-3 del Banco Sud Ame-ricano oficina principal quedan nullos por haberse dado el aviso correspondiente. 18-19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Farias Barahona para María Gon-zález Ulloa, sin perjuicio derechos como cónyuge. Ley 16271 artículo 33. 18-19-20

PRIMER JUZGADO concedió posesión efectiva Aldo Caruso Fera para Paola, Aldo, Fa-brizio, Gianfranco, y Anto-nella Caruso Mac-Kay, sin perjuicio derechos cónyuge Robertina Mac-Kay Cano. Practicará Secretaria Inven-tario solemnemente veintiuno abril 1978, quince horas. 18-19-20

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Irma Olmo Canepa para Luis, Armando e Irma Marín Olmo. 18-19-20

HABIENDOSE extraviado título N° 8070 por 12 acciones a nombre José Tala Japaz de Sociedad de Renta Urbana Pasaje Matte, queda nulo. 20-21-22.

POR HABERSE extraviado título N° 4540, por 3 ac-ciones de Club de Golf Soc. Anón. de Deportes a la orden de Hernán Errázuriz Talavera, queda nulo. 20-21-22

POR ROBO quedan nullos los cheques 1241787 al 1241800 serie AY Cta 31330 Bco. Es-tado, Oficina Principal. 20-21

EXTRACTO posesión efectiva. En los autos sobre posesión efectiva Rol 366-78 de este 7º Juzgado Civil de Mayor Cuan-tía, por resolución de fecha 4 del presente se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Benedito Manuel Cal-de-rón Sepúlveda a sus hijos naturales Prosperina del Car-men y Benedito Armando Calderón Campos. Secretaria practicará inventario solemnemente el 27 de abril de 1978 a las 14,30 horas. El Secretario. 20-21-22

POR HABERSE extraviado títulos de Banco de Chile según Nómina. Título N° 78029-04- 2.700. Título N° 77759-05- 10.000. Título N° 77515-00. 500. 13.200 ac-ciones a la orden de don Fer-nando Salas Richaud, quedan nullos. 20-21-22

QUIEBRA: Cooperativa de Alimentos Preparados Ras Lt-da. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, resolución 13 abril 1978, tuvo por acom-pañado ampliación inventario confeccionado por el Síndico. Se tendrá por aprobado si no se objetare dentro del plazo legal. Secretario. 20-21-22

POR robo quedan nulo cheques serie 80 del 1662891 al 900 cta. N° 158-48705-02 Banco de Chile. 20-21-22

JUZGADO Letras Puente Alto concedió posesión efectiva herencia testada de María Jesús Vargas Céspedes a Héctor Javier Canales Gon-zález, calidad heredero univer-sal, sin perjuicio derechos cónyuges sobreviviente Floren-cio Antonio Cancino Reyes. Secretario. 20-21-22.

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Jovina Espinoza Hernández a Jorge Gustavo Muñoz Espi-noza. Secretario. 20-21-22

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Pedro Sepúlveda Muñoz a Silvia Demartini Gavetti. Secretario. 20-21-22

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Aldo Silvio Pédola Demartini a Enrique, Lina, Voctoria, María y Juan Pédola Demar-tini. Secretario. 20-21-22

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Hernán Berwart a Luisa, Luis y José Berwart Torres. 20-21-22

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Rosa Cabré Jaune a Ricardo, Lorena y Virginia Farrú Cabré, sin per-juicio derechos cónyuge Salomón Farrú Albohairde. 20-21-22

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Lar-raguibel Andurandegui a Magdalena y Gonzalo Lar-raguibel Sickert, sin perjuicio derechos cónyuge Dora Sickert. Practicará inventario solem-ne, Secretaria, veinticinco presente, quince horas. Se-cretaria. 20-21-22

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Molina Vergara a Manuel, Juan y Erika Molina Flores, sin perjuicio derechos cónyuge Fresia Flores. Practicará in-ventario solemnemente, Secretaria, veinticuatro presente, quince horas. Secretaria. 20-21-22

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Miguel Montabone Lanzio a Teresa y Tegualda Montabone López, y Miguel y Libertad Montabone Ibarra, sin perjuicio derechos cónyuge Elcira Ibarra. Prac-ticará inventario solemnemente, Secretaria, veinticinco presen-te, quince horas. Secretaria. 20-21-22

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Teodoro De Vico Titiro a Teodoro De Vico Donoso y Sebastián De Vico Cerpa, sin perjuicio cónyuge Aurea Donoso Saldivia. 20-21-22

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Moisés Abadi Herrera a Nesmo y Bernis Abadi Bravo, sin perjuicio cónyuge Mary Bravo Yáñez. 20-21-22

JUZGADO de Letras Puente Alto, causa rol N° 16079, con-dició posesión efectiva de los bienes quedados fallecimiento don Jorge Raúl Pérez Boba-dilla a hijos legítimos María Ester, Raúl Fernando, Silvia Maryola, Pedro Pablo, Sergio Nolberto, Laura Clarisa, Gabriela Patricia y Julio César Pérez Núñez, sin per-juicio derechos cónyuge so-breviviente Lucía Ester Núñez Meneses. Practicará inventario solemnemente 20 abril 1978 a 11 horas, secretaria del Tribunal Juan Manuel Muñoz Pardo, Secretario. 20-21-22.

ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS ESTADIO YUGOSLAVO S.A.

Balance General por el ejercicio comprendido entre el 1º de Enero de 1977 y el 31 de Diciembre de 1977 Resolución de Autorización de Existencia N° 84 de fecha 2 de Enero de 1965 Capital Autorizado por Resolución N° 582 del 31 de Julio de 1968, Reforma Estatutos Res. 269-C Sup. de S.A. del 02.06.76 Domicilio legal: Avenida Vitacura N° 8001, Las Condes Teléfonos: 297347 y 297305

Órgano del Directorio:

- Presidente: Sr. Vicente Kovacević P. Director Sr. Ivo Beović T. Director Sr. Juan Kovacević P. 1er Vicepresidente: Sr. Nicolás Simunović S. " Sr. Zdravko Bakulić I. " Sr. Antonio Kirilija B. 2º Vicepresidente: Sr. José Borošić P. " Sr. Ljubomir Đonadić N. " Sr. Rade Radišić N. Secretario: Sr. Dušan Sapunar P. " Sr. Miguel Brašević R. " Sr. Simón Staničić L. Tesorero: Sr. Esteban Buljević G. " Sr. Danilo Lukšić D. " Sr. Milivoj Vojković D. Compras y ventas de acciones efectuadas por Srs. Directores: No hubo.

Table with columns: CUENTAS DE PATRIMONIO, CUENTAS DE ORDEN, CUENTAS DE RESULTADO. Rows include Circulante, Pasivo, Orden Debe, Orden Haber, Resultados del Ejercicio.

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE Y CERTIFICADO DE INSPECCION DE CUENTAS:

- Nota 1.- No hay existencias. Nota 2.- La aplicación de las normas sobre Corrección Monetaria Art. 41 D.L. N° 824, arroja el siguiente resultado: DEBE: Capital Propio Inicial \$ 3.198.642,56 HABER: Menos: Activo Fijo Físico \$ 3.261.196,56 Utilidad por Corrección Monetaria \$ 62.554,- Nota 3.- De acuerdo a los estatutos de la Sociedad, el Directorio no percibe remuneraciones, gastos de representaciones, viáticos ni participaciones.

MARIO GONZALEZ SALAS CONTADOR N° 5.900 Id. 707-495 CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS: Los inspectores de cuentas que suscriben, certifican haber revisado el presente Balance al 31 de Diciembre de 1977, encontrando sus saldos en conformidad con los del Libro Mayor DIRECTOR: JORJE DARIĆ BUSIC INSPECTOR: MILJENKO SKOKNIC KARSTHOVIC Santiago, Marzo de 1978.-

EXTRAVIADOS título 603425-620364- 651786 y 779392 Papeles y Cartones de Rosa Cabrera Cabrera, quedan nulos.

21-22

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Samuel Bozo Díaz a Elizabeth Jorge y Hugo Bozo Marambio, sin perjuicio cónyuge María Marambio Valenzuela. Inventario solemne 25 abril 16 horas.

20-21-22

QUEDAN nulos por sustracción Facturas N° 2601 a 2700 Garaje La Estrella Ltda. Rut 84.724.700-2

ANULESE cheque Serie D. Z. N° 07865725 por 6.000,60 de 14 abril 1978, cuenta corriente N° 900691-5, Banco del Estado.

20-21-22

CHEQUE Banco Chile KE 5888347 queda nulo por extravío.

20-21-22

ORDEN de no pago cheque AK N° 1093779. Banco Chile Plaza Bulnes, por incumplimiento.

20-21-22

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cta. Stgo. concedió posesión efectiva herencia intestada de Isabel Salinas Valverde a Flora del Carmen, José Sergio y Silvia de las Mercedes Cisternas Salinas. La Secretaria.

20-21-22

MARIA S. Modista Balada Pablo, labores de casa. Lote Peñas 3333, duena automotor marca Fiat 600, modelo 1969, motor N° 2790870, adquirida por declaración jurada inscrita bajo N° 69.378 Registro B del Registro de Vehículos Motorizados, Conservador de Bienes Raíces de Santiago según art. 43 ley 17.940 efectúa publicación para alzamiento presunción dominio por haber transcurrido plazo legal.

INGENIERIA Y CONSTRUCCION INCA S.A.

CUENTAS DE PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS			GRUPOS Y CONCEPTOS		
	PARCIALES	TOTALES		PARCIALES	TOTALES
1.- ACTIVO			2.- PASIVO		
11 CIRCULANTE		726.888,05.-	21 CIRCULANTE		
111 Financiero			211 Obligaciones Corto Plazo	445.130,98.-	
111.01 Caja - Bancos	71.482,56.-				
111.03 Depósitos Ctas. Ahorro	38.099,38.-		23 CAPITAL Y RESERVAS	587.928,46.-	
111.05 Cuentas Corrientes	298.204,80.-				
111.07 Impuestos			24 RESULTADO DEL EJERCICIO		
Pagos Provisionales	211.478,84.-		241.02 Utilidad del Ejercicio	770.536,93.-	
D.L. 910	107.622,47.-	319.101,31.-			
Total Activo Circulante		726.888,05.-			
12 P I J O					
121 Físico					
121.01 Terrenos	30.069,37.-				
121.04 Obras	382.544,65.-				
121.07 Maquinarias y Equipos	82.884,11.-				
121.09 Muebles y Útiles	77.607,69.-	573.105,82.-			
122 Financiero					
122.01 Acciones Soc.	3.602,50.-				
122.02 Derechos en Soc.	500.000,00.-	503.602,50.-			
TOTAL ACTIVO		1.803.596,37.-	TOTAL PASIVO		1.803.596,37.-

CUENTAS DE ORDEN

3.- ORDEN DEBE	353.175,00.-	4.- ORDEN HABER	353.175,00.-
-----------------------	--------------	------------------------	--------------

CUENTAS DE RESULTADO

RESULTADOS OPERACIONALES	PARCIALES	TOTALES
Ingresos de Explotación		888.975,28.-
Resultado Operacional		888.975,28.-
RESULTADOS NO OPERACIONALES		
Ingresos fuera de Explotación		
Reajustes Cuentas de Ahorro	38.691,50.-	
Adicional mano obra	270.255,20.-	270.946,70.-
Egresos fuera de Explotación		
Pérdidas y Ganancias	(160.190,47.-)	
Gastos Generales	(428.259,02.-)	(588.449,49.-)
RESULTADO ANTES DE CORRECCION MONETARIA		571.472,49.-
Corrección Monetaria		199.064,44.-
RESULTADO DEL EJERCICIO		770.536,93.-
REMANENTE		770.536,93.-

NOTA

El presente resumen se publica de acuerdo al N° 5 de la Circular N° 1.298 del 31 de Diciembre de 1975, de la Superintendencia de Sociedades Anónimas.

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el Balance General de "Ingeniería y Construcción INCA S.A.", correspondiente al Ejercicio 1977, encontrando conforme sus saldos con los del Libro Diario Mayor.

RODOLFO ERRAZURIZ COVARRUBIAS ORLANDO GRANDON PACHECO

CHILE E. HIDALGO FEROLDO
CONTADOR REG. C.C. N° 13.462 Lic.

CLAUDIO GASTE EBENSBERGER
GERENTE GENERAL

JUDICIALES Y LEGALES

EXTRAVIADO títulos 293735 - 329787- 362392- 377611- 393576 - 408810- 784492 - 785061 y 785155 Papeles y Cartones de Ramiro Rubio Matta quedan nulos. 20-21-22

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva José Antonio Cortés Ruiz a Josefina y Mercedes Cortés Pasmiño, sin perjuicio cónyuge Berta Pasmiño Cárdenas. 20-21-22

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Mercedes Riquelme Fuentes a Adán y José Fuentes Riquelme. 20-21-22

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Rosa Herminia Semahan Plaza a Rosa María Torres Semahan, sin perjuicio cónyuge Filiberto Lorenzo Torres Álvarez. 20-21-22

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Leoncio Segundo Guerrero Medel a Carmen y Ximena Guerrero Rose, sin perjuicio cónyuge Eduviges Rose Vogel. Inventario solemne 24 actual, 15 horas. 20-21-22

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Dolores Catalán Osorio a Eduvina, Pedro, Ester, Lupercio, Ana, Julio, Israel, María Amada y Olga Vilches Catalán, sin perjuicio derechos cónyuge Rosendo Vilches Millares. 20-21-22

CUARTO Juzgado. Posesión efectiva Luis Angel Sobrino Pérez, practicaré ampliación inventario 24 abril, 16 horas. Secretario. 20-21-22

HABIENDOSE extraviado título N° 1872 por 35 acciones de Cemento Bio Bio S. A. a nombre de Manuel Moreno Geisse queda nulo.

POR haberse extraviado título N° 460361 a la orden de COPEQ, queda nulo. 20-21-22

EXTRAVIADOS títulos 618099- 619395- 634171- 648776- 650690- 664906- 666232- 667706- 682456- 696842- 712015- 726164 - 739386- 752587- Papeles y Cartones de José Antonio Astudillo Peña, quedan nulos. 20-21- 22

REFORMA Estatutos Cooperativa de Carabineros. La reforma de Estatutos acordada por Junta Extraordinaria de 17-12-77, reducida a escritura pública y aprobada con modificaciones por el Departamento de Cooperativas, se refiere a 1) Se mejora la redacción, sin alterar su contenido, de los arts. 2 y 3 relativos al objeto de la sociedad; arts. 16 y 19 referente a los socios; 31, a 33, y 35 respecto a las Juntas Generales; 49 y 57 sobre los requisitos para ser Consejero y su remuneración.; 59 sobre atribuciones del Gerente General. 2) En el art. 44 se incorporan 2 consejeros laborales y se suprimen 2 consejeros usuarios. 3) En el art. 12 se establece el aporte de los socios en ingresos mínimos en lugar de sueldos vitales. 4) Se actualizan disposiciones, conforme a normas tributarias y contables vigentes, en los Arts. 23, 24, 27, 28 y 29, sobre capital social y Arts. 71, 73, y 74 sobre Contabilidad y Balance. 5) Se elimina el voto por poder, considerándose la posibilidad de representación por delegados en los arts. 39 y 41. 6) En el art. 54, letra k), se limita la facultad del Consejo de Administración para la interpretación del Estatuto. 7) Se modifica la composición y atribuciones de la Junta de Vigilancia en los Arts. 61, 62, y 64, y 8) En el Art. 67 se actualizan disposiciones sobre el Comité de Educación Cooperativa. Consejo de Administración. 20-21

INDUSTRIAS Ceresita S.A.C. dividendo provisorio. Se anuncia a los señores accionistas que en virtud de lo acordado por el Directorio, se procederá a repartir un dividendo provisorio de \$ 0,35 por acción con cargo al ejercicio 1° de enero al 31 de diciembre de 1977. Este dividendo será pagado en las oficinas de la Sociedad, ubicadas en Gabriel Palma N° 820, a partir del 5 de mayo de 1978. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos del pago del dividendo indicado, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 1° al 5 de mayo de 1978, ambas fechas inclusive. Gerente General, Presidente. 20-21-22

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Osvaldo Ganga Avila a Juan, Hernán, Osvaldo, Norma y Wilma Ganga Pozo, sin perjuicio derechos cónyuge, Olga Pozo Cardoso. Inventario solemne 20 abril, 15 horas. 20-21-22

CUARTO Juzgado, concedió posesión efectiva Gustavo Valderrama Alarcón a Gustavo, Eugenia y Rafael Valderrama Ruffinatti, sin perjuicio derechos cónyuge, Aurora Ruffinatti Boitano. 20-21-22

NOTIFICACION, 4° Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago presentose abogado Oscar Zaldivar Arata por Ministerio de Tierras y Colonización, solicitando se inscriba a nombre de Gilberto Arias Ortega, inmueble ubicado en Población Villa La Ponderosa, Sitio N° 6 comuna de Renca, provincia Santiago plano RM 405, superficie 200 m2 y deslinda: Norte: Humberto Bravo V. Este: Gabriela Muñoz B. Sur: Camilo Arias O. Oeste: Calle Manuel Rodríguez. Conforme Ley 16.640 y D.F.L N° 6, de 1968, terceros tienen '30 días' para hacer valer derechos, bajo apercibimiento continuar procedimiento. El Secretario. 20-21-22

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva Ana Alarcón Navarrete a Luis Rozas Ibaceta, como cesionario derechos hereditarios Juan, Waldemar, Irma y Orozimbo Seguel Alarcón. Secretario 20-21-22

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Evarista Miranda, a Rebeca, María y Rosa Llantén Miranda; a Carlos, María, Olivia, Ana, Isabel y Hugo Llantén Rodríguez y a Hugo Llantén Saavedra. Tramítase ley 16.271. Secretario. 20-21-22

Cruce la calzada sólo por los pasos para peatones.

¿CUAL ES LA IDEA?

Que usted nunca cruce una calle a mitad de cuadra o por entre vehículos momentáneamente detenidos. Así evitará accidentes.

¡ESA ES LA IDEA!

Se lo dice

Un amigo en su camino

CONFECIONES RENATO JIMENEZ S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1977.

Autorizado por Decreto Supremo N°1634 del 31 de julio de 1969.

Presidente: Renato Jiménez Espinoza	
Directores: María Consuelo Jiménez Espinoza	Capital Autorizado 500
Roberto Jiménez Espinoza	Capital Suscrito 500
Renato Jiménez Espinoza	Capital Pagado 500
Renato Jiménez Contreras	Capital y Reservas 2.512.416
Juan Pablo Jiménez Espinoza	

ACTIVO		PASIVO	
PARCIALES \$	TOTALES \$	PARCIALES \$	TOTALES \$
CIRCULANTE		CIRCULANTE	
Financiero 1.504.568		Obligaciones corto plazo 1.553.609	
Existencias 1.502.573		Provisiones corto plazo 314.861	
Gastos anticipados --	3.007.141	Ingresos anticipados --	1.868.470
FIJO		LARGO PLAZO	--
Físico 1.604.967		CAPITAL Y RESERVAS	2.512.416
INTANGIBLE	2.422	RESULTADOS DEL EJERCICIO	233.644
TOTAL ACTIVO	4.614.530	TOTAL PASIVO	4.614.530

Cuentas de Orden	
Garantía del Directorio	1

Cuentas de Resultado	
RESULTADOS OPERACIONALES	\$
Ingresos de la explotación	5.386.293
Costo función explotación	(2.728.160)
- Resultado bruto	2.658.133
Costo función venta	(97.488)
Costo función administrativa	(723.476)
- Resultado operacional	961.169
RESULTADO NO OPERACIONAL	
Ingresos fuera de la explotación	183.333
Egresos fuera de la explotación	(249.232)
- Resultado antes de corrección monetaria	895.270
Corrección Monetaria	(451.454)
Provisión Impto. Renta	(210.172)
UTILIDAD DEL EJERCICIO	233.644

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE.-

- 1) La valoración de mercaderías, materias primas y materiales se ha hecho conforme las disposiciones de la ley de la renta en vigencia.
- 2) En cuanto al control de existencias, se ha empleado el sistema Fifo.

NELSON DURAN TRONCOSO Contador-Auditor R.C.C.9.691-Lic.809022	RENATO JIMENEZ CONTRERAS Gerente
--	--

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber examinado el presente Balance, encontrándolo conforme a la contabilidad de la empresa.

JORGE MORAN VELASQUEZ	GONZALO JIMENEZ ESPINOZA
------------------------------	---------------------------------

† DEFUNCIONES

Nómina de personas fallecidas ayer en Santiago, cuyos funerales atienden las siguientes pompas fúnebres:

ANDACOLLO	Carmen Contreras Zúñiga de Soto
Roberto Beruna Escobar	Rosa del Valle Pereira
Ana Castro Vargas	Josefa Huasaf Huaich
Hernán del Carmen Donoso	Lucía Jirón Fernández
Atanasio Mateo Fernández	Manuel Risueño Ferraro
Magdalena Molina Hermsilla	Julio Saa Silva
Marcelo Muñoz Maldonado	Ismael Tello Salinas
Rolando Ossandón Araya	Elena Zaffiri Lobos
Carmen Ponce Osorio	
AZOCAR	LA POMPEYA
Luciano Bailly Huot	Ester Cossio Cossio
	María Pérez Tobar
CORTES	SAN PANCRACIO
Segundo Santander Riquelme	Luis Orellana Campos
	VARIAS
CRISTO REY	Ramón Covarrubias Brito
Dalila Seguel Lippi	Eliana Dobry de Guelfenbeim
Manuel Valdivia Ubilla	María Georgina Durán Parraguez
	Luis Humberto Encignia Segura
DURAN	Fernando Juliet Izquierdo
Ramón Olavarría	José Larenas Larenas
	Medardo Llanos Bustos
FORLIVESI	Carlos Olivos González
Klara Schlotter Beck-Paul	Julio Ortega Fernández
	Eliseo Palma Román
HOGAR DE CRISTO	Otilia Riesle yda. de Torres
Adriana Aránguiz Cerda	Carmela Salas
	Isabel Sepúlveda de Villagrán
	Andrés Tarraza Montaner
	Rosa Elena Valenzuela yda. de Zalles.
	Ricardo Venegas Maldonado
	Efraín Zycer M.

MOLIBDENOS Y METALES S.A.

BALANCE GENERAL

Correspondiente al Ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y al 31 de Diciembre de 1977

Autorizada por Resolución N°463-C de fecha 28 de Noviembre de 1975, modificada por Resolución N°212-C de 23 de Junio de 1976 y Resolución N°036-C de 9 de Febrero de 1977.

PRESIDENTE
Sr. Vicente Echeverría Palma

VICE PRESIDENTE
Sr. Constantino Mustakis Kotsilini

DIRECTORES
Sr. Miguel Barriga Blanco Sr. José Enrique Díez Gil
Sr. José Domingo Arnaiz Sr. Ciro Gianoli Martínez
Sr. Samuel Jaque Bisama

GERENTE GENERAL
Sr. Rafael Jaime Hevia Rivas

CAPITAL
Capital Autorizado
Res. 036-C de 9 de Febrero de 1977
Capital emitido suscrito y pagado 249.600.000.-
Reservas 54.080.000.-
Capital y Reservas 40.948.914,51
95.028.914,51

Domicilio Legal: Huérfanos 812 6º Piso
Teléfonos: 382550 - 382600

C U E N T A S D E L P A T R I M O N I O

		P A R C I A L E S		T O T A L E S				P A R C I A L E S		T O T A L E S	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
ACTIVO						PASIVO					
CIRCULANTE						CIRCULANTE					
a) FINANCIERO						b) OBLIGACIONES CORTO PLAZO					
Caja		74.050,44		170.062.821,25		Bancos (Incl. US\$ 1.711.092,51 Nota 3)	49.583.484,58		242.915.900,95		
Bancos (Incl. US\$ 11.590,51)		352.338,43				Cuentas por pagar	175.515.993,62				
Depósitos a Plazo (Nota 1(c))		22.399.570,00				Proveedores					
Cuentas por Cobrar		130.644.793,18				(Incl. US\$ 6.034.046,02)	164.585.593,46				
Deudores por Ventas						Varios Acreedores	10.930.400,16				
(Incl. US\$ 4.540.708,03) (Nota 3)		127.247.450,51									
Varios Deudores		1.945.260,25				Impto. Ret. y Leyes Soc. por pagar	3.277.222,75				
Ctas. Ctes. del Personal		719.668,04				Cuotas del Largo Plazo (US\$ 520.000.-)	14.539.200,00				
Anticipos a Proveedores		461.573,54									
Otras Cuentas por Cobrar		770.840,84				b) PROVISIONES CORTO PLAZO			19.956.967,52		
						Impto. Renta, T. Adic. y Habit. (Menos pagos provis. mens. \$ 11.848.012,23)	12.293.003,32				
Impuestos:						Gratificaciones del Personal					
I.V. - Crédito Fiscal		16.622.069,20				Indemnización años Serv. (Nota 1(f))	1.137.070,26				
						Participación de Directores	279.227,50				
b) MATERIALES (Nota 1(d))		72.244.200,98		124.731.030,31		Intereses Devengados	1.871.934,64				
Productos Terminados		66.499,69				Otras Provis. Corto Plazo	1.401.955,79				
Materias Primas		44.106.198,75									
Materiales y Envases		8.174.006,63									
Mercederías en Tránsito		139.434,26									
c) GASTOS ANTICIPADOS				1.588.961,55							
Seguros		1.181.530,96									
Otros		407.430,59									
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE						TOTAL PASIVO CIRCULANTE					
296.382.813,11						267.872.869,47					
FIJO						LARGO PLAZO					
a) FÍSICO (Nota 1(e))						Créditos y Empréstitos (US\$ 400.000.- Nota 4)					
Físico Depreciable		158.772.525,12		132.274.383,07		Deudas Garantizadas (US\$ 1.280.000.- Nota 4)	35.788.800,00				
Edificios y Construcciones	48.036.701,19					Indemnización años de Servicio (Nota 1(f))	7.932.183,64				
Maquinarias y Equipos	93.366.588,50										
Equipos de Transporte	2.867.029,23										
Muebles y Utiles	3.755.796,41										
Instalaciones	5.889.197,33										
Obras Civiles	1.380.210,22										
Equipo Laboratorio	2.197.967,08										
Otros Activos Fijos Físicos	69.635,16										
Menos Depreciaciones:		(27.925.640,13)									
Intelectuales Interiores	8.285.414,72										
Del Ejercicio	19.540.228,41										
Físico No Depreciable		1.727.501,08									
Terrenos	873.241,03										
Obras en Curso	854.260,05										
b) FINANCIERO				2.096,00							
Derechos en Sociedades											
TOTAL DEL ACTIVO						TOTAL DEL PASIVO					
428.659.292,18						428.659.292,18					

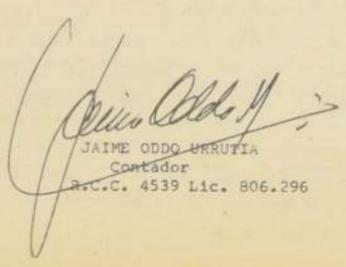
C U E N T A S D E O R D E N

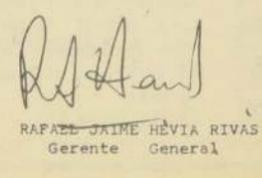
ORDEN DEBE	PARCIALES	TOTALES	ORDEN HABER	PARCIALES	TOTALES
ORDEN DEBE		182.078.487,02	ORDEN HABER		182.078.487,02
Garantía del Directorio	37.422,84		Responsabilidad por Garantía Directorio	37.422,84	
Letras en Garantía Codelco	105.381.240,00		Responsabilidad por L/Garantía Codelco	105.381.240,00	
Garantía Derechos Aduana Diferidos	2.380.354,18		Responsabilidad por Derechos Aduaneros Diferid.	2.380.354,18	
Molibdenita Recibida a Maquila	74.279.470,00		Responsab. por Molibdenita recibida a Maquila	74.279.470,00	

C U E N T A S D E R E S U L T A D O

	P A R C I A L E S	T O T A L E S
	\$	\$
RESULTADOS OPERACIONALES		
Ingresos de Explotación		739.755.567,84
Costo de la Función Explotación		(636.389.619,55)
		RESULTADO BRUTO
		103.365.948,29
Costo de la Función Venta		26.184.073,98
Costo de la Función Administrativa		(17.559.876,23)
		RESULTADO OPERACIONAL
		59.621.998,08
RESULTADOS NO OPERACIONALES		
Ingresos Fuera de la Explotación		734.031,42
Egresos Fuera de la Explotación		(12.388.326,18)
Intereses y Reajustes Pagados	9.551.938,20	
Remuneraciones al Directorio	1.607.113,57	
Dieta Asist. a Sesiones	214.406,07	
Particip. en Utilidades	1.256.958,50	
Honorarios y Otros	135.749,00	
Otros Egresos fuera de Explotación	(1.229.274,41)	
		RESULTADO ANTES DE CORRECCION MONETARIA
		47.967.703,32
Más: Corrección Monetaria (Notas 1(a) y 2)		2.542.957,77
Menos: Provisión Impto. Renta, Tasa Adic. y Habit.		(24.258.135,53)
		UTILIDAD NETA DEL EJERCICIO
		26.252.525,56
Menos: Dividendos Provisorios		(10.400.000,00)
		REMANENTE
		15.852.525,56

Transacciones de Acciones según Art. 118 del D.F.L. 251: Sr. Vicente Echeverría P. compró 10 acciones; Sr. Constantino Mustakis K. compró 10.000 acciones.


JAIME ODO URRUTIA
Contador
R.C.C. 4539 Lic. 806.296


RAFAEL JAIME HEVIA RIVAS
Gerente General

(Concluye al frente)

JUDICIALES Y LEGALES

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Ana Salazar Rodríguez a Dina, José, Silvia, Héctor, Elsa, Fresia, Mario, Sergio y Nelson Carrasco Salazar, sin perjuicio derechos conyuge José Carrasco Vergara.

QUIEBRA: Publicidad Reconquista y/o Panisello y Martínez Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 3 abril 1978 tuvo por presentadas siguientes bases de remate, que serán aprobadas si no se objetaren dentro de tercero día: lo que se remata es la propiedad ubicada en Avda. Italia N° 654, inscrita a fs. 23379 N° 654 del Registro de Propiedad del año 1974 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimo para comenzar las posturas será la suma de \$ 1.000.000.- El precio del remate se pagará con 50% al contado y el saldo en dos cuotas iguales con vencimiento dentro de tres y seis meses plazo, contados desde la fecha de la subasta, con reajuste Índice de Precios al Consumidor

e interés del 8% anual y máximo legal en caso de mora, constituyéndose hipoteca para responder saldo de precio. Rol N° 2703-38 Providencia. Para tomar parte en la subasta, acompañar Boleta de Consignación orden Juzgado o vale vista por 10% mínimo fijados para subasta. Bases y demás antecedentes cuaderno administración quiebra mismo Tribunal y Sindicatura de Quiebras, Huérfanos 626 8° piso. Secretario.

NOTIFICACION 4° Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse abogado Oscar Zaldivar Arata, por Ministerio de Tierras y Colonización solicitando se inscriba a nombre de Camilo Arias Ortega inmueble ubicado en Población Villa La Ponderosa Sitio N° 7 comuna de Renca, provincia Santiago, plano RM 405, superficie 200 m2 y deslinda: Norte: Gilberto Arias O. Este: Guillermo Córdoba J. Sur: Zócimo González F. Oeste: Calle Manuel Rodríguez. Conforme Ley 16.640 y D.F.L. N° 6, de 1968, terceros tiene "30 días" para hacer valer derechos, bajo apercibimiento continuar procedimiento El Secretario.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva herencia René Aqueveque Navarrete a René, Leonardo, Fanny, Eliette y Soraya Aqueveque Benucci, sin perjuicio derechos conyuge Elsa Benucci Rojas. Inventario solemne 20 abril, 16 horas.

EXTRACTO. Juzgado de Letras de San Bernardo concedió posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Carlos Zuloaga Fuentes, a sus hijos legítimos: Graciela del Carmen, Carlos Alfredo, Jorge Humberto, Félix Javier y Víctor Hernán Zuloaga Riquelme, sin perjuicio de los derechos de su conyuge sobreviviente doña Emerita Correa Gutiérrez. El Secretario.

EXTRACTO. Juzgado de Letras de San Bernardo, concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Benedito Cifuentes Fuentes a sus hijos legítimos Antonio Benedito, Graciela Rosa Leopoldina y Juan Gastón Cifuentes Cifuentes, sin perjuicio de los derechos de su conyuge sobreviviente doña Salomé del Carmen Albornoz. El Secretario.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Elena López Arancibia a Fundación de Beneficencia Hogar de Cristo.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Eloísa de las Mercedes Araya Olivares a José Ernesto Jara Rivera.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ramón Antonio Salas Valdés y Carmen Luisa Maureira Campos, a Inés, Dolores, Benjamín, Diamantina, Eliú Omarío, Ana, Eliana, Adriana y Ramón Salas Maureira.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Díaz Maldonado a José, Betty, e Ingrid Ulloa Díaz, sin perjuicio conyuge José Ulloa Gajardo.- Inventario solemne 20 actual, 15 horas.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Julia Hannouch Esper o Hannch Esper a Chafik Moussa Mahfoud Bachur.- Posesión efectiva Moisés, Bachur, David o Moussa Bachour Daoud a Chafik Moussa Mahfoud Bachur.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Delia Rojas Hidalgo a Eduardo y Juana Belda Rojas.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Antonio Gilabert Mellado a Antonio, Carmen, Pedro y Juan Gilabert Serrano y Carmen Serrano Fernández, sin perjuicio derechos última como conyuge.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Alicia Schneider Wolff a Sociedad Cultural Israelita "B" Ne Jisroel.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Berta Sánchez Muñoz a María, Carlos, Berta, Mónica y Francisco Pavez Sánchez, sin perjuicio derechos conyuge Carlos Pavez Hidalgo.

OCUPACIONES BUSCAN

SE ofrece Srta. para trabajo de cajera, o trabajo de dactilografía, con practica y recomendación; dejar recado en forº 30031, anexo 187 (Jorge Arancibia). 15 al 20

CITACIONES BOMBEROS

SEPTIMA Compañía de Bomberos de Santiago "Honor y Patria". Cito a la Compañía a ejercicio, para el jueves 20 del presente a las 21.00 horas; uniforme de trabajo, punto de reunión. El Cuartel. El Ayudante. 19-20

AUTOMOVILES VENDEN Y COMPRAN

\$70.000.- Excelente Chevrolet Coupé Belair 1955, ajustado. Cambio mecánico, motor 265. Neumáticos, instalación eléctrica, pintura renovados. Dr. Aclé, teléfono 85203.

PARA OFICINAS

"BOLTON". Timbres de Goma y Metal. Foliadores 50 tipos diferentes. Tarjetas de visita, insignias. Grabados. Av. Bulnes 178. Fono 80234.

MOLIBDENOS Y METALES S.A. (Conclusión)

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1.- NORMAS CONTABLES APLICADAS

a) Corrección Monetaria:

De conformidad con lo dispuesto en la Ley de la Renta, la Sociedad revalorizó su Capital Propio y sus activos y pasivos no monetarios existentes al 31 de Diciembre de 1977.

b) Conversión:

Los saldos en dólares estadounidenses han sido convertidos al tipo de cambio vigente al 31 de Diciembre de 1977 de \$ 27,96 por cada dólar.

c) Depósitos a plazo:

Los depósitos a plazo emitidos por instituciones bancarias están valorizados al costo de la inversión más intereses devengados al 31 de Diciembre de 1977.

d) Existencias:

Las existencias de productos terminados y en proceso, materias primas y materiales se encuentran valorizadas al costo de reposición determinado de acuerdo a la Ley de la Renta, el que respecto a productos terminados y en proceso incluye materia prima y mano de obra directa. Dicha valorización es inferior al valor de mercado.

e) Activo Fijo:

Los bienes del activo fijo están expresados a su valor de costo de adquisición o construcción más las revalorizaciones legales al 31 de Diciembre de 1977. La depreciación anual del activo fijo, ha sido calculada de acuerdo con el sistema de depreciación lineal, considerando la vida útil restante de los bienes, con excepción de las adiciones acogidas al D.L. 1.029 y D.L. 1859 para las cuales se ha utilizado una base lineal acelerada, de acuerdo a lo dispuesto en dichos decretos.

f) Indemnización por años de servicio:

La Sociedad tiene constituida una provisión por el total de las indemnizaciones por años de servicio del personal devengadas al 31 de Diciembre de 1977, de acuerdo con los convenios, colectivos suscritos con sus trabajadores. Para efectos de presentación en el balance, se ha clasificado en el pasivo circulante \$ 1.137.070,26, cantidad máxima que podría ser pagada en el curso del año 1978 de acuerdo a los topes de retiros pactados. El saldo de la provisión ascendente a \$ 7.932.183,64 se ha clasificado como una obligación a largo plazo.

2.- EFECTOS DE LA CORRECCION MONETARIA:

Como producto de la aplicación de las normas de corrección monetaria sobre el Capital Propio, activos y pasivos no monetarios, se produjo un abono neto a los resultados del ejercicio de \$ 2.542.957,77, que se compone como sigue:

Table with 2 columns: Corrección de: and Ganancias. Rows include Activo Circulante, Activo Fijo, Pasivo Circulante, Pasivo Largo Plazo, Capital Propio, and Resultado Neto.

Los vencimientos durante los próximos cinco años serán como sigue:

Table with 3 columns: AÑO, \$, and (US\$). Rows for years 1978, 1979, 1980, 1981, and 1982.

Existe prenda industrial para garantizar las deudas con el Fidelity International Bank sobre las instalaciones, equipos y, eventualmente, sobre productos en existencias de la Planta de Tostación ubicada en Nos.

5.- DIVIDENDOS PROVISORIOS:

En uso de sus atribuciones, el Directorio de la Sociedad en reuniones celebradas el 22 de Marzo y 16 de Agosto de 1977, acordó distribuir a sus accionistas dividendos provisorios de \$ 0,30 y \$ 0,20 por acción respectivamente, a cuenta de las utilidades del ejercicio 1977. El monto total de los dividendos provisorios ascendió a \$ 10.400.000.-

6.- CAPITAL:

Por Resolución N° 36-C del 9 de Febrero de 1977, de la Superintendencia de Sociedades Anónimas, se aprobó la reforma de estatutos sociales de la Sociedad, aumentando el capital autorizado a \$ 249.600.000.-, dividido en 24.960.000 acciones de un valor nominal de \$ 10 cada una. Este aumento de capital deberá ser completado dentro del plazo de 3 años contados desde la fecha de la resolución aprobatoria. Durante el presente ejercicio se ha dado cumplimiento parcial al aumento de capital mediante capitalización de \$ 44.096.000 provenientes del Fondo de Revalorización de Capital Propio, con lo cual el capital pagado de la Sociedad al 31 de Diciembre de 1977 es de \$ 54.080.000 dividido en 20.800.000 acciones de \$ 2,60 valor nominal cada una.

7.- VENTAS DE METALES:

Durante el ejercicio la Sociedad celebró dos contratos de venta de metales en que las condiciones estipulan un precio mínimo garantizado y un precio definitivo a determinarse, según cotizaciones del Metals Week de acuerdo a requerimientos del comprador. El procedimiento de contabilización de las ventas, para estos contratos, es el de reconocer solo el precio mínimo garantizado en tanto no se determine el precio definitivo, oportunidad en la cual se contabilizarán los eventuales mayores ingresos.

Handwritten signatures of Jaime Oddo Barutia and Rafael Jaime Hevia Rivas. Jaime Oddo Barutia is Contador, R.C.C. 4539 Lic. 806.296. Rafael Jaime Hevia Rivas is Gerente General.

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos revisado el presente Balance General, pudiendo certificar que las cifras que lo constituyen concuerdan con los saldos que muestran los Registros Contables.

Santiago, 7 de Abril de 1978.

Handwritten signatures of Homero Anastassiou A. and Carlos Pirola D.

DICTAMEN DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Señores Presidente y Directores de Molibdenos y Metales S.A.

Hemos examinado el Balance General de Molibdenos y Metales S.A. al 31 de Diciembre de 1977 y las correspondientes cuentas de resultado por el ejercicio de doce meses terminado en esa fecha. Nuestro examen fue efectuado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas y, por consiguiente, incluyó pruebas selectivas de los registros de la contabilidad y otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesario aplicar en las circunstancias.

En nuestra opinión, dicho Balance y cuentas de resultado, leídos conjuntamente con las notas a los estados financieros insertadas, presentan equitativamente la situación financiera de Molibdenos y Metales S.A. al 31 de Diciembre de 1977 y el resultado de sus operaciones por el ejercicio de doce meses terminado en esa fecha, de conformidad con principios contables generalmente aceptados que se aplicaron sobre una base uniforme.

Santiago, 7 de Abril de 1978.

LANGTON CLARKE Y CIA. LTDA. Vivian Clarke L. C.C. 11490 Lic. 809986

Table with 4 columns: Tasa de Interés, A corto Plazo, A largo Plazo, Total. Rows include Fidelity International Bank, Philipp Brothers Bank A.G., and a total row.

Prime rate más 2,75% LIBOR más 2%

PRODUCTOS PLASTICOS DEL PACIFICO S.A.

BALANCE GENERAL POR EL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1° DE JULIO AL 31 DICIEMBRE 1977

NOMINA DEL DIRECTORIO

Presidente: Agustín Pinto Durán
Gerente General: Claudio Valentino Sfondrini
Directores: Pablo Piazza Galimberti
 Arturo Reuter Ripp
 Gerardo Piazza Maritano
 Carlos Donnay Elizondo
 Roberto Piazza Galimberti

Resolución de Autorización de Existencia N°1719 de fecha 30 de Junio de 1965

Domicilio Legal: Puma N° 1448 Teléfono : 374078

Compras y Ventas de Acciones
efectuadas por los Directores: NO HAY

Capital Autorizado	1.200,00
Capital Suscrito	1.200,00
Capital Pagado	1.200,00
Reservas	300.860,72
de Utilidades	476.779,37
de Revalorizaciones	71.277,00
Otras	

C U E N T A S D E P A T R I M O N I O			C U E N T A S D E P A T R I M O N I O		
GRUPOS Y CONCEPTOS	P A R C I A L E S	T O T A L E S	GRUPOS Y CONCEPTOS	P A R C I A L E S	T O T A L E S
1 ACTIVO			2 PASIVO		
11 CIRCULANTE			21 CIRCULANTE		
111 Financiero		15.746.220,83	211 Obligaciones a Corto Plazo		
111.01 Caja	1.056.485,66		211.05 Cuentas por Pagar	14.973.751,95	17.694.090,31
111.02 Bancos	82.393,59		211.0501 Documentos	2.915.316,41	
111.04 Accs. de fácil liquidación	6.673,33		211.0502 Varios Acreedores	4.745.663,05	
111.05 Cuentas por Cobrar	13.791.170,34		211.0508 Acreed. en el Exterior (4)	7.312.772,49	
111.0501 Documentos	4.060.156,16		211.07 Impuestos	724.729,88	
111.0503 Clientes	9.309.240,53		211.0702 I y A Débito Fiscal	616.474,43	
111.0506 Ctas. Ctes. Trabajadores	517.011,65		211.0703 Impto. Unico Trabajadores	97.892,81	
111.0591 Prop. Ctas. Incobrables	(95.238,00)		211.0704 Impto. Retenido a Profesionales	10.362,04	
111.07 Impuestos	809.557,91		211.08 Instituciones de Previsión	2.195.609,08	
111.0701 Pagos Provisionales Mensuales	295.397,76		212 Provisión a Corto Plazo		
111.0702 I y A Crédito Fiscal	514.160,15		212.02 Participación Obreros	289.748,00	501.963,00
112 Existencias (2)		19.009.307,55	212.05 Otras Provisiones	212.215,00	
112.02 Productos Terminados	1.908.530,73		TOTAL PASIVO CIRCULANTE		18.396.053,31
112.03 Productos en Proceso	1.657.927,22				
112.05 Materias Primas	4.893.910,87		23 CAPITAL Y RESERVAS		
112.06 Material de Embalaje	2.358,60		231 Capital		
112.07 Mercaderías en Tránsito	3.659.644,94		231.01 Capital Autorizado 1.200.000 Accs.		1.200,00
112.08 Matrices y Moldes	6.755.407,00		de valor nominal \$ 0,001 c/u. \$ 1.200,00		
112.09 Aceros	51.554,00		Menos Accs. por suscribir	0,00	
112.10 Indemnización merma Mat. Primas	79.974,19		Capital Suscrito	\$ 1.200,00	
113 Gastos Anticipados		53.190,07	Menos suscrito por pagar	0,00	
113.01 Seguros	53.190,07		Capital Suscrito y Pagado	\$ 1.200,00	
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE		34.808.718,45	232 Reservas de Utilidades		300.860,72
12 FIJO (3)			232.01 Reserva Legal	8.796,29	
121 Físico		10.505.933,63	232.02 Futuros Dividendos	143.945,80	
121.01 Terrenos	1.073.364,10		232.03 Espectales	28.372,06	
121.03 Construcciones Ind. y Com.	5.457.790,34		232.04 Otras Reservas de Utilidades	119.746,57	
121.06 Equipo de Transporte	96.341,94		233 Reservas de Revalorizaciones		26.476.779,37
121.07 Maquinarias y Equipos	3.750.806,32		233.04 Plan Habitacional	73.930,61	
121.10 Instalaciones	384.934,70		233.01 Cap. Propio Art. 35 Ley Renta N°15.584	350.937,35	
121.11 Muebles y Utiles	1.079.022,56		233.02 Cap. Propio Art. 41 Ley Renta DL 824 (1)	26.051.911,41	
121.90 Otros Activos Fijos (Herramientas)	162.235,40		234 Otras Reservas		71.277,00
121.91 Depreciación Acumulada	(1.113.329,00)		234.01 Fluctuación de Valores	5.416,67	
121.92 Depreciación del Ejercicio	(385.232,73)		234.03 Otras	65.660,18	
122 Financiero		76.040,63	24 RESULTADO DEL EJERCICIO		167.333,11
122.05 Inversiones Plan Habitacional	70.682,82		241.02 Utilidad del Ejercicio	167.333,11	
122.06 Ahorro Libre Ahorromet	5.357,81		TOTAL PASIVO		45.413.503,36
13 INTANGIBLE		22.810,65			
131.02 Marcas, Patentes de Invención	22.810,65				
TOTAL ACTIVO		45.413.503,36			

C U E N T A S D E O R D E N					
GRUPOS Y CONCEPTOS	P A R C I A L E S	T O T A L E S	GRUPOS Y CONCEPTOS	P A R C I A L E S	T O T A L E S
3 ORDEN DEBE			4 ORDEN HABER		
301 Orden Debe		11.525.440,16	401 Orden Haber		11.526.440,16
301.01 Garantía del Directorio	32.400,00		401.01 Responsab. por Garantía del Directorio	32.400,00	
301.04 Pólizas de Seguro contra Incendio	11.423.563,00		401.04 Responsab. por Pzas. Seguro c/Incendio	11.423.563,00	
301.05 Pzas. Garantía y Fondo Gastos A. Part. Aduanas	70.477,16		401.05 Respons. Pzas. Gtia. y Fdo. Gtos. A.P. Ad.	70.477,16	

C U E N T A S D E R E S U L T A D O			
GRUPOS Y CONCEPTOS	P A R C I A L E S	T O T A L E S	
5 RESULTADOS OPERACIONALES		24.126.554,25	
51 INGRESOS DE EXPLOTACION		(14.242.262,14)	
52 COSTO DE LA FUNCION EXPLOTACION		9.884.292,11	
RESULTADO BRUTO		(2.397.983,76)	
56 COSTO DE LA FUNCION VENTA		(2.550.449,85)	
57 COSTO DE LA FUNCION ADMINISTRATIVA		4.935.858,50	
RESULTADO OPERACIONAL		(3.118.244,24)	
6 RESULTADOS NO OPERACIONALES			
62 EGRESOS FUERA DE LA EXPLOTACION		(2.872.970,58)	
621.04 Intereses pagados	(245.273,66)		
621.04 Remuneraciones del Directorio	(10.278,36)		
621.0401 Dieta por Asistencia a Sesiones	(229.332,00)		
621.0403 Viáticos y Gastos de Representación	(5.663,30)		
621.0404 Honorarios y Otros			
RESULTADO ANTES DE LA CORRECCION MONETARIA		1.817.614,26	
621.96 Corrección Monetaria (5)		(1.650.281,15)	
24 RESULTADO DEL EJERCICIO		167.333,11	
241.01 Utilidad del Ejercicio		167.333,11	
R E M A N E N T E		167.333,11	

NOTAS AL BALANCE

- (1) De acuerdo a las disposiciones contenidas en el Art. 41 del D.L. 824, la Empresa ha corregido su Capital Propio y los Activos y Pasivos no monetarios al 31 de Diciembre de 1977, manteniendo su valor histórico los rubros monetarios y de resultados.
- (2) Las Existencias están revalorizadas de acuerdo a disposiciones legales vigentes. Estas revalorizaciones no exceden los costos de reposición o valores netos de resultados respectivos.
- (3) El Activo Fijo está valorizado a su costo de adquisición más revalorizaciones legales. Las depreciaciones han sido calculadas sobre dichos valores ajustados y en base a los años de vida útil remanente de cada bien.
- (4) Las deudas en moneda extranjera han sido convertidas al tipo de cambio de \$ 27,96 por US\$ vigente al 31 de diciembre de 1977 y su diferencia de actualización ha sido llevada a la cuenta Corrección Monetaria.

- (5) Como consecuencia de estos ajustes, la Cuenta Corrección Monetaria presenta el siguiente análisis:

	D E B I T O S	C R E D I T O S
Reajuste Capital Propio	\$ 4.953.532,00	
Ajuste de Activo Fijo		\$ 2.043.434,76
Ajuste Otros Activos		2.292.943,39
Disminuciones de Capital Propio		27.116,00
Actualización Pasivos con Exterior	1.060.243,30	
Cargo Neto a Resultados		1.650.281,15
	6.013.775,30	6.013.775,30

JORGE MORALES BASCUNAN
CONTADOR

VICTOR RIFFO PINILLA
CONTRALOR

CLAUDIO VALENTINO SFONDRINI
DIRECTOR GERENTE GENERAL

PABLO PIAZZA GALIMBERTI
DIRECTOR SUB-GERENTE

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos revisado el presente Balance y encontrado sus saldos conforme con los del Libro Mayor.

J.A.M./

VICENTE PEREZ VIDAL

MARIA CRISTINA VALENTINO SFONDRINI



REVISTA DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

VICERRECTORIA DE EXTENSION Y COMUNICACIONES

AÑO II

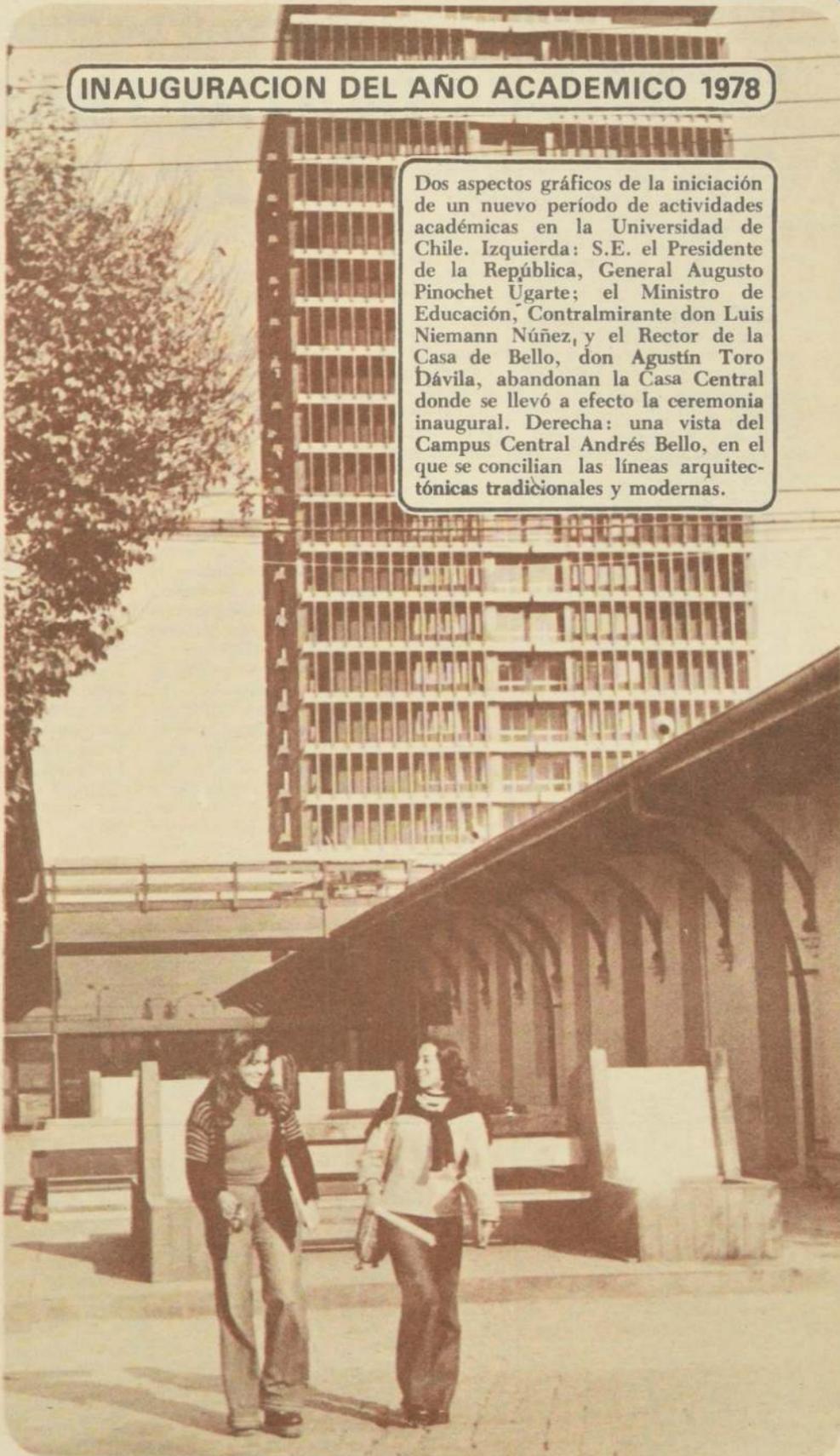
SANTIAGO DE CHILE, ABRIL 1978

N° 107



INAUGURACION DEL AÑO ACADEMICO 1978

Dos aspectos gráficos de la iniciación de un nuevo periodo de actividades académicas en la Universidad de Chile. Izquierda: S.E. el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte; el Ministro de Educación, Contralmirante don Luis Niemann Núñez, y el Rector de la Casa de Bello, don Agustín Toro Dávila, abandonan la Casa Central donde se llevó a efecto la ceremonia inaugural. Derecha: una vista del Campus Central Andrés Bello, en el que se concilian las líneas arquitectónicas tradicionales y modernas.



SUPLEMENTO GRATUITO DE "EL CRONISTA". Exíjalo todos los jueves junto a su ejemplar del diario

REVISTA DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Publicación periódica de la Universidad de Chile,
preparada por la Vicerrectoría de Extensión y
Comunicaciones
(Dieciocho 161)

REPRESENTANTE LEGAL Y DIRECTOR RESPONSABLE

FERNANDO RIQUELME SEPULVEDA
Vicerrector de Extensión
y Comunicaciones

SUBDIRECTOR

PERCY EAGLEHURST RAMOS
Jefe División de Medios de Comunicación
y Apoyo

SECRETARIO DE REDACCION
Dario Osés Moya

ARTE Y DIAGRAMACION
Alicia Serrano Ravanal

COMITE DE REDACCION Y COLABORADORES

Arturo Aldunate Phillips
Luis Arenas Gómez
Dr. Juan Colín Montañón
Ángel Cuiat de Miguel
Hugo Gunckel Laer
Kurt Herdán Soeler
Eduardo Latorre Gaete
Carlos Munizaga Aguirre
Eugenio Pereira Salas
Rosaura Salas Arellano
Dra. Carmen Velasco Rayo

DIVISION DE COMUNICACION Y PRENSA

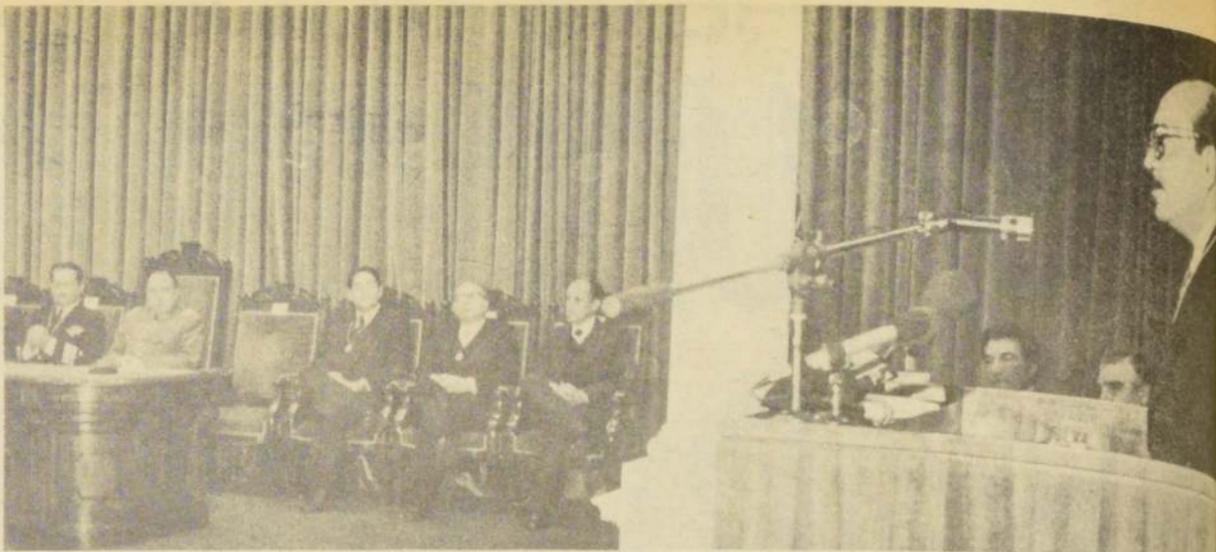
RAUL MONTECINO ROSAS
Director

PERIODISTAS

Víctor Hugo Herrera
Patricio Muñoz Madariaga
María Elena Revuelta
Juan Saldaña Rubilar
Gustavo Querrelle Rivero

PERMITIDA LA PUBLICACION
TOTAL O PARCIAL MENCIONANDO
LA FUENTE

IMPRESA EN LOS TALLERES OFFSET de la Empresa
Periodística "LA NACION" S.A.
Distribuida por el diario "EL CRONISTA"
EJEMPLAR GRATUITO



Durante la ceremonia de Inauguración del Año Académico 1978, el Rector de la Universidad de Chile, don Agustín Toro Dávila, hace uso de la palabra. En la tribuna de Honor aparece S. E. el Presidente de la República, General don Augusto Pinochet Ugarte; el Ministro de Educación, Contralmirante don Luis Niemann

Núñez; el Contralor General de la República don Osvaldo Iturriaga Ruiz; el Prorrector de la Universidad de Chile, profesor Hernán García Vidal y los Vicerrectores de Asuntos Académicos y de Extensión y Comunicaciones, profesores Fernando Valenzuela Erazo y Fernando Riquelme Sepúlveda respectivamente.

UNIVERSIDAD DE CHILE CELEBRO SU CEREMONIA DE INAUGURACION DEL AÑO ACADEMICO 1978

La ceremonia de Inauguración del Año Académico 1978, que celebró el viernes 14 de abril la Universidad de Chile, revistió, al igual que en otras ocasiones, un carácter de profunda fidelidad hacia las tradiciones que datan desde los orígenes de la Casa de Bello. Es así como S. E. el Presidente de la República, General don Augusto Pinochet Ugarte, asistió en su calidad de Patrono de la Universidad, haciéndolo con su investidura de Vice Patrono el Ministro de Educación, Contralmirante Luis Niemann Núñez. Ambas autoridades lucieron las medallas que en la ceremonia de instalación de la Universidad de Chile que tuvo lugar el 17 de septiembre de 1843 llevaron el Presidente de la época, don Manuel Bulnes y su Ministro de Instrucción don Manuel Montt.

La ceremonia se inició luego de la llegada de S. E. el Presidente de la República, con el Himno Nacional, interpretado por el Coro de Cámara de nuestra casa de estudios. Más adelante el Rector de la Casa de Bello, don Agustín Toro Dávila, pronunció un discurso

inaugural sobre el tema Universidad y Desarrollo, en el que realizó un amplio análisis sobre el sentido de las políticas y procesos de desarrollo, la ubicación del hombre como sujeto principal de ellos, y el papel que corresponde a la cultura y específicamente a la Universidad, dentro de la tarea del desarrollo. En las páginas siguientes de esta edición, reproducimos íntegramente el texto de esta intervención.

La disertación del Rector de la Casa de Bello, fue aplaudida por la concurrencia que colmaba el Salón de Honor. Además de las altas autoridades, antes mencionadas, se encontraban presentes el Contralor General de la República, don Osvaldo Iturriaga Ruiz; el Prorrector de la Universidad de Chile, profesor Hernán García Vidal; el Contralor Interno de esta casa de estudios, don Francisco Merino Scheilling; los Vicerrectores de Asuntos Académicos, de Administración, de Asuntos Estudiantiles y de Extensión y Comunicaciones, profesores Fernando Valenzuela Erazo, Hernán Holley Merino, Claudio

Illanes Ríos y Fernando Riquelme Sepúlveda, respectivamente, Decanos de otras autoridades académicas, civiles y militares.

El tradicional Himno Universitario *Gaudeamus Igitur*, entonado por el conjunto coral antes mencionado, fue una nota que pareció reafirmar las arraigadas vinculaciones de la Casa de Bello con el espíritu ecuménico que anima a la Universidad de todos los tiempos y de todos los lugares.

Posteriormente ocupó la tribuna el Ministro de Educación, Contralmirante don Luis Niemann Núñez, quien dio una clase magistral sobre Política Educativa. En la próxima edición de nuestra Revista daremos a conocer el texto de esta disertación.

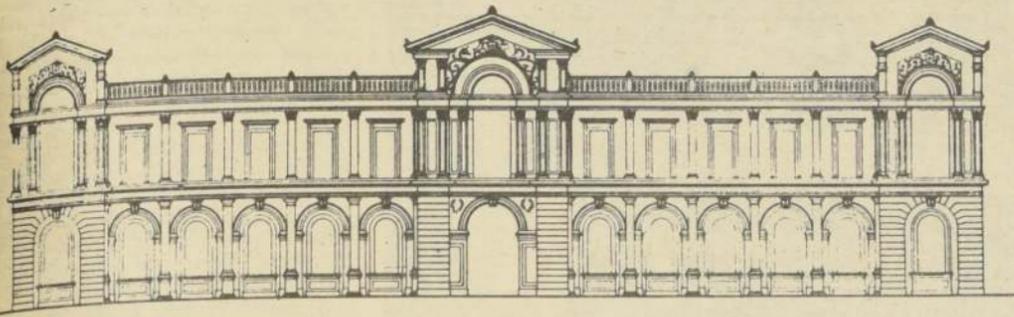
El nuevo Vicerrector de Extensión y Comunicaciones de nuestra Universidad, profesor Fernando Riquelme Sepúlveda, recibió de manos del Rector de esta casa de estudios la Medalla y el Diploma que constituyen los distintivos de su cargo.



El Rector de la Universidad de Chile, don Agustín Toro Dávila, entrega al nuevo Vicerrector de Extensión y Comunicaciones, profesor Fernando Riquelme Sepúlveda, el Diploma y la Medalla que distinguen su cargo. El profesor Riquelme Sepúlveda, quien asumió recientemente su Vicerrectoría, es académico y arquitecto de reconocida labor profesional. Especial mención merece la labor que ha desarrollado en la conservación, rescate y restauración de obras que constituyen parte del valioso patrimonio histórico-arquitectónico de la nación.



UNIVERSIDAD Y DESARROLLO



Texto del Discurso pronunciado por el Rector de la Universidad de Chile, don Agustín Toro Dávila en la ceremonia de Inauguración del Año Académico 1978

Hemos creído importante, con ocasión de la Inauguración del Año Académico 1978, referirnos a los problemas del desarrollo de nuestro país en relación con los múltiples papeles que le competen a nuestra Universidad en un tema de tal trascendencia. El desarrollo aparece en algunos casos como una expectativa por cumplir, en otros como cumplida parcialmente y, las más de las veces como un desafío crucial que enfrenta nuestro país, al igual que todos los países del llamado Tercer Mundo, para lograr el cambio y alcanzar mejores niveles de vida; estamos conscientes de la importante misión que le corresponde a la Universidad en esta tarea, sobre todo para contribuir al diagnóstico, formulación y concreción de lo que podríamos denominar una política general de desarrollo.

La pregunta por el desarrollo no es, ciertamente, una pregunta simple, y las respuestas tampoco se caracterizarán por su simplicidad. La mayor dificultad estriba en que la pregunta levanta a su vez otras tantas interrogantes que, aún con escaso vuelo en el análisis, nos pueden llevar hasta los límites mismos de nuestra capacidad de conjeturar. En cierta medida, cada vez que el ser humano se interroga sobre la forma de resolver los conflictos que afectan al mundo y las actitudes que debiéramos asumir para afrontarlos, surge de inmediato en nuestra mente, en forma implícita o explícita, la idea de desarrollo como un camino tendiente a la solución y superación de estos conflictos. Nuestras actitudes básicas frente a esta problemática, en ocasiones, pueden ser la respuesta a determinados procesos históricos que viven las naciones que se encuentran en este dilema, en cuyo caso el desarrollo se presenta como una reacción frente a esos procesos. Pero también, es admisible, pensar una forma de acción diferente que surge de la visión de un futuro ideal que nos lleva, con convicción y firmeza a modificar sustancialmente las circunstancias que nos agobian, procurando otras de mejor estirpe, que permitan el progreso de nuestro pueblo. Por ello, es que debemos tratar

de profundizar, cada vez más, en la naturaleza de los problemas y en su significado último, buscando salidas que permitan ese progreso y que nos conduzcan a un compromiso vital e histórico, tan necesario para obtener un cambio favorable en los niveles de vida de la nación. De cualquier manera, ya sea que el desarrollo surja como una resultante de los procesos históricos, ya sea que se genere como la culminación de una concepción estimada idealmente, en alguna medida, la idea de desarrollo supone una modificación de nuestra mente, un cambio básico de nuestra actitud, la creación de un estado de conciencia general —no considerado en un sentido trivial o proselitista— sino como una forma de apertura que constituya una vinculación generosa al cambio que, al par que nos libere de los procesos negativos, nos haga crecer en la difección de una fructífera relación hombre-medio a través de la cual todos los problemas admiten una solución positiva y progresista.

Una constatación inmediata se nos hace presente: el hombre tiene determinadas necesidades que le son insoslayables y a veces no cuenta con los medios indispensables para satisfacerlas. Esta situación genera una seria limitante para su desenvolvimiento futuro. El reconocimiento de que el hombre, en la gran mayoría de las ocasiones, es deformado por las circunstancias que lo rodean y, por otra parte, el constatar que estas circunstancias van creando estados que resultan difíciles de remover, nos induce a pensar que toda política de desarrollo debe considerar, en su formulación, esta carga negativa que se alza como un escollo más o menos insalvable y que a la postre es uno de los factores principales que es necesario abordar extensamente. No estamos en el pensamiento de un desarrollo que prescinda del marco histórico concreto y que sólo tienda a la evolución ideal del proceso social o de un estado de cosas determinadas ni queremos afirmar que una política de desarrollo sólo pueda ser creada bajo circunstancias también ideales. Nuestra opinión es que el de-

sarrollo también es posible iniciarlo a partir de cualquier situación histórica, y el mayor o menor acierto que logremos en el diagnóstico del problema nos ayudará para emprender la tarea en forma eficaz desde esa toma de conciencia del problema.

En general, es frecuente que las políticas desarrollistas busquen su solución en las relaciones de los factores puramente materiales, o lo que es lo mismo, tratan de examinar y remover externamente el problema del crecimiento. Estimamos que esto es un error frecuente que hace caso omiso de una consideración muy central dentro de este complejo y es que, en la idea de desarrollo, el objetivo principal es el hombre que es el sujeto último y definitivo del proceso. Desde hace algún tiempo ningún pensador visualiza el desarrollo de los pueblos como un problema exclusivamente material, sino que todos están ciertos que se trata de un proceso global e integral. Por muy importante que sean estos factores y los éxitos que se puedan lograr aplicando criterios puramente economicistas, no es posible decir que se haya alcanzado un auténtico desarrollo del país mientras no se manifiesten en forma paralela y con igual intensidad cambios sociales y culturales que incidan en la organización estructural de la sociedad.

La infraestructura tiene, evidentemente, efectos determinantes en la superestructura social y cultural. No obstante, esta última juega a su vez un papel determinante y decisivo en el resultado que se pretende obtener mediante la utilización de los instrumentos económicos y de los recursos físicos. En realidad, hay una relación de interdependencia entre ambos niveles que hace difícil separar uno de otro, lo que va determinando una resultante en el desarrollo integral de un pueblo en la que ambos factores están comprometidos.

Nos parece evidente que si culturalmente no existe una respuesta positiva de una comunidad con respecto a medidas bien determinadas todos los esfuerzos que se hagan en beneficio de esa

comunidad serán estériles y no tendrán incidencia alguna en el proceso del desarrollo integral.

De esto se desprende la consideración de que, en la idea de desarrollo, el factor preponderante, el punto de partida y el punto de llegada, el sujeto mismo del proceso se refiere al hombre y a sus posibilidades de progreso cultural. Por supuesto que ante una perspectiva de esta envergadura negamos terminantemente toda posibilidad que represente, de una manera u otra, una manipulación interesada del ser humano, porque de ocurrir así ciertamente desvirtuamos su esencia, lo estamos deformando y lo transformamos en un objeto entre otros objetos sin ninguna relevancia ni valor intrínseco en el proceso total.

La experiencia histórica chilena nos ha llevado en cierta medida a prevenirnos contra las deformaciones ya establecidas y esto —que constituye nuestra vivencia como pueblo— ha sido visto con absoluta claridad en la declaración de principios de nuestra Junta de Gobierno cuando afirma que, dentro de nuestra sociedad, el hombre chileno debe aspirar a "un cuerpo de valores morales y espirituales que constituyan el fundamento del progreso cultural de nuestra sociedad, que estimulen sus capacidades y que acrecienten los rasgos positivos de la idiosincrasia nacional". Todo desarrollo, en consecuencia, se afianza en la afirmación de los valores permanentes de nuestra nación y es a través del requerimiento y cumplimiento de estas metas como deben lograrse los otros bienes a los que naturalmente aspira el ser humano. En efecto, es un principio del Gobierno chileno la "concepción humanista cristiana del hombre y de la sociedad, que es la que responde al íntimo sentir de nuestro pueblo, y según la cual la dignidad del ser humano, su libertad y derechos fundamentales son anteriores al ordenamiento jurídico, el que debe prestarles segura y eficaz protección".

Luego entonces la idea de desarrollo no aparece ciertamente como un mero crecimiento unilateral, por importante e imprescindible que él sea, sino en un

En el acto de Inauguración del Año Académico 1978, aparecen ocupando la testera del Salón de Honor, S. E. el Presidente de la República General don Augusto Pinochet Ugarte; el Ministro de Educación, Contralmirante don Luis Niemann Núñez; el Rector de la Universidad de

Chile, don Agustín Toro Dávila; el Prorector de la Casa de Bello, profesor Hernán García Vidal; el Vicerrector de Asuntos Académicos, profesor Fernando Valenzuela Erazo y el Vicerrector de Extensión y Comunicaciones, profesor Fernando Riquelme Sepúlveda.





S. E. el Presidente de la República, General don Augusto Pinochet Ugarte, ingresa al Salón de Honor entre los aplausos de la concurrencia, para presidir el acto de Inauguración del Año Académico 1978 de la Universidad de Chile.

desarrollo integral que más allá de las "urgencias del minuto le permitan recibir en forma plena las incitaciones que demande el mañana". Por ello es que "hoy, como nunca el chileno tiene el deber de ser previsor en la textura de sus sueños. En el confuso desconcierto de estos tiempos, no hay tal vez imperativo más premioso para una sociedad que el de establecer no sólo metas y un norte a sus acciones, sino —primordialmente— un ideario que legitime esas metas, las vivifique moralmente y las llene con su contenido espiritual".

En la idea de desarrollo se encuentra una preferencia por el hombre, que es definitiva e irrevocable. Preferencia por el hombre concreto, preferencia por el hombre que hay en el hombre, por su individualidad, por los estados de conciencia que habitan en él. La idea de desarrollo no es ciertamente inmutable, no sale del pensamiento del hombre perfecta y acabada, por el contrario, se va ensanchando conjuntamente con sus aspiraciones, con el ahondamiento de la vivencia histórica, al igual que el hombre, al que va dirigida no es "factum", no es un hecho, sino que es un "faciendum", un haciéndose, en la perspectiva de un horizonte de valores a los que le otorgamos nuestra especial preferencia.

En este contexto, el papel de la Universidad es incuestionable, sobre todo cuando se inicia una nueva etapa en el desenvolvimiento de una nación. La sola tarea de ir mostrando a su comunidad con claridad meridiana, en el confuso bosque de lo cotidiano, el sendero limpio por el cual se deba transitar, por sí solo constituye el gran papel que debe cumplir la Universidad y para lo cual debe prepararse con todas sus fuerzas.

Cuando nos referimos a la influencia de los factores culturales en el proceso de desarrollo, nuestra intención es utilizar el término cultural en su acepción más amplia e indiscutible, vale decir, como la capacidad de un ser humano para formar parte significativa de la relación interpersonal y de vincularse constructivamente a un sistema de normas e instituciones dadas, a través de las cuales el individuo se prepara para utilizar sus propios recursos humanos y físicos. Entendida la cultura como un factor activo y aglutinador es comprensible que si ella no se manifiesta en un momento determinado como esa fuerza inspiradora y motivadora de las acciones humanas, todos los esfuerzos que hagan los expertos por crear con-

diciones favorables para el despegue material serán inútiles o inoperantes. La Universidad entonces debe ayudar para que esa cultura conserve su vitalidad y con la fuerza suficiente que permita una respuesta positiva y vigorosa de aquellos que son los destinatarios de todo desarrollo. El ejercicio positivo de esta idea de desarrollo hace que la cultura opere en forma similar a la práctica de las virtudes individuales: es el intento comprometido de una comunidad para dedicarse a sacar adelante objetivos que se han estimado valiosos. El papel que juega la cultura en el proceso de desarrollo y los niveles de expresión que puede alcanzar la Universidad en esta noble tarea nos hacen pensar que ella se encuentra en el enclave preciso que conecta los valores culturales con las posibilidades de una nación. Ponemos énfasis en esto principalmente, porque es en este ámbito donde la Universidad tiene una misión importante que cumplir.

El aspecto negativo de este problema debe ser considerado por la Universidad. En nuestro país como en muchos otros existen deformaciones culturales que es necesario combatir.

La valorización y dignificación del trabajo y de las actividades en general, por razones históricas muy propias de nuestra idiosincrasia, han seguido un curso y han tenido una repercusión no siempre positiva frente a una política de desarrollo.

Sabemos, por ejemplo, que la actitud frente a cierto tipo de trabajo, especialmente el trabajo manual, ha sido la de rechazo o resistencia porque se le considera como algo poco enaltecedor. Esta subestimación de ciertas actividades es el resultado, en el fondo, de una equivocada apreciación de los valores que imperan en la sociedad, dentro de la cual hay tareas que se consideran dignas y otras menos dignas.

Estrechamente vinculada con esta actitud se encuentra otra, cual es la resistencia tácita a todo sistema de autoridad y la falta de amor y responsabilidad en la tarea. Toda actividad humana colectiva, para ser organizada y coherente, requiere de una jerarquización de funciones y de un principio de autoridad. No obstante, si se considera que obedecer es degradarse, se obedecerá solamente por necesidad, pero no con sentido intrínseco de disciplina y espíritu de colaboración.

Cuando los hombres trabajan dentro de este espíritu de rebeldía, sin fun-

damento y que puede ser agravado por aquellos que incitan a la lucha y discordia social, no es posible que la tarea se cumpla con la perfección y la responsabilidad que existe sólo cuando se tiene interés en el trabajo que se ha de realizar.

Como resultante de esta actitud tenemos una falta de fidelidad de las personas a las grandes tareas. Quien se siente encadenado a su quehacer diario, quien trabaja sólo por necesidad, y sin interés y sin pasión, quien obedece sólo por miedo, no podrá sentir apego por nada ni por nadie, ni reconocerá ninguna lealtad, ni consigo mismo.

Estas desviaciones culturales pueden conducir a la falta de autenticidad de un pueblo que, incapaz de generar y mantener valores propios, concluye viviendo de imágenes y doctrinas prestadas o foráneas.

Luchar por un cambio de una mentalidad de esta índole es tarea de generaciones. Pero nunca se cumplirá si previamente no tomamos clara conciencia de estos males y si no iniciamos desde pronto un esfuerzo por encontrar la vía que ha de conducirnos a otra actitud frente a la vida social y a las obligaciones colectivas.

En el fondo, es una tarea educacional que debe iniciarse en el hogar, en la escuela básica, continuarse en la enseñanza media y concluir en los estudios superiores de la Universidad. Sin perjuicio de que todos estos sistemas educacionales estén orientados a la labor de formación de la personalidad, en aspectos tales como estimular la creatividad, el espíritu crítico, el sentido de la responsabilidad social, etc. Tal vez la respuesta no sea todavía muy concluyente. Se han trazado programas, se han hecho esfuerzos en este sentido, pero la mayor parte de la tarea está aún por cumplir, aunque tenemos la impresión que estamos en buen camino.

Pero el problema es más complejo, puesto que un programa educacional bien orientado no podrá alcanzar resultados efectivos sino se dan ciertas condiciones complementarias, a través de otros programas destinados a proporcionar condiciones ambientales y humanas satisfactorias, como una nutrición adecuada a la infancia y a la adolescencia y los orientados a preservar y mejorar la salud de la población. Es evidente que una población que estuviera desnutrida y con un alto nivel de morbilidad no podría reaccionar positiva-

mente a cualquier esfuerzo educativo cultural.

Atendiendo a que los esfuerzos del Gobierno están dirigidos a solucionar estos problemas, que son secuela del caos económico y social en que había caído el país, podemos pensar en que los programas educacionales contarán con las bases económico-sociales elementales para su desarrollo.

Nos enfrentamos, sin embargo, con el problema de prioridades, puesto que los recursos nacionales son solicitados por muchos objetivos. Y la educación es una de ellas. Señalar pues, cual es su verdadera importancia dentro del esquema de desarrollo que hemos planteado.

A estas consideraciones es preciso agregar que cada vez que sea necesario tenemos que entrar a mejorar también nuestros sistemas como el contenido de la educación en todos sus niveles y dentro de nuestra realidad nacional. Este es un problema largamente debatido y en respecto al cual se han adoptado numerosas medidas correctivas. No obstante, es indispensable reconocer que para lograr un cambio sustancial en las condiciones predominantes se requerirá de un prolongado y permanente esfuerzo orientado en el sentido indicado.

Hemos insistido en el transcurso de nuestra gestión rectorial, que la misión de la Universidad —como contenido histórico y como nivel de aspiraciones— trasciende largamente la mera tarea de preparar profesionales competentes para satisfacer las necesidades del país. Esta tarea la cumple con mucha eficiencia en un porcentaje bastante alto en comparación a la actividad de conjunto de todas las otras universidades chilenas. La docencia universitaria cuando examinamos a partir de criterios de desarrollo, necesariamente debe sufrir también una modificación en los diversos contenidos que sirven de base a los currículum y programas de las numerosas carreras que se imparten en la Universidad. En la concepción de esta docencia es nuestro interés sostener algo que es necesario destacar en forma inmediata: La docencia es y ha sido concebida con un criterio bastante utilitario en lo que respecta a la finalidad última de las carreras. Es probable que en el diagnóstico puntual de algunas de ellas se haya producido una diferencia de grados, como es el caso de estimar que existe una plétora en algunos sectores, déficit en otros, pero siempre —y esto es lo importante que debe subrayarse— la definición de cada carrera en particular ha sido pensada en función de las necesidades reales del país, aunque no necesariamente productivas. Esta circunstancia permite que en definitiva la docencia universitaria frente a una concepción desarrollista pueda ser fácilmente reexaminada y aceptar algunas modificaciones. Es probable que nuestra mayor preocupación a este nivel sea la sensibilidad que deberemos tener para estar atentos a los cambios y redefiniciones que sean indispensables en los programas de estudio sobre todo en la definición de los objetivos, necesidades de la comunidad y mercado profesional, pero nuestra conclusión es que la gran mayoría de estos currículum sigue el trazado que está perfectamente acorde con las posibilidades de desarrollo nacional. La mayor dificultad la encontramos en los sistemas formales de educación que preceden a la Universidad, en los que no se observa hasta el momento una diferencia clara entre la que es enseñanza media para la Universidad y la enseñanza media para los niveles técnicos profesionales. Este problema es conveniente dilucidarlo tanto por la Universidad —que también lo sufre— sino por la desorientación profunda que se produce en las generaciones juveniles que no pueden ingresar a las universidades, y que no han sido preparadas para derivar a otra posibilidad igualmente productiva quedando de hecho sin un camino claro para el futuro y malbaratándose importantes recursos humanos que el país necesita utilizar en todo caso.

También se desprende de la misión universitaria, la conveniencia de establecer e incrementar una política de investigación científica acorde con los lineamientos rigurosos que postula la ciencia contemporánea y la actividad científica en general. Toda política



esta naturaleza abarca necesariamente dos vertientes que deben ser tratadas con toda comprensión y amplitud. Por un lado, ella debe tener especial preocupación por ese conjunto de individuos altamente calificados y especialmente preparados en las técnicas de investigación científica, porque ellos se mueven bajo dinámicas muy propias y específicas y a veces muy diferentes de las que existen en otros sectores de actividad. Por el otro, ella debe considerar el amplio espectro de lo que es la realidad hacia la cual tiende la mente curiosa e inagotable del hombre de ciencias en su permanente búsqueda de la verdad.

En el primer aspecto la Universidad se ha colocado en una visión de desarrollo nacional, porque ha tratado por todos los medios de proteger, ayudar y asistir a los medios científicos de nuestra casa de estudios y del país en términos que puedan dedicarse con la mayor holgura posible a sus altas preocupaciones. En algunos casos sabemos que es necesario todavía hacer más y debemos procurar incluso incentivar el regreso a la Universidad de todos aquellos científicos que emigraron hacia otros países en demanda de mejores condiciones de trabajo y económicas. En todas las áreas científicas se aprecia la conveniencia de distinguir a los jóvenes talentos, tanto en las actividades puramente teóricas como en las prácticas y aplicadas, la necesidad de organizar y preparar equipos científicos que satisfagan las necesidades del saber e incrementen las ciencias exactas, naturales o normativas, conjuntamente con el estudio de las investigaciones literarias, de los trabajos histórico-culturales, del estudio de la filosofía y las humanidades, etc. Cuando la Universidad se enfrenta a una política de desarrollo su mirada necesariamente debe dirigirse a estos importantes problemas con vistas de obtener, a través del análisis concienzudo del tema, una línea de acción que reúna las características de una política de investigación completa y que, en consecuencia, acorde con lo expresado, debiera resumirse en estas dos características:

A: - Que no limite en ningún sentido la capacidad creativa de la investigación científica, y

B: - Que en lo fundamental esta actividad se aplique a necesidades reales y suficientemente probadas de la nación.

Esto supone a su vez algunas determinaciones previas indispensables que debemos tener presente. En efecto, toda política de investigación científica implica por la vía meramente pragmática la fijación de criterios discriminadores que conduzcan al establecimiento de las prioridades y urgencias del país en concordancia directa con una política de desarrollo general del mismo. Es cierto que la elección de los temas de investigación debe ser objeto de una formulación suficientemente amplia y debe ser tratada con una metodología adecuada a los propósitos que se buscan. En la actualidad nuestra Universidad y las restantes universidades chilenas, han logrado una determinación bastante clara de las necesidades y de los problemas, conjuntamente con las temáticas, que deben ser abordados en el campo científico. El respeto a la libertad e iniciativa del investigador, debe constituir un principio de acción ética dentro de la Universidad el que estamos dispuestos a defender con todo vigor, pero queremos recalcar que esta decisión no puede llevarnos a la inconveniencia de agotar nuestros recursos humanos y materiales en esfuerzos que, a luces visuales, van a desembocar en intentos estériles y artificiosos (cuando no escabiosos) por la escasa o ninguna incidencia que esas investigaciones tengan en nuestro desarrollo nacional.

Toda política de desarrollo, en alguna medida, en consecuencia, debe intencionalmente penetrar en los ámbitos de la investigación científica para inducir algunos criterios realistas que tiendan a la solución de los problemas nacionales.

Eminentes científicos que han honrado nuestra casa de estudios nos han recomendado la conveniencia de que la Universidad utilice su potencial científico en la solución de los problemas que nos conciernen directamente. Ellos han sostenido que mientras ronde en nuestro ambiente porcentajes significativos de situaciones deficitarias, nuestra Universidad debe ciertamente dedicarse en forma prioritaria al diagnóstico, formulación y solución de estos y otros problemas similares. Lo propio han sostenido eminentes científicos en nuestro propio medio.

El esquema no quedaría completo si no pensáramos a su vez en algunas instancias, dentro de nuestros institutos de investigación, que pudieran dedicarse al enjuiciamiento crítico permanente de los altos niveles teóricos aplicados y de especialidad de la actividad científica. Estos niveles actuarían con una libertad extrema en el enjuiciamiento de los problemas científicos y con seguridad serían esos mismos grupos los que deberían eventualmente recomendar los cambios que fueran necesarios dentro de las políticas de desarrollo científico.

La Extensión Universitaria, al igual que las restantes funciones de nuestra casa de estudios, también deberá sufrir algunos cambios de enfoque frente a una política de desarrollo integral. La extensión aparece como una actividad refleja cuya tarea primordial es la de mostrar a la faz del país los grandes contenidos de la actividad universitaria. Es algo así como patentizar o hacer evidente en el plano nacional el despliegue y desarrollo del espíritu de la Universidad. En lo posible cada rincón de nuestro país, sus gentes, sus actividades de todo orden, deben recibir esto que es la entrega generosa del espíritu universitario a la



Aspecto de la concurrencia del Salón de Honor, en los momentos en que el Rector de la Universidad de Chile, don Agustín Toro Dávila, hace uso de la palabra en el acto de Inauguración del Año Académico 1978.

comunidad. En su desarrollo histórico este quehacer estuvo directamente vinculado principalmente a las excelencias de la actividad artística, objeto loable que la Universidad cumplió a cabalidad y que ha continuado cumpliendo. Pero también es indudable que, en este ensanchamiento de la rica vivencia universitaria, los otros grandes temas que también son objeto de la extensión aparecieran como desvaídos y con menos importancia. Si partimos de la base ya establecida en toda política de desarrollo, que nuestro pueblo tiene necesidades y urgencias que deben ser satisfechas y sí, por otro lado, consideramos que ellas se encuentran perfectamente delimitadas dentro del quehacer universitario, no existe razón para que también la Extensión Universitaria no entre en la formulación de esos planes en una política de desarrollo consecuente. Esto supone, indudablemente, la formulación de programas nacionales de extensión universitaria, los que trabajados con una metodología rigurosa puedan concurrir conjuntamente con los restantes a en-

tregar esta que es la impronta de una sociedad en desarrollo.

Y en esta tarea de extensión nos hemos empeñado con gran ahinco para hacerla cada vez más rica, más amplia y buscando objetivos más ambiciosos. Los resultados hasta la fecha obtenidos, efectivos y de gran proyección nacional nos dan aliento y esperanza para continuar adelante esta tarea que estimamos trascendente.

Todo lo expresado anteriormente constituye el basamento del pensamiento universitario frente a la problemática del desarrollo y creemos que él debe transformarse en acción para buscar la más clara y positiva adecuación de las posibilidades nacionales y universitarias en procura de alcanzar y afianzar "ese campo de valores morales y espirituales" a que hace referencia la declaración de principios de nuestro Gobierno, y que permitirán, a no dudarlo, dar a la patria las mejores expectativas de desarrollo integral y de grandeza en el camino de sano nacionalismo que inspira a nuestro Gobierno.



El Ministro de Educación, Contralmirante don Luis Niemann Núñez, dicta su clase magistral sobre el tema Política Educacional. En la próxima edición de esta Revista daremos a conocer la documentada disertación realizada por el Sr. Ministro.



La investigación científica puede abrir grandes perspectivas a nuestro carbón.

INGENIEROS QUIMICOS DE LA "U" ESTUDIAN USOS DEL CARBON NACIONAL EN REEMPLAZO DEL PETROLEO

Por María E. Revuelta

La Gasificación: Un sistema que genera valiosos productos industriales.

Memorista del Departamento de Tecnología Química propone fórmula para obtener azufre y descontaminar el ambiente.

Una serie de investigaciones tendientes a buscar nuevas aplicaciones del carbón mineral chileno, desde la obtención de productos orgánicos hasta una fórmula para combatir la contaminación ambiental, está desarrollando el Departamento de Tecnología Química de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile. Dicha línea de trabajo tiene por objeto buscar fórmulas para emplear mejor este recurso energético de amplia disponibilidad, en reemplazo del petróleo cuya extinción representa uno de los serios problemas que enfrenta el mundo actual. En el año 2000 se supone que las reservas petrolíferas estarán prácticamente agotadas y, en cambio, no se habrá consumido más del 2% de las del carbón.

Uno de los proyectos importantes que se ha programado en los laboratorios universitarios —a cargo del ingeniero químico Sergio Droguett— consiste en convertir el carbón en productos gaseosos o líquidos similares a los obtenidos del oro negro (combustibles, lubricantes, sustancias químicas en general) que a su vez son base de plásticos, pinturas, solventes, etcétera.

El proceso de gasificación más común consiste en tratar el carbón con hidrógeno a elevadas temperaturas (del orden de los 200 a 500 grados centígrados) y a alta presión (sobre las 80 atmósferas). De esta operación se ge-

neran productos orgánicos muy variados tales como el metano, etano, propano, isooctanos (bencina) y en general, una variada gama de hidrocarburos saturados y no saturados que al mismo tiempo se pueden utilizar directamente.

Dicho sistema, aún muy poco utilizado, se desarrolló en Alemania, como un sustituto del petróleo durante la guerra y, en la actualidad, sobre la base de la experiencia de este país, se aplica en un volumen considerable en Sudáfrica.

OTROS ENSAYOS

Esta investigación del Departamento de Tecnología Química aún se encuentra en fase de proyecto mientras se logra adquirir los costosos equipos de autoclaves que requiere su puesta en práctica a nivel de laboratorio.

Sin embargo, como fase preliminar se han ensayado otros procesos de gasificación, a cargo del alumno memorista Rómulo Zúñiga. Uno de ellos tiene por finalidad obtener monóxido de carbono a través de la reducción de anhídrido carbónico con carbón. Este estudio permite conocer las condiciones de operación de carbones chilenos (temperatura, rendimiento y conversiones) para el logro del monóxido de carbono con un estímulo catalítico. Este procedimiento consiste en agregar al carbón sustancias químicas destinadas a que la reacción se efectúe a temperaturas de

trabajo menores que las normales, determinando una considerable economía energética. Además, dichos estudios tienen interés desde el punto de vista siderúrgico porque permiten conocer mejor algunas reacciones y el comportamiento de los carbones nacionales en los Altos Hornos. El Departamento de Tecnología Química también ha programado investigar las condiciones de reacción del agua con carbón (reacción de gas de agua) lo que permite obtener hidrógeno y monóxido de carbono, sustancias reductoras de gran interés industrial.

El profesor Sergio Droguett, dice al respecto: "Desde el punto de vista químico estos ensayos se basan en reacciones muy conocidas que dan productos interesantes. En el presente, han cobrado gran vigencia como una manera de buscar nuevas fórmulas para extraer del carbón los productos tradicionalmente provenientes del petróleo."

PARA LA CONTAMINACION AMBIENTAL

Esta búsqueda de nuevas aplicaciones del carbón ha dado lugar a otras interesantes Tesis de Grado que también han propuesto nuevas formas de utilizar esta materia prima.

Un trabajo del ingeniero Wilfredo Sturm (1977) propone la reducción de anhídrido sulfuroso a azufre, usando carbón chileno. El anhídrido sulfuroso es un poderoso contaminante atmosférico

que forma parte en general de los gases de combustión (motores, chimeneas, etc.) y muy especialmente se genera en grandes cantidades en las plantas metalúrgicas de cobre, por tratamiento de los minerales sulfurados. La tendencia en los países desarrollados es transformar el anhídrido sulfuroso a azufre en lugar de llevarlo a ácido sulfúrico, por ser el primero un producto más fácil de almacenar y de transportar. Este proceso permite liberarnos de un grave contaminante ambiental y al mismo tiempo conseguir un producto como el azufre que actualmente se importa en cantidades significativas.

CARBON Y PETROLEO

Otra Memoria, del ingeniero Bernardo Guzmán Castañeda (1976) demuestra la posibilidad de mezclar petróleo y carbón para reducir el consumo de este último combustible a nivel industrial, sin necesidad de cambiar totalmente los equipos e instalaciones usadas en el manejo de un combustible líquido.

Dicho estudio tuvo el apoyo de la Sociedad Minera El Teniente que gastó una cantidad aproximada de 13 millones de toneladas mensuales de petróleo. Este sistema, que puede ser usado como una alternativa en los hornos de reverbero que también es susceptible de ser aplicado a otras empresas menores, reduce entre un 20 y un 30 por ciento el consumo de petróleo en general.

Amplio enfoque en Curso de la "U"

DETECCION PRECOZ EVITA EL CANCER CERVICO UTERINO

Por María Elena Revuelta

Vasta experiencia en el combate del Cáncer Cérvico Uterino exhibe el Servicio de Citodiagnóstico de la Facultad de Medicina Norte.

Al 30% de las mujeres que se hacen exámenes no les interesa saber los resultados del mismo.

Alrededor de un 30 por ciento de mujeres que se someten a un examen cérvico uterino no se interesa por conocer los resultados del diagnóstico. Esta actitud negativa impide muchas veces descubrir un proceso canceroso incipiente que tratado con oportunidad puede detenerse.

Un completo enfoque a esta enfermedad —la más frecuente de su tipo en nuestro país—, realizó un grupo de especialistas en el Curso de Post Grado sobre Cuello Uterino Normal y Patológico que se dictó recientemente en el Hospital José Joaquín Aguirre de la Universidad de Chile. Este ciclo fue organizado por el Departamento de Obstetricia y Ginecología a través de su servicio de Citodiagnóstico y Prevención del Cáncer y el Instituto de Anatomía Patológica de la Facultad de Medicina Norte. También participaron la Oficina de Graduados de la mencionada Facultad y el Ministerio de Salud.

La jornada correspondió a una etapa más del Programa que desde hace doce años se está desarrollando a nivel nacional para controlar el cáncer cérvico uterino y donde participan activamente el Ministerio de Salud y la Universidad de Chile.

DETECCION PRECOZ

Según expresó el Director del curso, Profesor Dr. Alfredo Dabancens, la detección precoz de este mal es fundamental, porque así se puede atacar a tiempo con gran éxito. La prevención es sencilla y tiene buen rendimiento cuando el cáncer aún no es invasivo y se encuentra en una etapa de asentamiento.

Sin embargo, las estadísticas revelan una alta incidencia respecto a su frecuencia, sólo superada en cuanto a cifras de mortalidad por el cáncer gástrico. Así lo demostró un estudio epidemiológico realizado en el año 1976, por espacio de seis meses en el Área Norte de Salud y

cuyos resultados han sido entregados recientemente. En esta oportunidad —a nivel de Ministerio de Salud— se estudiaron todos los casos de tumores con diversas localizaciones que llegaron a los hospitales del sector. Al hacer el recuento, el cáncer cérvico uterino ocupó el primer lugar mientras que el del estómago quedó en el segundo puesto, a tres puntos de diferencia.

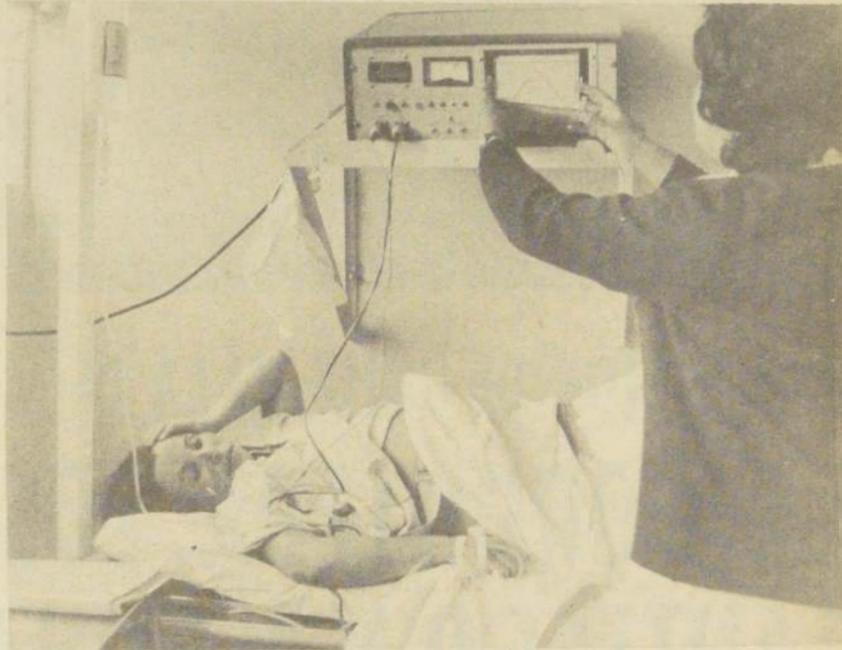
EL EXAMEN

Para detectar el cáncer al cuello del útero se realiza un examen citológico que no representa molestias para la paciente. Es necesario que toda mujer adulta y de cualquier edad, se someta a este tipo de diagnóstico cada dos años. Aunque con frecuencia el tumor aparece a los 40 años de edad, es necesario descubrirlo antes, expresó el Dr. Alfredo Dabancens. Puede estar en gestación, en una fase no invasiva. Y es en ese preciso momento y no después, cuando debe detectarse y empezar el tratamiento. A veces puede ya estar presente a los 30 años de edad y sólo un examen celular es capaz de dar la alarma. Cuando se inicia cualquier pérdida de sangre, no correspondiente a la menstruación, muchas veces es síntoma de que el cáncer ya está en una etapa invasiva.

De ahí que el examen frecuente y la acción terapéutica inmediata, si hay indicios de un proceso canceroso en ciernes, es fundamental para lograr un combate exitoso. Los resultados de este tipo de diagnóstico se conocen en un lapso no superior a los 15 días. Es indispensable que las mujeres que se han sometido a un examen celular regresen al centro médico para tomar conocimiento de ello.

AMPLIA EXPERIENCIA

Una vasta experiencia en torno a la detección y prevención del cáncer



Aspecto de una de las salas del Departamento de Obstetricia y Ginecología de la Facultad de Medicina Norte de la Universidad de Chile.

cérvico uterino exhibe el Servicio o Laboratorio de Citodiagnóstico y Prevención del Cáncer, dependiente del Departamento de Obstetricia y Ginecología de la Facultad de Medicina Norte.

En todo el país se realizan 300 mil exámenes citológicos y de ese total más del 36 por ciento está a cargo de este importante centro universitario de investigación, asistencia y docencia, que es el más grande existente en el país y tiene el carácter de pionero en su tipo. Uno de sus objetivos es el de estimular la formación de otros laboratorios semejantes a través del país, especializando personal técnico que se desempeñe en el futuro en esta labor preventiva y de ataque contra el cáncer.

CURSO DE POST GRADO

El curso sobre Cuello Uterino Normal y Patológico, que se dictó en el Instituto de Anatomía Patológica del Hospital Universitario José Joaquín Aguirre, tuvo por objeto responder a la inquietud de anatómopatólogos y ginecoobstetras

de intercambiar los nuevos conocimientos que hay sobre el tema.

En una primera parte los relatores expusieron aspectos descriptivos del cuello uterino, enfocando aspectos citológicos, semiológicos, de embriología y anatomía comparada.

En una segunda fase se analizaron ampliamente, entre otros temas específicos, las lesiones benignas del útero, que pueden ser cáncer en el futuro, las llamadas "neoplasias intraepiteliales" (una fase aún no invasiva de este tipo de cáncer); la historia natural de la enfermedad; los métodos de estudio biopsias-cervicales (exámenes que se realizan cuando se encuentra una lesión) y el carcinoma invasor de la parte cervical del útero.

Durante este curso también se dio a conocer un trabajo de investigación en desarrollo, calificado como de gran valor científico, que en estos momentos se está realizando en el Departamento de Microbiología y Parasitología (Sección Virología) de la Facultad de Medicina Norte, y que espera determinar el papel que le pueda corresponder a algunos virus en este tipo de proceso canceroso.

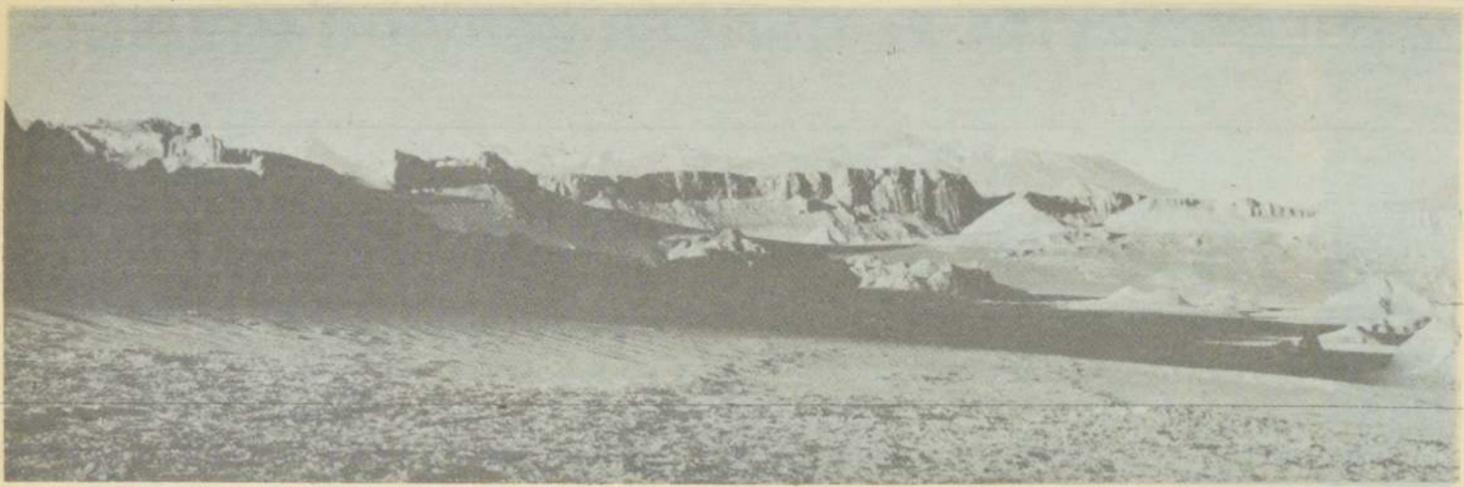
PROGRAMAS DE POST GRADO EN FACULTAD DE MEDICINA OCCIDENTE

Hasta el 23 de junio próximo se extenderá el Curso sobre Radiología Pediátrica, iniciado hace algunos días por un grupo de especialistas de la Facultad de Medicina Occidente de la Casa de Bello. Se trata de una disciplina fundamental para el diagnóstico de las enfermedades que atacan a los niños. El ciclo está destinado a médicos y becarios de Radiología y Pediatría del Área Metropolitana y comprende un total de 24 horas docentes. Las clases se efectúan los días martes y viernes, entre 16.30 y 17.30 horas, en el Departamento de Pediatría y Cirugía Infantil del Hospital San Juan de Dios.

Por otra parte, la Oficina de Graduados de la Facultad de Medicina Occidente inició un Curso sobre Psicología Evolutiva, que finalizará el 9 de junio y es organizado por el Departamento de Pediatría y Cirugía Infantil del Hospital San Juan de Dios, Unidad de Neurosiquiatría. Este ciclo está destinado a Enfermeras de Terreno del Área Occidente. Director del Curso es el Dr. Fernando Cabrera Reyes y Coordinadora la Enfermera Amanda Espinoza.



LAS LETRAS OLVIDADAS



Paisaje precordillerano del norte de Chile.

UNA VISION DE CHILE EN LA DECADA DEL 40 LA CORDILLERA, LOS TRENES, SANTIAGO Y ALGUNAS COSAS MAS

del libro 'Ruta d'Amèrica' de Domènec Guansé
(Traducción del catalán de José Manresa Ingesa)

LOS ANDES

Realmente los Andes resultan ser una de las cosas más formidables del mundo. ¿Los Pirineos? ¿Los Alpes? ¡Cosas sin importancia! Aquellas grandes sierras europeas son pigmeos al lado de estos gigantes de piedra. Los Pirineos tienen de hecho proporciones humanas; son a la medida de las posibilidades del hombre. Pueden ser explorados, escalados, recorridos palmo a palmo. Son, en gran parte, poblados de árboles y de leyendas, los lugares que no son habitados y poco concurridos, el hombre los ha alcanzado con su sueño: los ha convertido en posada de los dioses y de los héroes hechos a semejanza suya. Decidnos de un lugar, cómo son los dioses, y os diremos cómo son los hombres que los adoran. Los Andes en cambio no son abordables, son vacíos y desiertos. Es temerario, es sobrehumano querer escalar sus cimas eternamente heladas, donde nada vive. El hombre frente a la grandiosidad del desierto, para dominarlo, construyó obras colosales: las pirámides, la Esfinge, la estatua de Memnon. Acá en la sierra, el hombre no puede hacer nada para dominarla. Aquellas obras resultarían berrugas sin importancia, casi invisibles, entre los relieves de las montañas. En el largo trayecto, raramente encontrareis rastros del trabajo del hombre. No encontrareis ni un pájaro, ni un ciervo. A menudo, muy a menudo, delante de aquella inmensidad de piedra, os vienen a la memoria los famosos versos de Maragall:

Verge de la Vall de Núria
voltada de soledats! (2)

Allí, no obstante una Virgen, es al fin cosa humana. Y hay árboles y animales vivientes por los alrededores y están los pastores que de lejos, llegan para adorarla. Acá la soledad es auténtica: piedra; sólo piedra, piedra desnuda, piedra sola y las neblinas que la aíslan todavía más. Ningún santuario, ninguna Virgen, ninguna divinidad ni nadie que pueda ir de cerca o de lejos a hacerle

(1) Famoso poeta y escritor catalán.
(2) Virgen del Valle de Núria rodeada de soledades!

adoración. Soledad geológica. Soledad de planeta inhabitado. Porque estos picos, estos valles, de los cuales no adivinamos la profundidad, no parecen de la tierra, de nuestra humana tierra. Absolutamente diferentes de todas las montañas que hemos visto, nos producen la sensación que estamos viajando por otro mundo. Los colores mismos no son los colores de la piedra que conocemos. Son colores minerales, metálicos, cristalinos. La piedra es de bronce, de oro, de plata. Se oxida, o tiene reflejos diferentes según la inclinación de la luz, como si la roca fuera internamente recorrida por venas de sangre ardiente.

¿El conjunto, resulta más bello que nuestros paisajes? ¿No tanto? No nos atrevemos a decidirnos. Es más, mucho más imponente. No es tan pintoresco ni tan pictórico. Es difícil, en nuestro mundo, que no haya incluso en los rincones más oscuros, algún detalle humano. Al menos cuando la primavera los acaricia con su mágica varita florecida. Acá no debe existir jamás la primavera.

Siempre la esterilidad, el frío inhumano del invierno. Estas rocas solitarias tampoco hacen pensar en la muerte porque la muerte es consecuencia de la vida y la vida nunca las ha rozado. La muerte, con su pobre guadaña de plata no tendría ningún trabajo. Marcharía llena de miedo de tanta soledad.

En otra categoría de la belleza, le corresponde la emoción de su altísima grandeza que ultrapasa la comprensión humana. Es la belleza desnuda, sin ornamento de ninguna especie. Las mismas neblinas no sirven para imaginar vestiduras y velos de sedas transparentes. Sirven solamente para darle monstruosas perspectivas, para rodearlo todo de nuevas y extraordinarias formas gigantes; formas que se hacen y que se deshacen y que todavía producen la óptica ilusión de nuevas y más altas y más hondas serranías. ¡Ah, grandiosa sinfonía de la piedra y de las neblinas en unos cielos más altos que en ningún lugar! Nuestra imaginación se exalta. Por momentos pensamos, demasiado atados a nuestros recuerdos y tormentos y placeres humanos, en Wagner, en el Dante. Pero no, Wagner, el Dante, quedan pequeños, demasiado pequeños sólo a la altura de nuestros Montserats, de nuestros Pirineos. Ellos no contem-

plaron estos espacios interplanetarios, no escalaron ni con el pensamiento estas altitudes. No hay todavía, categoría musical o poética, que en este escenario no resulte minúscula. Y esto, acostumbrados como somos a reducirlo todo a literatura, a darle medidas literarias y artísticas, nos produce una extraña insatisfacción.

El paisaje, en medio de su grandeza, es variado. Varía de formas, de colores, de tonos. A veces pensamos si no es variable a la manera movable, como la mar; un océano de montañas, un océano ingente y pétreo y al mismo tiempo multiforme como las neblinas. A veces, maravilla entre las maravillas, quedamos sorprendidos por algún detalle: un pico cortado como un diamante; una laguna entre montañas, especie de mar adormecido, de lago de plata incrustado entre rocas. ¿Pero, quien se atrevería, a bañarse acá? Si esto hiciera, saldría con la piel cubierta de una coraza de escamas brillantes, con el cuerpo mineralizado, con la armadura de los huesos metalizada. ¿Y cuántas otras maravillas inexploradas por los ojos humanos, no deben existir en estos estrechos y perdidos caminos?... Paisajes lunares con los cráteres fríos de volcanes milenarios; cráteres en actividad, donde en un lago de llamas, se revuelcan perennemente los dragones y las salamandras, los cohetes de ellos quien sabe de qué lejanas convulsiones geológicas son causados. Y tal vez existen panoramas de encantamiento dentro de barrancos inexplorados, donde el agua eternamente inmóvil y helada tiene cualidades metálicas, donde florecen flores sin olor y sin color; donde los frutos no llegan jamás a madurar, donde lirios de delirante blancura, y vírgenes prisioneras en su pureza intacta, aguardan sin sueños, el milagro imposible de un rayo de sol que lo ilumine y vivifique todo...

De golpe, en medio de nuestra contemplación que se hace soñadora, delante de tantas olas interminables de montañas, de tantas sierras que se apilan como legiones de grandes gigantes para cerrarnos el paso, nos sorprende una angustia infinita. Cuando terminemos de traspasar todas estas barreras, ¿podremos, por ventura, volver atrás algún día?... Nunca hasta entonces esta idea de un imposible retorno nos había tormen-

Puede considerarse nuestra literatura escrita de autores a los de extranjeros de Chile. Es el presentamos a un escrito extraído de la escrita y editada por Domènec Guansé, fallecido en Barcelona Chile cerca de 1940, premiado en Lengua Catalana Santiago de Chile 1943. En esta yeron el jurado nalidades académicas como el Dr. Edmundo profesor Ricardo... Este escrito en él se reproduce tánea, algunos de ha recurrido el escribir nuestro para colonia. La identidad con algo que terrenal, por estos tópicos, el por la feracidad parencia de los...

tado de una forma... Atlántico nos pareció una canción de cuna. No recido una ruta magnífica cambio de productos e ideas sierras!... Jamás el exodo definitivo. Nunca nuestra emigrantes se nos hizo... ¿En qué mundo desconocido encerrarnos? ¿Qué otra civilización, qué otra cultura encontraríamos detrás de... me, maciza y casi infranqueable de piedra? ¿Sería necesario como al franquear la puerta del Dante, toda esperanza?

EL SUEÑO EN UN

Estación de Los Andes dentro de Chile; bien deshabitados. Habíamos abandonado la montaña, un poco viejo e insano que hicimos la fantástica cordillera. ¿Cómo serían del país? Ya teníamos del que habíamos de tomar, un tren magnífico, repleto de vagones solamente de primera, hasta en el sentido la expresión. Todo él, como nuevo. Los baños con todo de agua funcionando, con pejos, delante de ellos presentar un buen aspecto llegada a Santiago—nos tranquilamente. El tren producía la sensación de un gran país, rico, próspero.

Después, bien aposentados zamos a contemplar a los jeros. La impresión continuaba celeste. Ninguna diferencia nos presentaba entre aquél con los que hacen el viaje Paris. Su aire, entre las mopolita, nos podía hacer viajar por Europa. Nos tíamos defraudados. Nada pintoresco: caballeros, señoras y señoritas bien demasiado elegantes para estaciones, los vendedores invadían los vagones. La praba y los leía con... Compramos un ejemplar. Habíamos visto mucho América, de preferencia y argentinos; bien impo-

UNIVERSIDAD DE CHILE

CURSOS UNIVERSITARIOS POR TELEVISION
NUEVOS CURSOS A PARTIR DEL 15 DE ABRIL

DIA SABADO

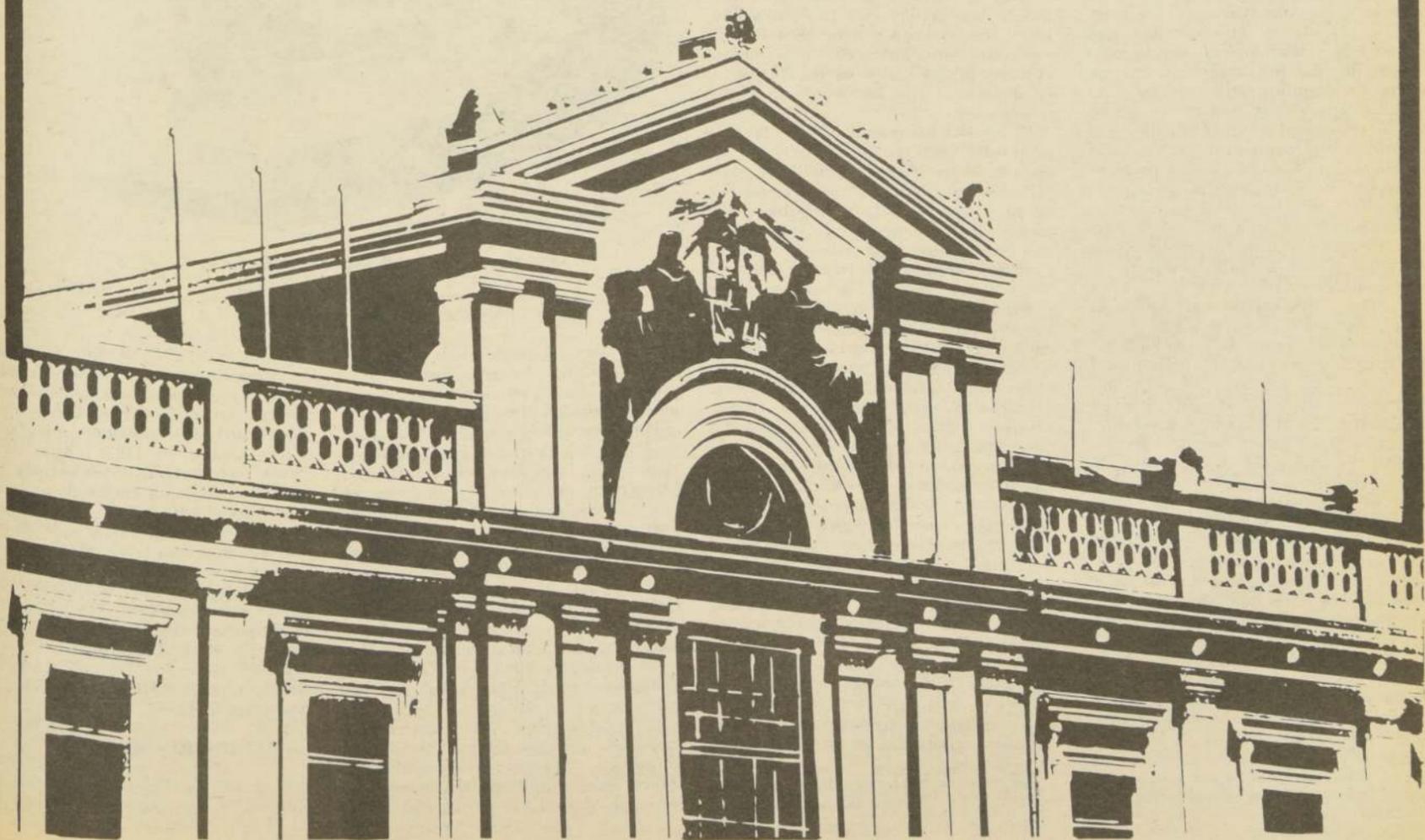
10 - 10,30 hrs.	Introducción a la astronomía
10,30 - 11 hrs.	Los animales y el hombre
11 - 11,30 hrs.	Educación psicomotriz básica

ESTOS CURSOS SE REPITEN EL DIA DOMINGO EN EL
MISMO HORARIO

MATRICULAS E INFORMES
EN SU UNIDAD ACADEMICA O EN
INES MATTE URREJOLA 0825
FONO 779911



Corporación de Televisión de la
Universidad de Chile



CURSO: INTRODUCCION A LA ASTRONOMIA

1ª Sesión

Profesor: Hugo Moreno L.

Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas

Departamento de Astronomía

HISTORIA DE LA ASTRONOMIA EN CHILE

LA EXPEDICION GILLIS

Tenemos que remontarnos hasta mediados del siglo pasado para encontrar el comienzo de las actividades astronómicas en Chile. El inicio está íntimamente ligado a la "Expedición Astronómica al hemisferio sur de la Armada de los Estados Unidos", realizada durante los años 1849 a 1852, bajo la dirección del Tte. James M. Gillis. Uno de los problemas astronómicos importantes en esa época era la determinación de la paralaje solar que nos permitiría conocer la distancia Sol-Tierra, ya que de ella se podía derivar las distancias medias de los planetas al Sol, utilizando la tercera ley de Kepler.

En 1847, el Dr. C.L. Gerling de la Universidad de Marburgo (Alemania) le escribió al Tte. Gillis, sugiriéndole una nueva determinación de la paralaje solar basada en observaciones precisas de los planetas Marte y Venus. Estas observaciones debían ser realizadas en forma simultánea desde dos observatorios astronómicos situados, idealmente, en el mismo meridiano y ubicados en hemisferios terrestres distintos, en lugares lo más alejados posible en latitud geográfica.

La idea del Dr. Gerling fue acogida con entusiasmo por el Tte. Gillis, quien empezó de inmediato a preparar un acucioso programa de investigación que no sólo contemplaba la determinación de la paralaje de Sol sino también otros programas astronómicos que podían realizarse conjuntamente. Además, propuso hacer observaciones del magnetismo terrestre y observaciones meteorológicas y sísmológicas, siendo estas últimas de vital importancia y de una proyección científica extraordinaria. Con la misma acuciosidad preparó los demás detalles relacionados con la expedición al hemisferio sur, pensando que un lugar adecuado sería la isla de Chiloé en nuestra república. Reuniendo la poca información de que se disponía, pronto llegó a la conclusión de que las condiciones meteorológicas eran desfavorables y que había que ir más al norte, posiblemente entre Santiago y Concepción.

El Tte. Gillis expuso su plan de la expedición astronómica a Chile a las autoridades superiores de la Armada de los EE.UU., a la American Philosophical Society y a la Academy of Arts and Sciences de su país, encontrando en todas partes una acogida muy favorable. Por resolución del Congreso de los EE.UU., aprobada el 3 de agosto de 1848, se instruyó al Secretario de Marina para que se llevaran a cabo las observaciones astronómicas propuestas.

Los preparativos para la expedición se hicieron en forma minuciosa y en muy corto tiempo, especialmente si se tiene en cuenta que hubo que fabricar un anteojo meridiano y un refractor ecuatorial de acuerdo a ciertas especificaciones del Tte. Gillis, y acondicionar el resto del equipo, incluyendo las dos casetas que iban a albergar al observatorio. Los instrumentos astronómicos que la expedición trajo a Chile eran dos telescopios refractores de montaje ecuatorial, un círculo meridiano, un reloj patrón de tiempo sideral y tres cronómetros de

marina. El instrumento más poderoso de la expedición era un refractor de 2591 cm de distancia focal y 46.5 cm de diámetro del objetivo.

La mayor parte del equipo de la expedición fue embarcada en Baltimore vía Cabo de Hornos hacia Valparaíso, a cargo del Tte. A. Mac-Rae. El Tte. Gillis viajó hacia Valparaíso vía istmo de Panamá llegando a nuestro puerto principal el 25 de octubre de 1849. En su relato, el Tte. Gillis deja constancia del cordial recibimiento por parte del Gobierno de Chile, el cual actuó con prontitud brindando toda clase de facilidades durante la estadía de la expedición en el país.

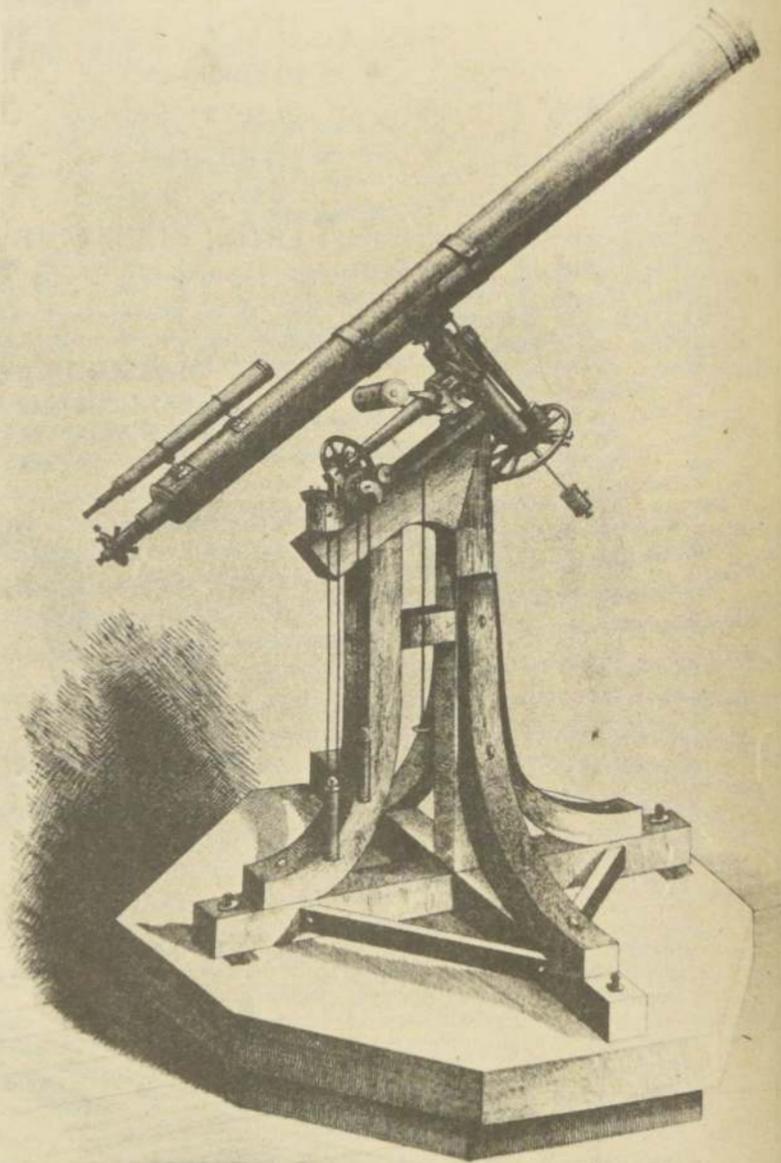
De los posibles lugares para ubicar el observatorio astronómico, el Tte. Gillis seleccionó el Cerro Santa Lucía, en el lado este de la ciudad de Santiago, que en aquellos años contaba con una población de unas 90.000 personas. Las primeras observaciones del planeta Marte se hicieron el 10 de diciembre de 1849 y continuaron en forma intensiva, conjuntamente con otras observaciones astronómicas de su programa. Hay que destacar que las autoridades de Gobierno mostraron también un decidido interés en que un pequeño grupo de chilenos participara como ayudantes de la expedición y se iniciara así en la ciencia de la astronomía.

De este modo, el Ministro de Instrucción Pública nombró a los jóvenes José I. Valdivia, Francisco Fierro Talavera y Gabriel Izquierdo para que iniciaran estudios teóricos y prácticos de astronomía bajo la dirección del Tte. Gillis. Estos tres chilenos colaboraron con la expedición principalmente en las observaciones magnéticas y meteorológicas y ocasionalmente, en las observaciones astronómicas.

El extenso programa de investigación propuesto por el Tte. Gillis se fue realizando en forma metódica, cumpliéndose ampliamente las metas esperadas, gracias a la infatigable dedicación de parte suya y de sus colaboradores. Durante su estadía observó principalmente los planetas Marte y Venus para cumplir su parte en la determinación de la paralaje del Sol. El otro trabajo importante fue la observación de estrellas con el fin de determinar posiciones absolutas y diferenciales de ellas. Además, determinó las coordenadas geográficas de su Observatorio en base a observaciones meridianas de la Luna y a observaciones de estrellas circumpolares en su culminación superior o inferior. Determinó, además, la diferencia de longitud geográfica entre Santiago y Valparaíso por intercambio de señales telegráficas. También hubo preocupación por observar otros fenómenos celestes como son las ocultaciones de estrellas por la Luna y al gomas estrellas variables, principalmente la famosa Eta Carinae.

Fuera de estos programas astronómicos, Gillis realizó observaciones metódicas del magnetismo terrestre y de las condiciones meteorológicas, y observaciones ocasionales de los fenómenos sísmológicos.

Tal como se ha mencionado, desde el comienzo de la expedición, las auto-



Reproducción del telescopio traído por el Tte. James Gillis en el año 1849

ridades de Gobierno y de la Universidad de Chile estuvieron interesadas en iniciar y luego continuar las investigaciones astronómicas.

Por Decreto Supremo del 17 de agosto de 1852, firmado por el Presidente de la República don Manuel Montt y el Ministro de Instrucción Pública don Silvestre Ochagavía, se adquirió todo el instrumental científico y accesorios de la expedición Gillis por una suma cercana a los ocho mil pesos; este hecho marca un hito en la historia de la astronomía chilena. Por Decreto de la misma fecha se nombró Director del Observatorio Astronómico Nacional de Santiago al Dr. en Matemáticas don Carlos G. Moesta, graduado en la Universidad de Marburgo.

Todo el equipo astronómico fue trasladado a Quinta Normal, donde aún se puede observar la cúpula en el edificio en que funcionó el Observatorio Nacional durante más de 50 años.

Alrededor de 1910 fue trasladado nuevamente, esta vez a Gran Avenida, en el sector que ocupa actualmente la Fuerza Aérea de Chile. A fines de la década del 50 se decidió su traslado a Cerro Calán, al lado oriente de la ciudad, en terrenos donados para tal efecto, desde donde continuó operando a partir del año 1962.

A través de más de un siglo de existencia y fructífera labor, el Observatorio Astronómico Nacional ha sido implementado con los últimos adelantos científicos y tecnológicos, y se ha transformado en sede del Departamento de Astronomía de la Universidad de Chile, del cual dependen, además, el Radio-Observatorio de Maipú y la Estación Astronómica de Cerro El Roble.

LA EXPEDICION MILLS

Casi 50 años después de la expedición Gillis, a comienzos de la década de

LEYES I DECRETOS

DEL

SUPREMO GOBIERNO.

COMPRA DE LOS INSTRUMENTOS, EDIFICIOS I LIBROS DEL OBSERVATORIO ASTRONÓMICO.

Santiago, agosto 17 de 1852.

Con lo espuesto en la nota que precede del Delegado universitario encargado de recibir los instrumentos i demas objetos del Observatorio Astronómico comprados por el Gobierno, conforme a lo dispuesto por decreto de 30 de junio último, i en uso de la facultad que me confiere la lei de 14 de setiembre del año próximo pasado, Vengo en decretar:

Los Ministros de la Tesorería entregarán del Tesoro Nacional, a M. Gilliss, Jefe de la Expedición científica Norte-Americana, la suma de siete mil ochocientos veinte i tres pesos en que han sido apreciados los instrumentos, edificios i libros del Observatorio Astronómico vendido al Gobierno por la mencionada Expedición, según la tasación i los inventarios adjuntos de que se dejará copia autorizada en el Ministerio de Instrucción Pública.

B-réndese, tómese razon i comuníquese.—MONTT.—Silvestre Ochagavía.

NOMBRAMIENTO DE DIRECTOR PARA EL OBSERVATORIO ASTRONÓMICO.

Santiago, agosto 17 de 1852.

He acordado i decreto:

- Comisionase a don Carlos Moesta para que se haga cargo del Observatorio Nacional astronómico, en calidad de Director.
- El Director del Observatorio publicará anualmente sus observaciones, en los boletines de la Universidad, o separadamente, según lo disponga el Gobierno, i procurará...

Decreto publicado en el diario "El Araucano" en el mes de agosto del año 1852

1890, el Dr. William W. Campbell, astrónomo del Observatorio Lick (Mount Hamilton, California, EE.UU.), estaba preocupado por un problema astronómico importante: la urgente necesidad de tener velocidades radiales de estrellas de ambos hemisferios celestes. Ya sea que se quiera estudiar el movimiento del sistema solar a través del espacio o la estructura de nuestro sistema sideral, es necesario disponer de las velocidades radiales de las estrellas de todo el cielo. Por este motivo, en 1894, el Dr. Campbell presentó a sus colegas un plan para efectuar una expedición al hemisferio sur con el fin de determinar las velocidades radiales de las estrellas brillantes. Hacia fines de 1900, el plan de la expedición fue aprobado por el Dr. B.I. Wheeler, Presidente de la Universidad de California; fue presentado luego al señor D.O. Mills, quien ofreció generosamente su colaboración para financiar todos los gastos de la expedición. Los preparativos quedaron terminados en febrero de 1903 y, el día 28 de ese mes, el Dr. William H. Wright, a cargo de la expedición, su esposa y el Dr. H.K. Palmer iniciaron el viaje en barco desde San Francisco hacia Valparaíso.

La selección del lugar en que se instalaría el Observatorio estuvo a cargo del Dr. Wright, quien decidió establecerse en las cercanías de Santiago. El lugar seleccionado fue la cumbre del Cerro San Cristóbal, de tal modo que a comienzos de octubre de ese mismo año se completó la instalación de la cúpula, el telescopio, el edificio de las oficinas, la línea que llevaba la energía eléctrica desde el valle y todos los demás accesorios. Hay que dejar constancia del reconocimiento del Dr. Wright por la ayuda recibida desde que llegaron a Chile, al Supremo Gobierno, a la Ilustre

Municipalidad de Santiago y a los chilenos en general.

El telescopio, un reflector de tipo Cassegrain fue íntegramente hecho en EE.UU. Las características ópticas del telescopio son las siguientes: diámetro del espejo principal, 92,9 cm.; distancia focal del espejo principal, 533 cm.; diámetro efectivo del espejo secundario, 24,2 cm.; distancia focal del espejo secundario, 442 cm.; distancia entre los dos espejos, 394 cm.; razón focal del sistema, f/18,2. El telescopio se utilizó en combinación con 3 espectrógrafos de prisma, de 3, 2 y 1 prisma, respectivamente.

Los planes originales de la expedición eran observar durante dos años y luego regresar a los EE.UU. Debido a los excelentes resultados obtenidos en esos dos años, se estimó conveniente continuar con la observación fotográfica de espectros estelares para la determinación de velocidades radiales; de ese modo, la permanencia de la expedición del Observatorio Lick se extendió hasta 1927, trabajando en el proyecto varios grupos de astrónomos. Durante estos años se tomaron poco más de diez mil espectros individuales de estrellas y los resultados de estas observaciones se publicaron en un Catálogo de Velocidades Radiales de Estrellas (Publications of the Lick Observatory, Vol. XVI, 1928).

Al regresar los astrónomos al Observatorio Lick, en California, no se llevaron el equipo que habían traído 25 años antes, pues tenían el propósito de continuar con las investigaciones astrofísicas. Posteriormente, el Dr. Manuel Foster Recabarren, distinguido médico y entusiasta impulsor del desarrollo científico en nuestro país, adquirió el Observatorio con todo su ins-

trumental astronómico y lo donó a la Universidad Católica de Chile. Así nació el Observatorio "Manuel Foster", del Cerro San Cristóbal, que hoy en día integra el Departamento de Astronomía de la Universidad Católica de Chile.

LOS GRANDES OBSERVADORES ASTRONÓMICOS DEL NORTE CHICO

Si retrocedemos unos veinte años en el tiempo y nos situamos en la década del 50, nos encontramos con que todos o casi todos los grandes observatorios astronómicos estaban ubicados en el hemisferio norte. Es evidente que para tener una visión completa del universo que nos rodea hacía falta instalar observatorios astronómicos en el hemisferio sur, con telescopios tan poderosos como los de los grandes observatorios del hemisferio norte.

En 1958, el Prof. Federico Rutllant, Director del Observatorio Astronómico Nacional de la Universidad de Chile, hizo una visita a los grandes observatorios de los EE.UU., e intercambió ideas con el Dr. Gerard P. Kuiper, Director del Observatorio de Yerkes de la Universidad de Chicago, sobre la posibilidad de construir un observatorio astrofísico en Chile, en colaboración con la Universidad de Chile. Fue así como se originó un convenio de colaboración científica entre las Universidades de Chicago y Texas y la Universidad de Chile, destinado a instalar, en alguna cumbre adecuada de los Andes chilenos, un observatorio astronómico que contaría con un telescopio mediano de 40 ó 60 pulgadas de diámetro. La Universidad de Chicago comisionó al Dr. Jürgen Stock para que dirigiera la prospección destinada a ubicar el lugar de nuestro territorio que serviría de sede a dicho observatorio. Como un antecedente importante, previamente a la prospección se había estudiado las condiciones meteorológicas reinantes en diferentes regiones del país, utilizando los archivos de la Oficina Meteorológica de Chile y llegando a la conclusión de que, por problemas de nubosidad, no convenía buscar el lugar adecuado para el observatorio astronómico más al sur de la zona de Rancagua.

Casi simultáneamente, las Universidades de Yale y Columbia de los EE.UU., también interesadas en establecer en el hemisferio sur un observatorio astronómico cuyo instrumento principal sería un astrógrafo de 40 pulgadas de diámetro, se pusieron en contacto con el Prof. Rutllant.

En agosto de 1959 se inició la prospección, participando el Dr. Stock, el Dr. Isadore Epstein de la Universidad de Columbia y los astrónomos Guillermo Romero y Hugo Moreno. Se visitaron diferentes cumbres desde Cerro Colorado, en las cercanías de Farellones, hasta Cerro Guamayueca, en las vicinidades de Vicuña; todas eran cumbres de más de 2.000 metros de altura, para sobrepasar la capa de inversión de temperatura, y de no más de 3.500 metros, para evitar trabajar en condiciones físicamente difíciles.

En octubre de 1959 se iniciaron las observaciones astronómicas en visitas periódicas a una veintena de cumbres seleccionadas. En cada viaje se visitaba algunos de los cerros, con estadías de unos seis días por cumbre. Se llevaba un registro minucioso de los datos meteorológicos y, durante la noche, se hacían observaciones cada dos horas de la visibilidad o "seeing" astronómico. Estas observaciones se realizaban con pequeños telescopios que permitían analizar la calidad de las imágenes estelares con un ocular que daba 60 aumentos y que permitían ver los anillos de difracción de dichas imágenes. Posteriormente, se utilizó también un telescopio de doble haz, que permitía medir el tamaño del disco central y los movimientos relativos de él en ambas imágenes estelares.

Al grupo de astrónomos chilenos que participaron en este programa de prospección se incorporaron en ese entonces Carlos Torres y Herbert Wroblewski. En abril de 1960, Stock y Moreno visitaron por primera vez Cerro Tololo, después de un largo viaje a lomo de mula realizado en dos días, partiendo desde El Tambo, unos 10 km al oeste de Vicuña.

Hay un hecho importante ocurrido en 1961: el convenio inicial entre las Universidades de Chicago y Texas y la Universidad de Chile se amplió por parte de las instituciones norteamericanas a un convenio entre la "Association of Universities for Research in Astronomy, Incorporated" (AURA, Inc.) y la Universidad de Chile. Hay que destacar que hoy en día integran AURA Inc los doce Departamentos de Astronomía más importantes de los EE. UU. (Universidades de: Arizona, California, Chicago, Harvard, Indiana, Michigan, Ohio State, Princeton, Texas, Wisconsin, Yale y el Instituto Tecnológico de California).

Hacia fines de 1961 se instaló en Cerro Tololo un telescopio reflector de 40 cm. de diámetro, equipado con un fotómetro fotoeléctrico. Las observaciones fotoeléctricas confirmaron la excelencia de las condiciones de visibilidad astronómica y la existencia de turbulencia atmosférica mínima en el lugar. Mientras tanto, se había extendido la prospección hasta la región de Copiapó.

Hacia fines de 1962, la selección del lugar se había concentrado en dos cumbres: Cerro Tololo en las cercanías de La Serena y Cerro La Peineta en las cercanías de Copiapó. En noviembre de 1962, viajó a Chile un grupo de astrónomos norteamericanos integrantes del Directorio de AURA Inc. para decidir la ubicación del futuro observatorio astrofísico. Después de analizar todos los antecedentes astronómicos y los factores locales, se decidió en favor de Cerro Tololo.

Un poco antes de la selección de Cerro Tololo, en octubre de ese mismo año, los gobiernos de Bélgica, República Federal Alemana, Francia, Holanda y Suecia firmaron un Convenio destinado a la erección de un poderoso observatorio astronómico en el hemisferio sur, el Observatorio Europeo Austral (European Southern Observatory, ESO); posteriormente, Dinamarca se integró al grupo ESO. En diciembre de 1962, el Dr. Andreas Müller, del proyecto ESO, visitó Chile y particularmente Cerro Tololo, con el fin de conocer en el terreno las bondades astronómicas del cielo del Norte Chico. Su favorable y entusiasta recomendación fue lo que decidió al Consejo del Observatorio Europeo Austral a venir a Chile e instalarse en Cerro La Silla, en las cercanías de Vallenar.

Transcurridos cinco años, el 6 de noviembre de 1967, se inauguró oficialmente el Observatorio Interamericano de Cerro Tololo, iniciándose así la era de los grandes observatorios astronómicos del Norte Chico. Diez años más tarde, Cerro Tololo se ha convertido en una verdadera ciudadela astronómica con ocho telescopios de diferentes diámetros entre los cuales sobresale el telescopio gigante de 158 pulgadas de diámetro (401 cm.). Este telescopio fue financiado por partes iguales por la Ford Foundation y la National Science Foundation, con un costo levemente superior a los diez millones de dólares. Su óptica es de extraordinaria calidad, con lo cual ha resultado ser el mejor telescopio hecho por el hombre; más aún, unido a la transparencia del cielo de la zona en que está instalado, se ha convertido en el telescopio más poderoso existente en todo el mundo.

Un desarrollo similar ha tenido el Observatorio Europeo Austral de Cerro La Silla, inaugurado oficialmente el 25 de marzo de 1969. En esa oportunidad y como principal evento astronómico, se realizó en Santiago, en las oficinas principales de ESO, un simposio sobre Las Nubes de Magallanes. También Cerro La Silla se ha convertido en un gran centro astronómico con un conjunto similar de telescopios de diferentes diámetros; entre ellos se destaca el telescopio de 3,60 m. de diámetro, otro gigante para la exploración del cielo austral, el cual quedó listo para entrar en operaciones a fines de 1977. El costo de este telescopio es del orden de 43 millones de francos suizos. Ha sido diseñado como un instrumento de aplicaciones múltiples, de tal modo que puede ser utilizado en programas de investigación que abarcan el espectro visible e infrarrojo de los objetos estelares.

El desarrollo de los Observatorios de Cerro Tololo y Cerro La Silla significó la creación de un tercer centro astro-

nómico importante: el Observatorio Carnegie del Sur (Carnegie Southern Observatory, CARSO), de Cerro Las Campanas, ubicado un poco al norte de Cerro La Silla. El observatorio es propiedad de la Carnegie Institution de Washington, y por el momento tiene sólo tres telescopios de 24, 40 y 100 pulgadas de diámetro. Este último fue inaugurado el 6 de octubre de 1976; los otros dos telescopios están trabajando desde hace algunos años. Hay que señalar que el telescopio de 24 pulgadas pertenece a la Universidad de Toronto (Canadá). Otro hecho importante es que la Carnegie Institution es la propietaria de los observatorios de Mount Wilson y Mount Palomar (Hale Observatories).

Si bien es cierto que los telescopios son la parte fundamental de los equipos astronómicos, para trabajar con ellos se requiere disponer de costosos y sofisticados equipos auxiliares; en éstos se van introduciendo los descubrimientos tecnológicos más recientes, para hacerlos cada vez más eficientes y poder compensar en parte el problema que significa trabajar con objetos de los cuales recibimos débiles señales de la radiación que emiten. Por esto es que hoy en día encontramos, junto a los telescopios, complejos equipos de computación que

son una herramienta valiosísima, ya sea para la adquisición de la información astronómica o para el estudio y procesamiento de ella.

Así es como los tres grandes observatorios astronómicos del Norte Chico se han convertido en centros científicos de primer orden importantes por los equipos que poseen, por la calidad de las investigaciones que realizan los astrónomos residentes y los astrónomos visitantes, y por ser fuente de trabajo y de recursos para la zona. Hay un continuo ir y venir de científicos notables, y los astrónomos chilenos tienen acceso a estos observatorios por los convenios de colaboración científica entre la Universidad de Chile y las instituciones involucradas. Esta colaboración abarca también aspectos docentes: astrónomos de las tres instituciones han dictado cursos para los alumnos de la Licenciatura en Astronomía; además, han dirigido Prácticas de Vacaciones y Trabajos de Tesis. También hay que mencionar el apoyo prestado en forma de becas para nuestros mejores alumnos, ayudándolos de esta manera a obtener el grado de Doctor en Filosofía con mención en Astronomía, en universidades norteamericanas o europeas.

EL OBSERVATORIO RADIOASTRONÓMICO DE MAIPU

El Observatorio Radioastronómico de Maipú depende del Departamento de Astronomía de la Universidad de Chile. Desde su creación en 1959, ha estado asociado al Departamento de Física y Astronomía de la Universidad de Florida (Gainesville, Florida, EE. UU.) en un programa de colaboración científica entre ambas entidades, lo que ha servido para iniciar y desarrollar las investigaciones radioastronómicas en Chile. Debido a las buenas condiciones de observación y a la capacidad, iniciativa y esfuerzo de su personal, la labor científica del Radio-Observatorio ha sido altamente productiva. Los estudios abarcan las radio-emisiones decamétricas de Júpiter, la radiointerferometría de línea basal muy larga, investigaciones polarimétricas de banda ancha y observaciones simultáneas de Júpiter con el satélite Radio Explorer 2; además, se están iniciando estudios de radioastronomía galáctica y extragaláctica.

ESTACION ASTRONÓMICA DE CERRO EL ROBLE

La Estación Astronómica de Cerro El Roble constituye para el Departamento

de Astronomía la dependencia de más reciente creación. Se construyó en 1967 con el aporte de la Universidad de Chile y la Academia de Ciencias de la U. R. S. S. El aporte de la Academia de Ciencias fue un Astrógrafo Maksutov de Doble Menisco, de un valor estimado de unos dos millones de dólares; por su parte, la Universidad de Chile construyó el edificio que alberga a dicha Estación Astronómica, implementándolo con todas las dependencias necesarias como son la cúpula, el laboratorio fotográfico, talleres y oficinas.

Las principales características físicas del telescopio son las siguientes: diámetro del espejo principal, 100 cm; diámetro de los meniscos (lentes delgadas correctoras), 70 cm; distancia focal, 210 cm; campo de $5^\circ \times 5^\circ$. Se trabaja con placas de 18×18 cm. El telescopio tiene guiaje automático controlado fotoeléctricamente. Con este astrógrafo se hace fotografía estelar de gran campo para varios programas de investigación astronómica y astrofísica.

A partir de fines de 1973, el Astrógrafo Maksutov es operado totalmente por el personal científico del Departamento de Astronomía de la Universidad de Chile.

CURSO: LOS ANIMALES Y EL HOMBRE

1ª Sesión

Profesores: Dr. Luis F. Capurro S.

Dr. Joaquín Ipinza R.

Dr. Jorge Grumberg N.

Facultad de Medicina Veterinaria

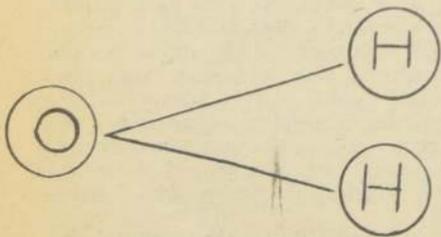
LOS ORGANISMOS UNICELULARES

Objetivo: Comprender la necesidad de una organización biológica.

La Tierra fue, en su etapa inicial, una esfera incandescente en la cual la energía se había organizado, en partes, en forma de elementos químicos a partir del hidrógeno, el elemento fundamental. La evolución planetaria comienza, pues, a un nivel infinitamente pequeño, el nivel atómico.

El nivel atómico sigue siendo el punto de partida en la organización de todo lo que tenga implicado un aspecto material. Los seres vivos tienen, pues, una organización atómica, están formados por alrededor de 28 tipos de átomos diferentes o bioelementos.

En el curso de la Evolución Planetaria los átomos comenzaron a combinarse a través del intercambio de electrones periféricos y surgen así las moléculas: dos átomos de hidrógeno combinados con un átomo de oxígeno forman una molécula de agua.



De esta manera se fueron generando miles y miles de moléculas diferentes hasta llegar a las complicadas moléculas orgánicas. El nivel molecular representa el segundo nivel de organización identificable en nuestro planeta y es compartido tanto por los sistemas inertes y los sistemas vivientes en su calidad de cuerpos que implican un aspecto material.

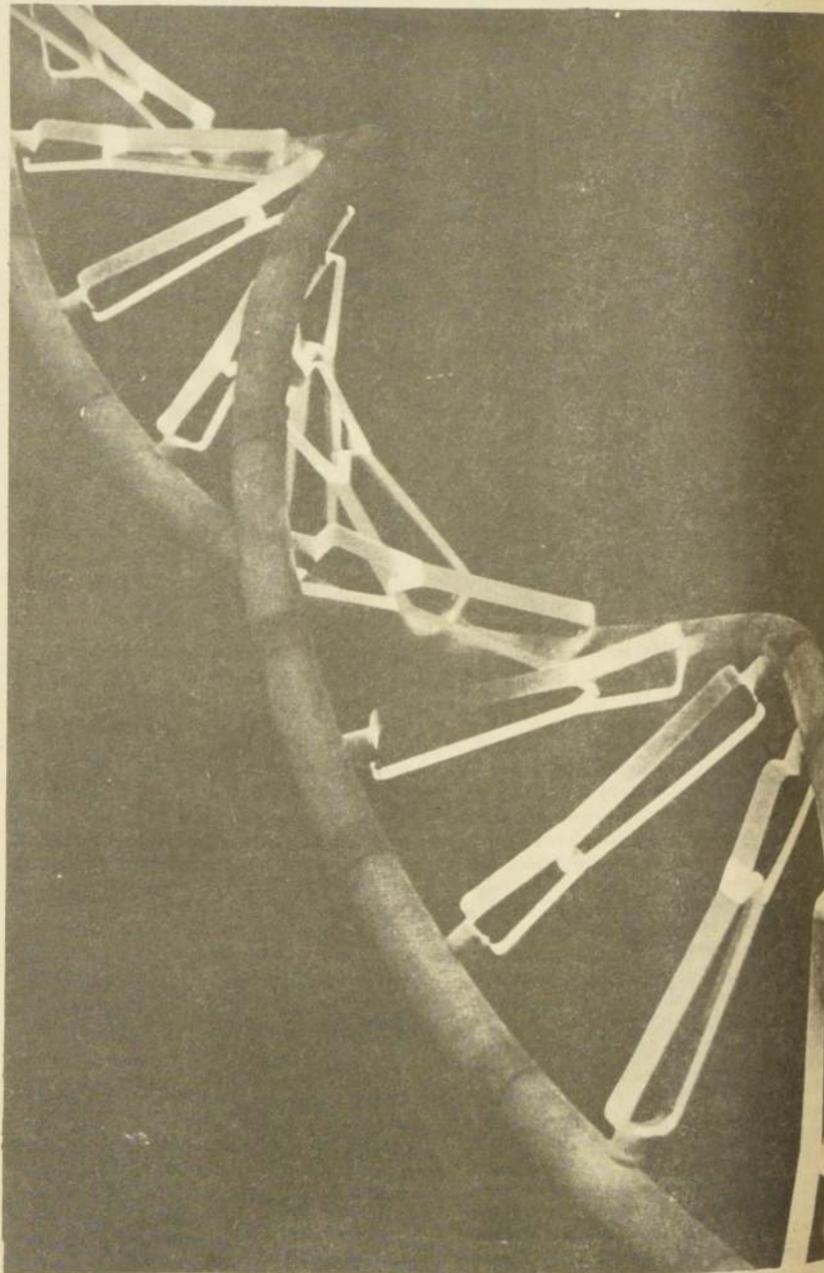
Llegó un momento en la historia de la Tierra en que algunas moléculas lograron combinarse para formar estructuras moleculares mucho más complicadas, ya que eran moléculas de moléculas. Se les llama moléculas gigantes o macromoléculas.

Es así como un gran número de moléculas de glucosa o azúcar de uva combinadas entre sí dan origen a macromoléculas tales como: almidón vegetal, glucógeno y celulosa.

Los aminoácidos, de los cuales se conocen alrededor de 20 y tantos, combinados en una o varias cadenas unidas por puentes de azufre, dan origen a los miles y miles de tipos de proteínas.

Dos azúcares de 5 carbonos o pentosas, llamadas ribosa y desoxirribosa, ácido fosfórico y cinco bases nitrogenadas: timina, adenina, citosina, guanina y uracilo pueden combinarse dando unidades llamadas nucleótidos, en los cuales participa una molécula de pentosa, una molécula de ácido fosfórico y una molécula de una base nitrogenada.

Estos nucleótidos pueden formar



Modelo de la macromolécula del ácido desoxirribonucleico (D.N.A.)

...cadenas simples o dobles cadenas en...
...llamadas ácidos nucleicos. Aquellos
...en los cuales participa la desoxirribosa y
...de las 5 bases nitrogenadas:
...adimina, citosina y guanina,
...reciben el nombre de ácido desoxi-
...ribonucleicos o D.N.A. y se consideran
...como los materiales químicos en los
...cuales está codificada la información
...genética, o sea, el conjunto de normas
...que transfieren un ser vivo a sus descen-
...dientes y que regirán el desarrollo de
...sus estructuras, sus funciones y sus com-
...portamientos.

El nivel macromolecular marca el punto en que los seres vivos se separan de los sistemas inertes, estos últimos alcanzan sólo la organización molecular.

Existiendo los bioelementos, las biomoléculas y las biomacromoléculas necesarias se dio la posibilidad de que se dispusieran en forma tal de constituir una organización capaz de vida autónoma y ésta es la célula.

La célula implica la existencia de ciertas estructuras, o sea, tiene una organización espacial, de ciertas funciones, es decir, tiene una organización temporal de ciertos comportamientos.

La célula es la unidad estructural, la unidad funcional, la unidad bioquímica y la unidad de origen de la vida.

Objetivo: Interpretar la célula como la primera Unidad Operacional en el Sistema de la Vida.

La célula es una pequeña masa de protoplasma o materia viviente, que presenta una organización que le permite desempeñarse como un organismo elemental capaz de vivir libremente o asociarse con otras células y cuyos aspectos fundamentales son los siguientes:

a) Posee una especie de bolsa interna que encierra lo más preciado de la célula, la información heredable, el núcleo. De su autocopia depende la formación de una nueva célula y, en consecuencia, la continuidad de la vida en el tiempo y en el espacio.

b) Posee un ambiente citoplasmático que contiene una serie de variadas estructuras donde residen una serie de mecanismos indispensables para mantener la actividad celular, donde existe una gran cantidad de materiales incorporados desde fuera o elaborados en la célula y donde se hace realidad la información heredable en forma de estructuras, de funciones y de comportamientos.

c) Una superficie biológicamente activa que controla todo lo que entra y lo que sale y que, en consecuencia, man-

tiene estable la composición de la masa protoplasmática celular dentro de ciertos límites.

Objetivo: Analizar los requerimientos de una célula para desempeñarse como célula-organismo.

Uno de los primeros requerimientos de una célula que vive aisladamente en un determinado medio es la necesidad de moverse y, como consecuencia, poseer estructuras destinadas a la locomoción. Aquellas células que carecen de una membrana inerte pueden formar expansiones lobuladas o filiformes llamadas pseudópodos que les permiten desplazarse sobre una superficie sólida. Cuando hay una membrana inerte la célula resuelve el problema mediante la aparición de estructuras especializadas: los flagelos, largos látigos que giran sobre su eje longitudinal provocando un movimiento helicoidal de atornillamiento en el agua, y los cilios, delgados filamentos en forma de remos que se mueven sincrónicamente.

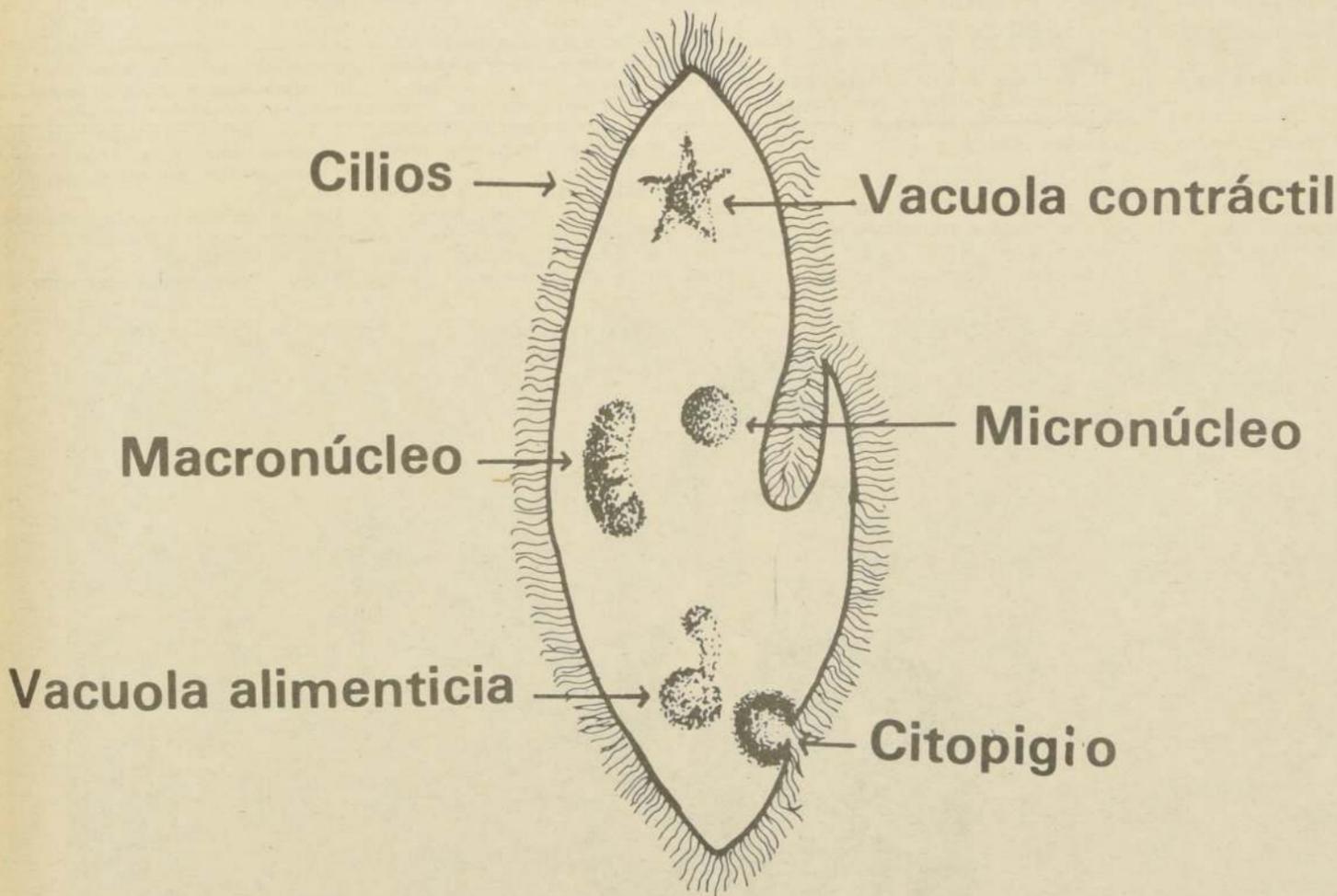
Si la célula aislada es una célula animal debe ingerir alimentos. Si ella no posee una membrana inerte la penetración de las partículas alimenticias se

hace por cualquier punto de la superficie y en este fenómeno tienen particular importancia los pseudópodos.

Cuando la célula posee una membrana inerte hay dos alternativas: 1º La penetración por difusión de moléculas disueltas y 2º la aparición de una abertura única para la entrada y salida o de dos aberturas, una para la entrada de alimentos, citostoma, y otra para la salida de los residuos, citopigio.

Las partículas alimenticias incorporadas al citoplasma quedan englobadas junto con una pequeña cantidad de agua, en una vacuola digestiva o fagosoma. Unas estructuras del citoplasma llamadas lisosomas contienen enzimas digestivas que demuelen la partícula alimenticia: digestión intracelular. Una vez absorbidas las moléculas útiles, la vacuola se convierte en una vacuola fecal y es expulsada fuera.

La penetración de agua a la célula por la superficie o con los alimentos y la formación de agua como resultado de las propias reacciones químicas que tienen lugar en la célula, plantean el problema de eliminar constantemente este exceso de agua. Este papel lo cumplen las llamadas vacuolas contráctiles.



Un protozoo con sus organelos (Paramecio).

Objetivo: Visualizar los protozoos como célula-organismo.

Los protozoos son animales muy sencillos, formados por una sola célula, pero como cada una de estas células debe desempeñarse como un organismo independiente, además de todas las estructuras que normalmente posee una célula en general para dar lugar a las distintas funciones y mecanismos que le permiten mantener su calidad de viva, presentan una cierta cantidad de áreas especializadas u organelos, destinados al cumplimiento de una determinada actividad.

No es posible comparar la única célula de un protozoo, que es un todo en sí mismo, con una célula cualquiera de un multicelular, porque ésta es parte de un todo y, además, ha debido tomar sobre sí una determinada tarea, lo que ha determinado su especialización.

Objetivo: Percibir a los Protozoos como agentes causales de enfermedades.

La nutrición de los Protozoos es muy variada. Algunos, al igual que las células vegetales, pueden usar la energía solar para sintetizar glucosa y sus polímeros,

partiendo de sustancias tan simples como el dióxido de carbono y el agua: fotosíntesis.

Otros ingieren partículas sólidas por cualquier punto de la superficie corporal, amibas, o bien, a través de una abertura única o de un citostoma.

Otros absorben sustancias inorgánicas y orgánicas simples devueltas a través de la superficie corporal.

Por último, hay muchos protozoos, en especial los llamados Esporozoarios, que viven a expensas de otros animales: parásitos. Los protozoos parásitos absorben las sustancias nutricias a través de

sus membranas celulares, o bien se alimentan de las células huéspedes o de fragmentos celulares, incorporándolos a su propio organismo. Por consiguiente, producen condiciones anormales en el huésped (enfermedades), el cual frecuentemente sucumbe a la infección.

Entre las enfermedades de origen protozoario que afectan al hombre valdría la pena mencionar:

a) La disentería amebiana, producida por la Entamoeba histolytica, que destruye los tejidos de la pared del colon originando diarreas intensas.

b) La enfermedad de chagás, propia tanto de Centro como de Sudamérica, es producida por un protozoo llamado *Trypanosoma cruzi*, que se ubica en la sangre humana y da origen a un cuadro clínico que es bastante grave, porque compromete generalmente el corazón. Es transferido por la picadura de un insecto llamado vinchuca, que suele ocultarse detrás de los cuadros y papeles de los ranchos rurales.

c) Otro protozoo, llamado *Trypanosoma gambiense*, que vive en la sangre, causa la enfermedad del sueño africano. Este protozoo es transferido por la picadura de una mosca chupadora de sangre llamada tsé-tsé.

d) Un protozoo llamado *Giardia lamblia*, que penetra por vía digestiva, se ubica en el intestino grueso del hombre provocando diarreas. Cuadros de diarreas entéricas (como agua de porotos) son producidas por otros protozoos llamados *Isospora hominis* e *Isospora belli*.

e) El *Toxoplasma gondii*, que se ubica

en todos los tejidos, produce un cuadro llamado toxoplasmosis, que se caracteriza por inflamación de los tejidos y por aborto en la mujer.

f) El paludismo o malaria, enfermedad que existía en los valles al interior de Arica y que ha sido erradicada hace ya tiempo por una campaña iniciada por el Dr. Juan Noé, profesor de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile, ya fallido, es producida también por protozoos. Cuatro especies del género *Plasmodium* pueden producir paludismo humano, todas ellas viven en el interior de los glóbulos rojos del huésped, en cuyo interior crecen y se reproducen determinando su ruptura y muerte. Otra parte del ciclo de vida de estos protozoos se realiza en ciertos zancudos llamados *Anopheles pseudopunctipennis*, cuyas larvas se desarrollan en aguas estancadas. De esta manera el insecto se convierte en el vector de la enfermedad.

El uso de pesticidas, como una manera de eliminar las larvas acuáticas del zancudo, ha permitido reducir drásticamente el número de casos humanos de paludismo en el mundo.

Así, por ejemplo, de más de 3 millones de casos en la India en 1935 el número se redujo a 286.962 en 1969.

Objetivo: Valorar el rol de algunos grupos de protozoos en la formación del suelo.

En el curso de la historia de la Tierra algunos grupos de protozoos, fundamentalmente los Foraminíferos y los Radiolarios, han desempeñado un importante papel en la construcción del suelo y en la formación de depósitos terrestres de materiales calizos. La acumulación en enormes cantidades de sus restos y esqueletos desde el período precámbrico, hace 5 mil millones de años, sobre el fondo de los océanos y en la piedra caliza y en los depósitos calcáreos de la formaciones terrestres, han moldeado la superficie del planeta.

Los restos de los Foraminíferos que se han ido depositando en el fondo marino a razón de 0.1 cm, en mil años, han dado lugar a la formación de un cieno característico que cubre alrededor de 80 millones de Km², principalmente en el Océano Atlántico. Las grandes pi-

rámides de Egipto se construyeron con bloques sacados de canteras de piedra calizas, formadas por sedimentos constituidos por foraminíferos muy grandes que fueron bastante abundantes al comienzo del período terciario, hace millones de años.

El cieno de Radiolarios suele encontrarse a mayores profundidades, 5 a mil metros, y cubre aproximadamente de 5 a 8 millones de kilómetros cuadrados, principalmente en los Océanos Pacífico e Indico.

La presencia de restos fósiles de foraminíferos y también de radiolarios en los estratos rocosos petrolíferos es un dato significativo en la prospección de petróleo, dado el origen orgánico que le supone. Aunque no hay una característica distintiva de la fauna foraminífera de un período geológico dado, existen ciertas peculiaridades de los foraminíferos fósiles, los cuales distinguen una formación de otra. El conocimiento de las rocas foraminíferas es altamente útil para comprobar registros del progreso en la perforación de pozos petrolíferos.

CURSO: EDUCACION SICOMOTRIZ BASICA

1ª Sesión

Profesor: Edgardo Hidalgo Callejas

Facultad de Medicina Santiago Oriente.

Departamento de Rehabilitación Médica.

INTRODUCCION AL CURSO

- I. Importancia de la sicomotricidad en el mundo actual.
- II. Visión pedagógica del aprendizaje sicomotriz.

- I. "Todo pensamiento tiende a transformarse en movimiento". Este no es sólo un adagio, o un proverbio, es también una conclusión científica. Veámoslo a través de un ejemplo:
 - a) Tomemos una plomada (un peso colgando de un hilo)

b) Sentémonos en un piso o una silla.

c) Tomemos la plomada por el extremo superior del hilo, con la mano dominante (la izquierda para los zurdos). Debemos asirlo entre el índice y el pulgar.

d) Cerremos los ojos.

e) Imaginemos firmemente que "vemos" como el péndulo oscila hacia adelante y atrás, . . . adelante y atrás, . . .

f) No intentemos moverlo conscientemente, sólo imaginemos que lo "vemos" oscilar.

Comprobaremos que en breves momentos el péndulo empieza a oscilar, sutilmente primero, luego con mayor fuerza.

En este experimento no hay nada de magia. El péndulo oscilará porque la idea terminará estimulando la zona motora del Sistema Nervioso Central y desde allí partirán estímulos a los

músculos encargados de desplazar la mano hacia adelante y atrás.

Usted mismo iniciará inconscientemente un movimiento pendular.

Todo pensamiento tiende a traducirse en un movimiento que lo interpretan. Se pueden señalar, a modo de ejemplo, los siguientes:

Dolor = arrugar la frente, contracción muscular

Alegría = sonrisa, risa

Triunfo = movimientos ascendentes



Los movimientos hacia adentro señalan Introversión

Derrota = movimientos descendentes
 Extroversión = movimientos hacia adelante
 Introversión = movimientos hacia atrás
 Vivir = aceleración del movimiento
 Muerte = lentificación del movimiento

Podemos concluir entonces que el campo intelectual y el afectivo terminan expresándose en sicomotricidad. El mundo actual vive una explosión tecnológica que ha generado nuevas formas de movimientos no conocidos antes. El manejo de una máquina de escribir, de un automóvil, de una cámara de televisión, de un taladro, de una grúa, de un electroestimulador, requieren que el manipulador deba aprender sicomotricidades ad-hoc. Dichos movimientos sirven sólo para ese instrumento y no para otros.

En el campo profesional podemos observar dos hechos:

- a) Se han generado profesiones nuevas, que lógicamente necesitan de un entrenamiento para su ejercicio: tecnología del sonido, ingeniería en computación, etc.
- b) Las profesiones tradicionales también han progresado y se han inventado sofisticados instrumentos para su uso. Por ejemplo, en el área de la salud se han fabricado aparatos de diagnóstico e instrumentos para cirugía que han obligado al moderno galeno a aprender nuevas y finas sicomotricidades, que lo capacitan para manipular nuevas técnicas de diagnóstico y tratamiento.

No obstante este gran desarrollo de las profesiones tecnológicas, y su estrecha vinculación con la sicomotricidad que él conlleva, en el status profesional existe una resistencia a darle la debida importancia y respeto.

La sociedad, desde lejanos tiempos, creó status sociales. Las actividades intelectuales fueron más respetadas y se colocaron a la cabeza de un escalafón social. Las actividades artesanales fueron de rango inferior: la herrería, la carpintería, la agricultura, etc.

Pero los tiempos cambiaron y —como ya hemos visto— las profesiones “in-

telectuales” también han debido, desarrollar motricidades. Tenemos entonces un ángulo nuevo desde el cual se debe enfocar **correctamente** el problema: “Las actuales profesiones —nuevas y tradicionales— se desenvuelven en su ejercicio profesional con una amplia gama de sicomotricidades; pero éstas son la resultante final de un —también largo— proceso intelectual”.

II. Visión pedagógica del aprendizaje sicomotriz.

En consonancia con el actual estado de cosas, las diferentes carreras en las Universidades del viejo y nuevo Continentes han debido alargar el período de aprendizaje sicomotriz, es decir, la práctica de pregrado. Desgraciadamente, los planes y programas ponen el acento en lo cognoscitivo; pero señalan en pocas líneas el proceso de enseñanza-aprendizaje del área sicomotriz.

La pedagogía ha progresado enormemente en lo relativo al “cómo debe aprender el alumno en el área intelectual”; pero el progreso ha sido lento en el “cómo aprender un movimiento nuevo”.

La psicología, la sociología, la biología aportaron mucho al pedagogo y ya no se discute cómo es el proceso de enseñanza-aprendizaje en el área cognoscitiva. Se han creado modernos métodos como, por ejemplo, la enseñanza programada, entre muchos otros.

La Segunda Guerra Mundial fue una clarinada que despertó angustiosamente a los pocos pedagogos expertos en sicomotricidad.

En el campo industrial fue imperioso dejar de fabricar lo habitual y empezar a fabricar armas de enorme complejidad. Debían entrenar a los trabajadores en el menor tiempo posible para la manipulación de herramientas y confección y ensamble de piezas para cañones, tanques y aviones.

¿De qué manera se podía aprender a hacer algo nuevo en breve tiempo, de modo seguro y sin errores?

¡No era posible “gastar” un año enseñándoles a los obreros a fabricar un tanque!



Los movimientos ascendentes denotan Triunfo.

En Estados Unidos una comisión de alto nivel revisó y mejoró los métodos conocidos en esos momentos. Sus resultados fueron secreto de Estado durante la guerra. Se conocieron por la sigla JIT.

Después de la guerra (1946) la metodología usada por la JIT fue adaptada para todas las profesiones del área de la salud.

Actualmente, en nuestros países, todavía no se valora la importancia de usar una metodología en la enseñanza de las técnicas sicomotrices. El profesor se preocupa del aprendizaje cognoscitivo y en diferente forma se ha perfeccionado en los métodos didácticos. Pero sigue dejando al “libre albedrío” del alumno el proceso de aprendizaje de la práctica profesional. Sólo se conforma con señalar conductas terminales y evaluarlas, no centra su atención en el Método.

“El movimiento se prueba andando”

Así dice una frase popular y con ello quiere poner el acento en la necesidad de demostrar en la práctica el real valor de la teoría. La teoría es la concepción cognoscitiva de una idea, concepto o juicio. La práctica es el conjunto de sicomotricidades que la comprueban, que la hacen realizable: sólo andando probamos que existe el movimiento.

Es importante entonces centrarse en la resultante final de todo conocimiento teórico: la práctica (sicomotricidad).

El curso pretende valorarla y entregar una metodología básica aplicable a cualquier profesión, ya que el proceso es fundamentalmente el mismo. El alumno, usted, debe adaptarla para el aprendizaje de los movimientos (técnicas) específicos de su campo profesional o laboral.



Los movimientos hacia adelante, denotan Extroversión



MATRICULA

CURSOS UNIVERSITARIOS POR TELEVISION

PRIMER SEMESTRE

RESERVADO S.S.R.E.

NOMBRES

APELLIDO PATERNO

APELLIDO MATERNO

DIRECCION PERMANENTE: Calle, número, dpto., sector, cerro o comuna. Use abreviaturas convencionales, si es necesario. Deje un casillero en blanco entre cada palabra.

CIUDAD

CEDULA DE IDENTIDAD

GABINETE

SEXO
1.- MASCULINO
2.- FEMENINO

ESTADO CIVIL
1.- Soltero
2.- Casado
3.- Viudo
4.- Separado

CURSOS EN QUE SE MATRICULA: Indique los cursos en que se matricula, poniendo una cruz dentro del casillero correspondiente.
1.- "INTRODUCCION A LA ASTRONOMIA."
2.- "EDUCACION PSICOMOTRIZ BASICA."
3.- "LOS ANIMALES Y EL HOMBRE."

AÑO DE NACIMIENTO
Indique los dos últimos números del año en que Ud. nació.

GRUPO FAMILIAR
Número de personas que constituyen el grupo familiar, incluido Ud. y excluido el servicio doméstico y allegados.

ESTUDIANTES
Número de personas del grupo familiar que cursan actualmente estudios básicos, medios y universitarios, respectivamente. Inclúyase Ud. donde corresponda.

TRABAJO
Número total de personas del grupo familiar que tienen trabajo remunerado.

ASTRONOMIA EDUC. PSICOM. ANIMALES

EDUCACION SISTEMATICA: Indique el último nivel de estudios cursado por Ud.
1.- Sin estudios.
Enseñanza Primaria:
2.- Primaria incompleta
3.- Primaria completa.
Enseñanza Media: (Secundaria, Agrícola, Comercial, Industrial, Normal, Técnica, etc.)
4.- Enseñanza Media incompleta
5.- Enseñanza Media completa.
Enseñanza Universitaria:
5.- Universitaria incompleta.
7.- Egresado de Universidad.
8.- Universitaria completa. Titulado
9.- Otros estudios superiores

TIPO DE EDUCACION que cursa o cursó
1.- Científico-Humanista o Humanidades.
2.- Comercial
3.- Industrial
4.- Técnica
5.- Otra

TIPO DE ESTABLECIMIENTO en que cursa o cursó sus estudios.
1.- Fiscal
2.- Particular

TOTAL DE AÑOS DE EDUCACION SISTEMATICA
Indique el total de años de educación sistemática que ha cursado o cursa hasta la fecha.

HORARIO DE CLASES DE EDUCACION SISTEMATICA
0.- Diurno
1.- Vespertino
2.- Nocturno
3.- Libre (validación)

SI UD. CURSA ACTUALMENTE ENSEÑANZA MEDIA, LAS CONSULTAS SIGUIENTES SE REFIEREN A SU "JEFE DE FAMILIA". SI UD. ES ADULTO, SE REFIERE A UD. MISMO.

AÑO EN QUE DIO TERMINO A LA EDUCACION SISTEMATICA
Indique los dos últimos números del año calendario en que dio término a su educación sistemática.

SITUACION OCUPACIONAL ACTUAL
1.- Activo, tiene trabajo permanente.
2.- Trabaja sólo ocasionalmente.
3.- Jubilado o pensionado (no reing.)
4.- No trabaja (enfermedad, edad avanzada, desocupado, etc.)
5.- Dueña de casa.
6.- Otra situación.

HORARIO DE TRABAJO
1.- Diurno
2.- Vespertino
3.- Nocturno
4.- Sin horario fijo.

DEDICACION
Nº de horas a la semana de trabajo remunerado, como promedio.

TIPO DE ORGANISMO O EMPRESA EN QUE TRABAJA
1.- Fiscal o semifiscal
2.- Privado o particular
3.- Por cuenta propia o independiente.
4.- Cooperativo
5.- Internacional
6.- Otro: Dueña de casa, etc.

OCUPACION PRINCIPAL (Ocupación actual o la última que tuvo, si actualmente no trabaja).
01.- Gerentes, Administradores de categoría administrativa superior, grandes empresarios industriales, comerciales y agrícolas (más de 50 empleados), Presidentes de Cajas de Previsión, Altos Ejecutivos de Bancos, Miembros de la Corte Suprema, de Apelaciones, etc. Diplomáticos.
02.- Profesional con 5 o más años de estudios universitarios (Ingeniero, Médico, Arquitecto, etc.) Profesores universitarios.
03.- Empleados y funcionarios especializados, Jefes intermedios de Servicios públicos y privados, Profesionales con menos de 5 años de estudios universitarios (Técnicos, Ingenieros de Ejecución, Matrona, Enfermera, etc.) Medios empresarios industriales, comerciales, agrícolas y mineros.
04.- Empleados de oficina y actividades semiespecializadas: oficinista, secretaria, vendedor de comercio, chofer, etc.
05.- Pequeño empresario industrial, minero, comercial y agrícola.
06.- Oficios artesanales, talleres de joyeros, mueblistas, sastres, modistos, peluqueros, etc.
07.- Obrero urbano calificado: electricista, mecánico, carpintero, etc.
08.- Obrero agrícola o minero calificado: mecánico, electricista, tractorista, etc.
09.- Obrero urbano no calificado: obrero de construcción, cargador, estibador, etc.
10.- Obrero agrícola o minero no calificado: obreros agrícolas, ganadero, madereros, pescadores, mineros, etc.
11.- Servicios domésticos: de restaurante, conserjes, mensajeros, etc.
12.- Dueña de casa.

RAMA DE LA ACTIVIDAD ECONOMICA EN QUE TRABAJA O TRABAJABA
01.- Agricultura, silvicultura, ganadería, pesca y caza
02.- Explotación de minas y canteras.
03.- Ingeniería, industria, construcción, artesanía. Industria de Alimentos, textiles, metalurgia, química, calzado, etc. Construcción de viviendas y caminos, etc. Talleres.
04.- Comercio al por mayor y menor. Bancos y Seguros.
05.- Transportes, almacenaje y comunicaciones. Transporte terrestre, aéreo, marítimo. Comunicaciones telegráficas, telefónicas, Radio y TV.
06.- Servicios educacionales públicos y privados. Ministerio de Educación, Establecimientos educacionales de todos los niveles.
07.- Servicio de salud públicos y privados. Ministerio de Salud, S.N.S., Sermena, Cajas de Previsión, Consejo de Menores, Servicios profesionales independientes.
08.- Servicios de utilidad pública, fiscales y privados. Agua, luz, gas, Servicios sanitarios, municipios, etc.
09.- Servicios jurídicos de orden y seguridad. Ministerio de Interior, Justicia y Defensa. Servicios judiciales públicos y privados. Fuerzas Armadas y Carabineros.
10.- Otros servicios públicos y privados no incluidos en los anteriores. Tesorería, Impuestos Internos, etc.
11.- Otros servicios personales: trabajo en hoteles, restaurantes, denciales, restaurantes, casas particulares, etc.
12.- Dueña de casa.

RESERVADO S.S.R.E.
Revisor
Fecha

UNIVERSIDAD DE CHILE
S.S.R.E.
Se ha recibido por concepto de matrícula a los cursos del PLAN UNIVERSITARIO POR TELEVISION la cantidad de: pesos m/l. correspondiente a cursos.
TOTAL \$
TIMBRE DEL CAJERO

UNIVERSIDAD DE CHILE
PLAN UNIVERSITARIO POR TELEVISION
COMPROBANTE DE MATRICULA
Don (ta)
Nombre completo
Se ha matriculado en los cursos del PLAN UNIVERSITARIO POR TELEVISION, cancelando la suma de pesos m/l correspondiente a los siguientes cursos (tárjese lo que no corresponda):
1.- Introducción a la Astronomía
2.- Educación Psicomotriz Básica
3.- Los Animales y el Hombre
TIMBRE DEL CAJERO

UNIVERSIDAD DE CHILE
S.S.R.E.
Se ha recibido por concepto de matrícula a cursos del PLAN UNIVERSITARIO POR TELEVISION la suma de: pesos m/l correspondiente a cursos.
Nombre
Firma:
Fecha: Stgo. de de 1978
TOTAL \$
TIMBRE DEL CAJERO

parte de
lo a los
también
ocupado
to que
que ha
América
lán por
temente
vivió en
libro fue
es de la
aron en
mayo de
constitu-
perso-
nacadas
se y el
otros.
ya que
espon-
los que
ara des-
de la
le Cen-
Paraíso
uno de
tificarse
la trans-
gno del

clima de esta región. Encontramos además, en los textos de Domènec Guansé una notable descripción del macizo andino, en la que establece una comparación de las proporciones del paisaje del continente americano con el del europeo, que le lleva a afirmar que Wagner y el Dante quedan por debajo de la monumentalidad de la naturaleza americana. Encontramos en su narración, por otra parte, reminiscencias de las viejas historias europeas que daban noticia de viajes fantásticos a regiones exóticas, cuando señala que sólo después de haber traspuesto la sobrecogedora e inhóspita barrera de los Andes, puede llegarse al paradisíaco valle que se cobija y se protege tras la cordillera. Por último, resulta de gran interés su visión de la ciudad de Santiago, en la que advierte una pintoresca diversidad de estilos arquitectónicos la que le da la sensación de encontrarse más que ante casas, ante un decorado teatral.

Con este trabajo la "Revista de la Universidad de Chile" inicia la publicación de una serie de escritos desconocidos u olvidados de nuestra literatura.

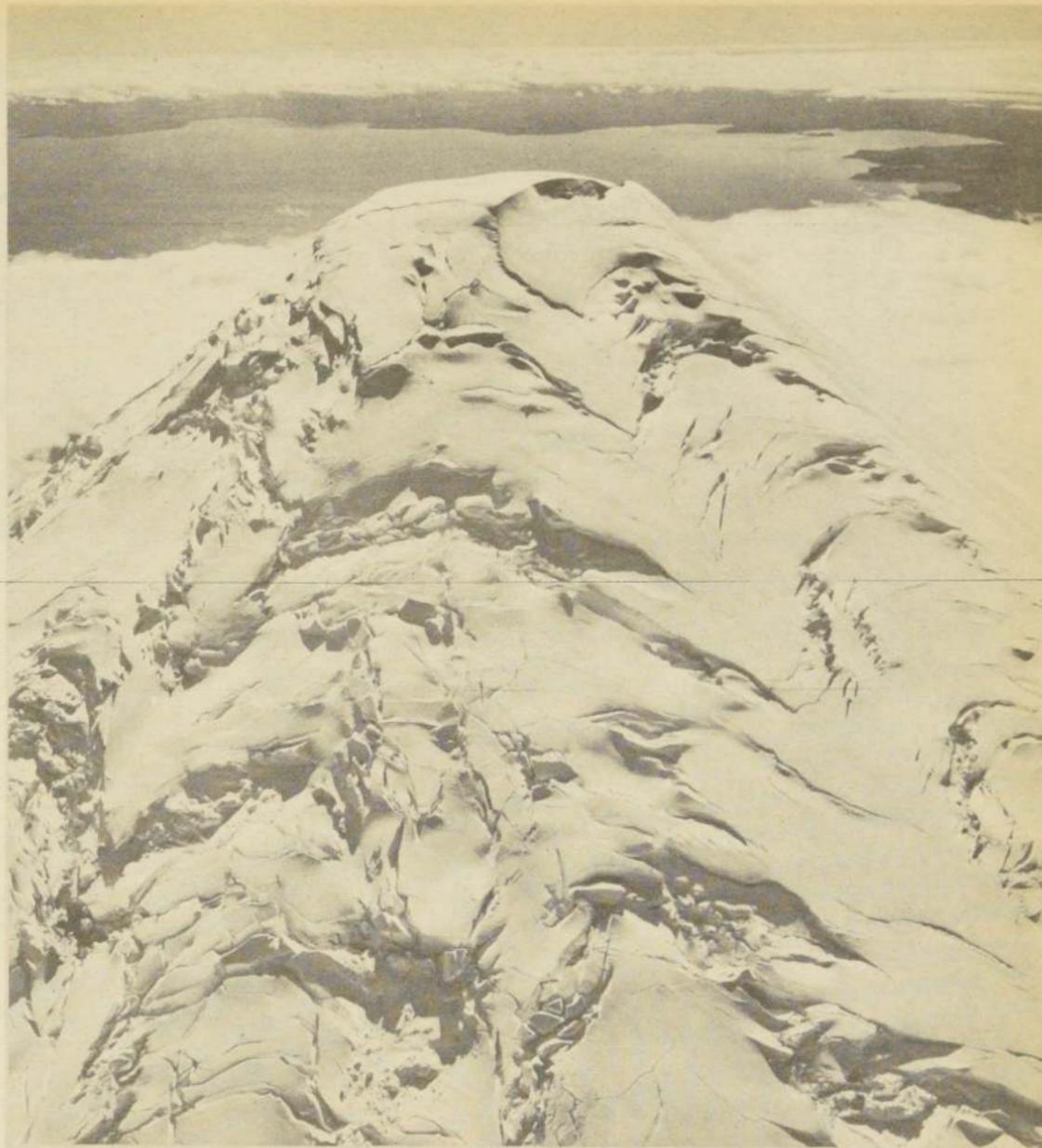
D.O.M.

tamente informados, con su inacabable literatura comercial. No teníamos memoria ni conocíamos alguno de los chilenos. ¿Cómo serían? Ciertamente no eran tan voluminosos como los argentinos pero sí completísimos de noticias, con grandes titulares, que nos traían las mismas informaciones y sentían iguales inquietudes que los europeos.

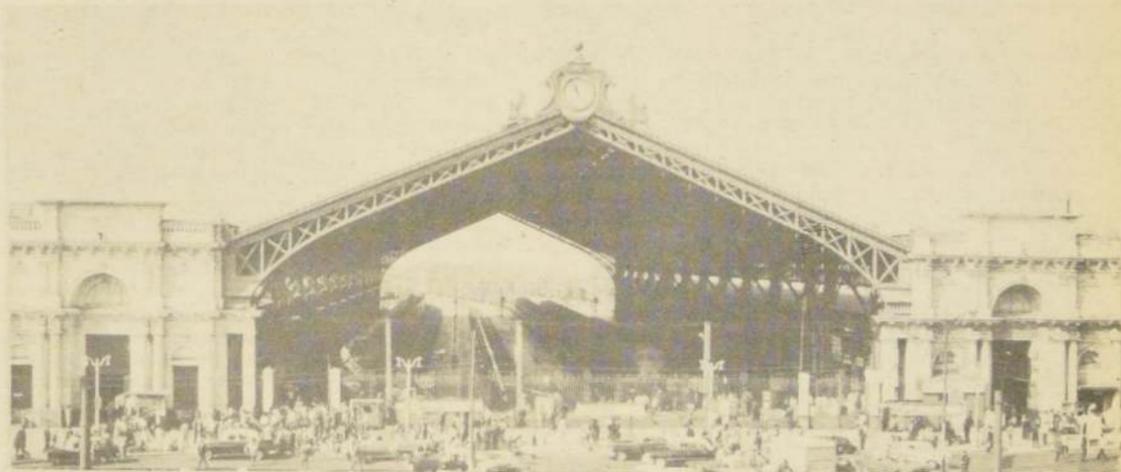
Un detalle nos sorprendió. La abundancia de jóvenes que recorrían el vagón cargados con bandejas de sandwiches y pasteles. De preferencia tenían gran éxito con las señoras y señoritas.

La contemplación del interior del vagón nos absorbió largo rato. Nos hizo olvidar un poco del paisaje. De hecho el hombre es un espectáculo en sí mismo, más interesante de contemplar y más difícil de comprender que la naturaleza. El alma del paisaje es su color. Está en la superficie. El alma del hombre la podemos sólo sospechar por los rostros, pero no podemos dar mucha fe de la sospecha, habituado como está el hombre ancestralmente a hacer servir el rostro de máscara.

Mas nos sentíamos un poco fatigados de tanta oceanografía, de tanta orografía. No deja de ser interesante el aspecto físico del lugar donde hemos de vivir. Pero nos interesa más el hombre y su obra. Un café lleno de gente, con tufo de tabaco y alcohol, o bien en los muchos lugares donde la humanidad se hunde para hacerse la ilusión de vivir de una manera confortable, es mucho más interesante que todos los barrancos misteriosos y las poéticas cimas o los cráteres de los volcanes fantasmales que los Andes nos puedan ofrecer. Incluso una joven es más bella que un paisaje y la simple y pequeña esfera de sus ojos resulta más sugestiva que la bóveda del cielo con sus signos y constelaciones indescifrables. Y de pronto nos recordamos de una banal, pero bonita alegoría de Chile, que vimos en un folleto de propaganda y que nuestra imaginación recreaba con poéticos retoques: Una joven morena, en medio de un fértil vergel, donde las naranjas ubérrimas hacían pensar con el huerto de las Hesperides, y las manzanas de rubí, en el mismo Paraíso. Ah, ¿era así realmente Chile, un vergel paradisíaco?... ¿Aquella barrera que nos parecía de maldición, había resultado una maravillosa aduana natural para preservar con sus altitudes



Cumbre nevada en el macizo andino austral.



La Estación Central de Santiago.



Unos de los tramos del Ferrocarril Transandino



La Plaza de Armas de Santiago, que se encuentra rodeada por algunos de los edificios de mayor tradición histórica con que cuenta la ciudad.

inaccesibles y sus nieves eternas, el país que encerraba, de la fealdad y de la enfermedad; para mantener intacta la belleza y la pureza; para defenderlo del pecado y del mal?...

Mientras más nos acercábamos a Santiago, más esplendorosa se convertía la naturaleza. Por momentos su fertilidad le da un aspecto paradisiaco. Acá, los árboles familiares, patriarcales de nuestros huertos, higueros, duraznos, manzanos, se confunden con los esbeltos y débiles álamos que bordean los caminos recorridos de riachuelos. Abundan las viñas y las parras, con sus hojas de un tono, más que dorado, de cobre. No es el trópico, pero tiene una abundancia lujuriente que lo hace parecer un poco tropical. La profusión de sauces singularmente robustos, es para nosotros la única nota casi exótica del paisaje. Hay que decir que los sauces no toman este tono melódico a que nos han acostumbrado los poetas y los pintores románticos, que han abusado de despeñar las flácidas y verdes cabelleras sobre las ruinas y las tumbas. Los sauces resultan simplemente decorativos y hacen muy teatral el paisaje.

Mientras el tren recorría los campos, el oro trémulo de las hojas se irisaba con el crepúsculo y rimaba muy adecuadamente con las moradas y huidizas neblinas. Sí, el paisaje satisfacía realmente la sugestión de la alegoría chilena del folleto turístico. La mayoría de las casas de los campesinos son de barro, pero la vegetación de sus alrededores es hermosamente frondosa, cubriéndolas de ramas y de hojas, de flores y de frutas. Tienen entonces una belleza idílica, que hace pensar en la vida feliz del hombre fundido en una naturaleza exuberante.

SANTIAGO DE CHILE

Su primer contacto no defrauda nuestro sueño del tren. Nos encontramos realmente en una gran ciudad. Una gran ciudad al menos por su perímetro. Tan extenso —alguien nos advierte— como el de París. Para impresionarnos nos llevan a la cima del San Cristóbal,

de donde se divisa toda la ciudad. Sus calles dibujadas en la obscuridad por los puntos luminosos de los arcos voltaicos se pierden en el horizonte hacia el infinito. Al centro de esta gran luminosidad, especie de monstruosas parrillas al rojo vivo, las manchas fantásticas de los avisos luminosos le proporcionan todavía una mayor reverberación. Quizás el contraste de haber vivido entre las tinieblas que imponía la guerra, el último recuerdo de aquel París oscurecido por el miedo a los aviones, nos hacía más impresionante aquella luminosidad.

Pero para saber si una ciudad es bella, es necesario mirarla sin el maquillaje de la luz, sin el efecto inquietante del crepúsculo o del plenilunio que, en las ciudades como en las mujeres, hacen confundir la belleza con el misterio.

¿Resistiría Santiago este examen? Por la mañana siguiente nos perdíamos sin guías, por sus calles. Había momentos que nos parecía una ciudad más que bonita, interesante. Es una ciudad que desconcierta por sus contrastes violentos. Nos sorprendemos frente de las plazas gemelas de Bulnes y de la Moneda, de una modernidad formidable. Entre las dos, está enclavado el Palacio de la Moneda: una muestra robusta y aristocrática de arquitectura colonial, con sus elementos renacentistas, con su helénica simplicidad. Lástima que queda bajo, aplanado, casi arquitectónicamente liliputense, delante de los enormes rascacielos que lo rodean, los cuales se despliegan con una agradable sensación de orden y de armonía y son desde este aspecto muy realizados. Pero cuando contemplamos su simplicidad funcional, sus ventanas iguales, simétricamente dispuestas, su gran aspecto de mausoleos gigantes, pensamos en lo horrible que resultaría si toda la ciudad se desarrollara en este orden. Por suerte no es así. Allá mismo encontramos la Alameda, una de las avenidas más largas y anchas del mundo, con una arquitectura que se conjuga con la más barroca sinfonía, Casas señoriales de los gustos más distintos, verdaderos pa-

lacios, que parecen proyectados unos en Londres, otros en Barcelona, se destacan al lado de edificios humildes, de almacenes comerciales. Difícil es definir esta avenida, la cabeza de ella es coronada por la gentil Plaza Baquedano, que recuerda la Plaza de la Estrella de París, mientras sus pies se hunden en el barro de los barrios humildes y sordidos de la Estación.

A primera vista parece que la Alameda divide la ciudad en dos partes; mejor dicho, es la vía natural de los dos mundos diferentes que existen en todas las grandes ciudades: el de la miseria y la fealdad y el de la riqueza y la belleza, y en ella misma, en su corriente, se funden estos dos mundos en la más turbia y cautivadora promiscuidad. A un lado encontráis un pueblo enorme y aburrido, de casas bajas, de uno o dos pisos, sin estilo, anchos y monótonamente repetidos. Y, al mismo tiempo, calles comerciales, de una vida intensa, que contrasta con la quietud de aquellas vías vecinas; calles con tiendas viejas, sin mamparas y muchas sin vidrios, que exhiben de una manera impúdica, como las propias entrañas, su mercancía: ropas baratas, frutos, verduras, dulces y libros. Os encontraréis también con calles donde la miseria, el vicio y quizá el crimen se confabulan siniestramente para horrorizaros como un aguafuerte de Goya o en un esparpento de Valle Inclán.

Sí; la belleza y la gracia parecen ausentes de estas calles. Pero la sorpresa inevitable en toda ciudad nueva nos sale al paso en cada esquina en Santiago. Entre estos mismos barrios, tan poco trabajados literariamente, os encontraréis con parajes de una gracia o de una fantasía que os dejarán maravillados: calles señoriales, aristocráticas, con casas de piedra imitando un pequeño palacio español o italiano del Renacimiento, con castillos góticos en miniatura, con escudos heráldicos y leones rampantes y águilas bicéfalas. Calles que parecen más que habitaciones reales, habitaciones fantasmales, decorados de teatro. A veces forman soñadoras plazoletas, donde no falta la

fuelle de piedra y un chorro de agua que modula, perenne, su melancólica canción, y no os sorprendería ver transportados a quien sabe que imaginario siglo de la historia, entre tantos teatrales anacronismos, y encontrar un trovador con su laúd y una amorosa canción antigua.

No, la división no es tan clara. Pero es al otro lado de la Alameda donde parece que se acumula lo que de más refinado y exquisito ofrece la civilización a Santiago: en estas calles de Estado y Ahumada, las más femeninas del mundo, donde parece que una ola de sensualidad las recorre dulcemente; calles todas repletas de vitrinas, calles que son un aparador o un faro, y en las que no se ve expuesto más que todo aquello que resulta bellamente superfluo: tejidos vaporosos que más que para vestir sirven para resaltar las formas femeninas, pieles de suavidades felipas que hacen pensar en el invierno como en una magnífica estación decorativa; cajas de bombones, pasteles exquisitos, paquetes de cigarrillos, frascos de perfumes... todo de etiquetas sugestivamente decoradas, marcado con nombres de resonancias extrañas y lejanas. Y libros, más que substanciosos, juntos, como los mismos vestidos al movimiento de las modas lejanas: grito del último poeta, invención del último novelista aparecido en Norteamérica o en la China... Calles ultra modernas, no carentes de esnobismo; calles cosmopolitas que extractan y condensan la vida moderna, casi exponentes museos de una civilización que parece agotarse...

Pero la decoración no sería nada sin el protagonista que le da vida y que rima admirablemente con este decorado: la mujer chilena. La calle Ahumada resulta ser la calle del mundo donde hay más mujeres lindas por metro cuadrado. Por momentos pensamos si las que no son bellas no se atreven a aventurarse por esta vía sacra de la belleza. Las que admiramos, marchan con un aire lejano de princesas, convencidas de su alta misión de conservar viva la llama animadora de la especie.

No todo en este lado de la Alameda es



tan refinado y cosmopolita. Andad un poco y os volveréis a encontrar con calles multicolores y de una vida más robusta, que hacen pensar con los barrios populares de Río. Pero ¿qué pasa? De momento, os podéis haber creído que Santiago es una ciudad totalmente desprovista de historia. Pero acá os dáis cuenta que existe una interesante historia que data, por lo menos, de un siglo. Para descubrirla sólo es necesario fijarse con los muros por debajo de los letreros y réclames comerciales que los desfigurán. Surgen entonces casas señoriales y palacios un poco atropellados, viejos y herméticos, que hablan de una pasada opulencia. Y es fácil imaginarse las lentas carrozas que se detienen frente a ellos; la dama vestida de negro y cubierta con mantilla que baja con aire majestuoso; la puerta de fierro que se abre y el sirviente mestizo que se inclina.... Ah, sin duda, el Santiago de hoy es más vital, más ruidoso, más pintoresco sobre todo. Pero aquél debía ser al mismo tiempo más gracioso y simpático. Y al comprobarlo mentalmente, no podemos dejar de sentir cierta melancolía frente de esta obstinación del ruidoso comercio de afean y envilecer tantas cosas.

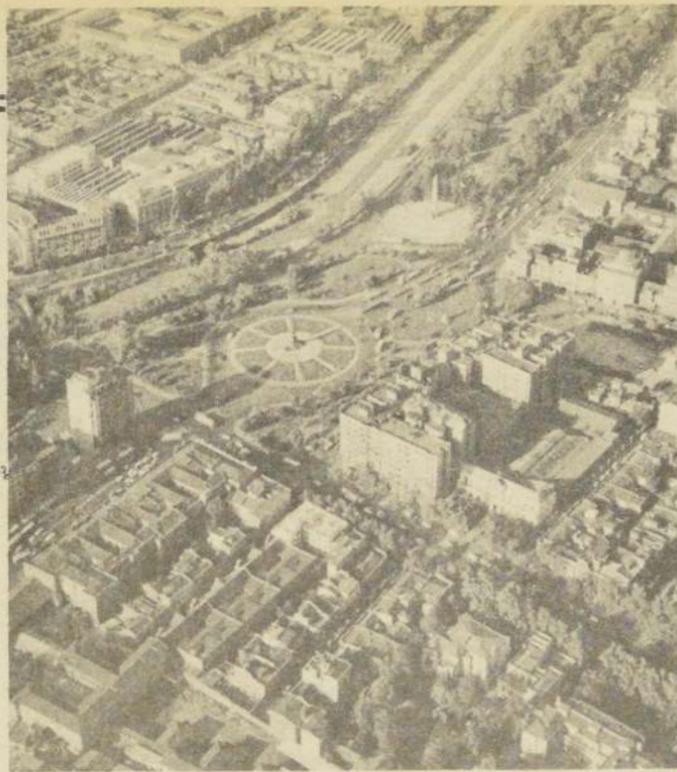
Llegamos a la Plaza de Armas. La armonía y la gracia son reencontradas, entre la luz verdosa que le da su ostentosa vegetación y la nobleza del mármol de las estatuas. Está rodeada de bancos, y en los bancos gente que descansa y sueña... Y la Plaza de Armas no es una excepción. Al contrario, toda la ciudad es esmaltada de estas pupilas de verde perenne. A veces, en lugar de una plaza encontraréis un cerro que florece como un lirio. Otras, la vegetación se desplaza bellamente a los parques enormes, que te demuestran que toda la ciudad está trazada con una gran ambición.

Pero lo más agradable de Santiago son sus barrios extremos: largas avenidas, con árboles robustos; con las veredas con jardines y casas, en las que encontraréis un gusto normal, muy diferente de aquel que produce el loco barroquismo fantasioso de Río. Predomina la gracia, la sobriedad, y uno puede ver en estas avenidas, alejadas del ruido y de las molestias del centro, casas de proporciones humanas, fáciles de mantener limpias, aireadas en verano y bien calefaccionadas en invierno, una práctica y amable realización de la ciudad futura.

PRIMAVERA EN NUÑO

Muchas ciudades tienen su mejor momento durante los lentos crepúsculos otoñales que le dan un esplendor tizianesco. Quizá es así especialmente en todas aquellas que tienen unas piedras viejas, patinadas por los siglos, unos puentes y parques muy antiguos. Santiago no es de éstas. Santiago es una ciudad de aspecto y espíritu primaveral. Es decir, que es durante la primavera que se ve más gentil. En verano tiene un aire triste y cansado. La gente la abandona y la ciudad queda vacía y solitaria, pero de una soledad sin romanticismo.

Sus bellezas han huido, hacia las playas vecinas, y se han convertido, por algún tiempo, en sirenas. Después volverán un poco más morenas, con la piel tirante y con más color de fruta, y con los ojos más brillantes, como si hubiesen aprisionado un poco de rayos de sol entre las pestañas. En invierno las lluvias constantes lavan la ciudad abundantemente y la decoran con sus cortinas de cristal líquido. Las sierras que la rodean quedan blancas de nieve y os llegan a producir la fresca y deliciosa sensación de vivir en el corazón mismo de una magnolia. Pero los días se hacen cortos, y con su color gris o con la oscuridad es ingrato deambular por las calles. Es la hora de los jugadores de "cacho", que se reúnen en los bares, refugios de esta ciudad sin cafés. La gente se siente



Vista del sector denominado Plaza Italia, antes de las remodelaciones urbanas que se han realizado allí.



Devoción en la cumbre del Cerro San Cristóbal.



El Valle Central, un vergel resguardado por la Cordillera de Los Andes. La bondad de su clima y la feracidad de su suelo ha llevado a muchos viajeros de todos los tiempos a compararlo con una visión paradisíaca.





El paisaje de la calle: "El alma del hombre la podemos sospechar sólo por los rostros..."



Artesanía rural del valle central, junto a la vegetación frondosa, las flores y las frutas, constituyen otra de las facetas de una imagen cáctica.

atraída hacia los interiores y la ciudad parece encogerse, convertirse casi inexistente.

Pero cuando la primavera la toca con su varita florecida, cesan las lluvias y el cielo es de un azul inefable. Entonces la ciudad parece despertarse de su sueño de invierno y estira y alarga sus calles como los brazos de una novia que se desvela. Uno se va entonces sin darse cuenta hacia sus parques, hacia sus barrios extremos: barrios de Ñuñoa, de Macul, de Providencia, barrios que no son como los del centro, sin perspectiva y sin paisaje, sino que todos ellos son paisaje. Las mismas viviendas forman parte del paisaje, rodeadas de árboles y de flores, y los Andes se destacan con toda su belleza gigantesca. Toman frente de la ciudad su majestad y su prestigio y nos recuerdan lo mucho que la ciudad les debe. Comprendemos que la acarician, que la tienen sentada en sus faldas como una Blanca Nieves prisionera de gigantes. Uno contempla cómo le hacen con sus gélidos tesoros infinidad de líquidas joyas para guarnecerla; cómo es

de impasible e invisible el trabajo de que proviene la fertilidad de la naturaleza que la rodea; la cuna de flores donde ha nacido, la gracia de las arboledas que la orean, y este aire tan puro y tan fino que se respira.

Los Andes llegan también en estos momentos a su máxima belleza. En invierno a veces debajo de los cielos nublados se vuelven invisibles. En verano su colorido se hace demasiado terroso y vulgar. Con la primavera sus tonos son delicadísimos. El blanco y el azul se hacen casi invisibles. En un cielo immaculado se destacan sólo como pintados a la acuarela. El paisaje es tan tierno, tan fino, tan transparente que es todo él una acuarela inspirada en una sensibilidad muy femenina. Una acuarela de finísimos y bellos contrastes. El sol con todo el esplendor de su suave y rubia cabellera hace brillar la caperuza de nieve que todavía abriga los Andes y al mismo tiempo hace brotar todas las flores. Y uno ve maravillado las ramas florecidas de los árboles, balancearse y proyectar sus débiles y delicados colores

de ala de mariposa sobre la blancura helada de la nieve. A veces, sin hacer perder la transparencia a la atmósfera, unos ligeros velos de neblina, unos velos verdaderamente nupciales, se pegan entre las ramas florecidas y hacen todavía con su blancura más tierno y resplandeciente el paisaje. Otras veces, el día amanece gris, color de perla. El sol navega suavemente entre las nubes ligeras, sin esconderse del todo y una lluvia muy fina repica sobre las hojas trémulas, con sus dedos huidizos de cristal. Y sin embargo el paisaje no pierde su color. Se hace todavía más delicado.

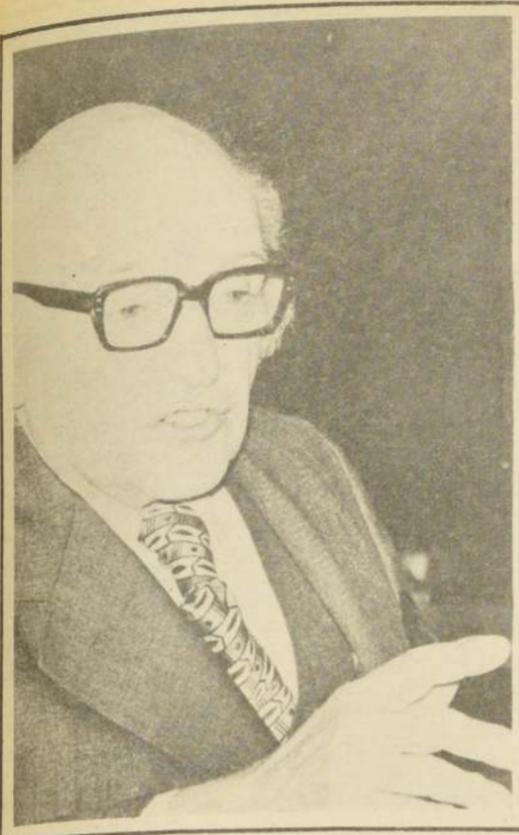
Ah, quizás en ninguna parte, la primavera es tan variada, de matices tan virginales. En otros lugares, la primavera, con toda su versatilidad, es más reluciente, es un aviso visible del verano. Acá uno no se atreve a creer que las flores tan delicadas tengan que dar fruto y teme que todo no sea más que un sueño. Un sueño que no quisiéramos interrumpir, y no se siente cansancio de vagar por aquellas avenidas de Ñuñoa, llenas de jardines, en

que cada uno compite en belleza como en la más fina estampa japonesa. ¡Qué arte o qué instinto han sabido guiar a los que los crean! Quizá es la naturaleza pródiga que, como tantas otras cosas en este fértil país, lo da ya todo hecho.

A lo mejor porque acá es tan bella la primavera, resulta también tan efímera. O quizá parece efímera a los que no se guían mucho por el calendario, ya que resulta tan deliciosa. No sabemos muy bien en qué mes empieza y en cuál termina. Lo mejor que tiene, no obstante, es que muchas veces rebrota, inesperadamente, en pleno invierno. Han cesado las lluvias. El sol ha barrido todas las nubes. El cielo es una angelical pupila, y los árboles de golpe empiezan a florecer. Los parques se hacen maravillosos. Sientes un gran anhelo de amar. Pues este régimen de primavera inesperadas, hace también, sin duda, que las leyes del amor en Santiago tengan un régimen y un ritmo diferente que en las otras ciudades.

Las playas de nuestro extenso litoral, al depoblar Santiago le dan un aire triste y cansado en el verano.





El destacado científico y profesor Desiderio Papp, dicta su Clase Magistral sobre el Botánico Carlos Linneo, en el bicentenario de la muerte de este eminente hombre de ciencias.

El Rector de la Universidad de Chile, don Agustín Toro Dávila preside los actos conmemorativos del 50º Aniversario de la incorporación de la Facultad de Agronomía a la Casa de Bello. Le acompañan el Decano José Garrido y el ex Rector de la Corporación, Ruy Barbosa. De pie a la izquierda, el Profesor Desiderio Papp.

CON ACTO ACADEMICO SE CELEBRO EL CINCUENTENARIO DE LA FACULTAD DE AGRONOMIA DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Con sencilla ceremonia en el Campus Antumapu fue celebrado recientemente el cincuentenario de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile. Presidieron el acto el Rector de la Casa de Bello, don Agustín Toro Dávila; el Decano de la Facultad de Agronomía, José Garrido Rojas; el Vicepresidente de INDAP, profesor Ricardo Hepp; el ex Rector y ex Decano de la Facultad de Agronomía, Ruy Barbosa, y el Decano de la Facultad de Ciencias Forestales, Manuel Contreras.

El Decano, José Garrido, hizo una síntesis histórica de las actividades de la Facultad de Agronomía recordando que el 12 de abril de 1928, el que fuera Instituto Agronómico, se incorporó a la Universidad de Chile como Facultad de Agronomía y Veterinaria.

Posteriormente, el Decano Garrido calificó como "iniciativas maestras del Rector Agustín Toro Dávila" su decisión de crear un sistema de Computación en la Universidad y de completar la Estación Receptora NASA que permitirá a la Casa de Bello recibir las informaciones de los Satélites LANDSAT 3, LANDSAT 4.

Por último el Profesor Desiderio Papp ofreció una Clase Magistral en homenaje al investigador y científico sueco Carlos Linneo, con motivo del bicentenario de su muerte.

DESCUBREN PLACA

Al finalizar el acto solemne realizado en el auditorio de la Facultad de Agronomía, las autoridades descubrieron una placa que sintetiza la historia del Campus Antumapu.

Momentos antes que el Rector, don Agustín Toro Dávila, procediera a descubrirla, el Coordinador de Cursos para Graduados de la Facultad de Agronomía, Dr. Eduardo Alonso Silva, reseñó parte de la historia de la Facultad y la política académica en la formación de los profesionales del área. El Dr. Silva se expresó en los siguientes términos:

RESEÑA HISTORICA DE LA ENSEÑANZA AGRONOMICA

"La enseñanza agrícola, a través de su desarrollo, ha ido cumpliendo hitos que le han permitido modernizarse,

ajustarse a las circunstancias y adelantarse a los hechos en muchas oportunidades.

"Del análisis de su historia, como lo relata don Germán Greve en su "Reseña de la enseñanza agronómica en Chile", se puede observar que, luego de un período de casi quince años de febriles cambios y gran actividad, por iniciativa del Rector de la Universidad de Chile de esa época, logra obtener un reconocimiento al ser incorporada un doce de abril al seno de la Universidad de Chile, hace cincuenta años.

"Si bien importantes metas se habían satisfecho con anterioridad, posteriormente se ha dado otros pasos trascendentales en la enseñanza agronómica y así, en el año 1954, se agrupan los conocimientos afines en Departamentos y se semiespecializa a los profesionales Ingenieros Agrónomos. Estos dos aspectos, los cuales observados aisladamente parecieran tener poca importancia, significó adelantarse en más de 10 años a las demandas de otros institutos universitarios que convulsionaron el medio estudiantil a fines de los años sesenta.

"La implementación del Campus Antumapu, inaugurado en 1969, también fijó una nueva era de la enseñanza agrícola y en el corto tiempo de su existencia se han producido cambios importantes, producto de la integración física entre docencia e investigación.

DOCENCIA E INVESTIGACION EN EL CAMPUS ANTUMAPU

"En la enseñanza de pregrado se implementa el sistema de currículum flexible, el cual permite un mejor desarrollo futuro desde el punto de vista formativo-profesional de los educandos y el ajuste a sus intereses, considerando las posibilidades de mercado y los cambios a corto y largo plazo que se suceden cada vez con mayor rapidez. Esto permitirá en un futuro cercano formar profesionales más idóneos.

"Este tipo de currículum integra a su vez la enseñanza de pregrado y de postgrado.

"La enseñanza de graduados iniciada en 1966 con cursos aislados se institucionaliza a partir de 1970, gracias a que se poseen las facilidades y el personal entrenado para conseguir el fin deseado.

"Pero para este tipo de enseñanza, que se considera fundamental para el desarrollo de las ciencias agrícolas, se hace imperativo una mucho mayor concordancia entre la investigación activa y la enseñanza, reforzando el grado de complementación entre ambos.

"Esta modalidad permitirá a un costo razonable, sin sacar a los profesionales del medio, formar una masa adecuada de personal preparado, entre el cual los empresarios agrícolas, las instituciones nacionales, públicas y privadas puedan seleccionar de acuerdo a sus necesidades y capacidad de pago, el personal adecuado y no como ocurre en la actualidad, en que por escasez de personal con estudios superiores se debe aceptar las imposiciones que ellos les hacen sin tener derecho a disentir.

"En consecuencia, creemos que tenemos como tareas fundamentales mantener un ajuste adecuado en la formación de alumnos de pregrado, acorde

con la necesidad del país, tanto en calidad y cantidad, obligándonos a revisar nuestras metas para prever cualquier inconsistencia,

"Por otro lado, estimamos que deberá fortalecerse la enseñanza de graduados para poder cumplir con los requisitos de especialización que necesita el país para continuar con el ritmo ascendente de la producción agrícola, la cual requerirá cada día, más personal con estudios superiores.

"Con relación a la investigación, estamos obligados a considerarla no sólo como un apoyo a la labor docente, sino como integrante de ella para poder mantener el nivel que el país espera en sus frutos: los futuros Ingenieros Agrónomos especializados. Esto impone apoyarla en forma sostenida, o sea por un gran número de años, disminuyendo al mínimo los roces burocráticos que pueden afectarla profundamente y aun destruirla".

La placa senala la letra:

"El Campus Antumapu fue creado por iniciativa de la Facultad de Agronomía en el año 1966 con el objeto de fortalecer la educación agrícola y capacitar a los futuros profesionales para usar el progreso, crear ciencia y tecnología aplicada al bienestar de la comunidad. La construcción se inicia el 21 de junio de 1967 siendo Decano el ingeniero agrónomo Ruy Barbosa. Los terrenos se adquirieron con recursos propios, y los edificios, alhajamientos de las aulas, Laboratorios y Estación Experimental se financian con un préstamo del Banco Interamericano de Desarrollo, BID.

"El Campus Antumapu se inauguró el 31 de julio de 1969, siendo Rector de la Universidad don Ruy Barbosa, y Presidente del BID, don Felipe Herrera L.

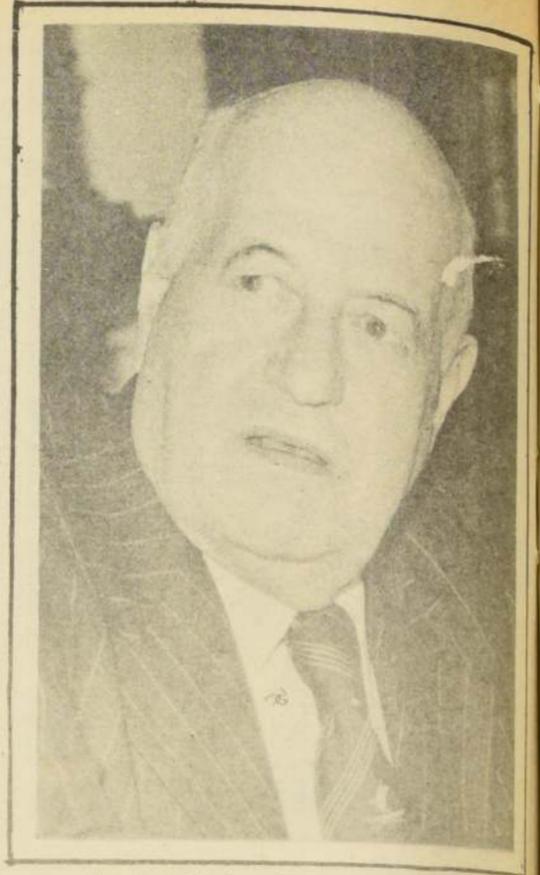
"Es Sede de la Facultad de Agronomía desde 1969, y de las Facultades de Ciencias Forestales y Medicina Veterinaria a partir de 1972 y 1974, respectivamente.

"Esta placa se coloca el 12 de abril de 1978 con motivo del 50 aniversario de la incorporación de la Facultad, seno de la Universidad de Chile, siendo Rector Don Agustín Toro Dávila, y Decano don José Garrido Rojas".

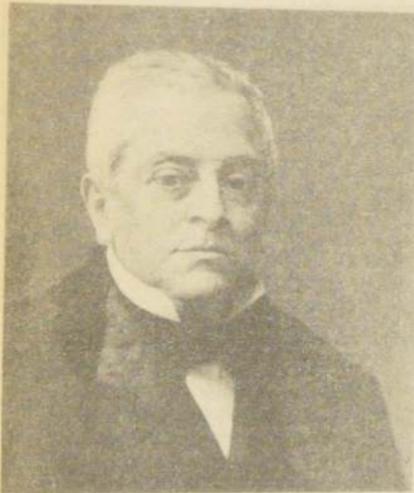
CHILE - ARGENTINA

ITINERARIO DE UNA CONFRATERNIDAD INTELLECTUAL

Entrevista al Vicepresidente de la Academia Nacional
de la Historia de Argentina, Humberto Burzio



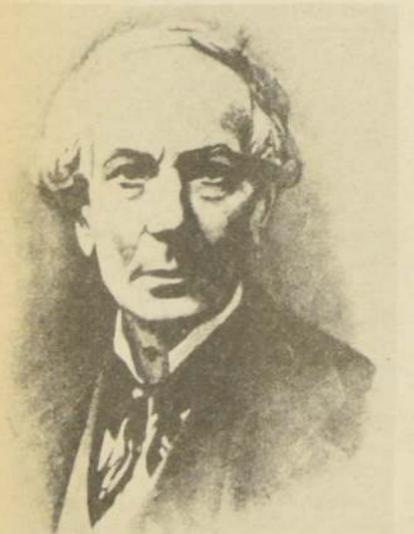
El profesor Humberto Burzio, Vicepresidente de la Academia Nacional de la Historia de Argentina.



El Presidente Manuel Montt.



Domingo Faustino Sarmiento.



Juan Bautista Alberdi.

La fraternidad americana, nacida de la común empresa histórica de la emancipación, se proyectó también en el plano de la cultura. Esta dimensión —un tanto desconocida— de las relaciones entre dos países, fue el tema central de la conversación que la Revista de la Universidad de Chile sostuvo con el Vicepresidente de la Academia Nacional de la Historia de Argentina, don Humberto Burzio.

El profesor Burzio viajó recientemente a nuestro país como integrante del Jurado encargado de discernir el premio del Concurso Internacional del Bicentenario del Libertador Bernardo O'Higgins. Su destacada labor historiográfica se ha concretado en obras de indiscutible calidad dentro de sus especialidades: la historia naval y la historia numismática.

El eminente académico argentino es autor, entre otros trabajos, de: La Ceca de la Villa Imperial de Potosí y la Moneda Colonial; Historia de la Escuela Naval Militar, en tres volúmenes; La Ceca de Lima, obra publicada en Madrid; La Medallística Sanmartiniana; La Armada Argentina; reseña de su origen; La Marina en la Moneda Romana y del Diccionario de la Moneda Hispanoamericana, obra publicada en Chile, en tres volúmenes, por el Fondo Histórico y Bibliográfico José Toribio Medina.

Los siguientes fueron los términos en que don Humberto Burzio se refirió al tema de las relaciones intelectuales entre nuestro país y la República Argentina.

UNA TRADICION DE RELACIONES CULTURALES

"La vinculación cultural chileno-argentina tiene una honda e ilustre tradición. La amistad de carácter personal e intelectual que unió a Sarmiento con Manuel Montt y con José Victorino Lastarria, la hospitalidad que otorgó Chile al primero, y a otros ilustres argentinos como Vicente Fidel López y Juan Bautista Alberdi, proscritos de la Patria por la tiranía de Rosas, afirman estos vínculos. Por otra parte, las plumas de estos destacados estudiosos que en

periódicos y libros se ponen al servicio de nobles ideales de dignificación del Hombre, contribuyeron a afirmar una tradición espiritual que se iría cimentando con el transcurso del tiempo y cuya jerarquía en las letras y en la política con Facundo y las Bases, se proyectó posteriormente en alto grado en la historiografía, con la amistad de Mitre con Vicuña Mackenna y Diego Barros Arana.

"En efecto, cuando estos eminentes historiadores escribieron sus monumentales obras sobre la gesta emancipadora de dos pueblos hermanos, trabajaron una impercedera amistad, nacida del intercambio mutuo y generoso del resultado de sus investigaciones y estudios. Conmueve leer algunas de las cartas en que se intercambiaba esta información por la altura científica en que están escritas y por la ausencia absoluta de egoísmo que lleva a estos historiadores a no reservarse ningún dato primicia. Por el contrario, todo es compartido, y los documentos que cada uno obtenía eran transmitidos al amigo para su crítica y análisis, todo lo cual iba finalmente en provecho de una aspiración superior, la de escribir la historia y la verdad histórica de los dos países.

"Fue precisamente en el campo de las investigaciones históricas, donde la fraternidad cultural de esos esclarecidos espíritus se hizo sentir con más intensidad. Esta tradición fue proseguida a fines del siglo pasado y comienzos del presente, por una figura cumbre de la historiografía americana, el chileno José Toribio Medina, quien junto a colegas argentinos de la época, demostró una vez más que el intelecto no reconoce fronteras cuando se trata de desarrollar la investigación científica.

"La revolución de 1891, que derrocó al Presidente Balmaceda, obligó a Medina a abandonar Chile, estableciéndose en Buenos Aires en 1892. Allí trabó amistad con intelectuales argentinos que compartían sus inquietudes, y que le franquearon las puertas de sus hogares y de sus bibliotecas, como lo hicieron Bartolomé Mitre y Enrique Peña. Correspondió al distinguido historiógrafo chileno una notable actuación

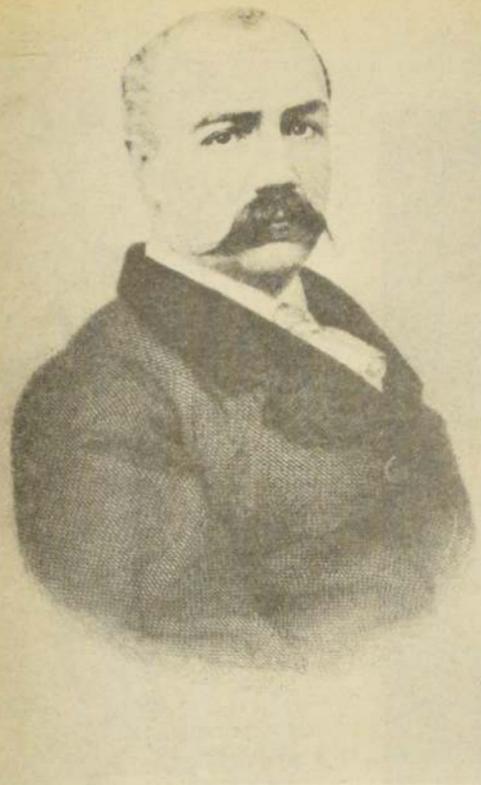
en la antigua Junta de Historia y Numismática Americana, transformada posteriormente en Academia Nacional de la Historia. La gravitación ejercida por Medina en esta Junta, resultó natural debido al respeto y a la admiración que inspiró entre historiadores argentinos, por sus vastos conocimientos del pasado americano.

"Con un rasgo generoso de simpatía intelectual, Medina retribuyó la cordial hospitalidad recibida en las tierras del Plata haciendo partícipe a los argentinos del fruto de sus investigaciones históricas. Es así como les dedicó algunos de sus excelentes trabajos, como la monumental Historia y Bibliografía de la Imprenta en el antiguo Virreinato del Río de la Plata.

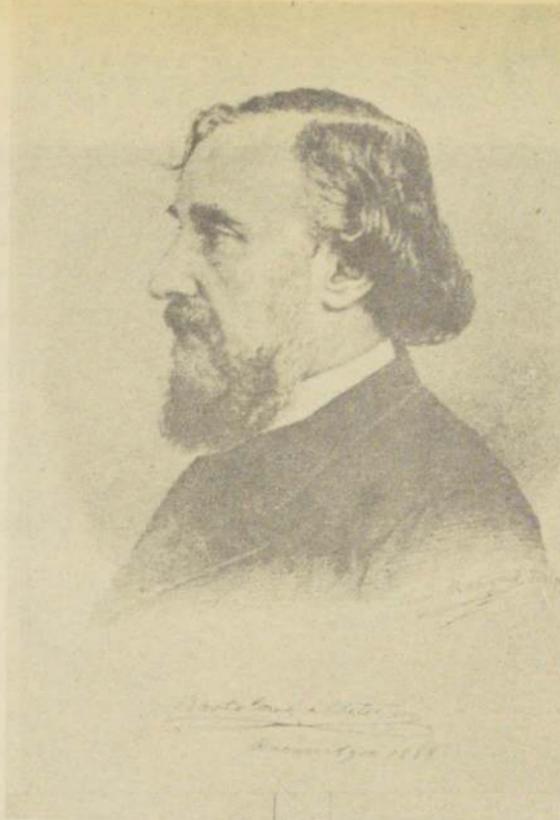
"Sarmiento ya se había anticipado en el reconocimiento de la hermandad cultural chileno-argentina cuando, con ocasión del fallecimiento de don Manuel Montt, escribió un artículo necrológico en El Nacional, el 23 de septiembre de 1880. En él, Sarmiento recordó la ayuda prestada por el Presidente Montt a los emigrantes argentinos en quienes supo apreciar el valor intelectual que representaban ofreciéndoles cargos públicos en los que pudieran brillar sus capacidades, como los que en materia de educación desempeñó el mismo Sarmiento.

"En el presente esta tradición de confraternidad debe mantenerse y fomentarse. En este sentido el Concurso Internacional del Bicentenario del Libertador Bernardo O'Higgins organizado recientemente por la OEA con el objeto de recordar la figura epónima del prócer chileno y americano, constituye una iniciativa de gran valor. El jurado que calificó los trabajos presentados, estuvo compuesto por representantes de Chile, Argentina, Perú, Bolivia y Honduras, quienes colaboraron con la mejor disposición en la tarea de asentar la figura de O'Higgins en el pedestal de los héroes que contribuyeron con su sacrificio a emancipar a los pueblos americanos surgidos de los antiguos dominios hispanos, conservando la rancia estirpe matriz."

Dario Oses M.



Benjamín Vicuña Mackenna.



Bartolomé Mitre.



Diego Barros Arana.

sede
ARICA

LA RELIGION DEL CONQUISTADOR Y SU MANIFESTACION CRISTIANO-PROFANA EN EL NORTE GRANDE DE CHILE

por la profesora María Isabel Ibáñez Wing
Departamento de Lenguas y Literatura Sede Arica

El idioma y la religión son dos aspectos básicos de la cultura de América Latina. Resulta interesante entonces demostrar cómo este idioma, con características diferentes del de la Madre Patria, y esta religión, que trajeron los españoles -pero a la que América agregó aspectos de su propia vida religiosa- llegaron a arraigarse con tanta fuerza en nosotros. Por otra parte, estas dos manifestaciones culturales se entroncaron en nuestro arte.

Hay muchas Españas que configuran un todo ibérico: la España vasca, cuyos activísimos hombres sueñan con rehacer el mundo a imagen de su voluntad; la España catalana, cuya suave gravedad y paciente realismo evocan a los colonos griegos que allí asentaron otrora; la España andaluza, mezcla de exuberancia y de preciosismo árabe; la España de Castilla, meseta que se dilata bajo un cielo "monoteísta" y que invita al hombre a meditar cómo la "vida es sueño". Todos estos aspectos de España han sido resumidos en dos nombres: José Ortega y Gasset y Miguel de Unamuno. En ellos se refleja el idealismo y el espíritu religioso con que el español realiza la búsqueda de sí mismo y se esfuerza por superar la experiencia cotidiana; esto es, hacerla trascendente:

"Búscate en el Señor, y allí hallarás paz verdadera y podrás mirarte frente a frente..."

(Unamuno)

"Has de poner los ojos en quien eres, procurando conocerte a ti mismo, que es el más difícil conocimiento que pueda imaginarse".

(Don Quijote a Sancho)

Este idealismo también lo hizo y lo hace efectuar y desarrollar hazañas. Don Quijote llega así a ser símbolo del ideal como búsqueda de una perfección en la tierra, búsqueda en que todos los hombres se hermanan, pero que en los tiempos conflictivos se torna más angustiosa, y nuestro Buen Caballero empeña todo por restablecer la justicia en el mundo: aquí la razón porque todo hombre lleva consigo un pequeño o grande Quijote en la medida de su valor:

"...y se imagina que ser gobernador me ha de llevar el diablo, mas quiero ir, Sancho, al cielo, que gobernador al infierno".

(Sancho a Don Quijote)

"Perdóname, amigo, de la ocasión que te he dado de parecer loco como yo, haciéndote caer en el error en que yo he caído, de que hubo y hay caballeros andantes en el mundo".

(Don Quijote a Sancho)

"Señores, vámonos poco a poco, pues ya en los nidos de antaño no hay pájaros hogaño. Yo fui loco, y ya soy cuerdo; fui don Quijote de la Mancha y ahora soy, como he dicho, Alonso Quijano, el Bueno".

(Don Quijote)

Como figuras señeras del trasplante a América de estos valores hispánicos podríamos señalar entre otros a Pedro de Valdivia, Bernal Díaz del Castillo o Alonso de Ercilla y Zúñiga, por mencionar sólo algunos.

El español impuso su idioma por necesidad religiosa y se verá que el

pueblo" que se desgajó de España para poblar América trayendo a ella su cultura, estaba compuesto por rústicos, villanos, artesanos, clérigos, hidalgos, caballeros y nobles, aproximadamente en la misma proporción que el "pueblo" que quedó en España. Se suele decir que los españoles trajeron a América el castellano vulgar así como los romanos llevaron a sus provincias el latín vulgar; lo que es un error, ya que el lenguaje era -y es- rústico en los rústicos, vulgar en el vulgo, culto en los cultos, lo mismo en el continente americano que en España, por lo que es muy lejano probar que las discrepancias observables entre el español "de aquí" y el "de allá" se deban a que en el siglo XVI el de América era más plebeyo o vulgar que el de la Península. El español así se sobrepuso en el continente hace poco descubierto, a multitud de lenguas primitivas. La variedad extraordinaria de éstas queda de manifiesto en el hecho de que se calcula en unos ciento setenta los idiomas que han existido o subsisten en los núcleos de población india, sólo en América del Sur, parte de América Central y de las Antillas. No obstante los que han dejado más huellas en el habla hispana son: el arahuaco de las Antillas, hoy desaparecido; el caribe del Sur de las Antillas, Venezuela y Guayanas; el náhuatl del Imperio Mexicano; el quéchua del Perú, Ecuador, Norte de Chile, y el guaraní hablado en las cuencas del Paraná, Brasil y hoy idioma oficial del Paraguay.

Todo hombre al manifestarse en una cultura lo hace especialmente en la angustia de un infinito. En esta crisis que experimenta a través de la historia, toda la humanidad tiende consciente o inconscientemente, a trasponer el límite de la

experiencia cotidiana y acercarse a una esfera de valores absolutos nunca logrados en ninguna época, y de ahí la agonía, la duda, la lucha a través de las edades en la pugna entre el bien y el mal.

El vasto espacio americano descubierto por los españoles a partir del siglo XV estaba ocupado por numerosas sociedades indígenas que poseían diferentes dogmas, diversas lenguas y un alto espíritu de superación, aparte de la sorprendente variedad y contraste que presentaron. Puede decirse que el Cristianismo entró a América -el nuevo continente- mediante el idioma español en el momento en que se inició la conquista de éste, pues, junto al hombre de armas, venían los sacerdotes dispuestos a combatir a los indios y a iniciarlos en la civilización cristiana. Los sacerdotes eran quienes evangelizaban a la población indígena pacíficamente por medio de las misiones; las más célebres de las cuales fueron las de los Jesuitas, penetrando a sus poblados y arriesgándose a quedar prisioneros. También constituye ejemplo del espíritu evangelizador el Padre dominico Bartolomé Las Casas.

Una muestra de esta fusión de los ritos auténticamente americanos con las manifestaciones cristianas lo constituye la peregrinación de romeros hacia un santuario -el de Livilcar-, donde se rinde pleitesía a la imagen de una virgen -la de las Peñas- y en la que se une lo profano y lo cristiano. Para llegar a él, los peregrinos habrán de recorrer varios kilómetros caminando, lo que pone a prueba su devoción y fe, rumbo al primer paradero llamado Usipar, lugar en que se puede tomar un descanso. Dicho camino se extiende por la que-

SEDE ARICA



Un exponente de nuestra plástica que representa una fiesta folklórica nortina de las regiones del interior.



El conquistador ibérico, junto a la dominación de tipo político militar, impuso una cultura que finalmente se hibridó con las manifestaciones etnológicas autóctonas.

brada profunda (Quebrada de Livilcar), entre dos acantilados; es largo, a menudo las mujeres y los niños deben tomar un descanso para proseguir la ruta que se hace interminable. Algunos no pudiendo hacer la ruta a pie, arriendan mulas o caballos... A trechos la multitud se reencuentra. Todos llevan un mismo cometido; el peregrinaje es uno solo: los hombres se hermanan, la conversación y la ayuda fraternal nacen espontáneas... el camino es áspero y fatigante; por fin se pasa Husmagata, y el Molino, pequeños lugares de descanso para el viajero.

Finalmente se arriba al pueblo de Livilcar, lugar solitario que es centro de la religiosidad de esta ceremonia pagano religiosa, casi mítica... los fieles se disponen a marchar hacia la ruta que es la iglesia ubicada al final de la calle principal, metros antes de llegar a ella, los tambos surgen a través del camino donde mujeres nativas de la región ofrecen su mercadería; anticuchos, sopapillas, picarones, hallullas y objetos folklóricos.

El pueblo de Livilcar está constituido por una calle principal, circundada por casas rústicas de adobe o de la llamada "quincha" —mezcla de barro con caña formando una compacta unidad— que le brinda al caminante un paisaje telúrico y sobrecogedor. El camino a ella, que los ascémos deben recorrer, lo atraviesa un río, el Lauca, que provee a la ciudad de Arica de agua y que es aprovechado para el regadío de sus pequeñas zonas fértiles.

No sólo la iglesia es un lugar de

reunión, sino también el Cristo de Livilcar, en torno del que las manifestaciones profanas se muestran en danzas y coros, con musicalidad instrumental de queñas, panderetas y matracas; danzas y notas llenas de musicalidad que también se propaga por "todas" las calles del pueblo... y ya hemos llegado al punto de máxima veneración; de la rústica piedra, en forma casi natural, surge la imagen de la Virgen que se asocia a su aparición milagrosa. Es el día en que podemos ver en detalle cómo la fe profana ha depositado placas metálicas, pedrería refulgente, medallones; y ha bordado en oro y plata la ornamentación de su vestimenta. Incluso pueden observarse brillantes, como ofrendas, prendidos en su mano.

Multitud de antorchas, velas que constituyen la materialización de las mandas, y de todas las loas que el pueblo tributa a su imagen, da un colorido mágico durante la noche.

Pero... todo esto sería nada, sin la expresión física y musical de la devoción dada mediante los bailes religiosos y mostrados por "Las Diabladas", "Los Pielos Rojas", "Los Morenos" o "Los Príncipes Azules"; ellos, con sus cornetas y zampoñas, junto a sus bandas, se acompañan con la multitud que los rodea... Y... como último homenaje a la Virgen, se realiza la procesión; el pueblo, hombres, mujeres y niños portando estandartes con la imagen de la Virgen de las Peñas, en primer plano... He aquí donde se pierde el deslinde entre el mito y la realidad.

